

JUMP COMICS



# DRAGON BALL SUPER

ドラゴンボールスーパー



★対決Dr.ヘド

21

原作：鳥山 明  
漫画：とよたろう

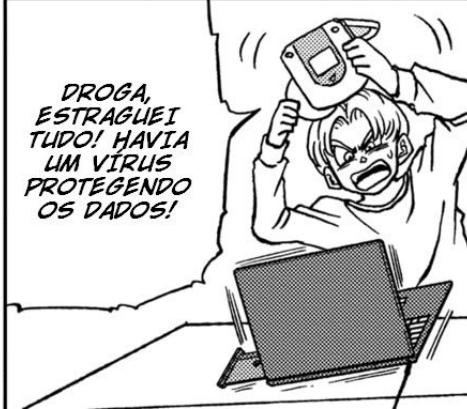
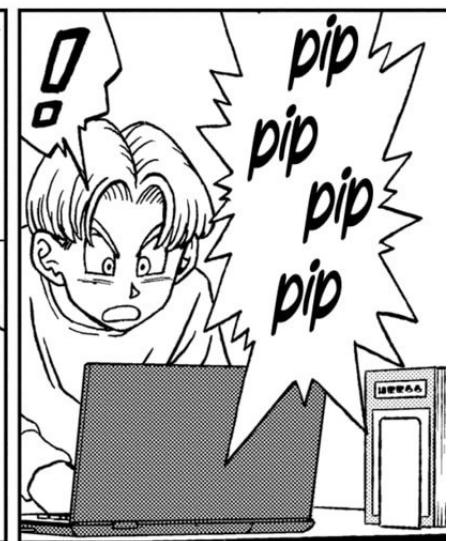
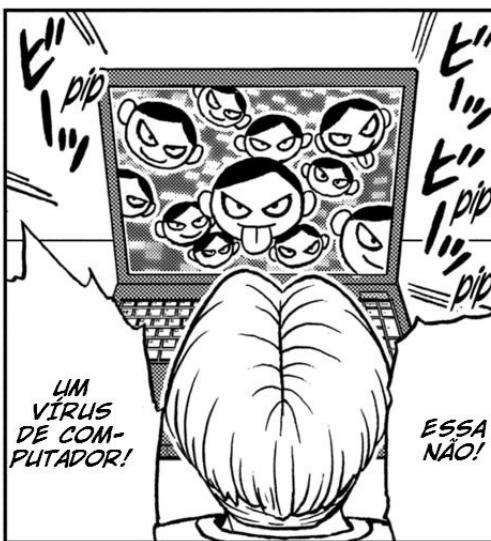
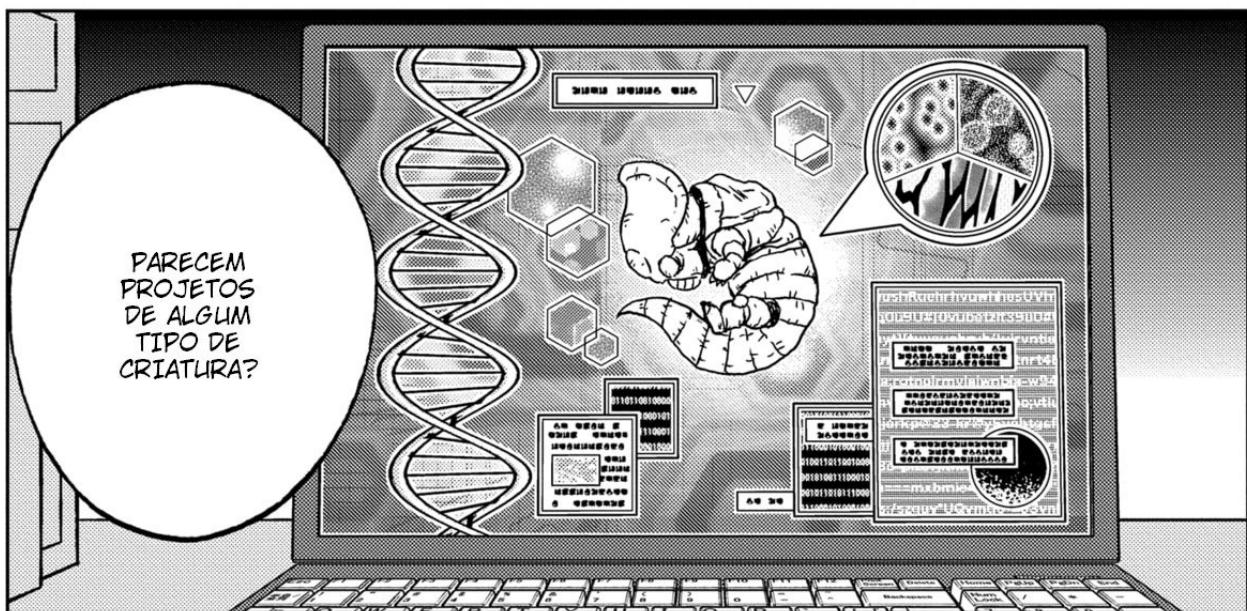
# DRAGON BALL SUPER

ドラゴンボールスーパー

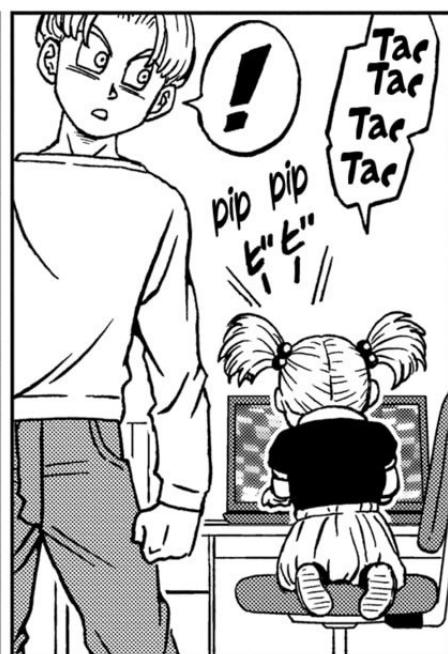
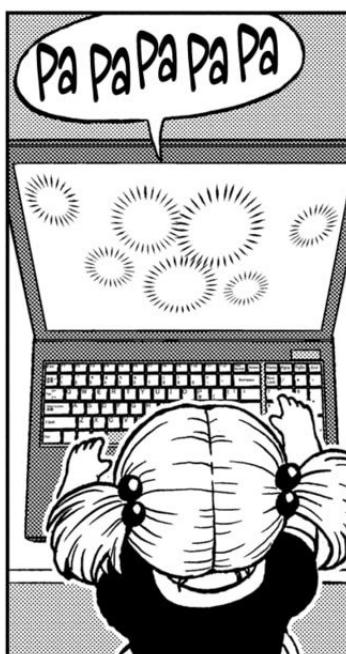
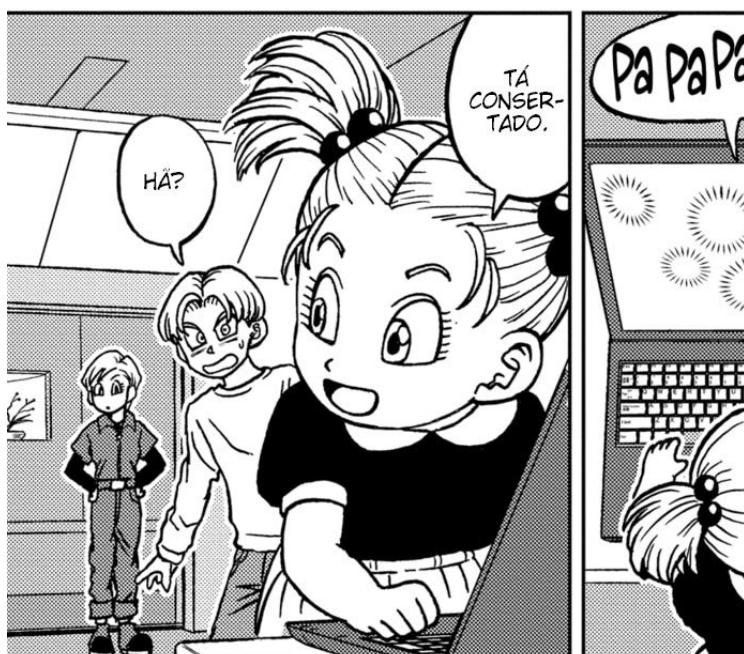
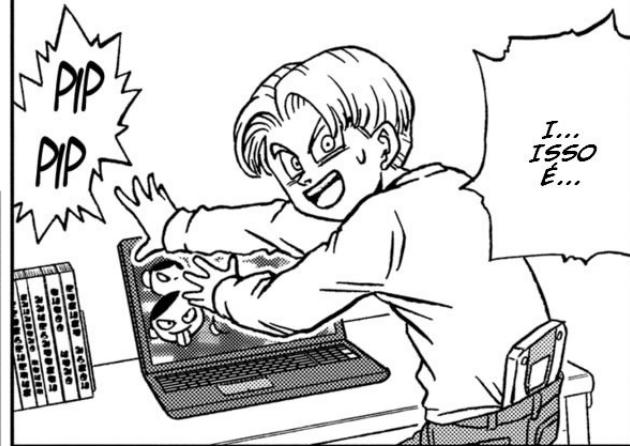
## CAPÍTULO 89: UM RIVAL APARECE. TRADUÇÃO: DAIKO O SAIYAJIN & KAMI SAMA EXPLORER

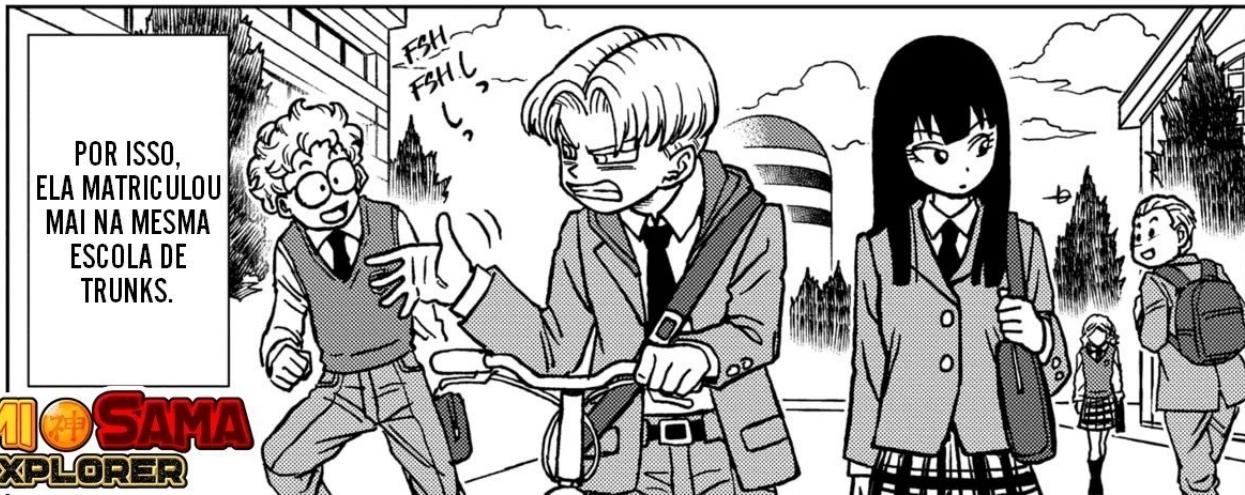
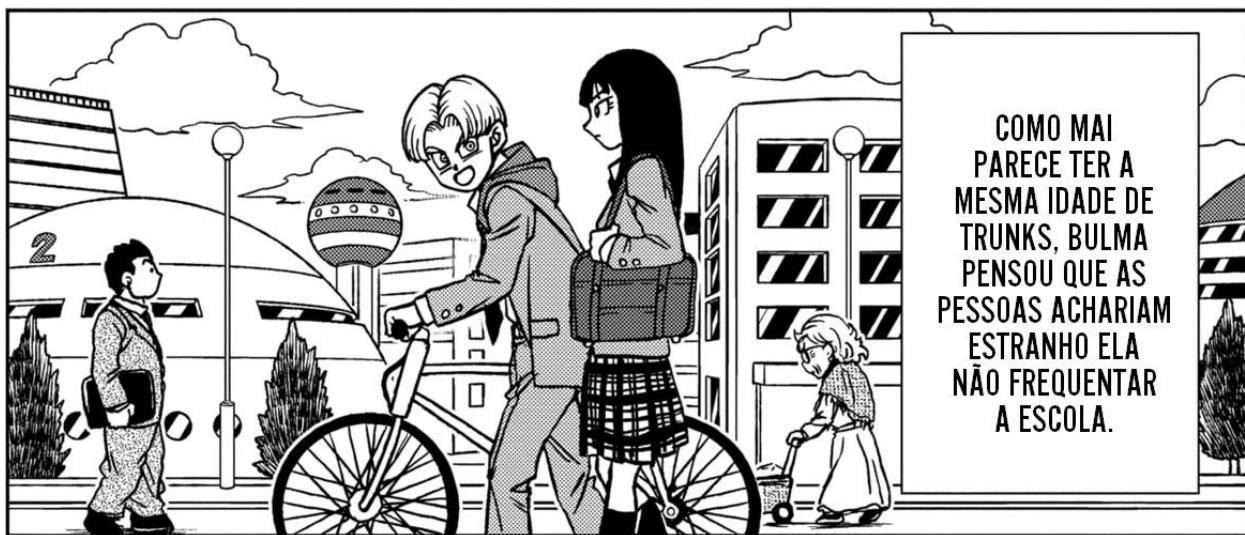
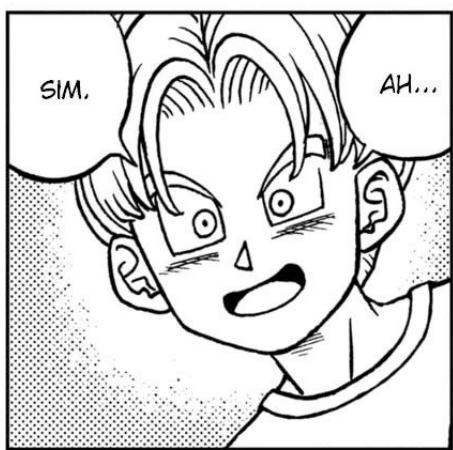
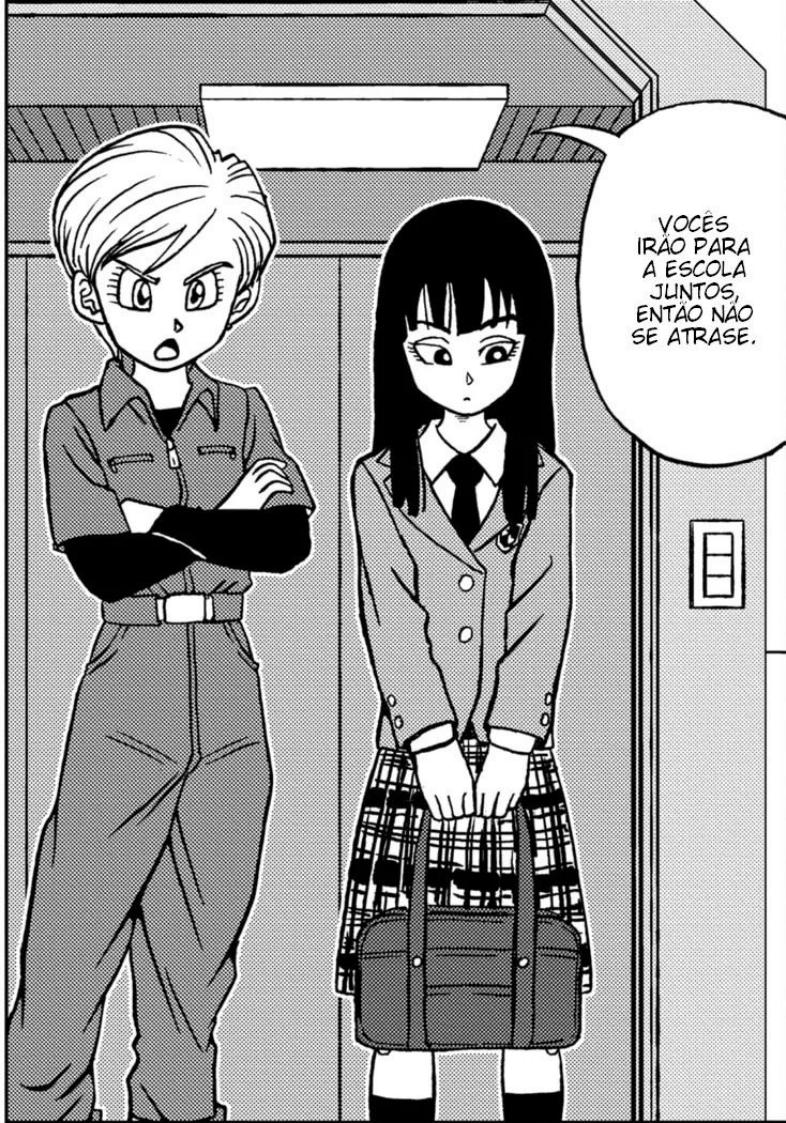
COINCIDENTEMENTE, UM DISCO DE DADOS DO DR. HEDO FOI ENCONTRADO. É PRECISO SABER O QUE HÁ DENTRO DELE, PORÉM...



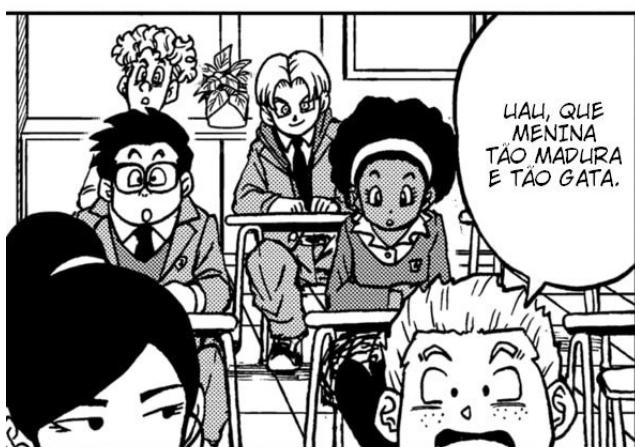


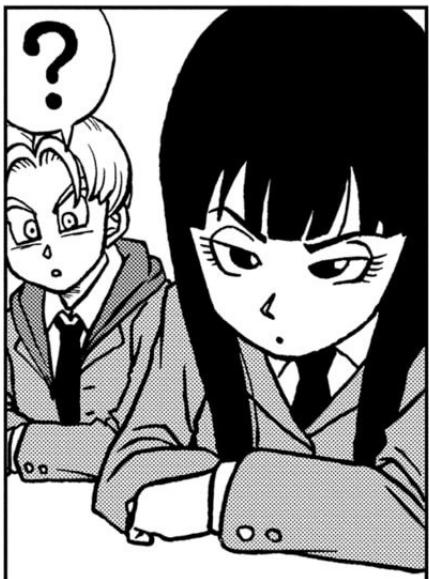
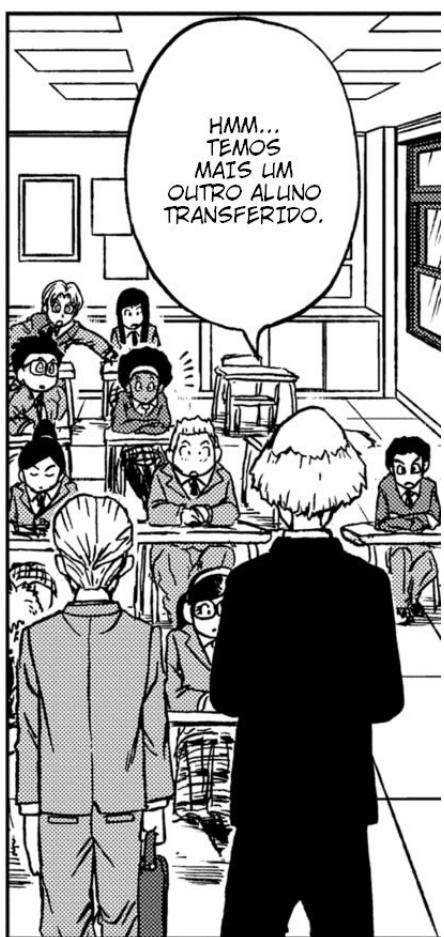
# KAMI SAMA EXPLORER

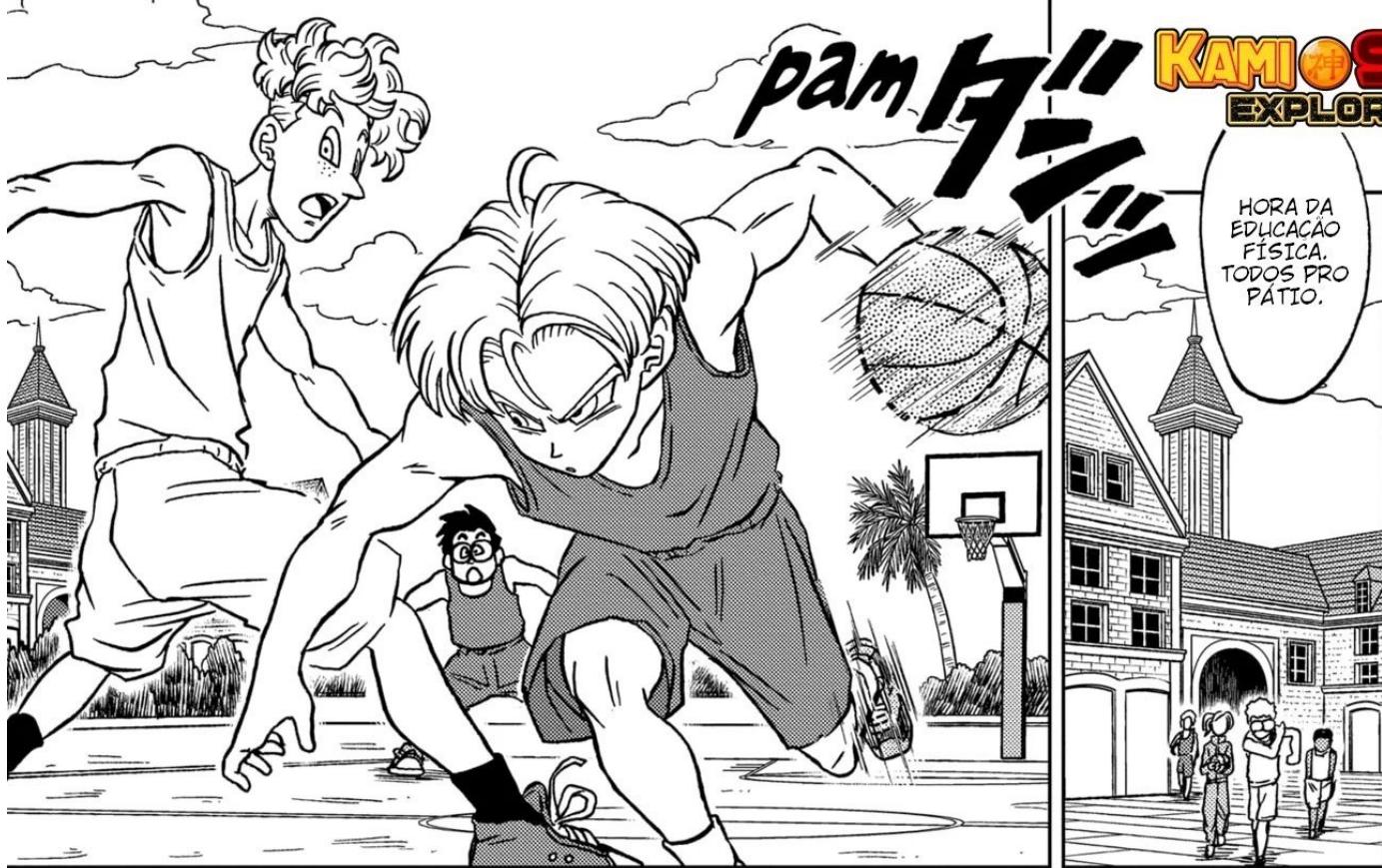




# KAMISAMA EXPLORER

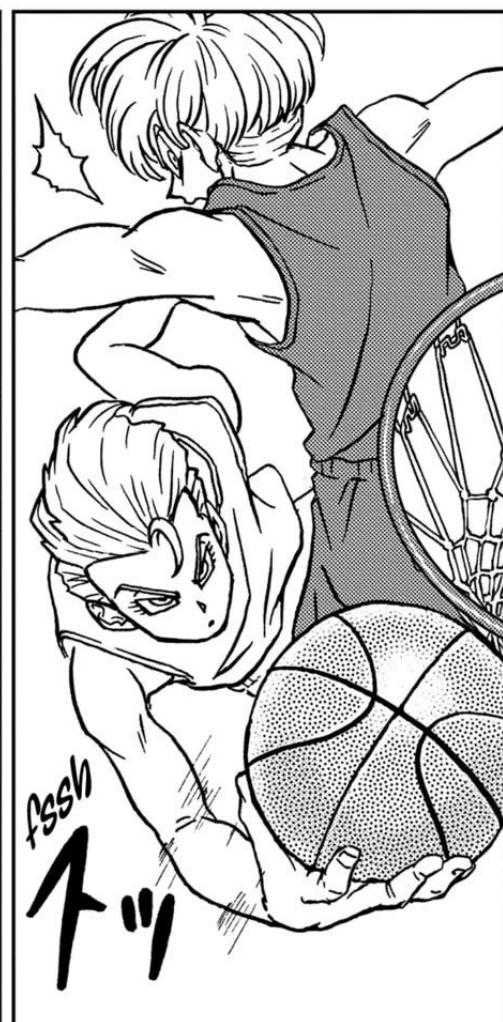
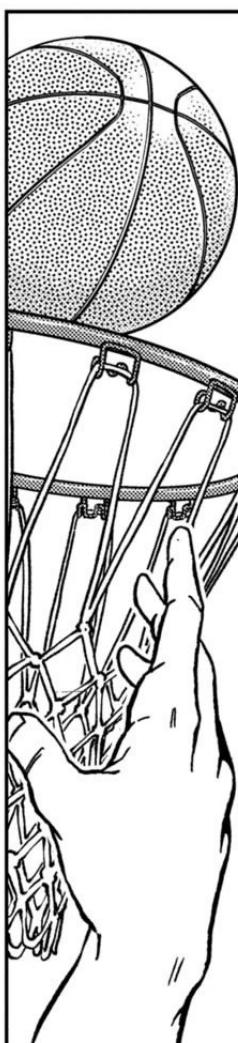
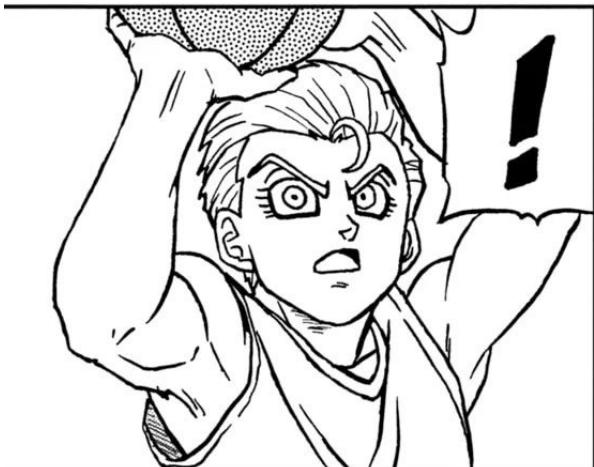


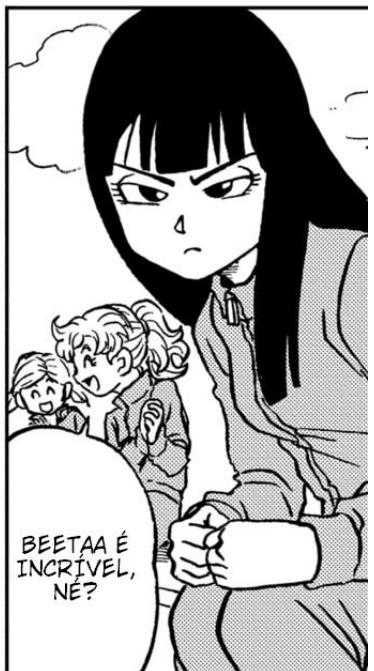
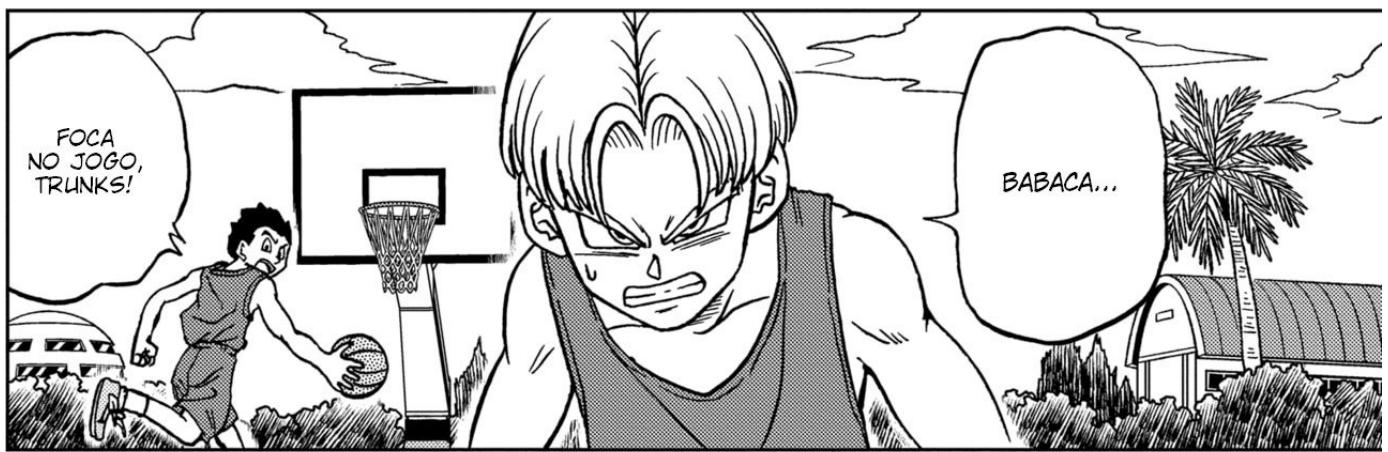
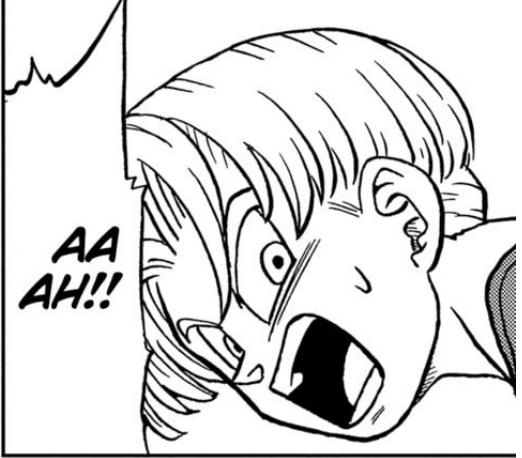
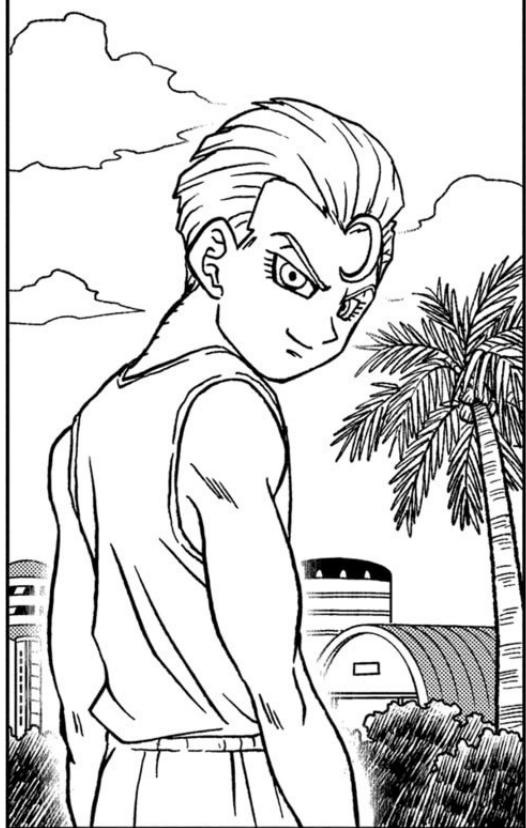


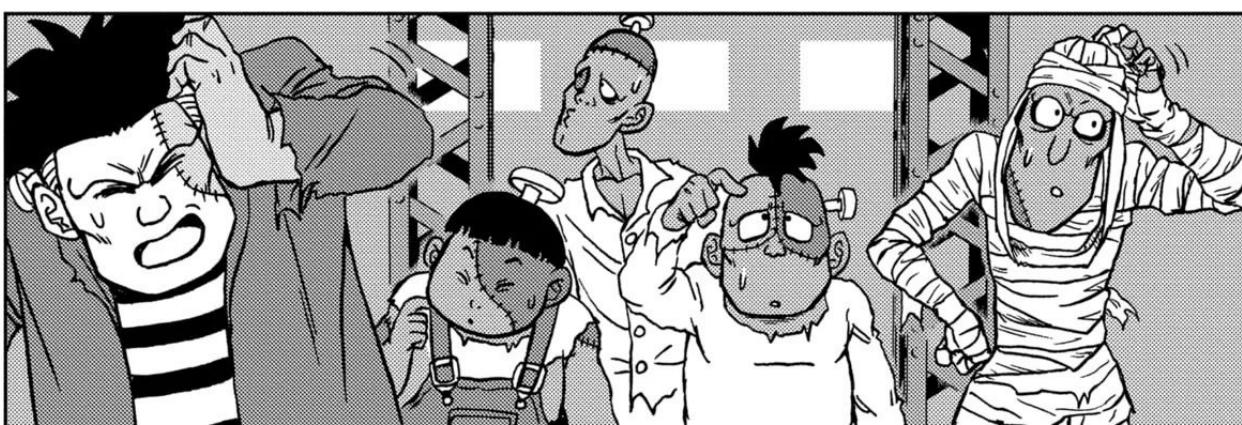
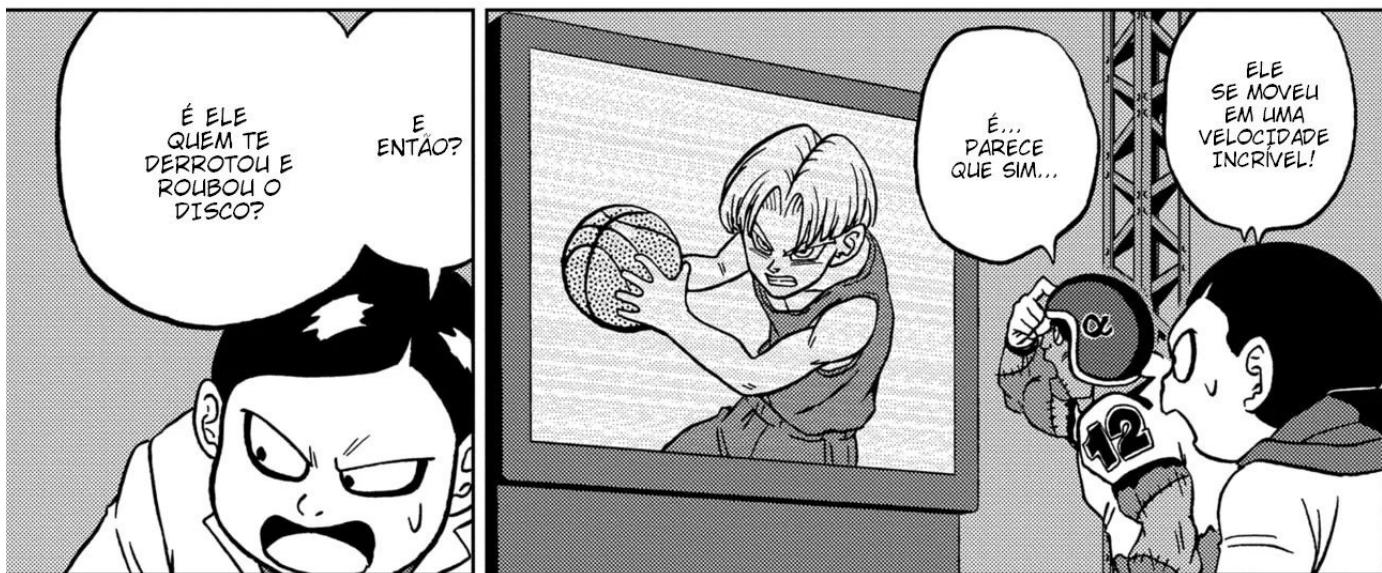




# KAMI 神 SAMA EXPLORER



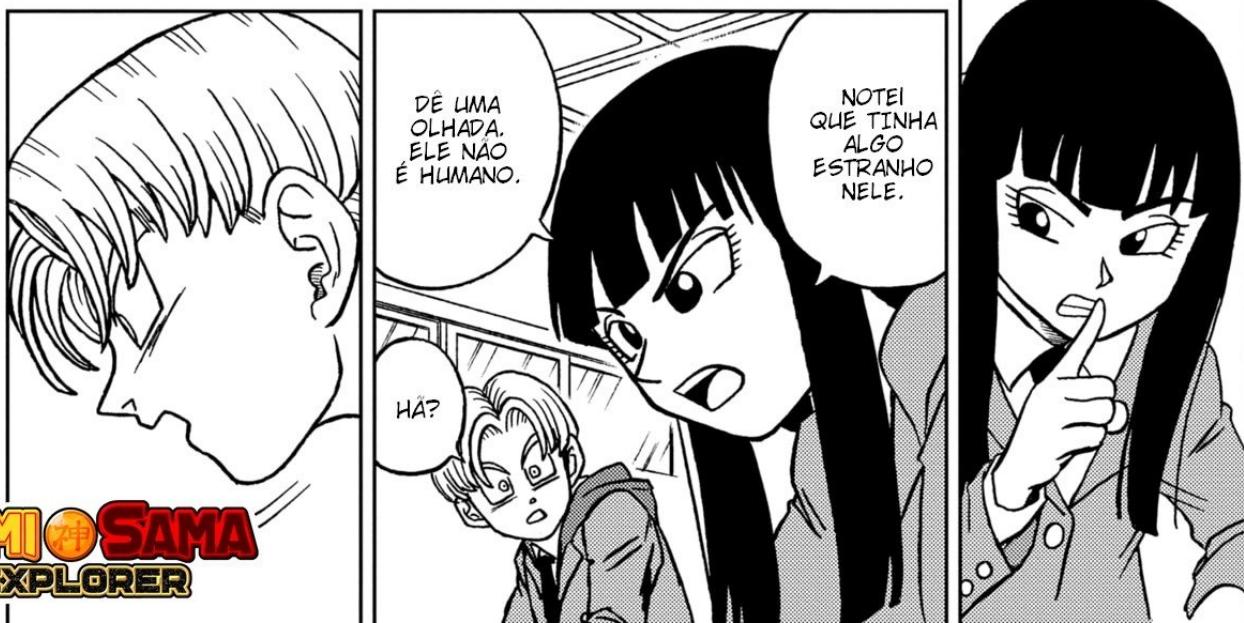
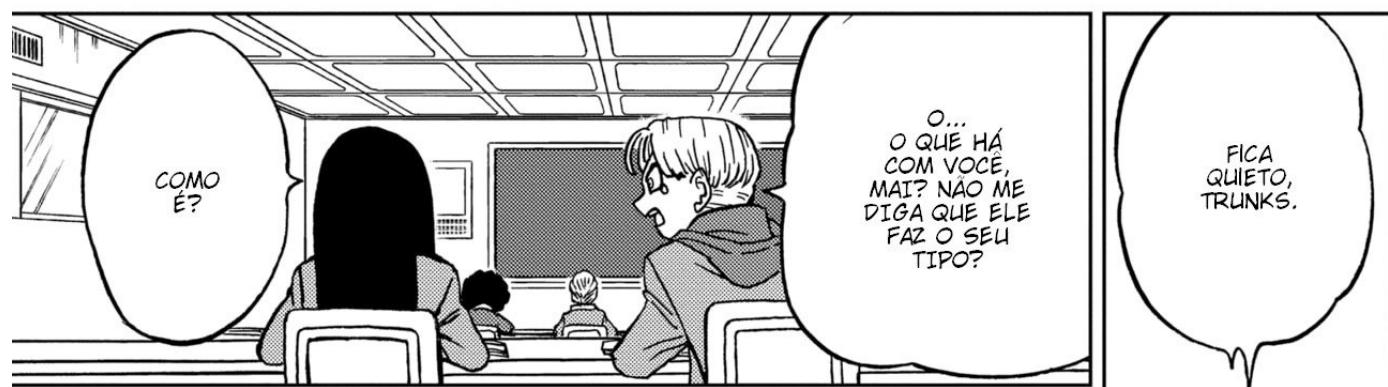
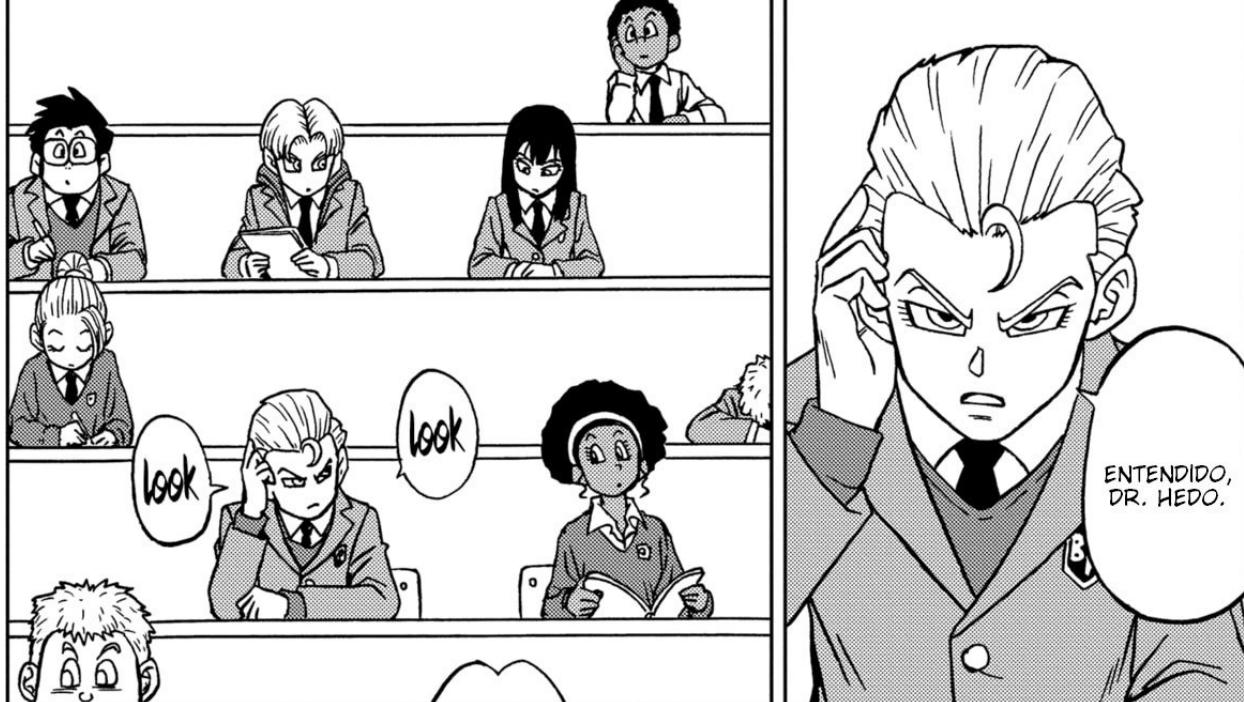


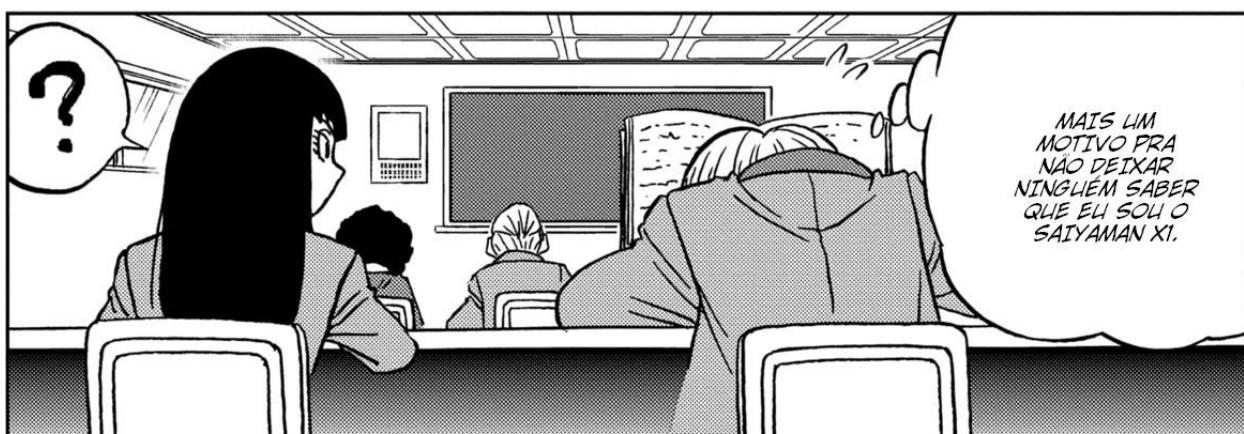
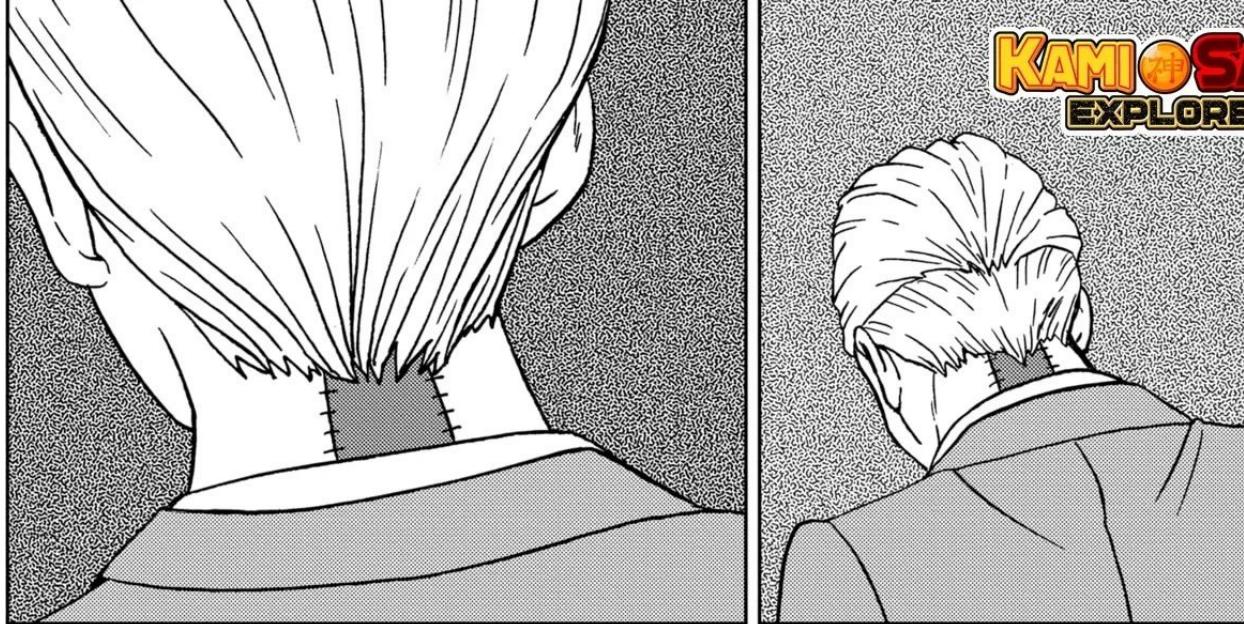




ISSO  
QUE DÁ POR  
CORTAR OS  
CUSTOS  
QUANDO FIZ  
VOCES.

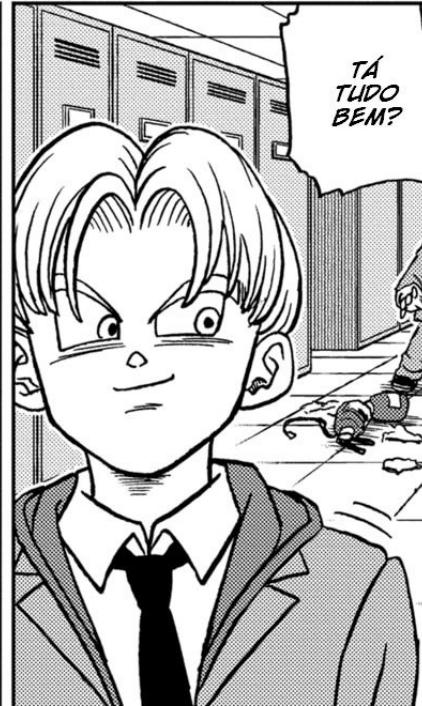
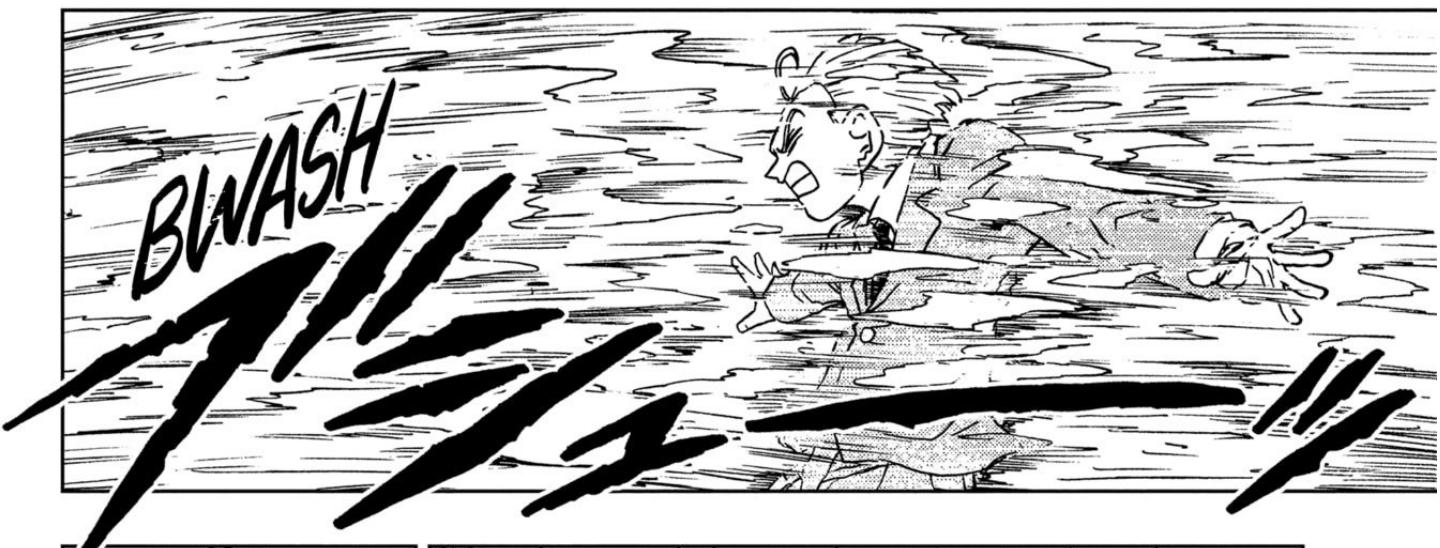
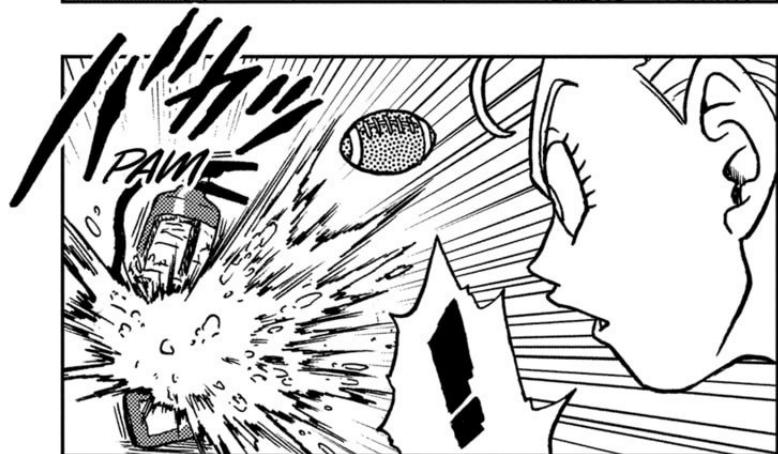
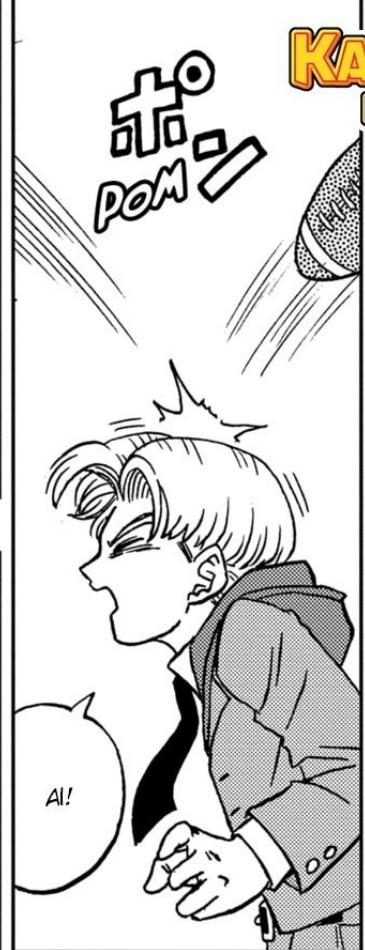
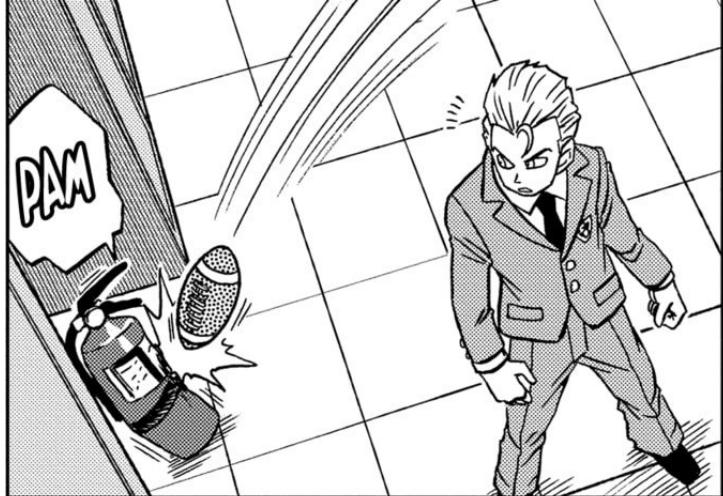


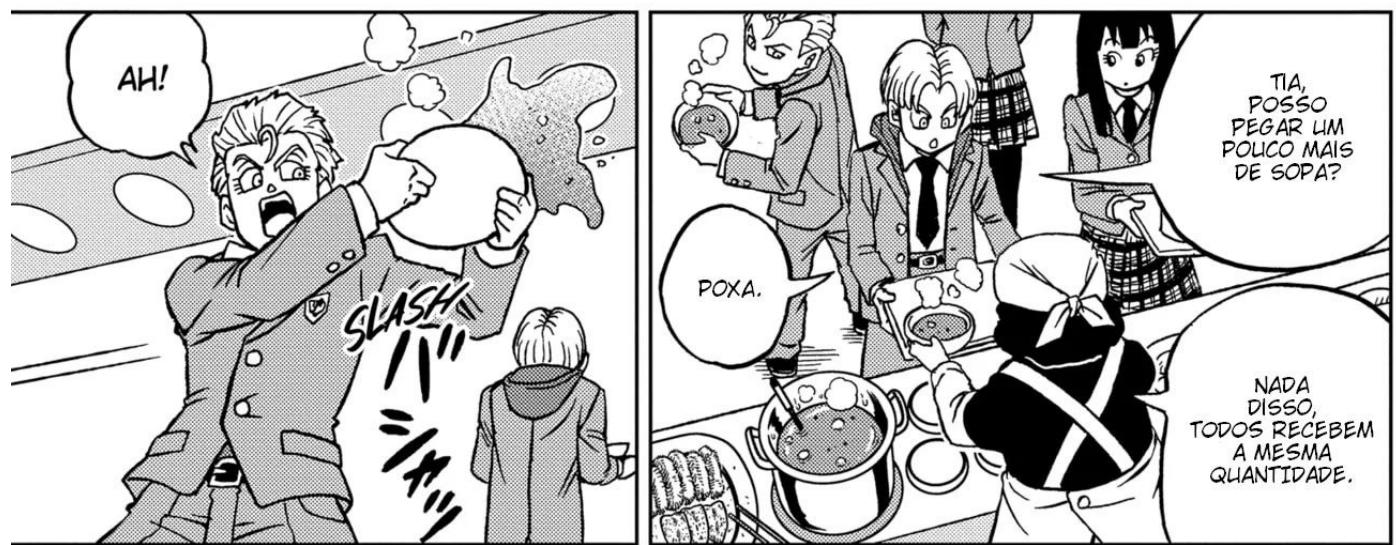
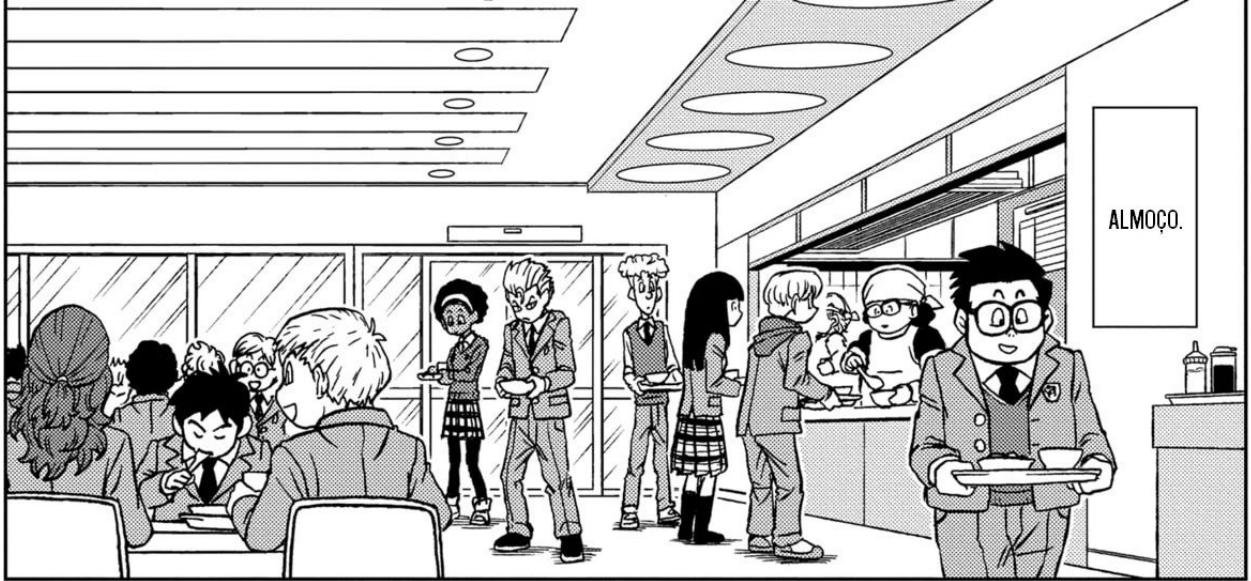


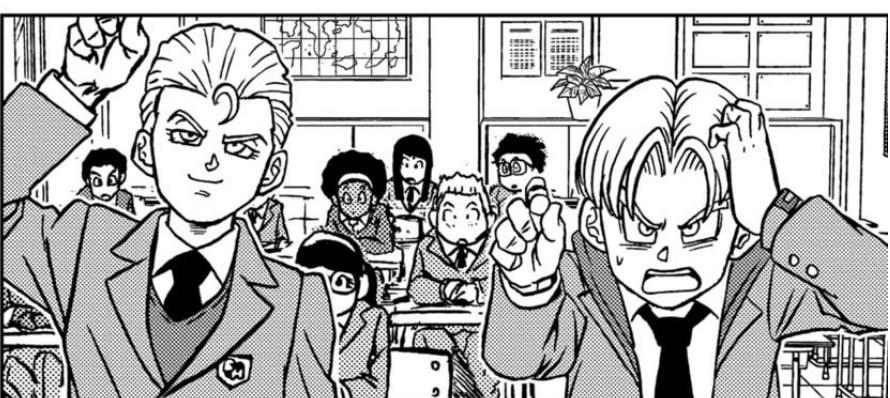
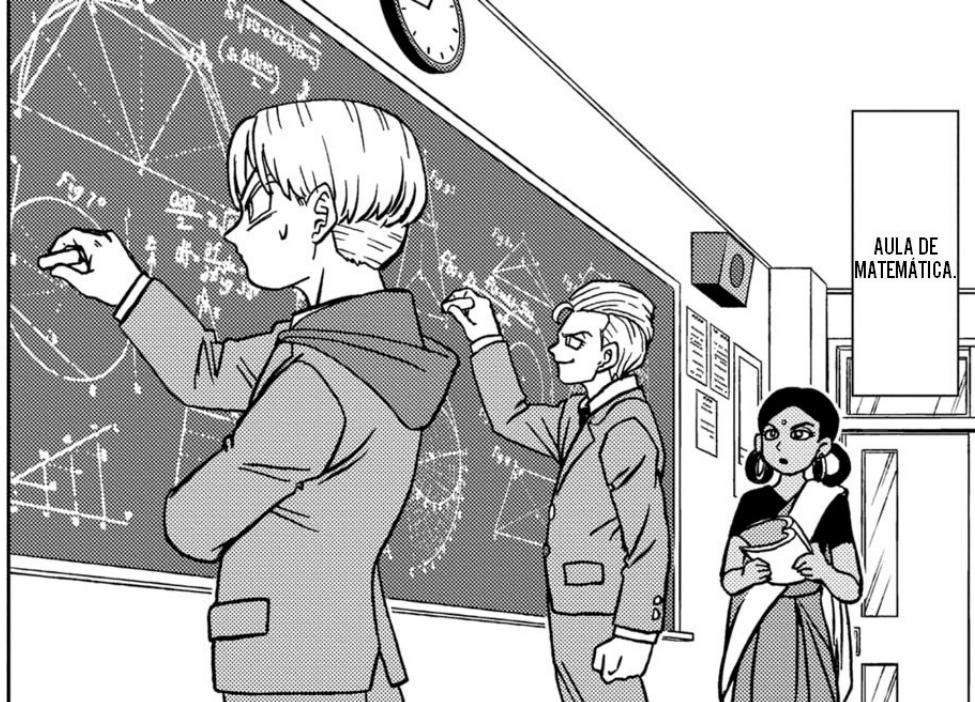


# KAMISAMA EXPLORER

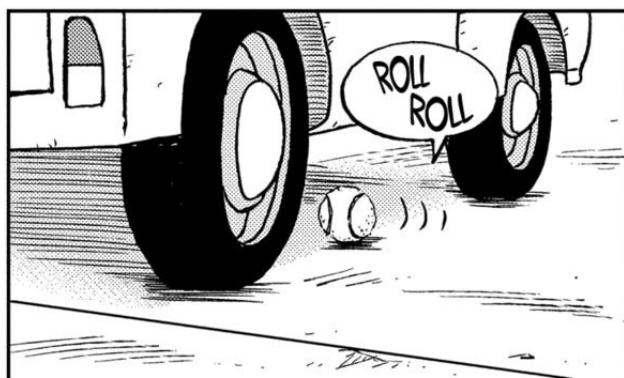
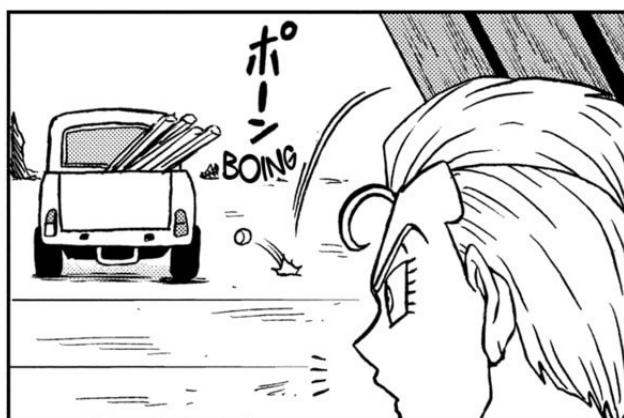


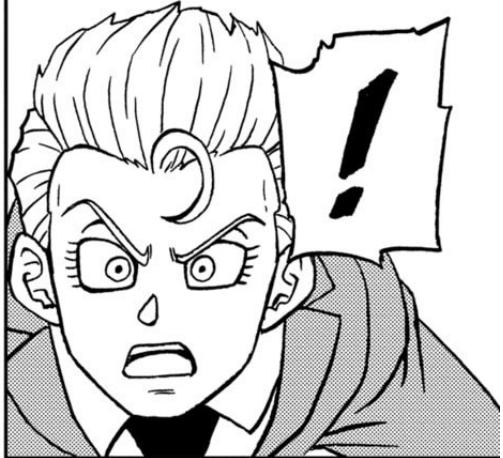
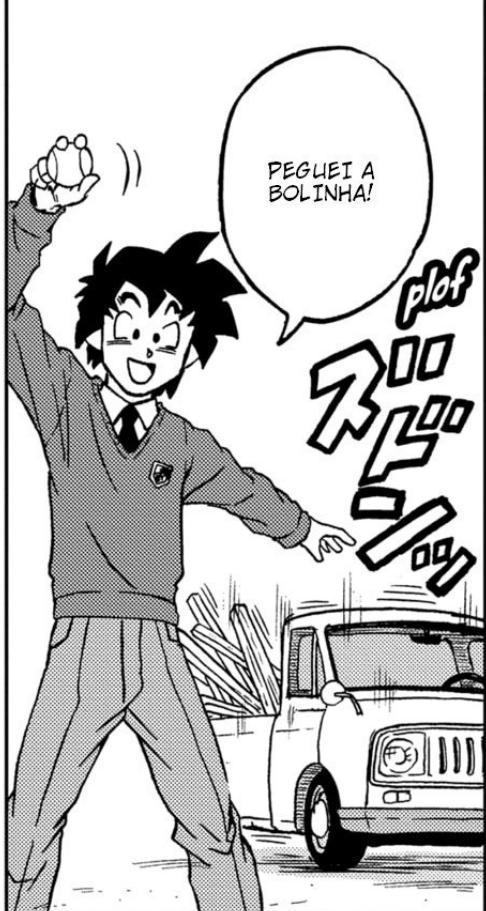
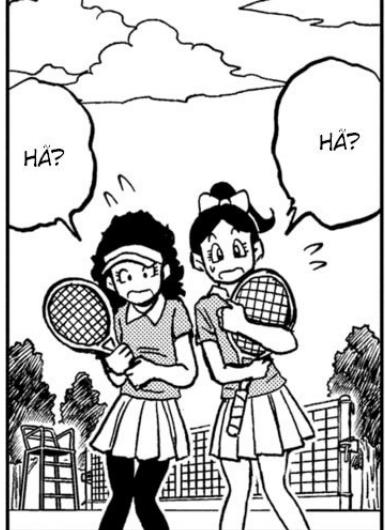




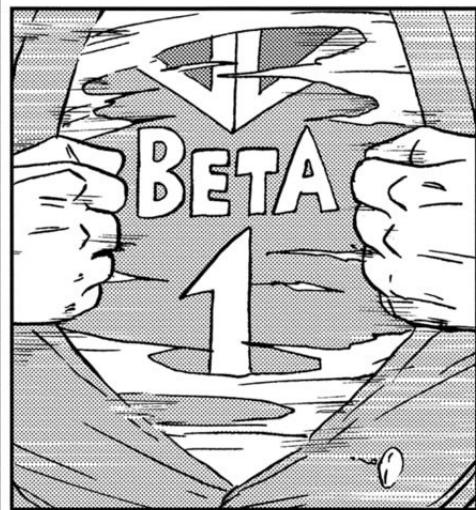


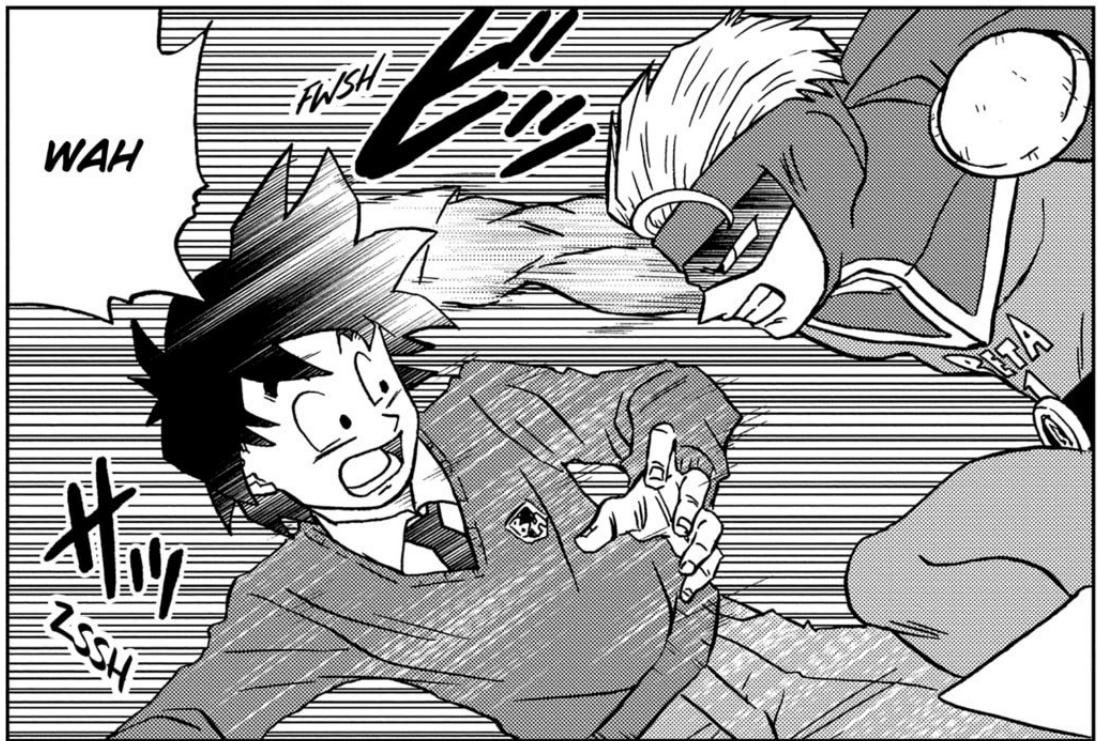
# KAMISAMA EXPLORER



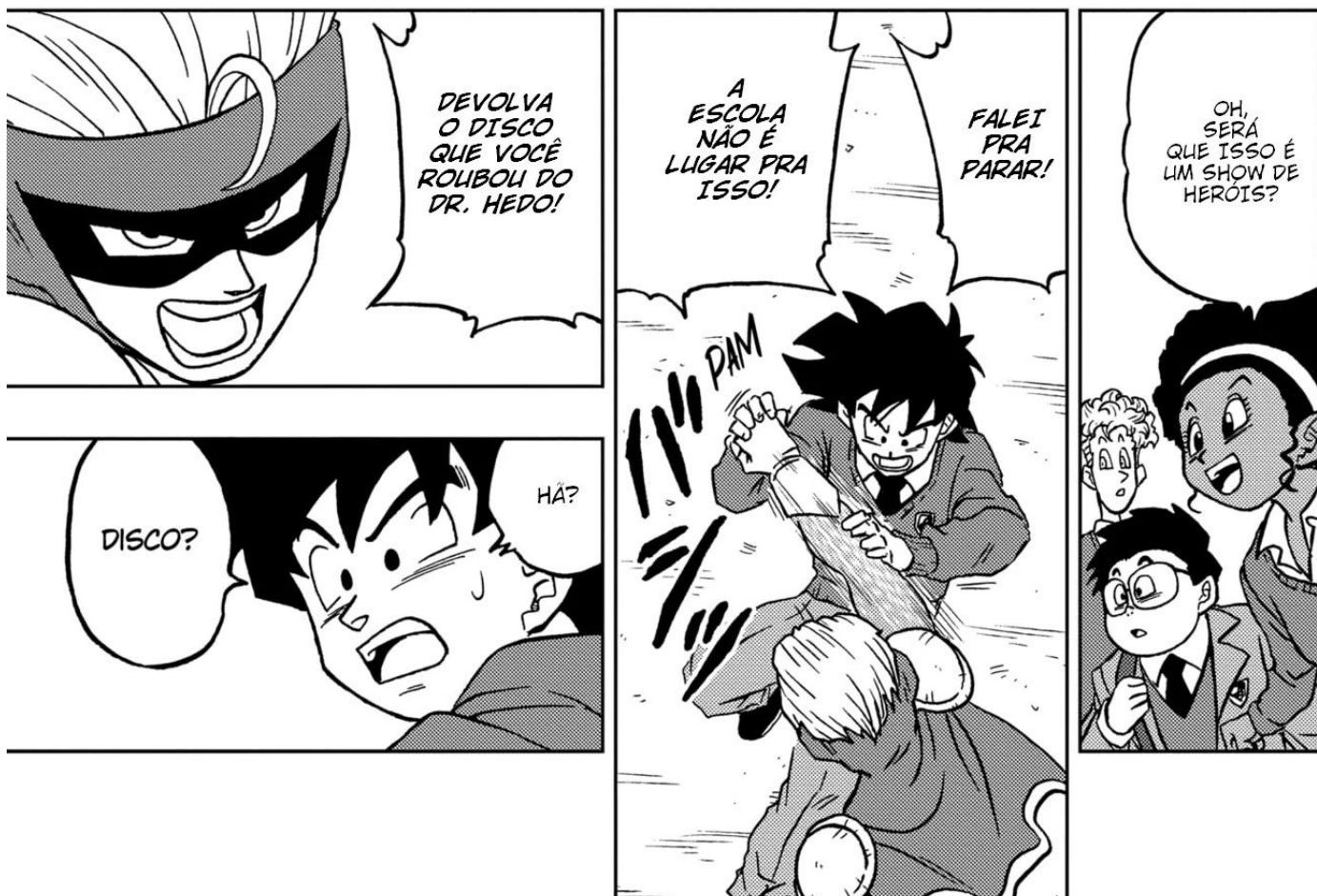


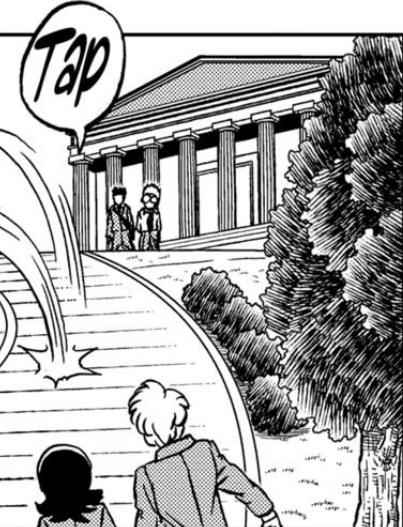
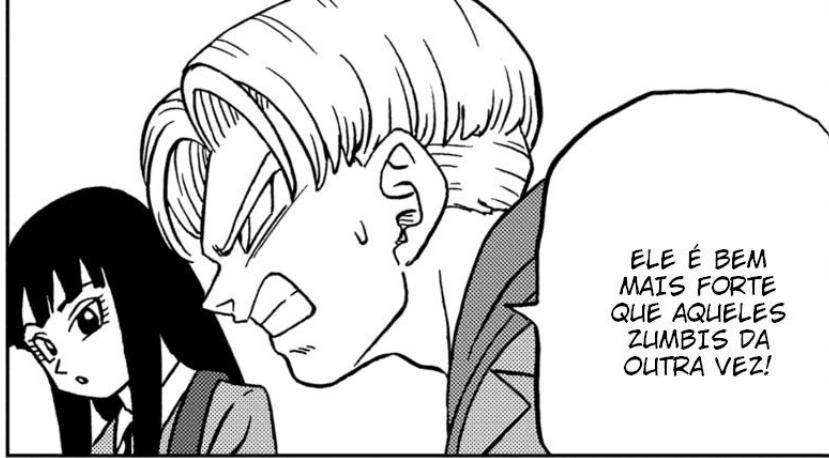
# KAMISAMA EXPLORER

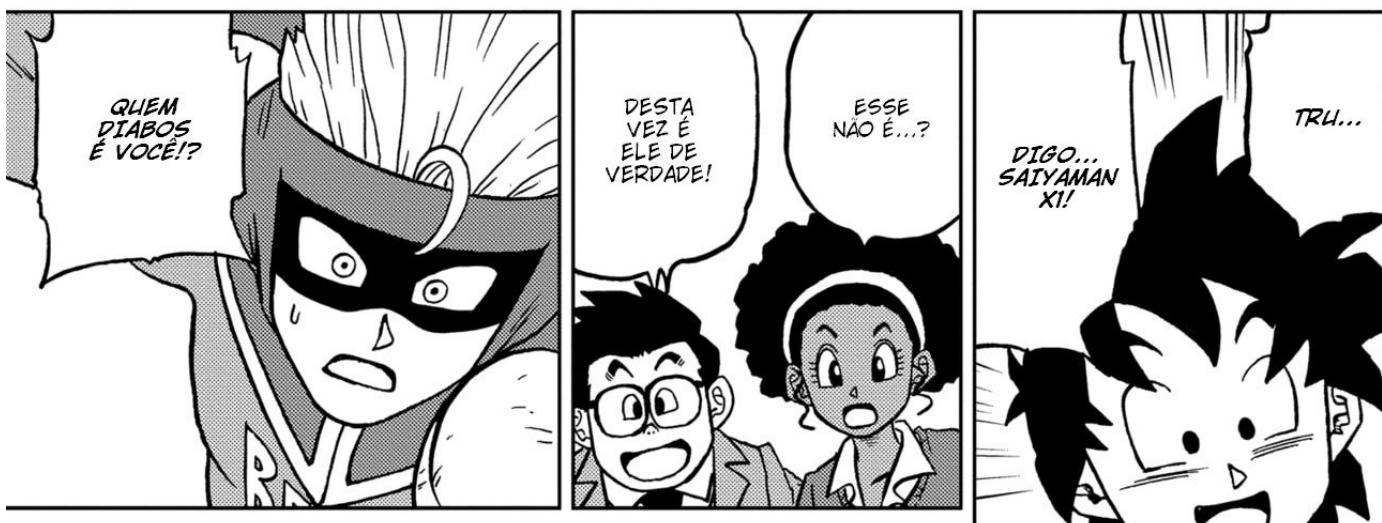




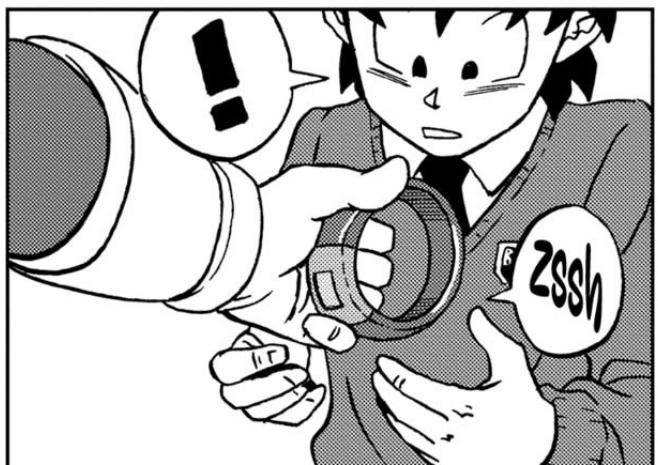
# KAMI SAMA EXPLORER



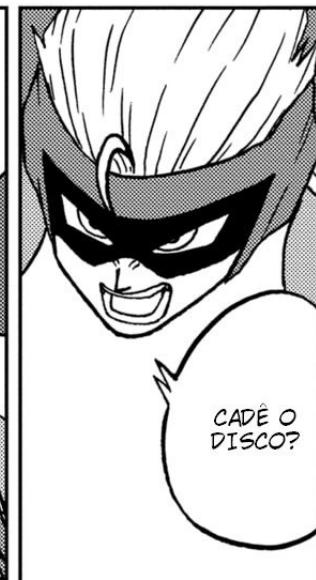
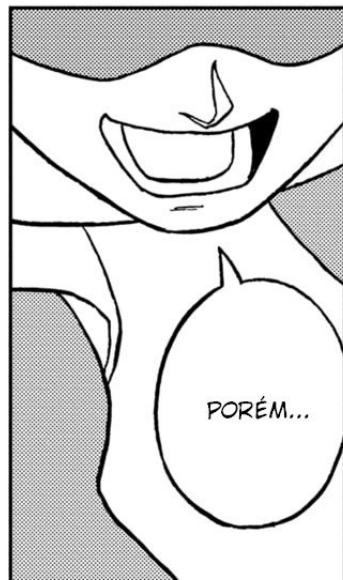
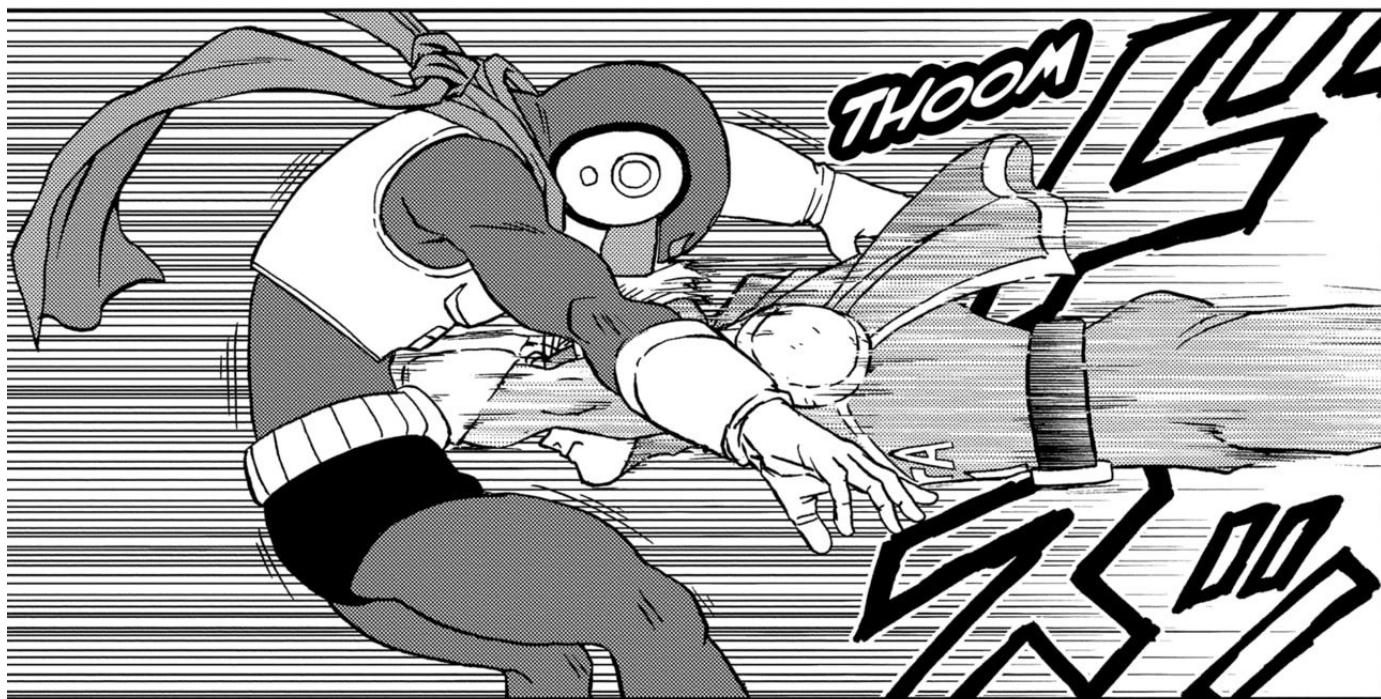
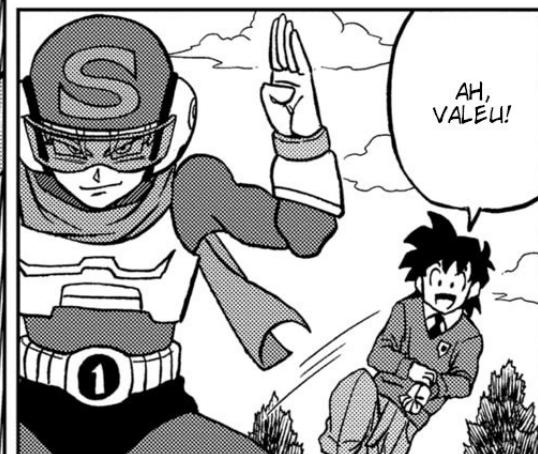
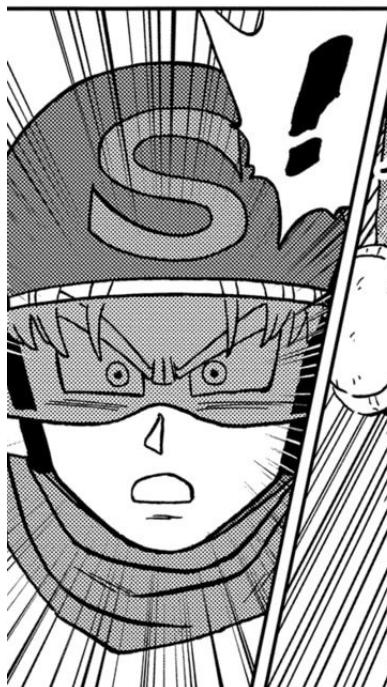


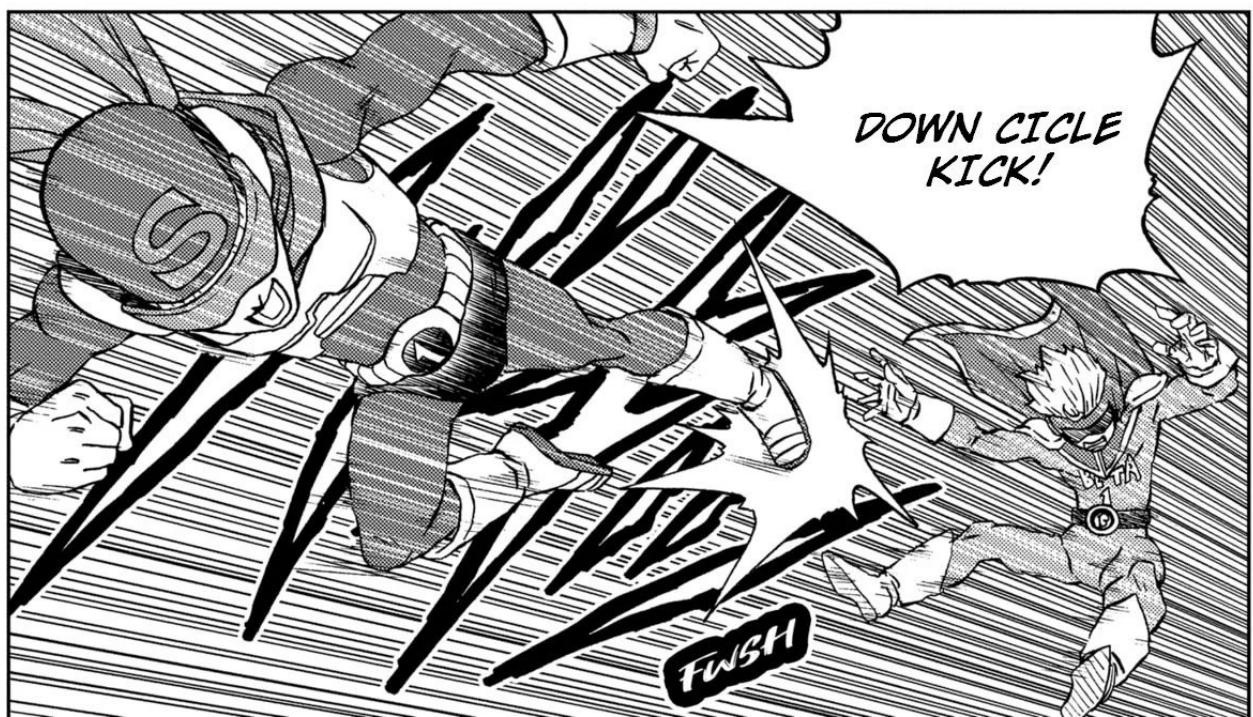
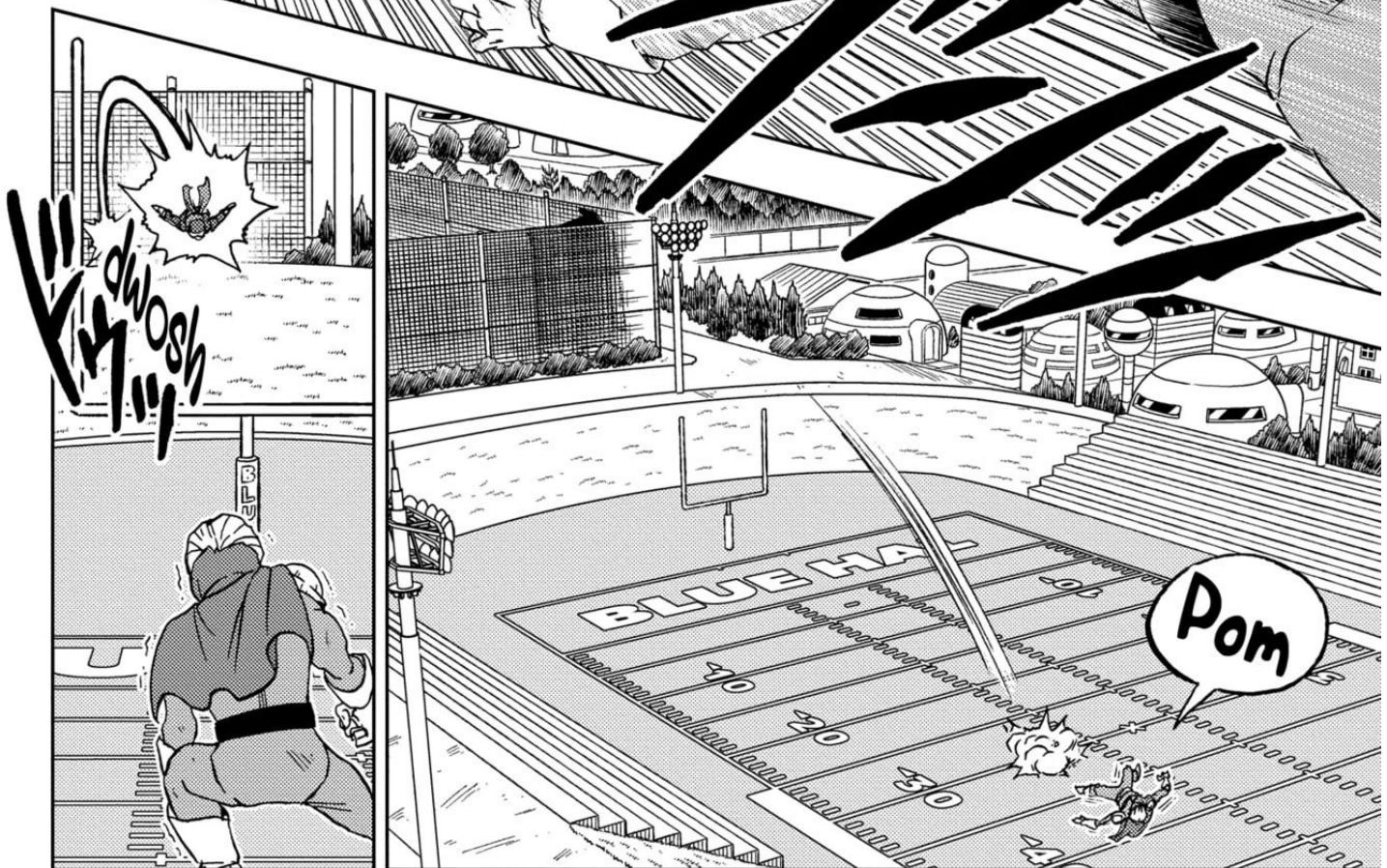


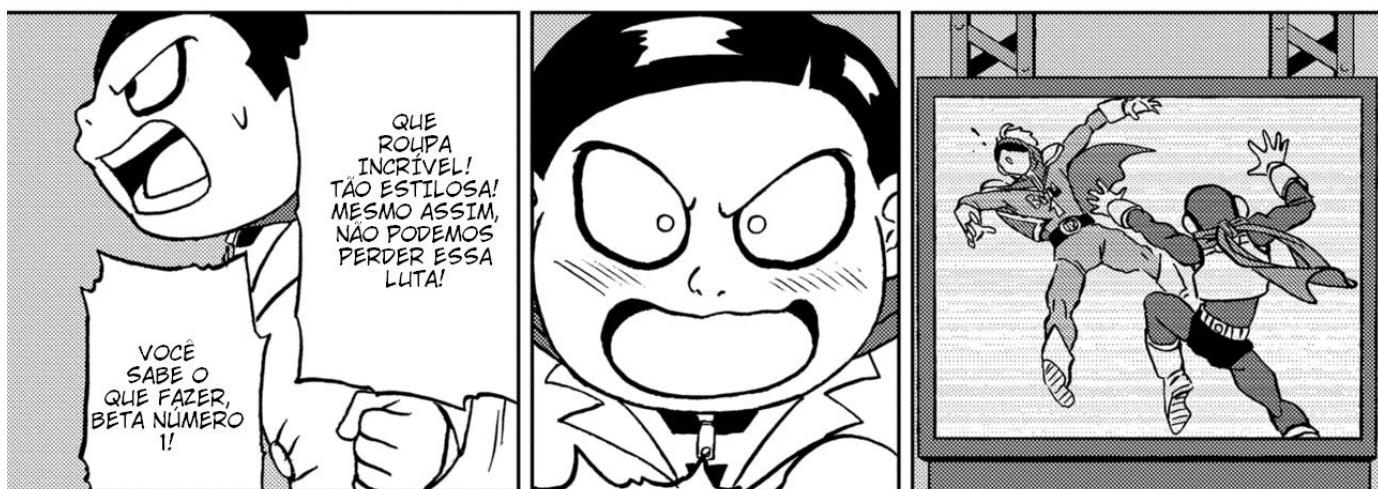
# KAMI SAMA EXPLORER

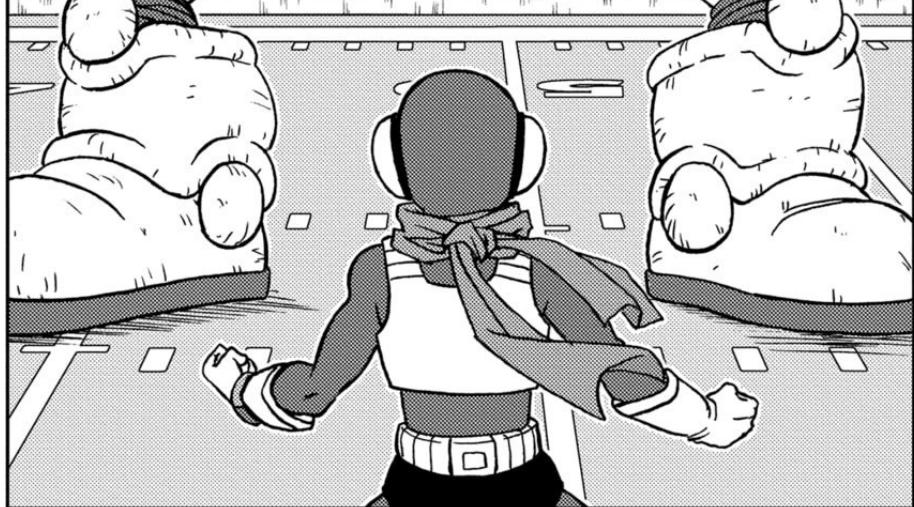
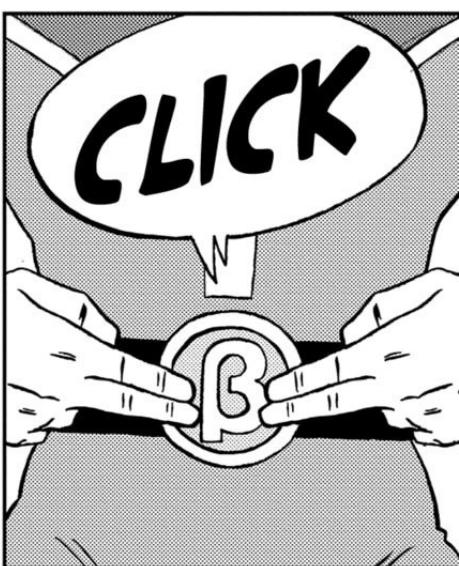
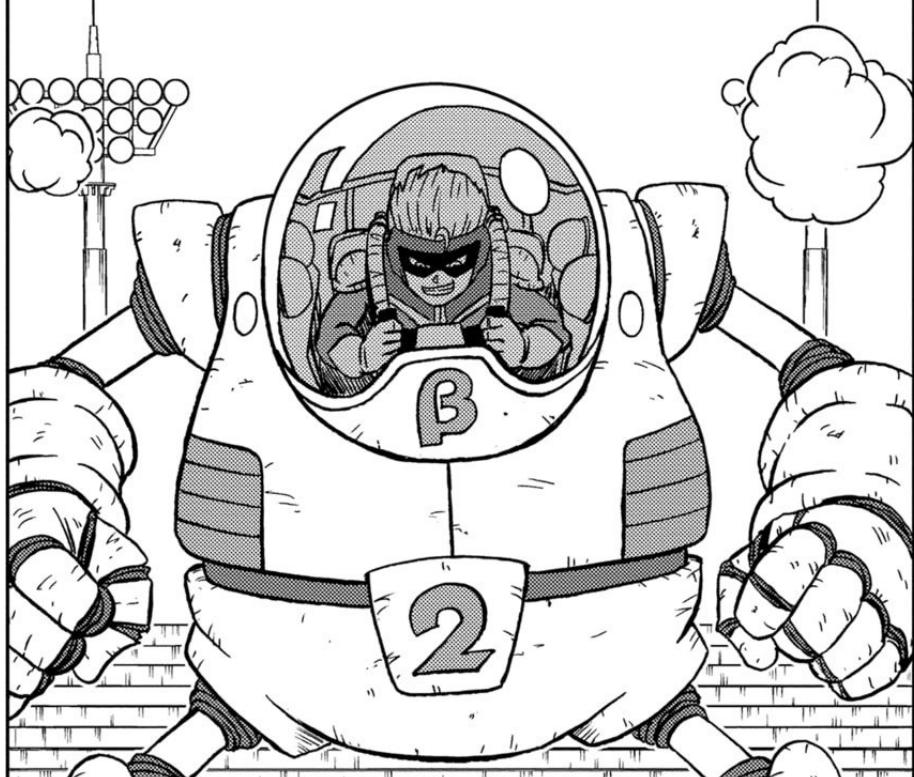


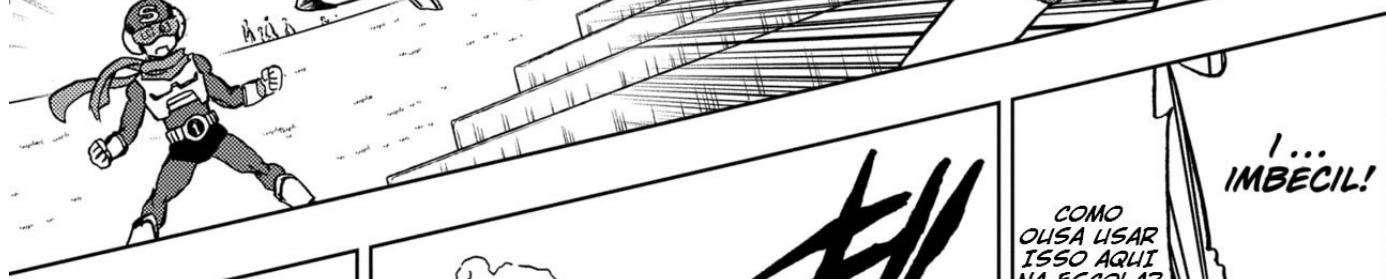
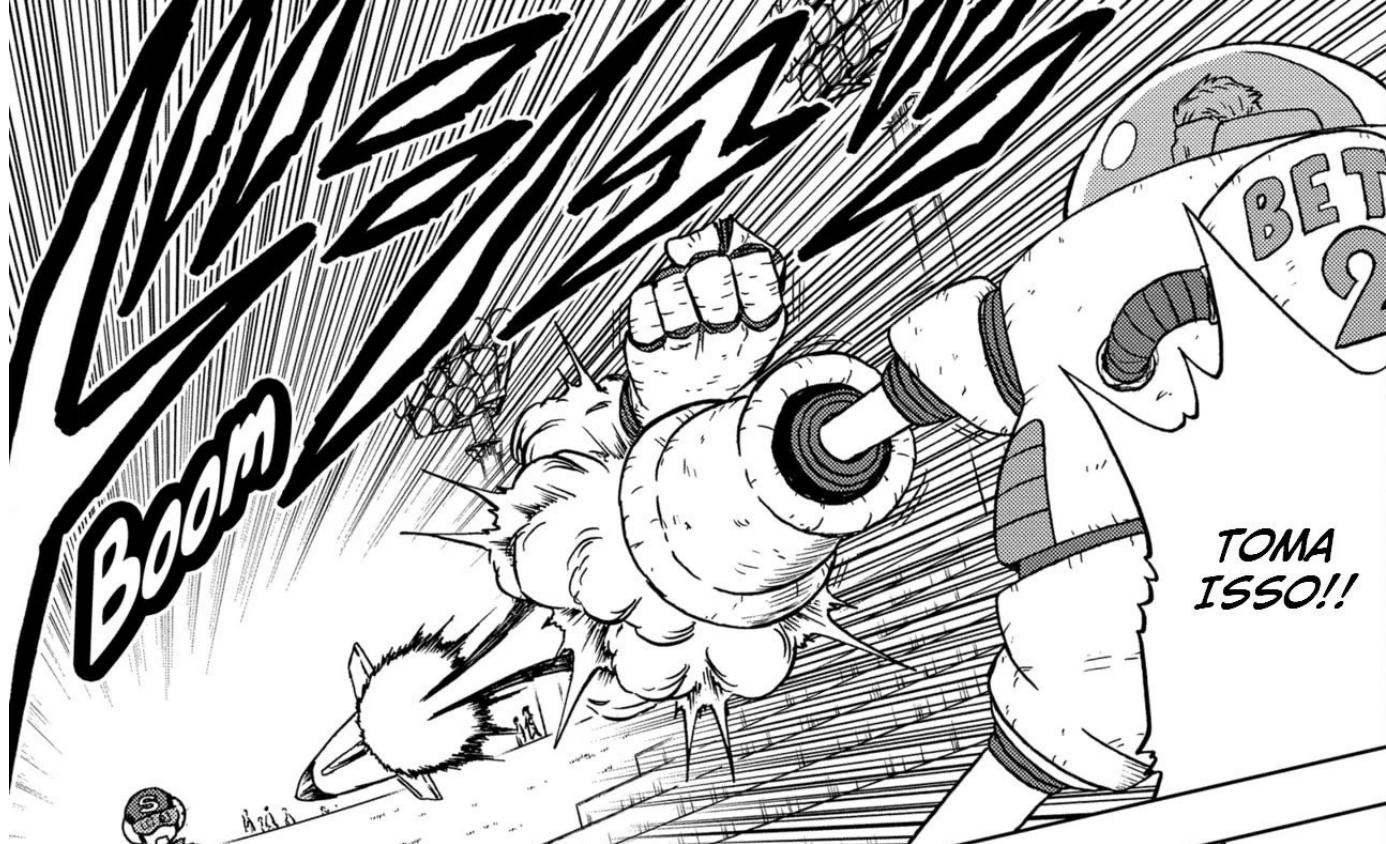
# KAMISAMA EXPLORER

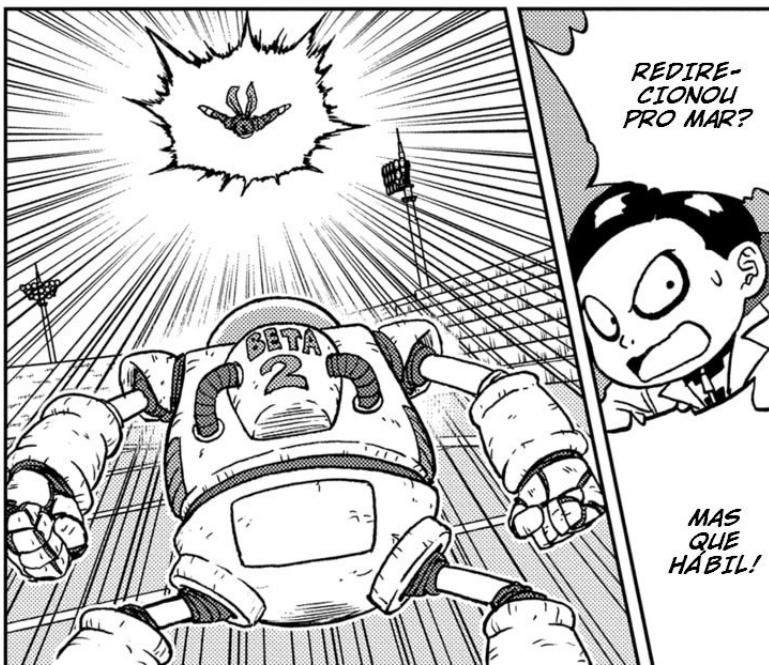
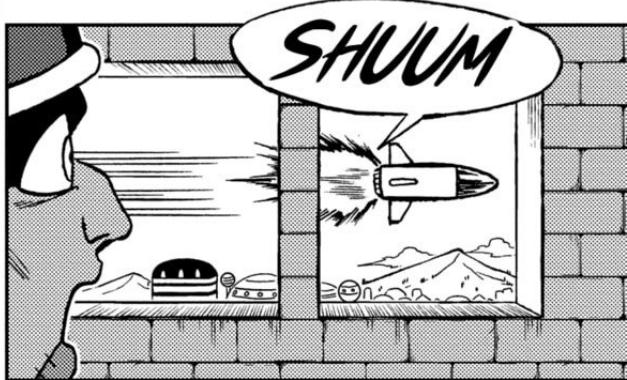


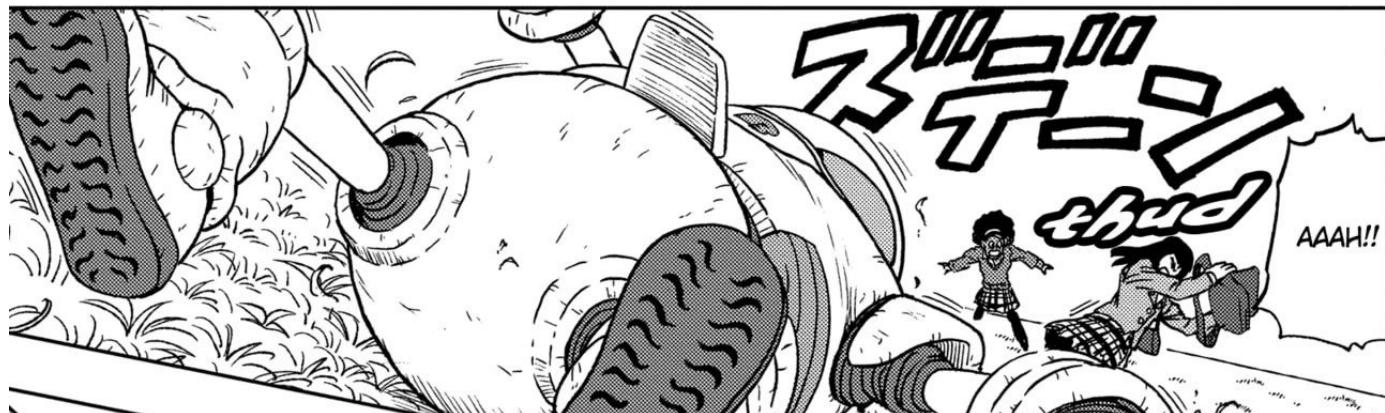


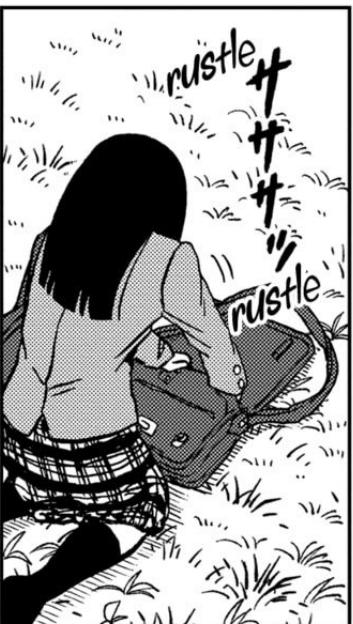
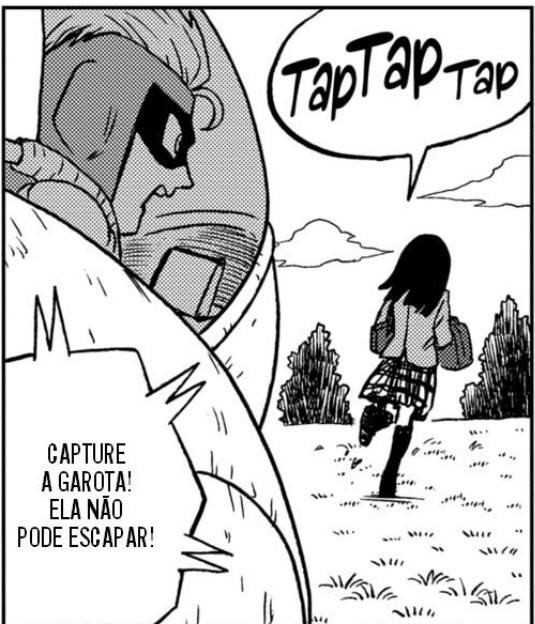
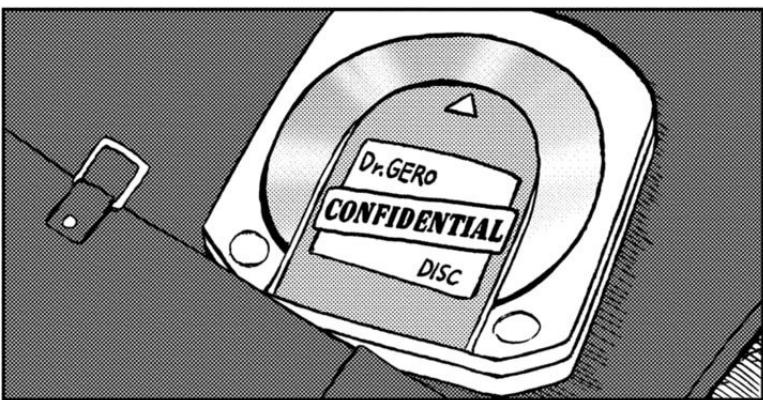


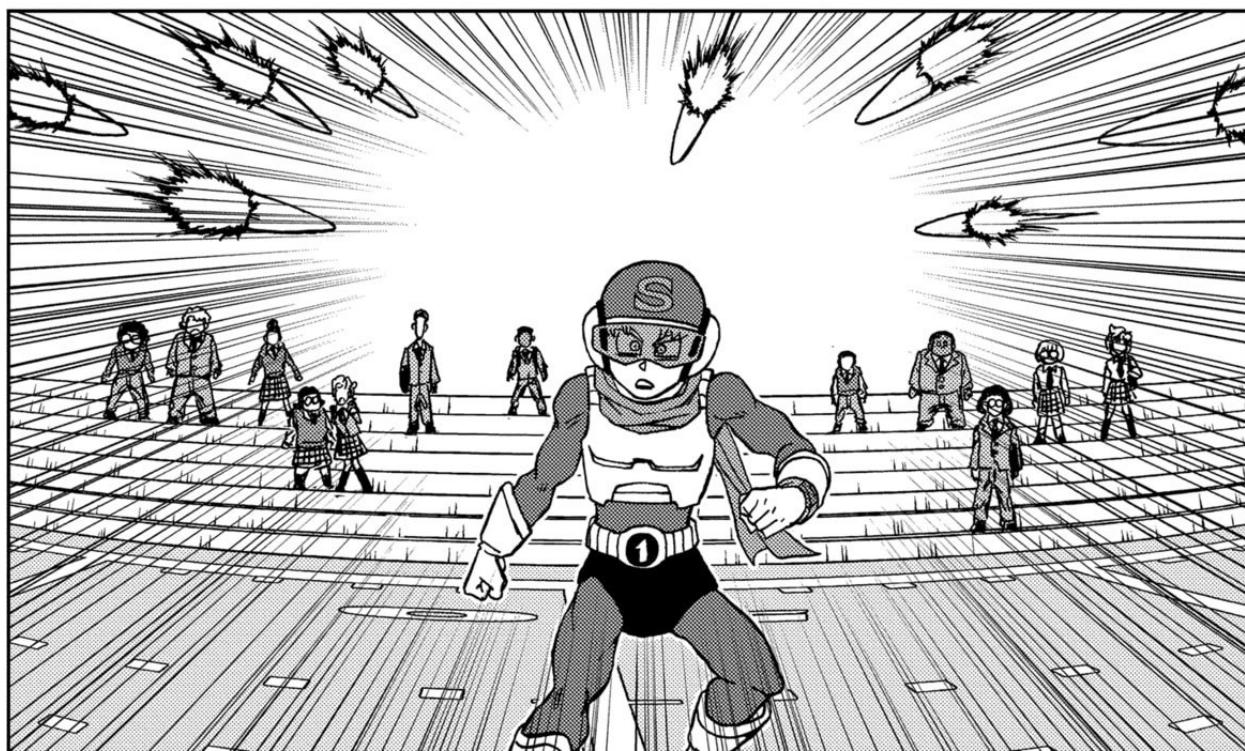


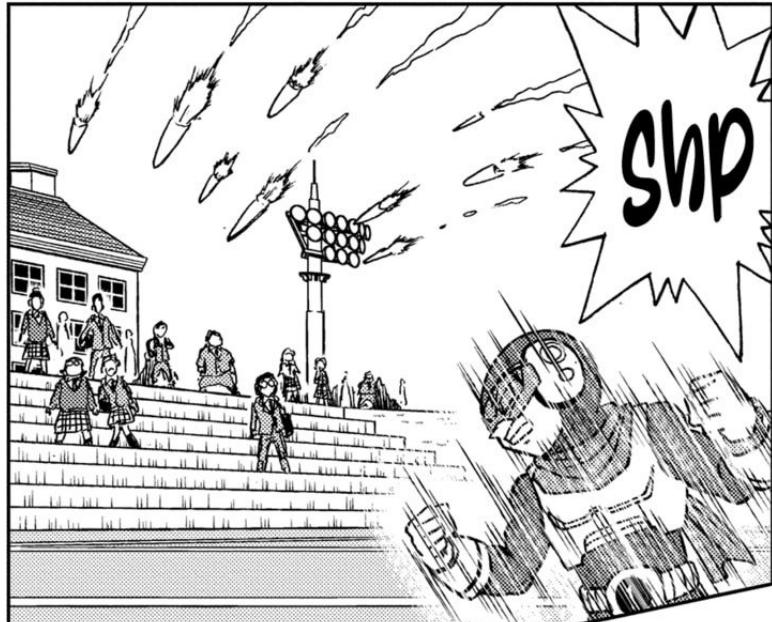
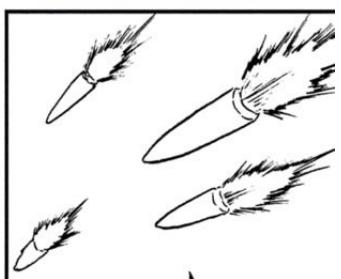
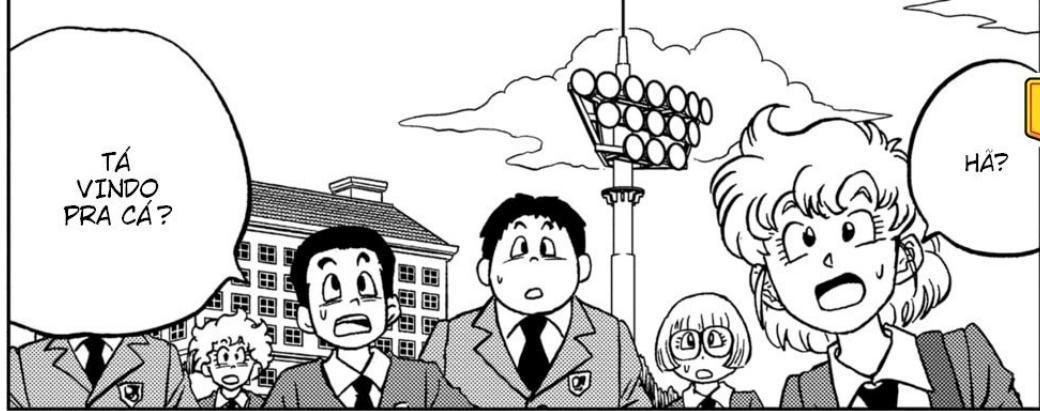


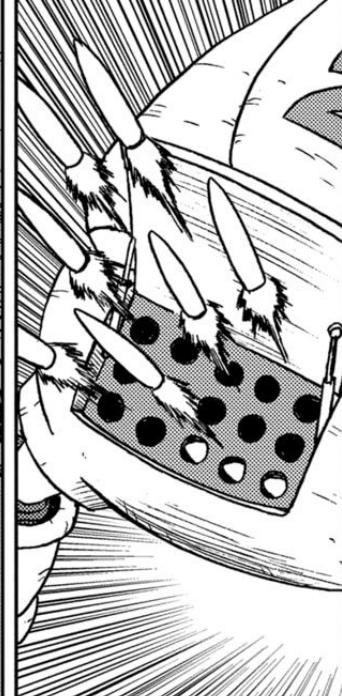
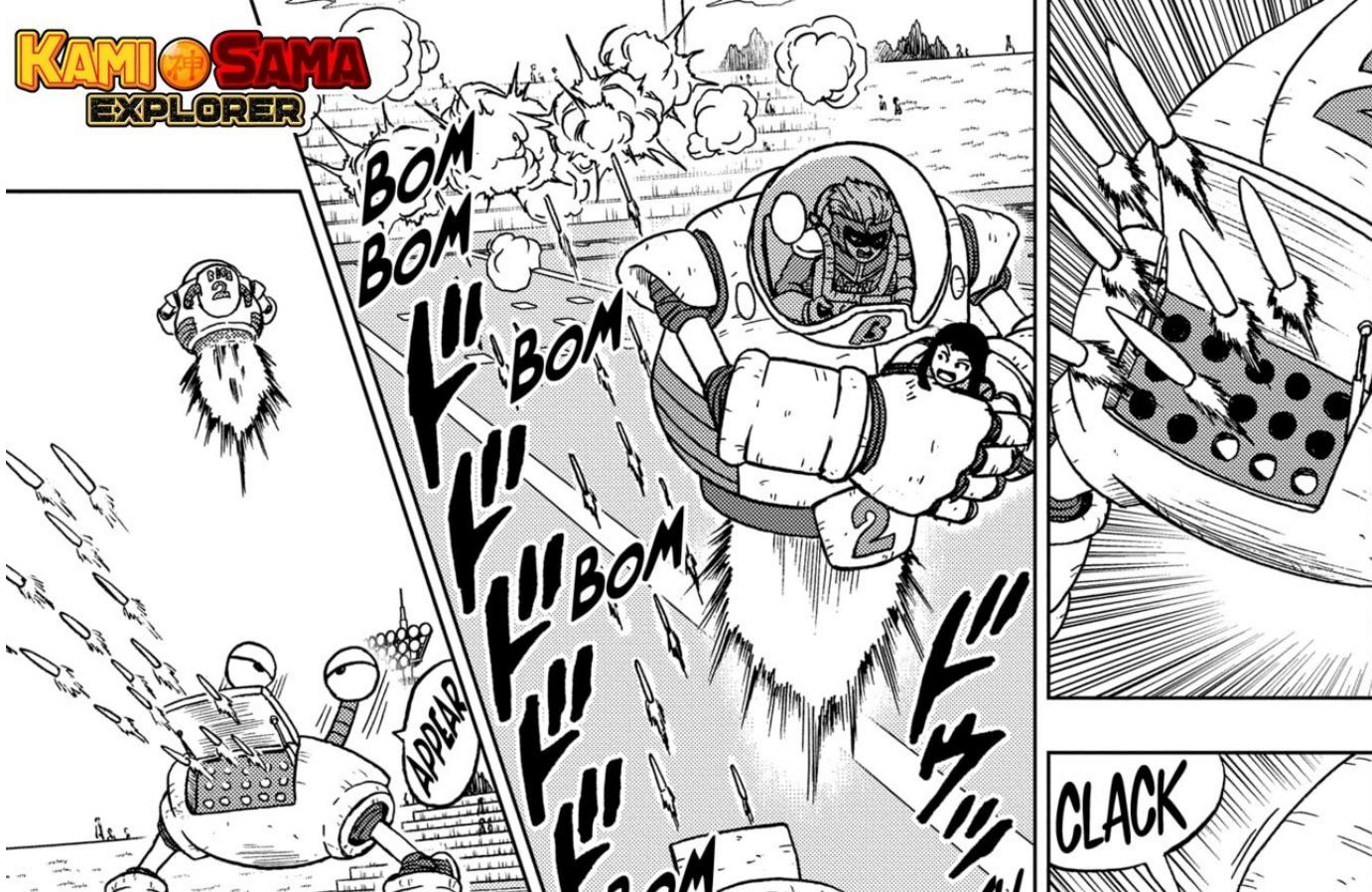




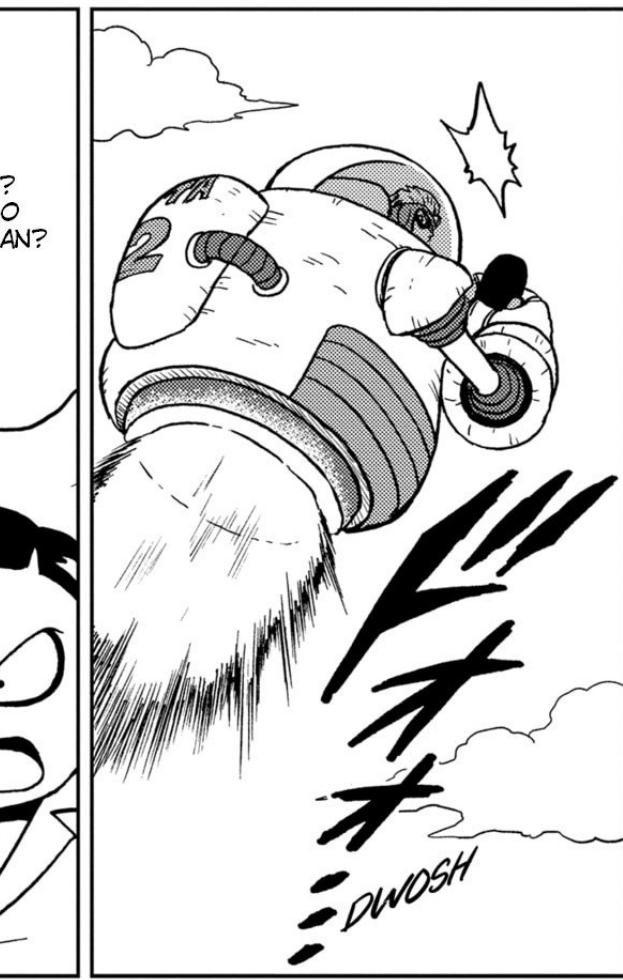
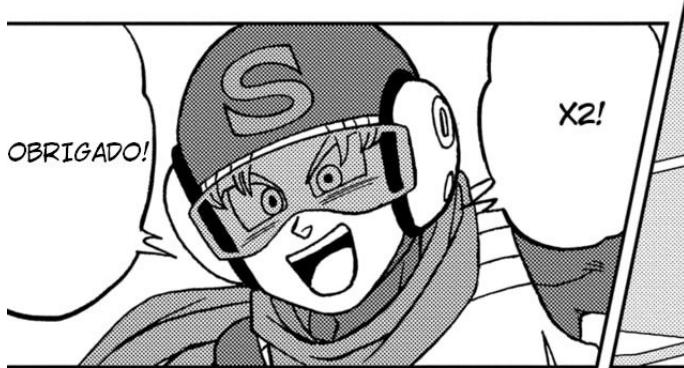






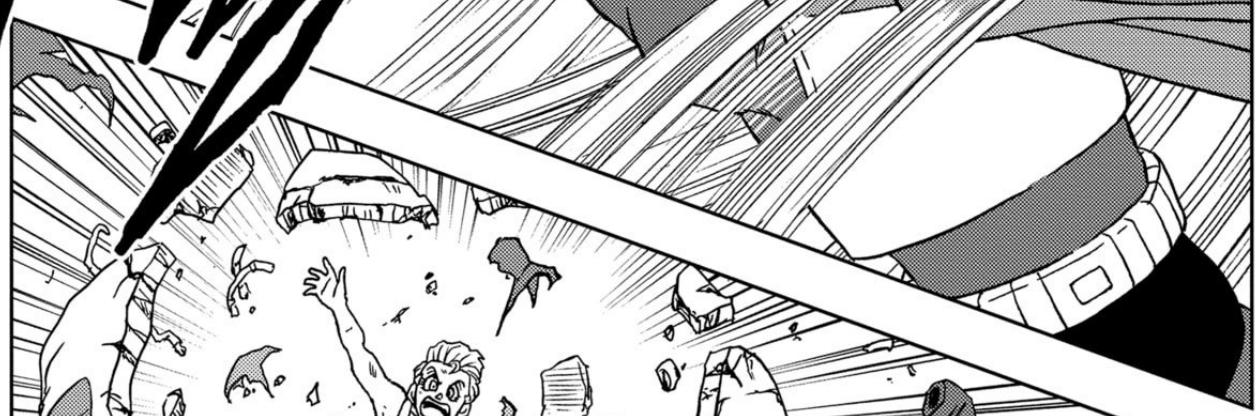


# KAMI SAMA EXPLORER



HIGH  
PRESSURE!

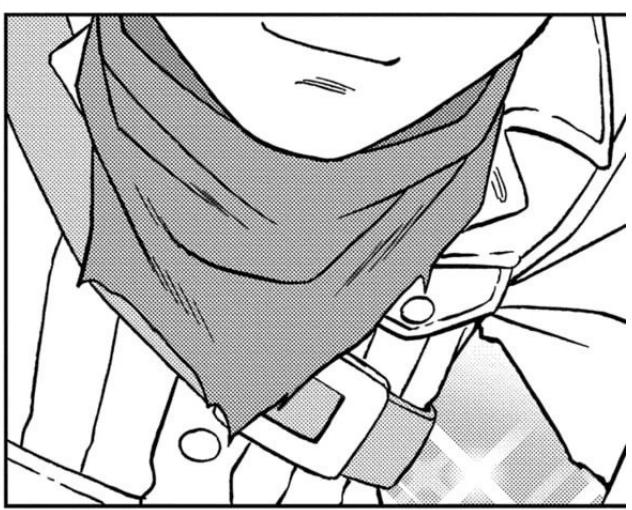
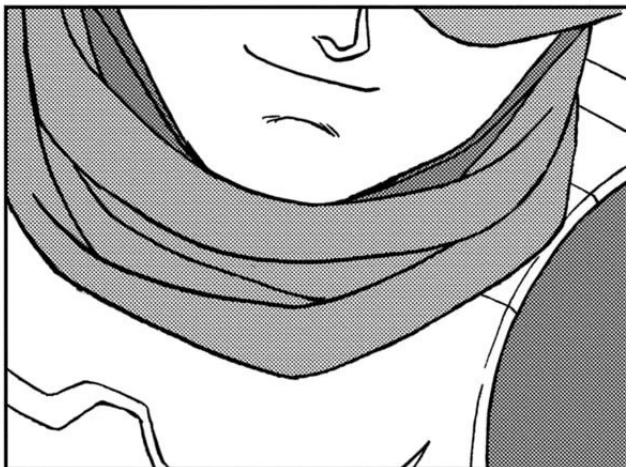
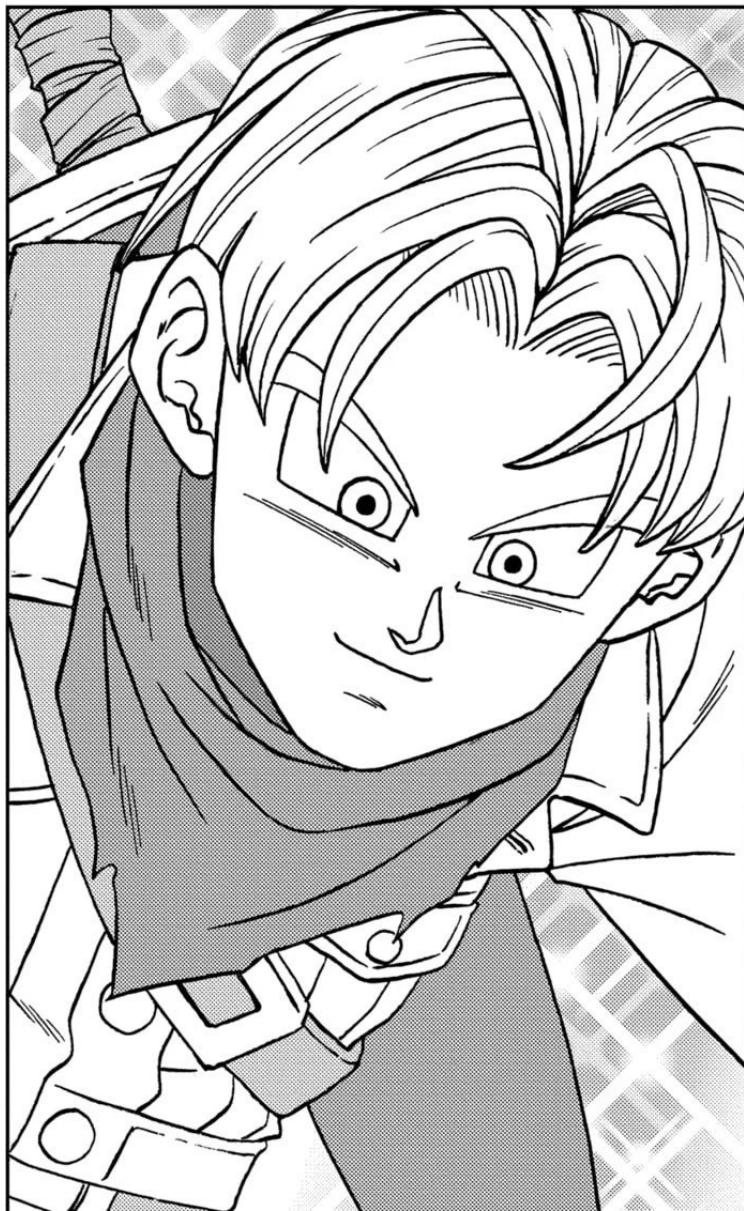
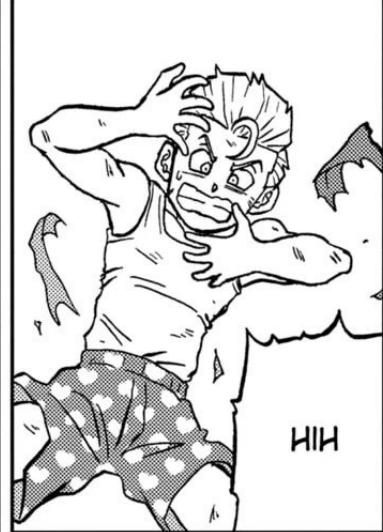
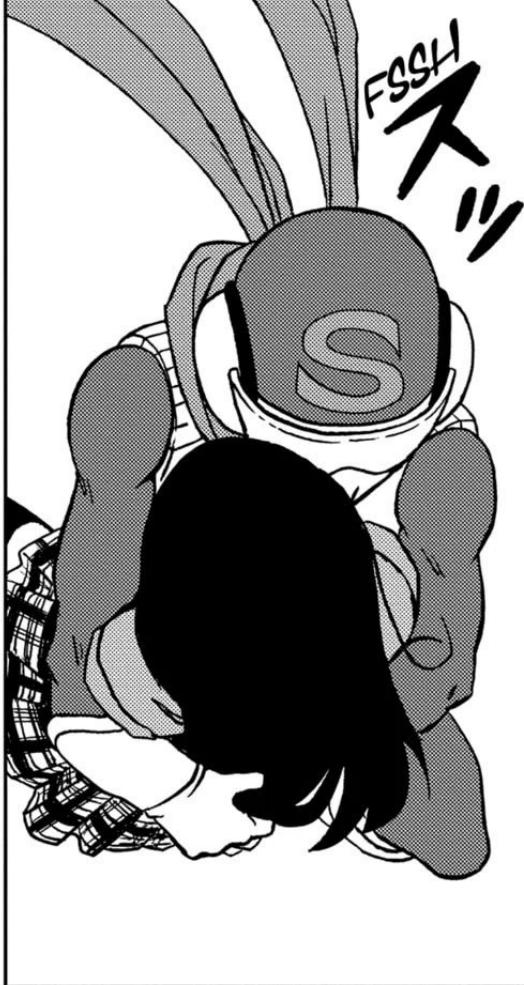
ZMM



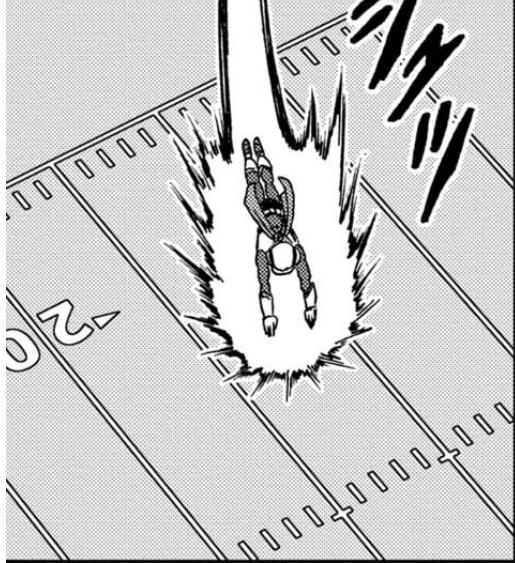
NO  
TOP

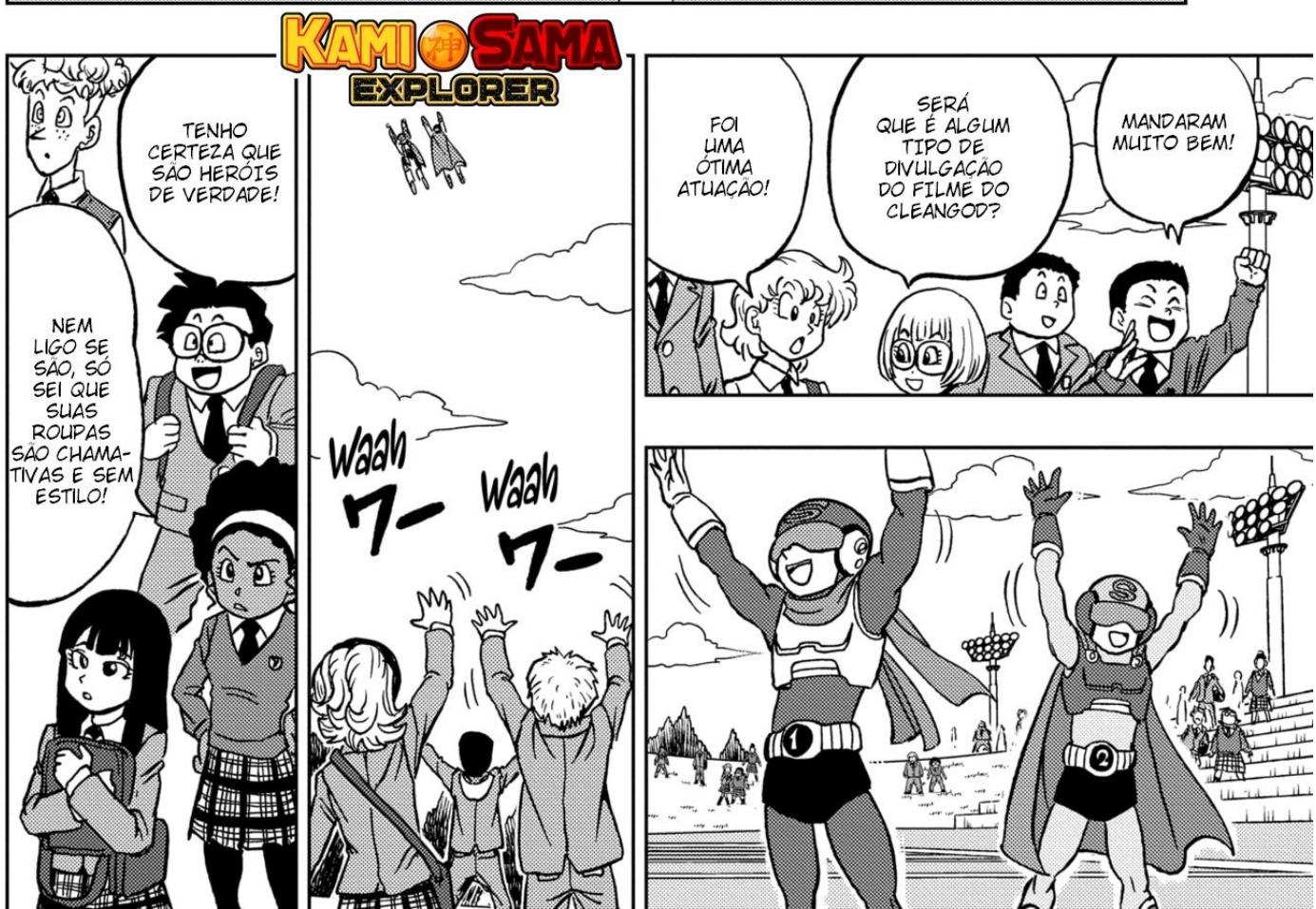
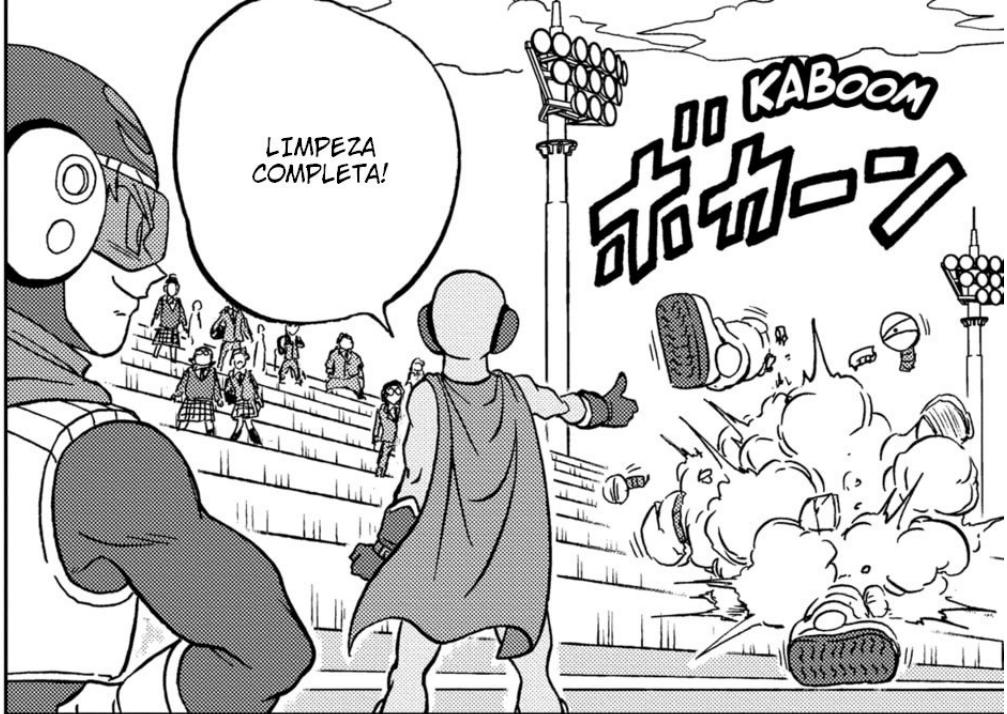
BAAAM

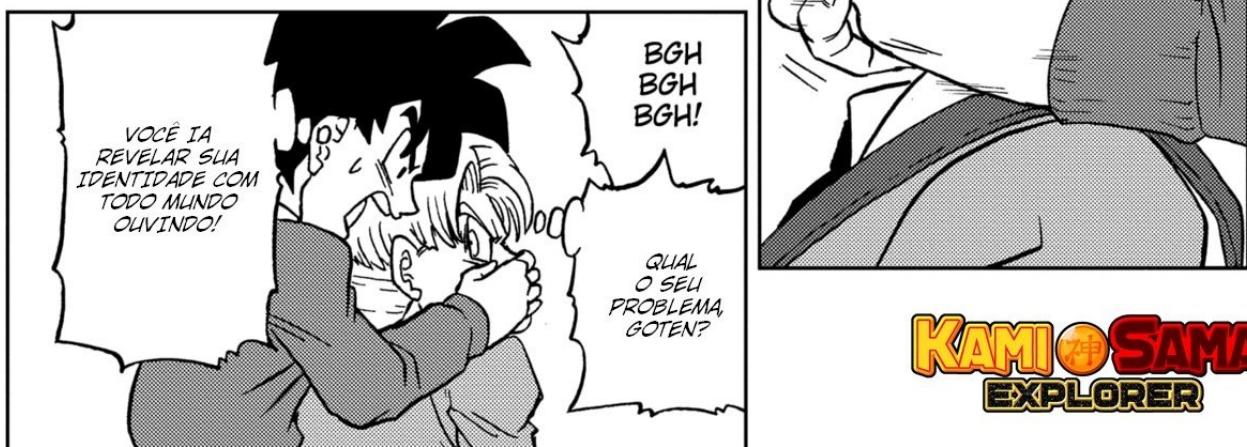
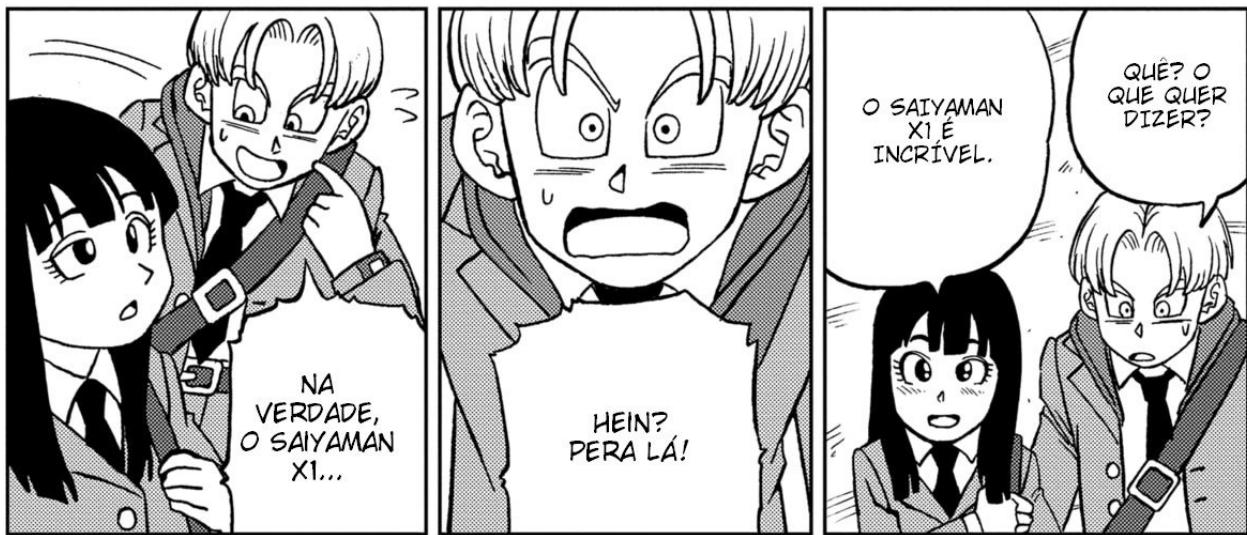




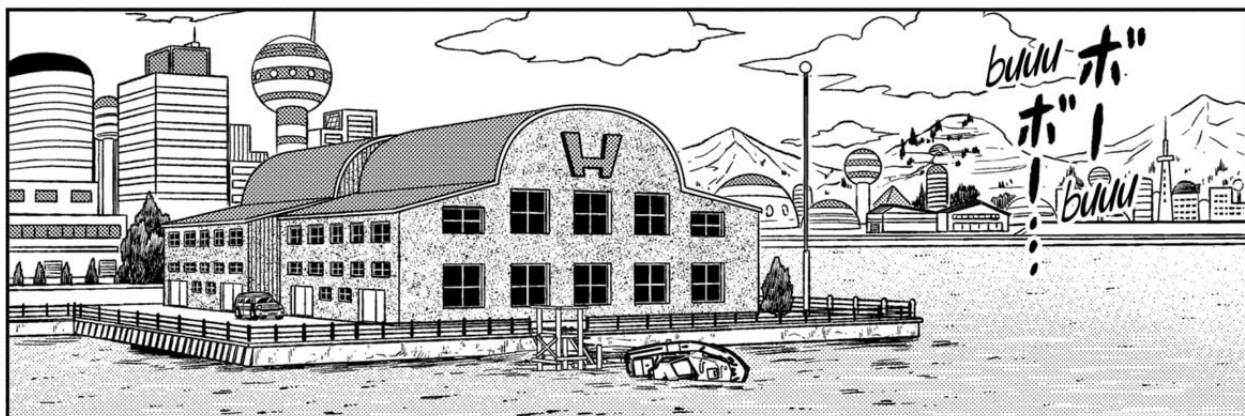
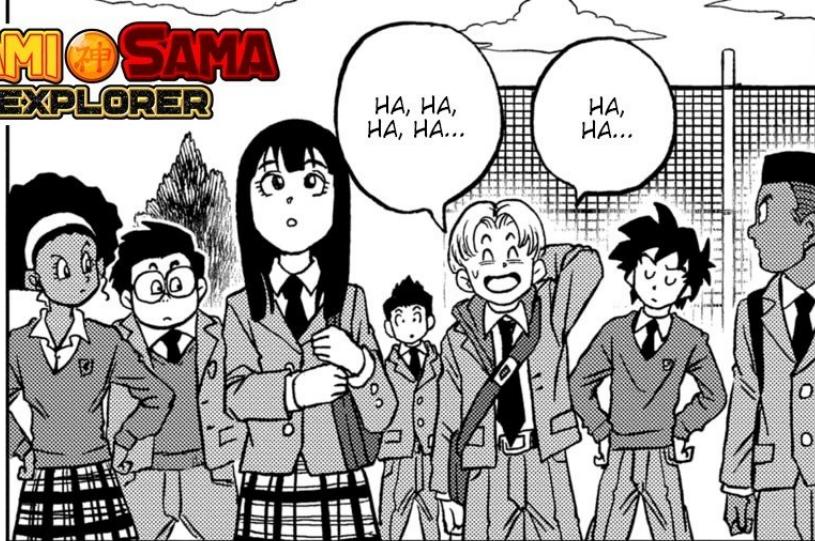
# KAMI SAMA EXPLORER

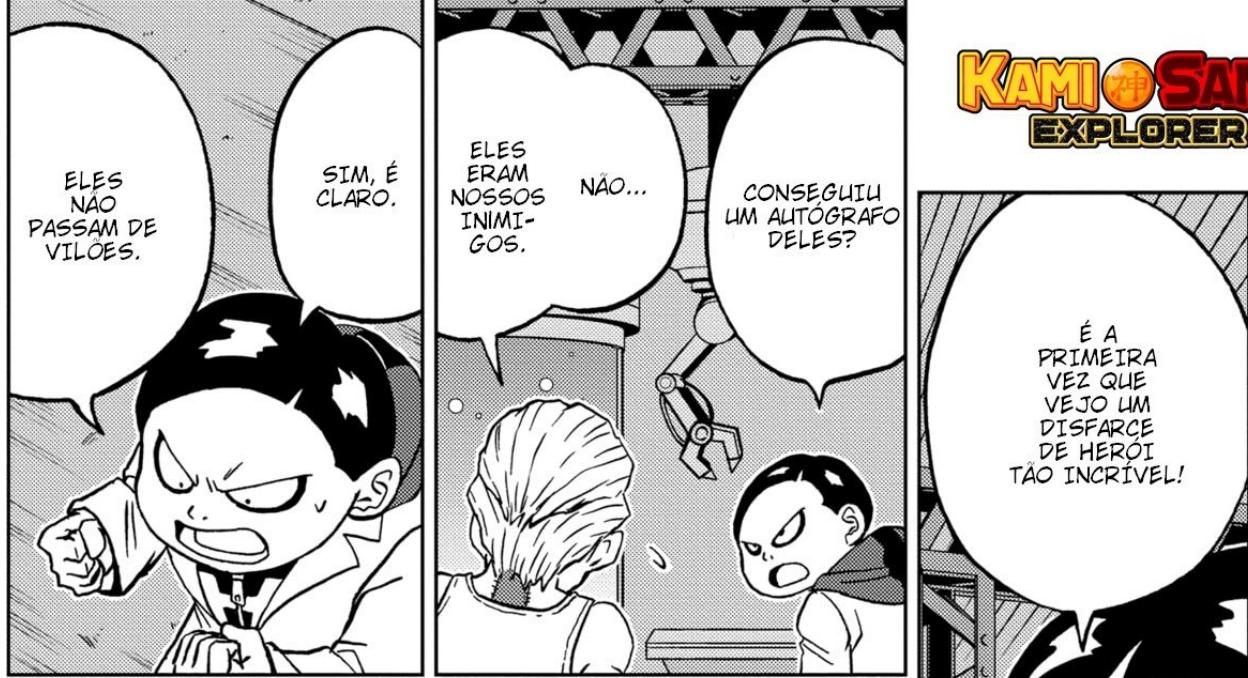






# KAMISAMA EXPLORER





MAS QUE SEGREDO HÁ NESSE DISCO!?



PRÓXIMO CAPÍTULO, UM PODEROSO ANDROIDE ATACARÁ OS SAIYAMAN X1 E X2!



CONTINUA

JURO QUE PROTEGEREI  
TANTO A PAZ QUANTO OS  
MEUS AMIGOS!

O NOVO ARCO DE  
DRAGON BALL SUPER  
ESTÁ INDO DE VENTO  
EM POPA!

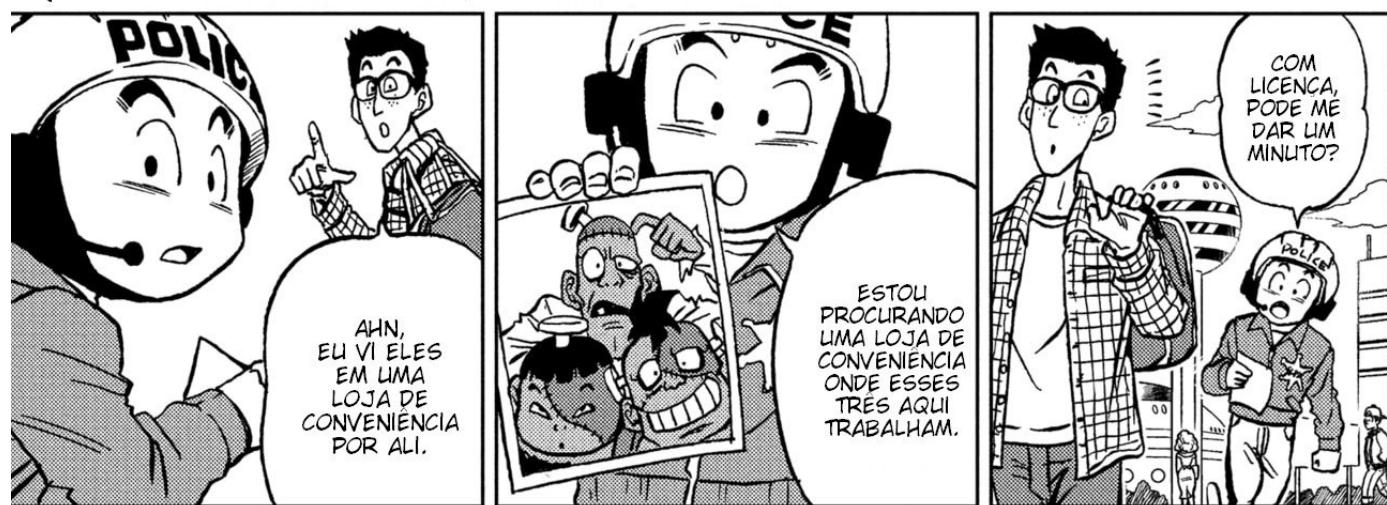


CAPÍTULO 90: CONFRONTO  
COM DR. HEDO

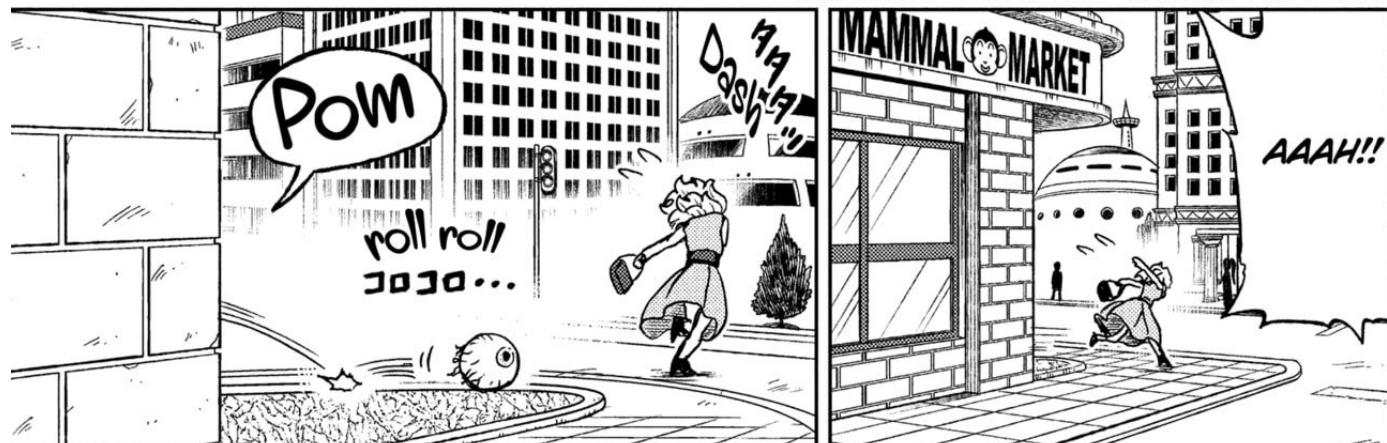
CIDADE DO  
OESTE:  
DISTRITO  
CRÍQUETE.

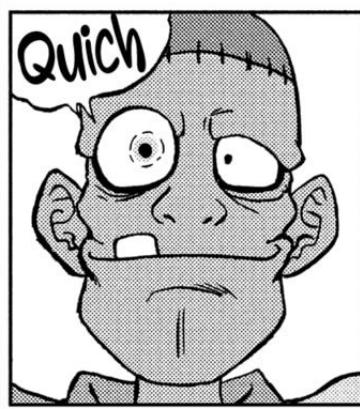
KAMI SAMA  
EXPLORER

EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN

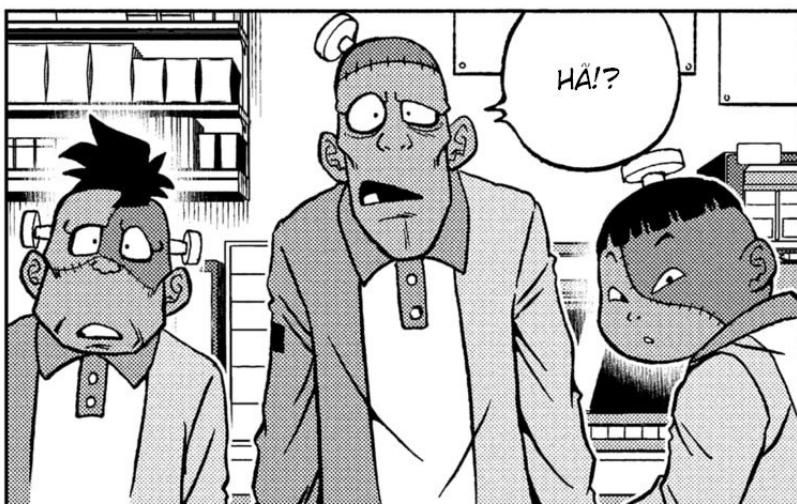


ONDE ESTÃO OS TRÊS QUE KURIRIN PROCURA?



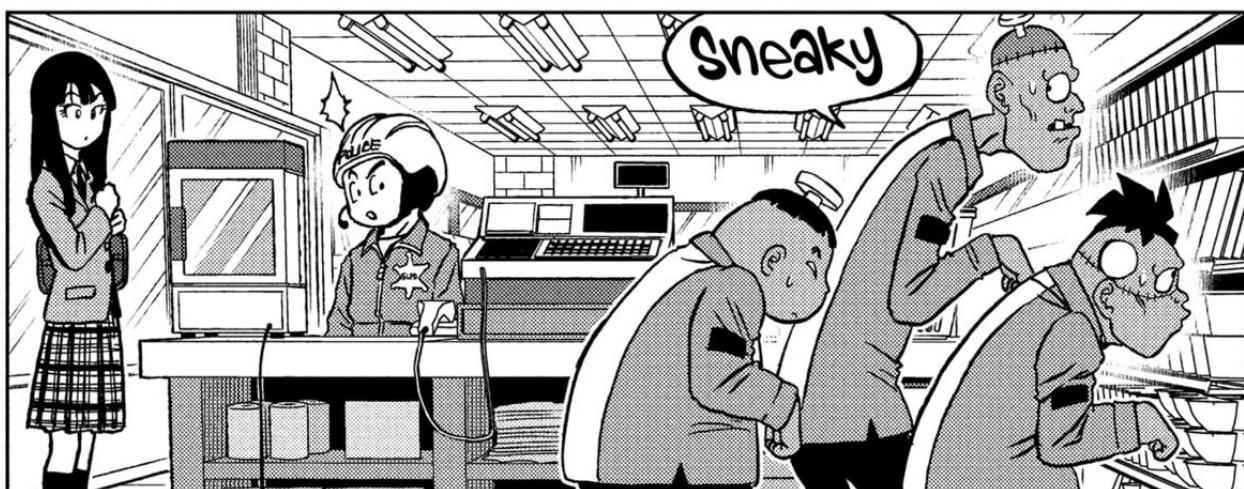


EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN

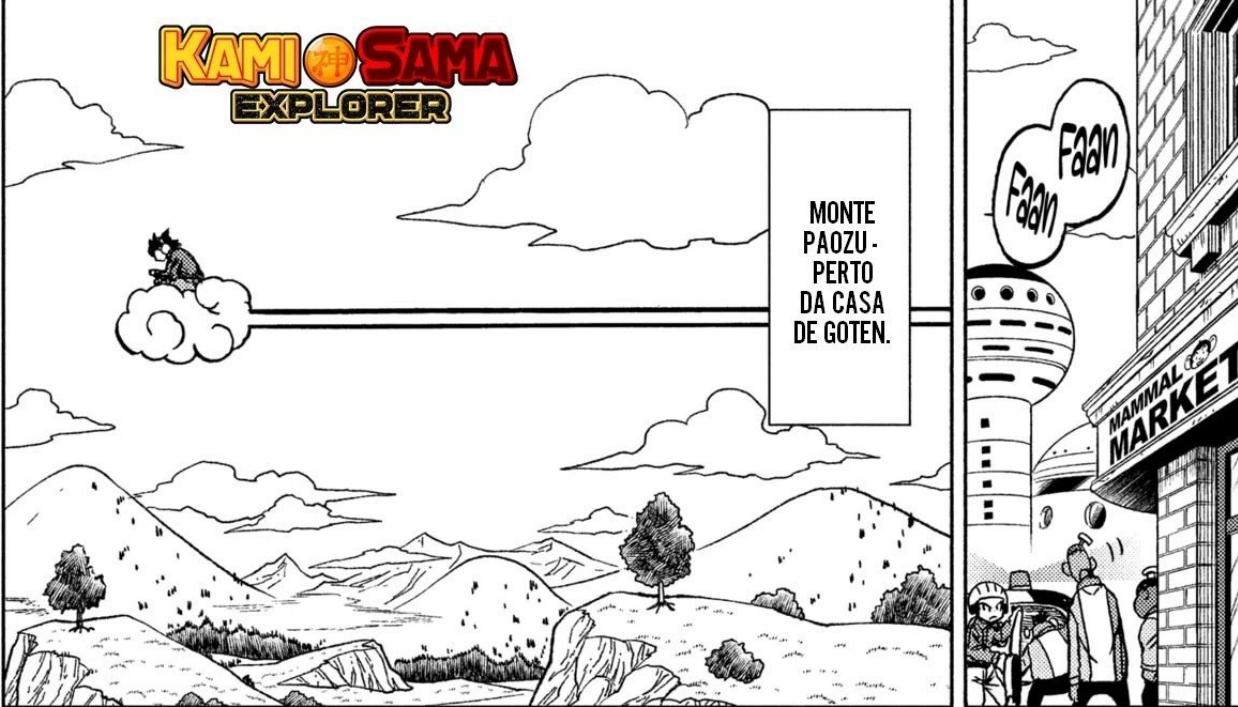




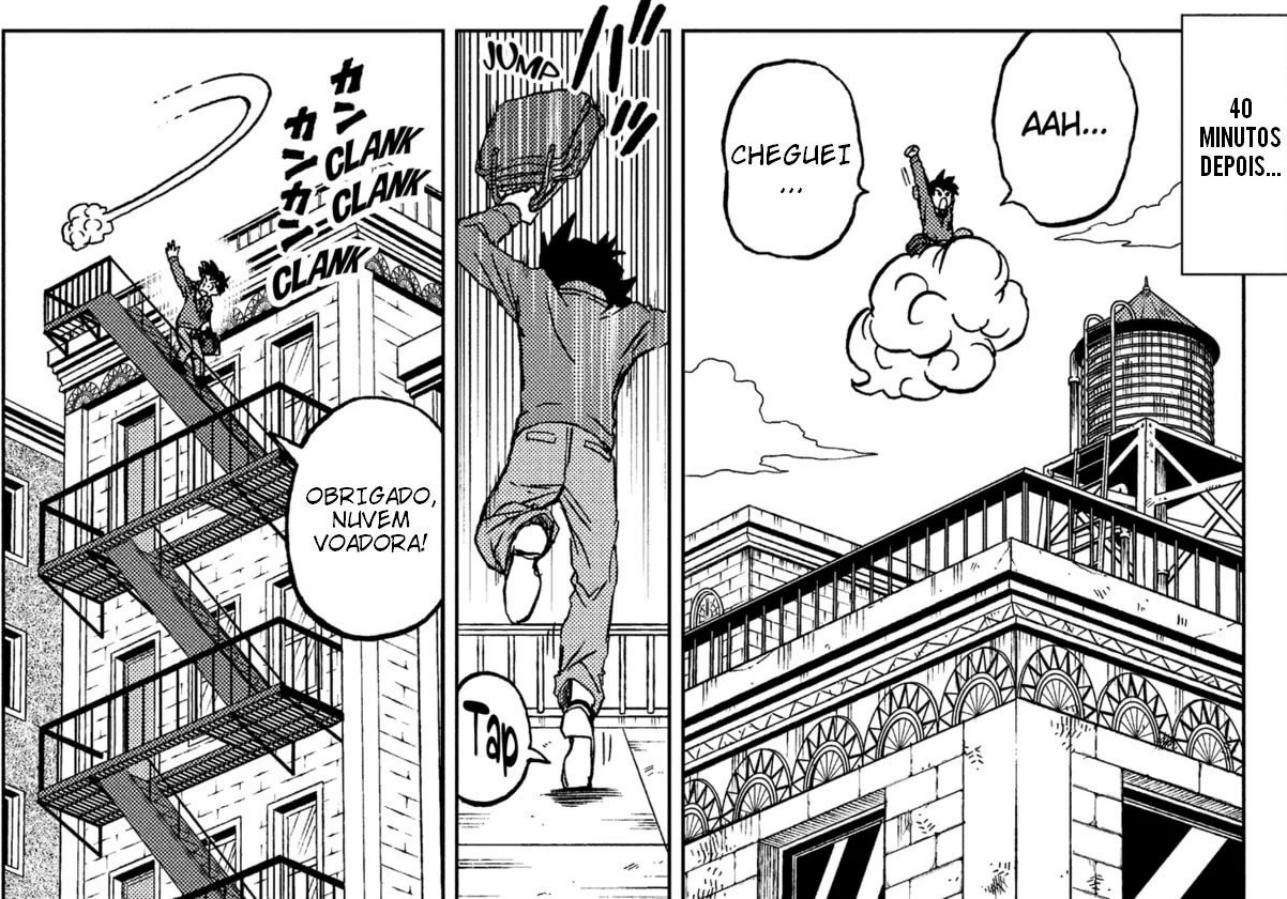
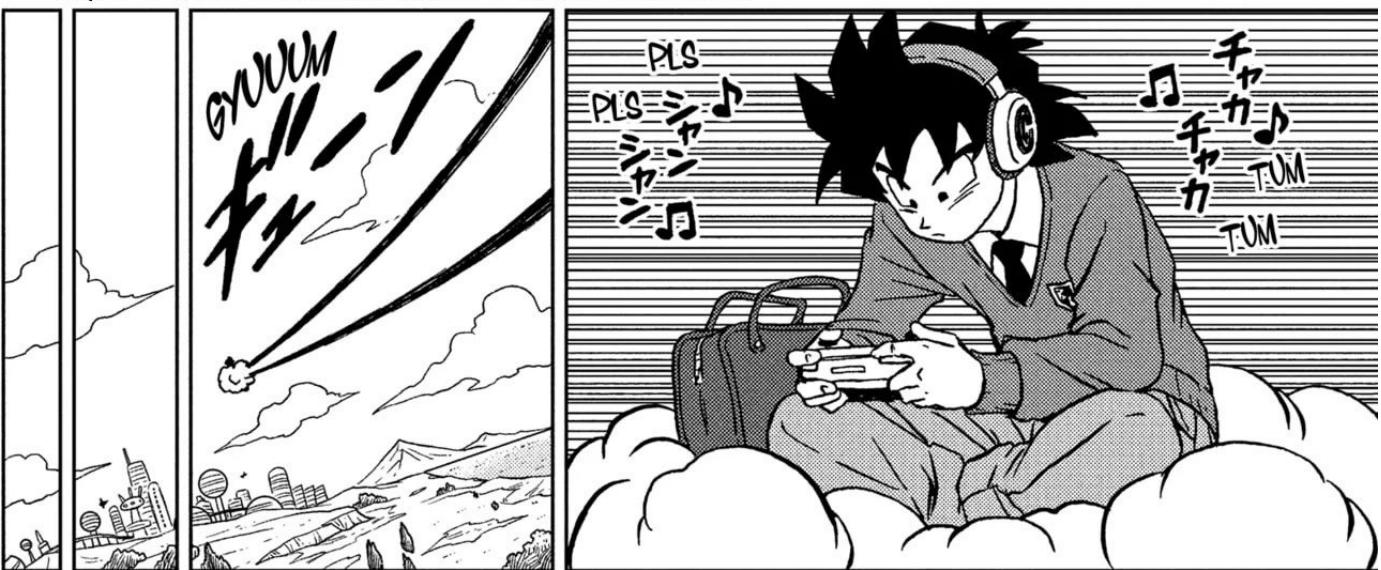
EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN



# KAMI SAMA EXPLORER



**EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN**



# KAMI SAMA EXPLORER

PARA DISFARÇAR QUE VEM DE LÓNGE, GOTEN USA O ÔNIBUS ESCOLAR EM PARTE DO SEU CAMINHO PARA A ESCOLA.

OPA, FOI MAL.



GOTEN,  
O ÔNIBUS JÁ  
TÁ SAINDO!

EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN

GOTEN,  
COMO VOCÊ E  
TRUNKS SE  
TORNARAM  
MELHORES  
AMIGOS, MESMO  
VOCÊS DOIS NÃO  
SENDO DO MESMO  
ANO?

VOCÊ MORA  
NESSA REGIÃO?  
POIS NUNCA TE  
VI POR AQUI.

ENTÃO  
CRESCEMOS  
JUNTOS...  
COMO  
IRMÃOS.

BEM, É  
QUE NOSSOS  
PAIS SÃO  
AMIGOS MUITO  
PRÓXIMOS...

BEM...  
EU NÃO  
SAIO MUITO.

HMM

POR FAVOR,  
PODERIA DIZER  
A ELE PARA  
QUE ME  
CONVIDE?

SABE O  
BAILE DESTE  
FIM DE SEMANA?  
QUERO MUITO  
IR NELE COM O  
TRUNKS!

QUAL?

ENTÃO  
POSSO TE  
PEDIR UM  
FAVOR?

SAQUEI.



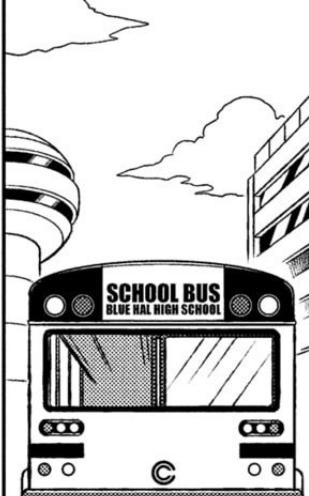
EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





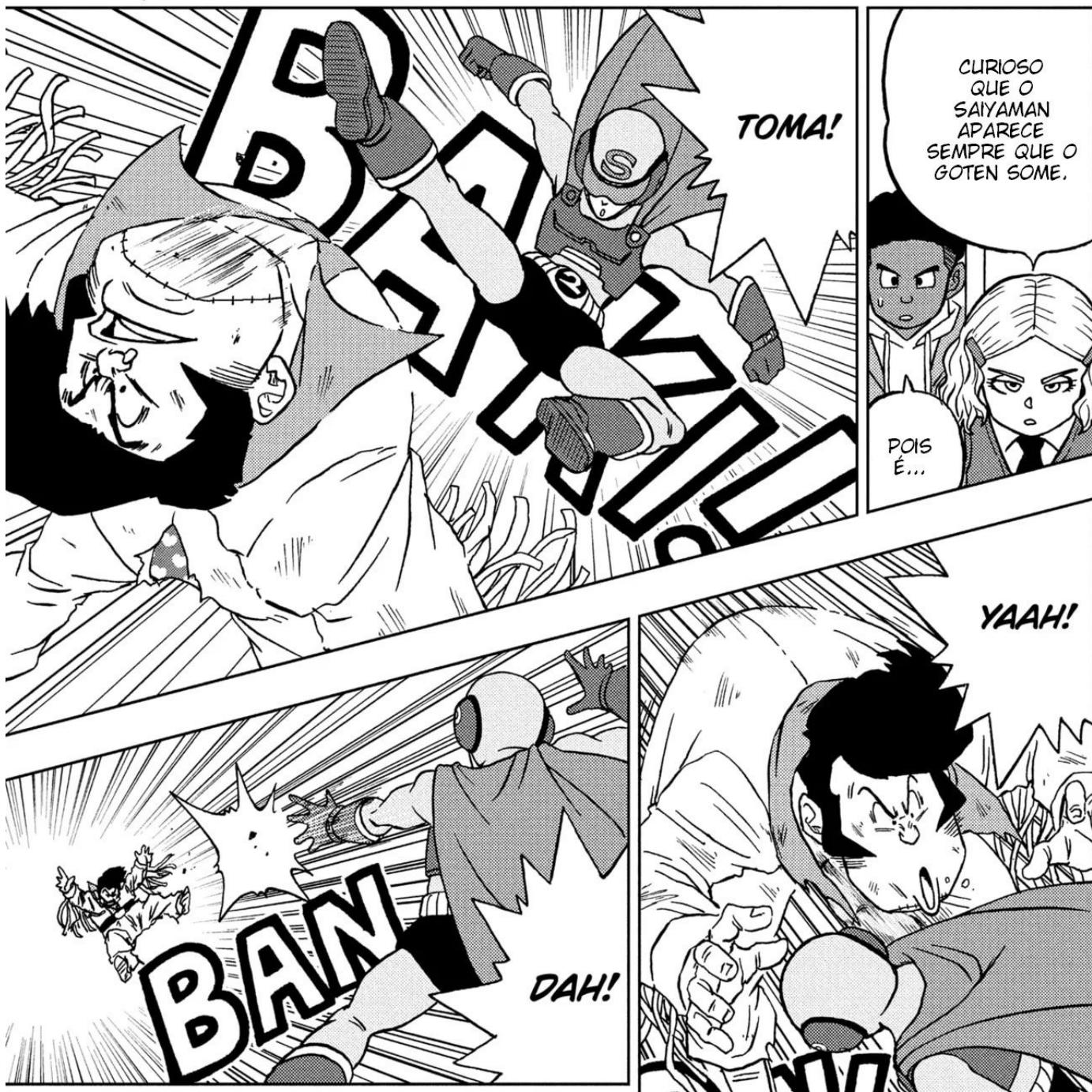
EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN



KAMI SAMA  
EXPLORER



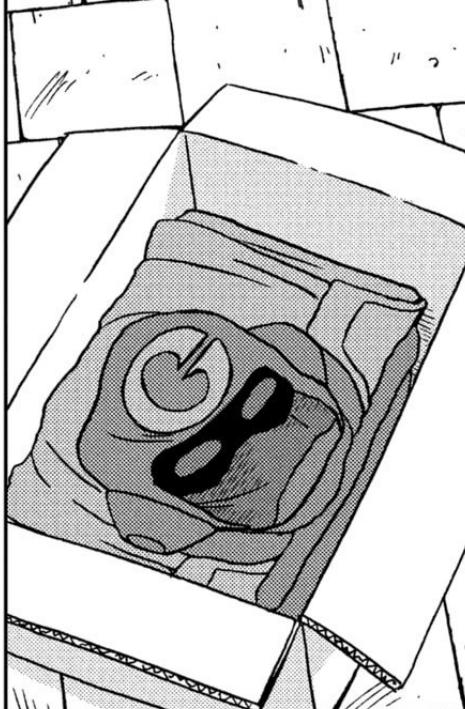
EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN



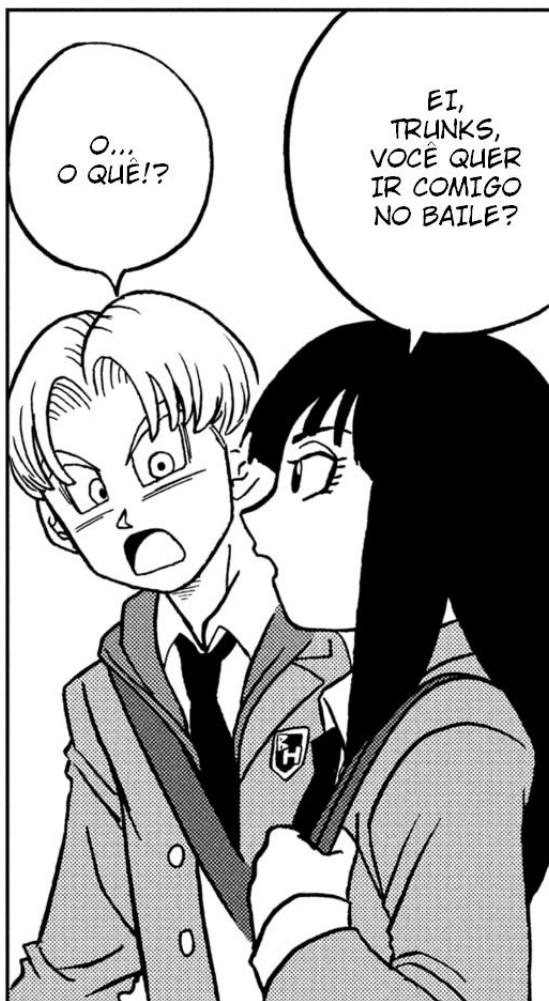
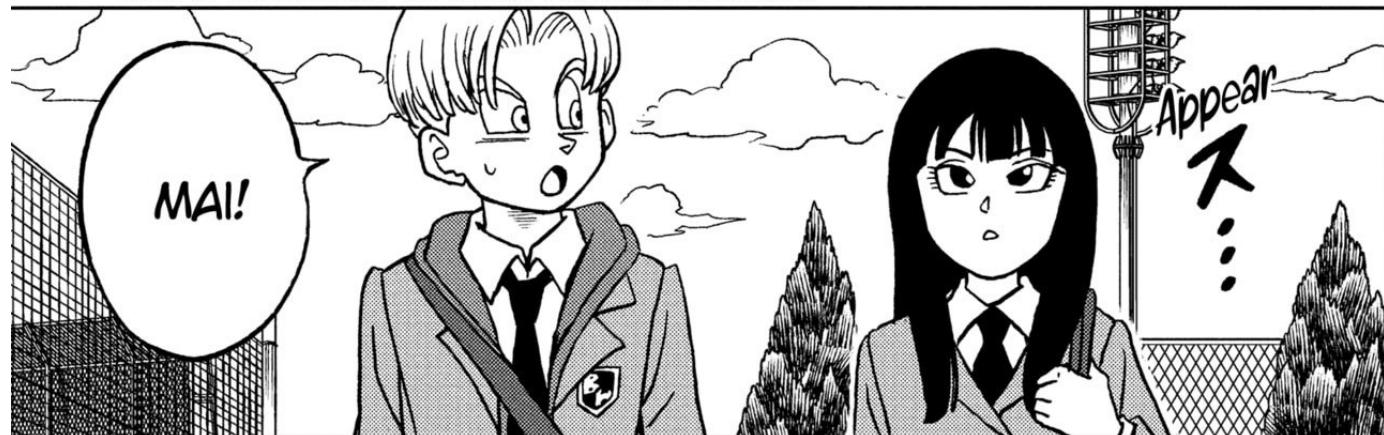


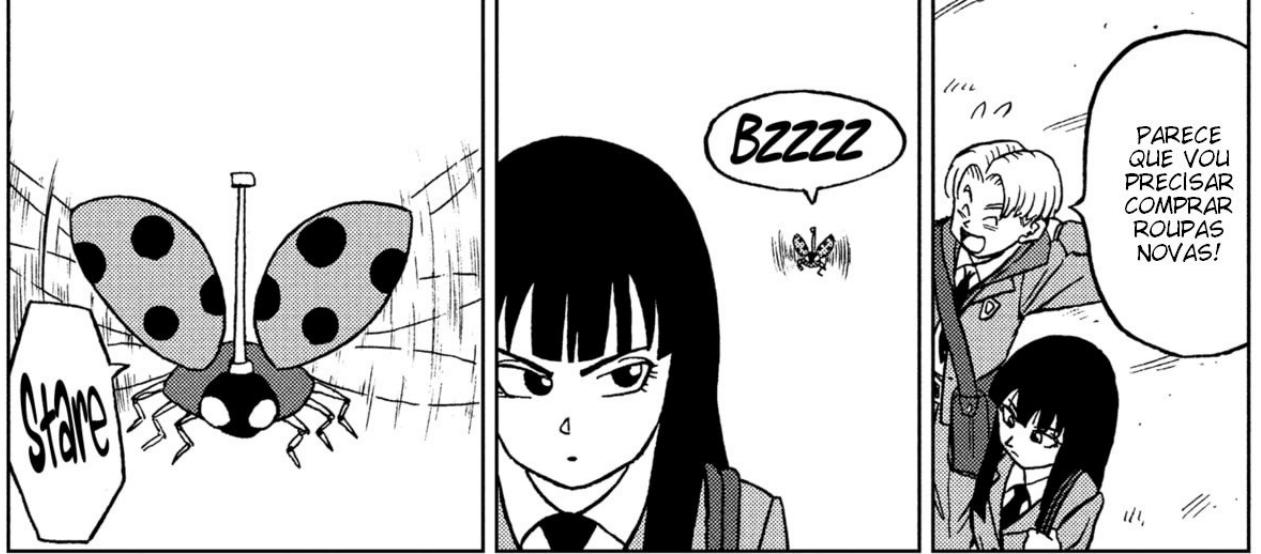
EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





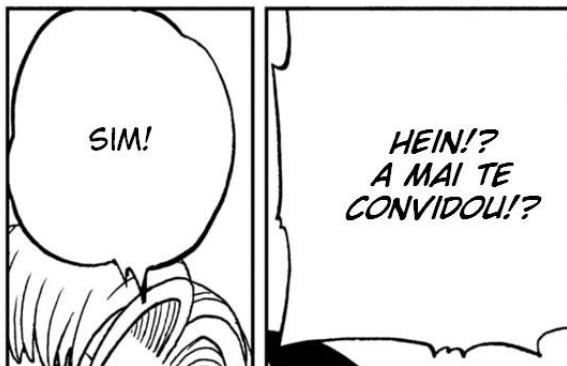
EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN



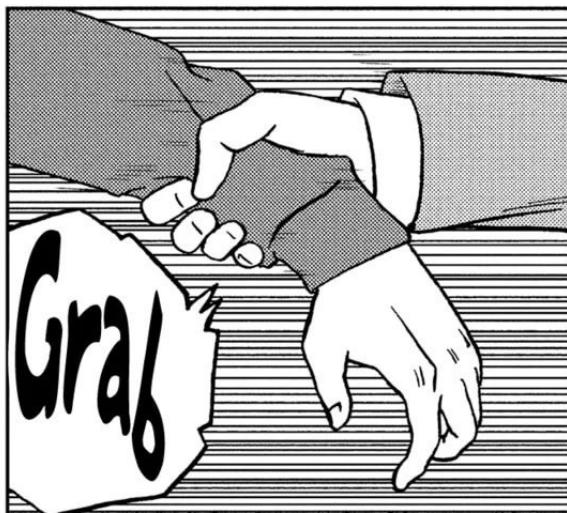


### EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN

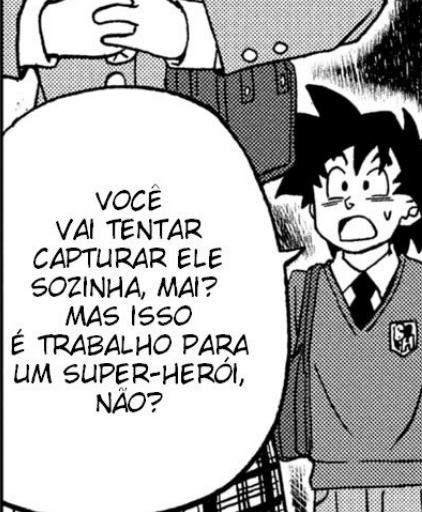


BETA NÚMERO 1 DISSE QUE FOI CRIADO PELO DR. HEDO, NÉ? ENTÃO COMECEI A PESQUISAR SOBRE ELE.





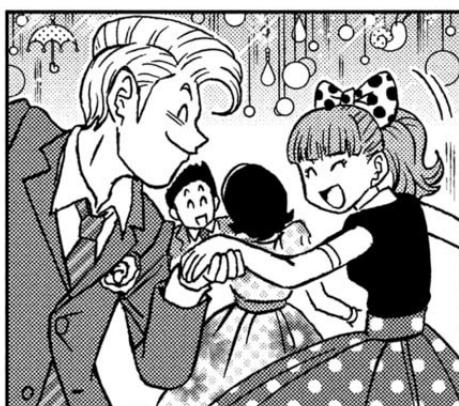
EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN



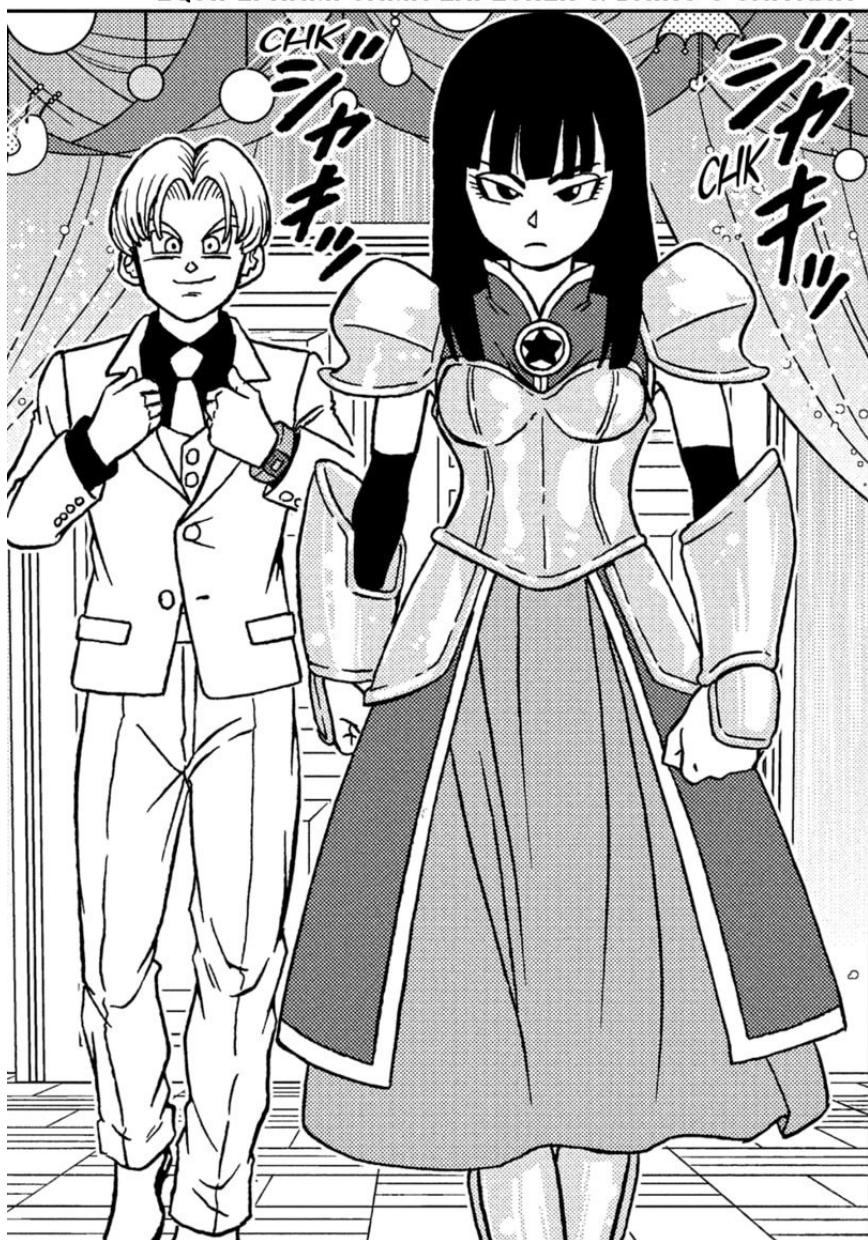


EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





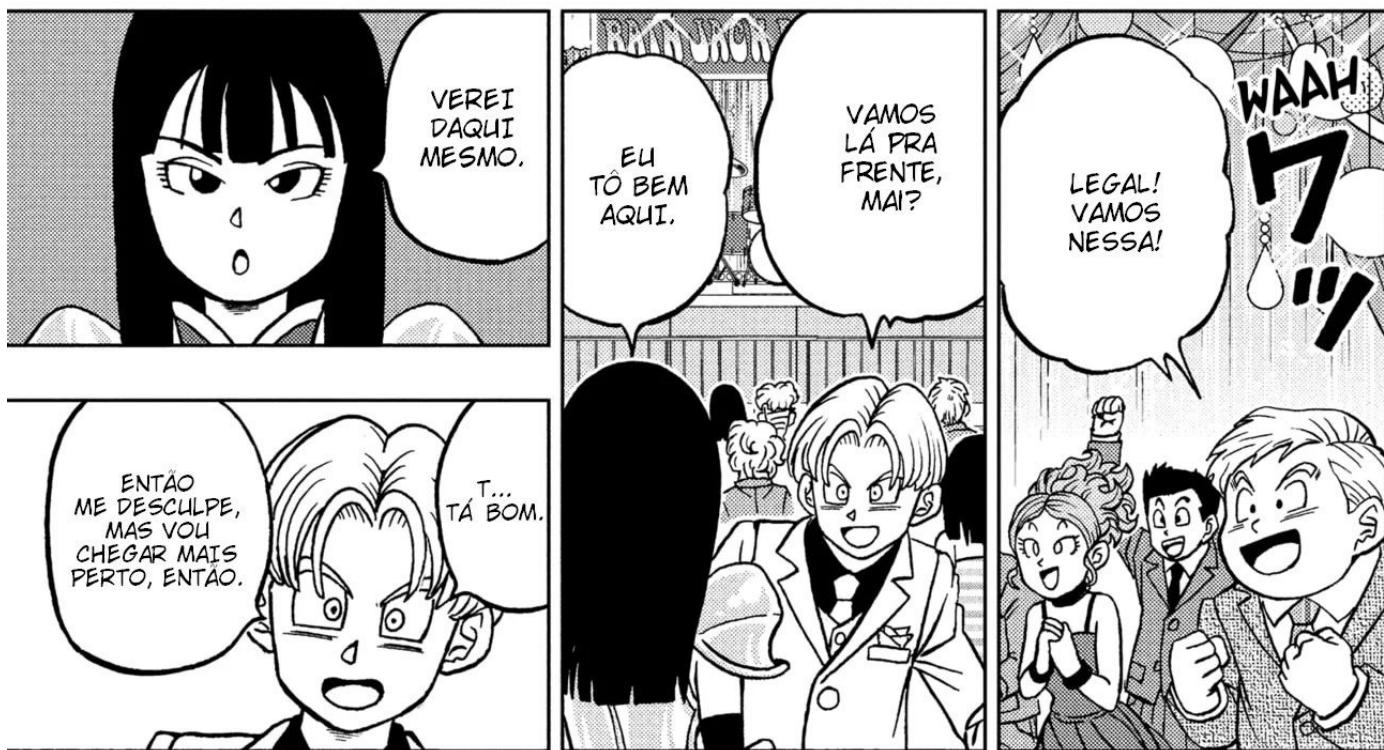
EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN



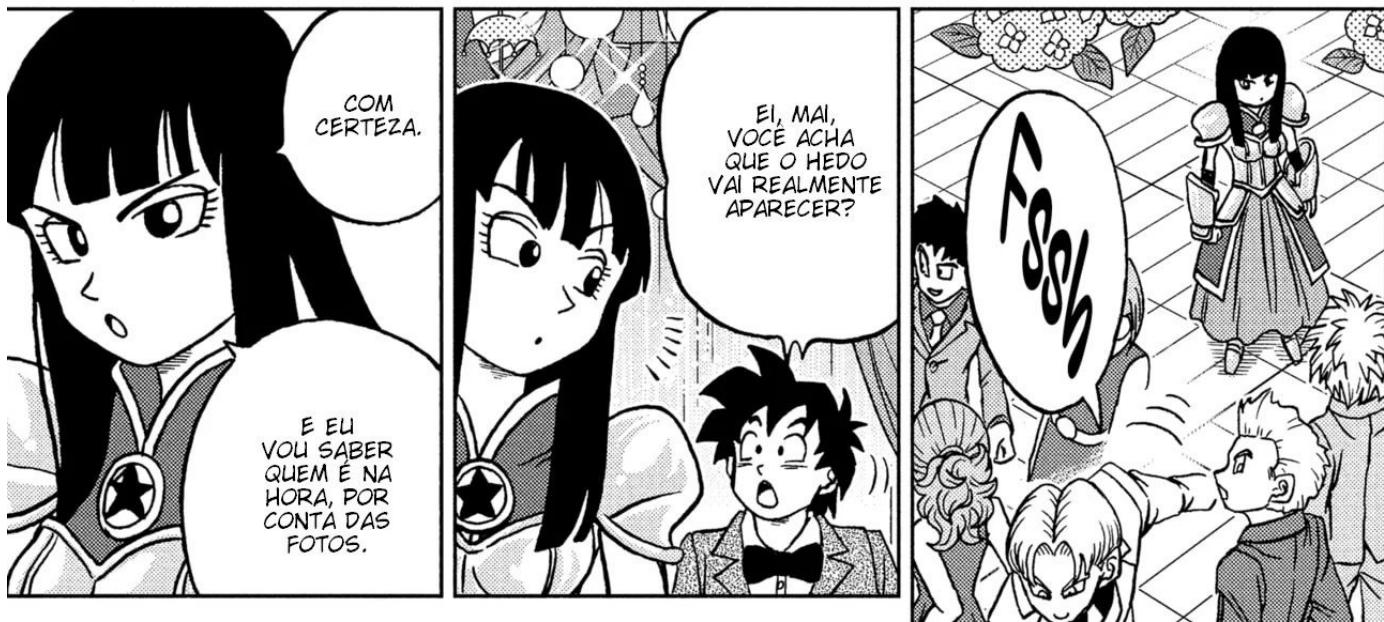


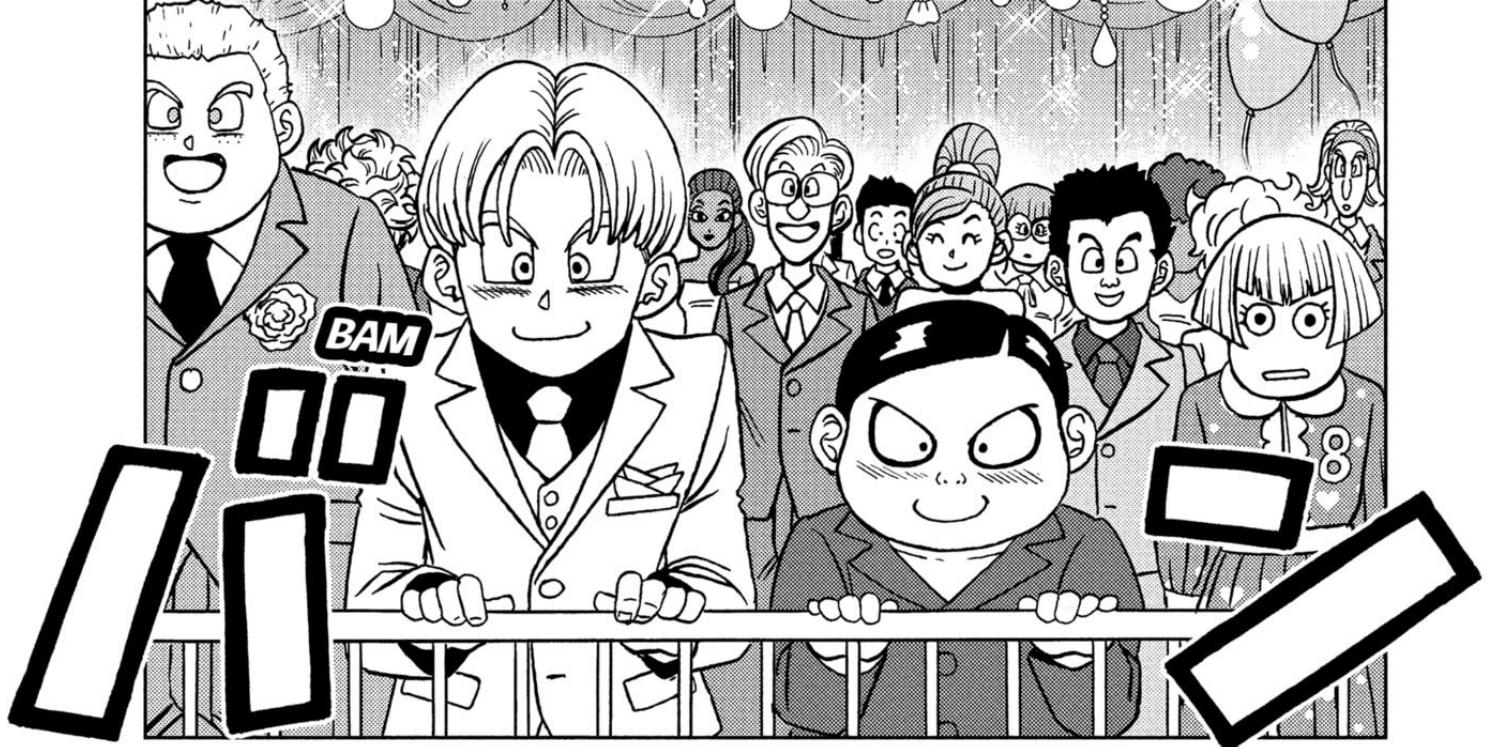
### EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





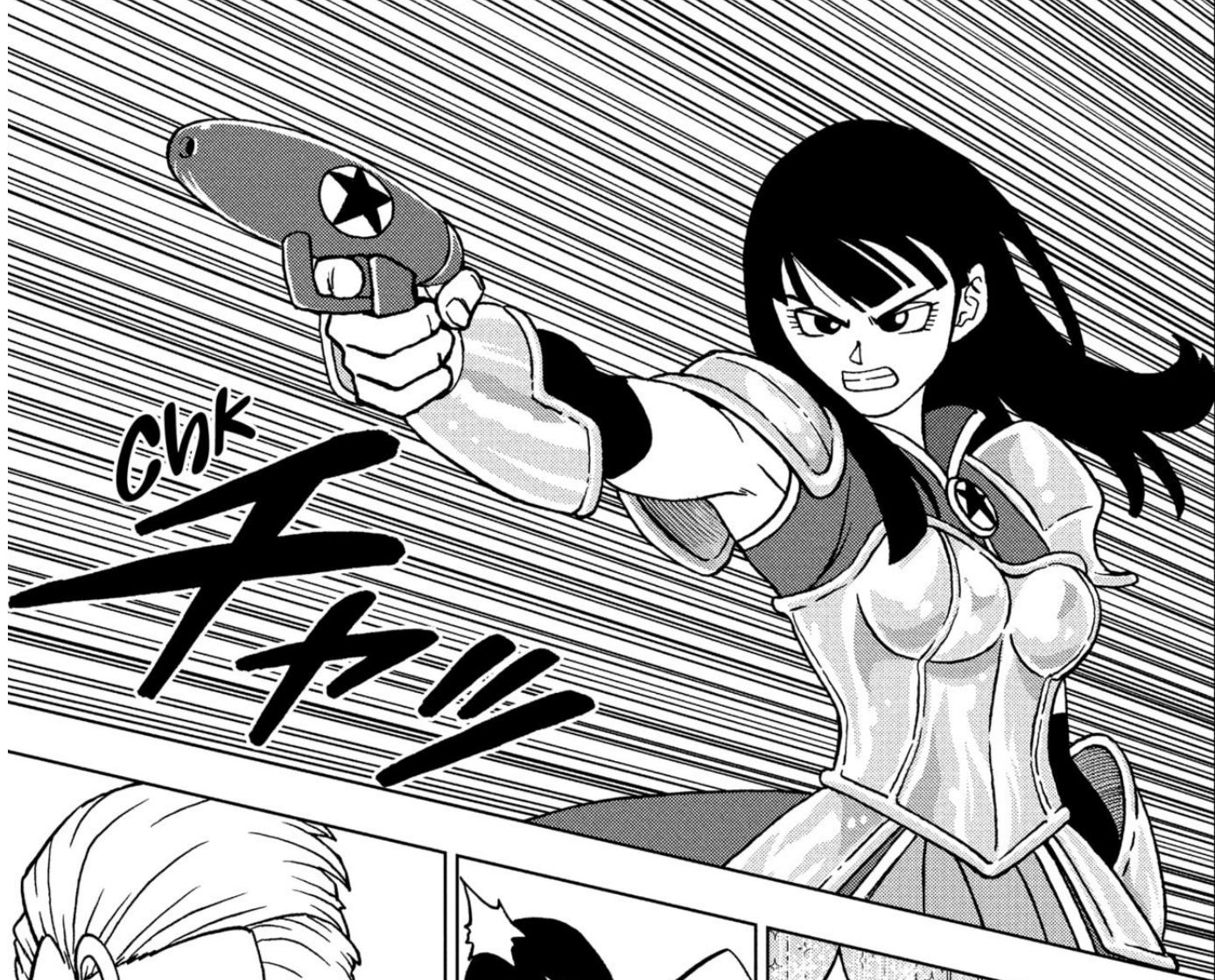
EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN

KAMI  SAMA  
EXPLORER





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN

KAMI SAMA  
EXPLORER



# KAMI SAMA EXPLORER

MESMO  
ASSIM, UM  
GÊNIO CIENTISTA  
NÃO COMETE  
ERROS.

DROGA...  
FUI DES-  
COBERTO.

HÁ?  
HEHO?  
NAO ME  
DIGA QUE...

OBRIGADO  
PELAS  
INFORMAÇÕES,  
MAI.



Ganish



BEM,  
EU É QUIEM  
QUERIA  
CAPTURAR  
ELE.



CANHÃO  
DE  
FUMACA!



EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN



CLEANGOD  
ESTÁ AQUI  
PARA LIMPAR  
A MALDADE  
DESSSE MUNDO.

ZSSH  
ME  
DESCULPEM  
PELA DEMORA.

VAMOS,  
GOTEN! É  
HORA DE  
AGIR!

## KAMI SAMA EXPLORER

EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN

CADE  
TODO  
MUNDO?

HÃ?

SABIA  
QUE NÃO  
ERA O  
VERDADEIRO.

TRAC  
カク  
TROG  
トログ



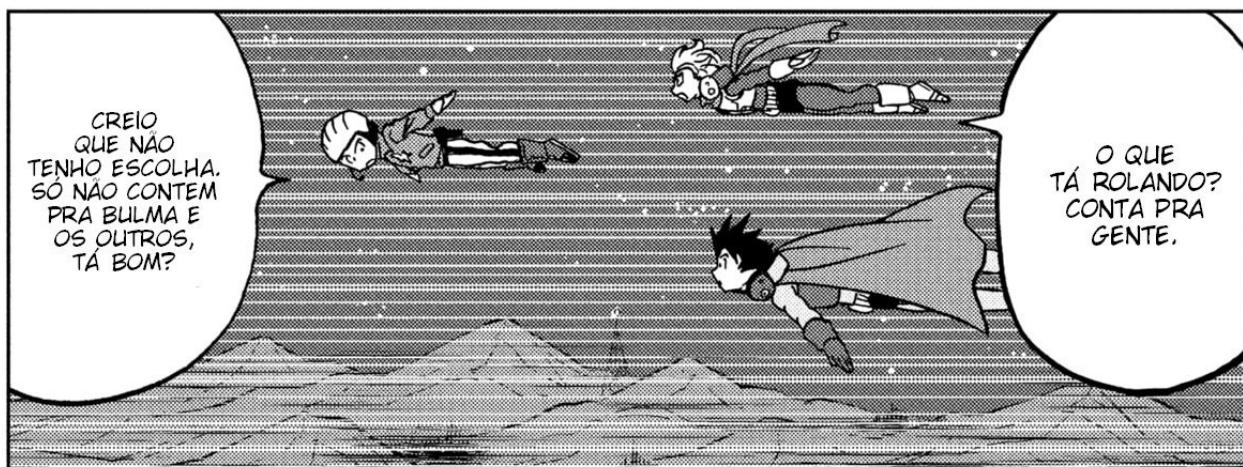
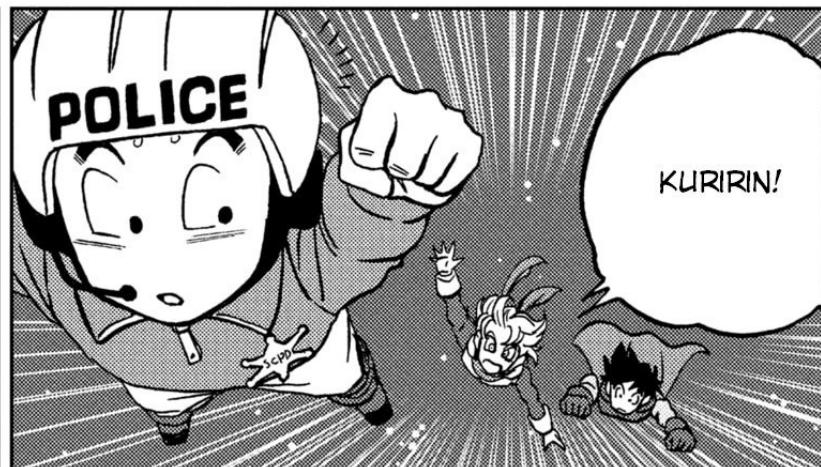
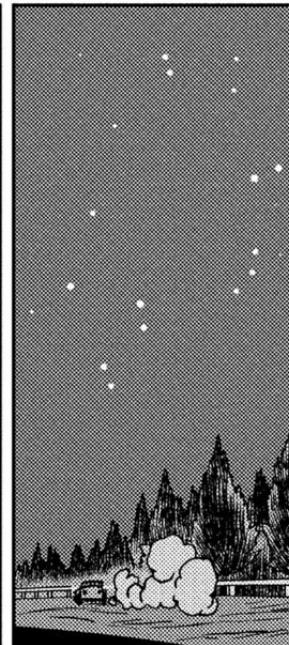
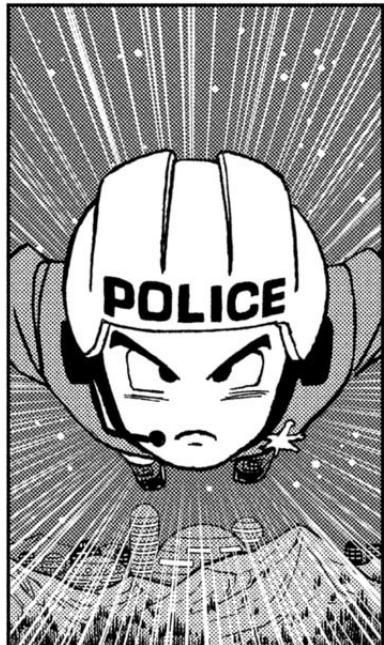
MAS  
BEM QUE  
VOCÊ TAVA  
FELIZÃO TENDO  
ALTOS PAPOS  
COM ELE.

AQUELE  
MISERÁVEL.  
DESPDE O  
PRINCÍPIO ELE  
ME PARECIA  
SUSPEITO.

DR. HEDO,  
TAL COMO  
SUSPEITÁVAMOS,  
O TAL DE TRUNKS  
ESTAVA COM SEU  
DISCO.

MUITO  
BOM, BETA  
NÚMERO 1!

### EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN



ELE COLOCA OS ANDROIDES PARA TRABALHAR E COM ISSO GANHA DINHEIRO PRA FINANCIAR SUAS PESQUISAS.

QUANTO A ISSO, EU JÁ NÃO TENHO CERTEZA. MAS PARECE QUE PRO HEDO, ESSES EXPERIMENTOS NAO PASSAM DE UM HOBBY.

JÁ OLVI ESSE NOME ANTES. NÃO ERA UM CARA MALVADO QUE CONSTRUIU O CELL?

ASSIM COMO O GERO, ELE É UM CIENTISTA HÁBIL NA CONSTRUÇÃO DE ANDROIDES.

PARECE EXPERTO E BURRO AO MESMO TEMPO.

COLOCA PRA TRABA-LHAR?

ENTÃO HEDO TAMBÉM PLANEJA CONQUISTAR O MUNDO?

### EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN

COMO SUSPEITÁVAMOS, A ORGANIZAÇÃO QUE ESTÁ ATRÁS DO HEDO É O EXÉRCITO RED RIBBON.

BWASH

ORGANIZAÇÃO PERIGOSA?

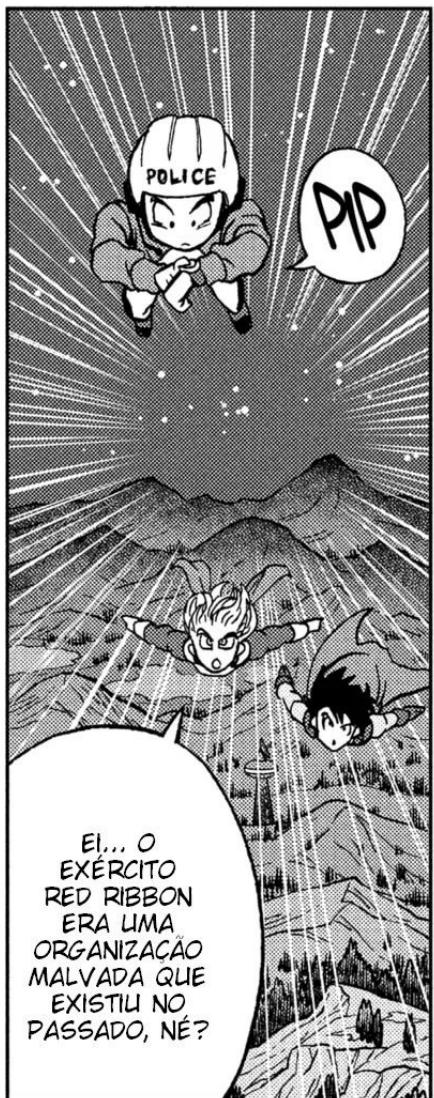
O PONTO É QUE AGORA UMA ORGANIZAÇÃO PERIGOSA COMEÇOU A AGIR.

T...  
TÁ.

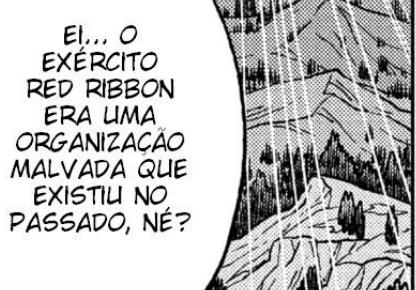
ESTÃO ME CHAMANDO DA BASE DE COMANDO. AGUARDEM UM POLICO AI.

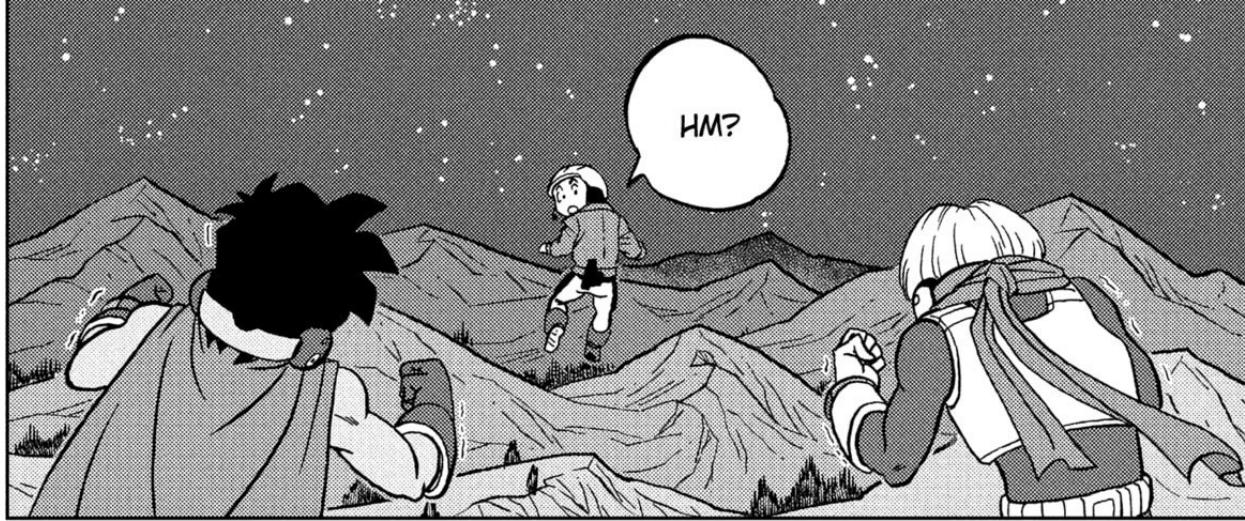
Pip

# KAMI SAMA EXPLORER

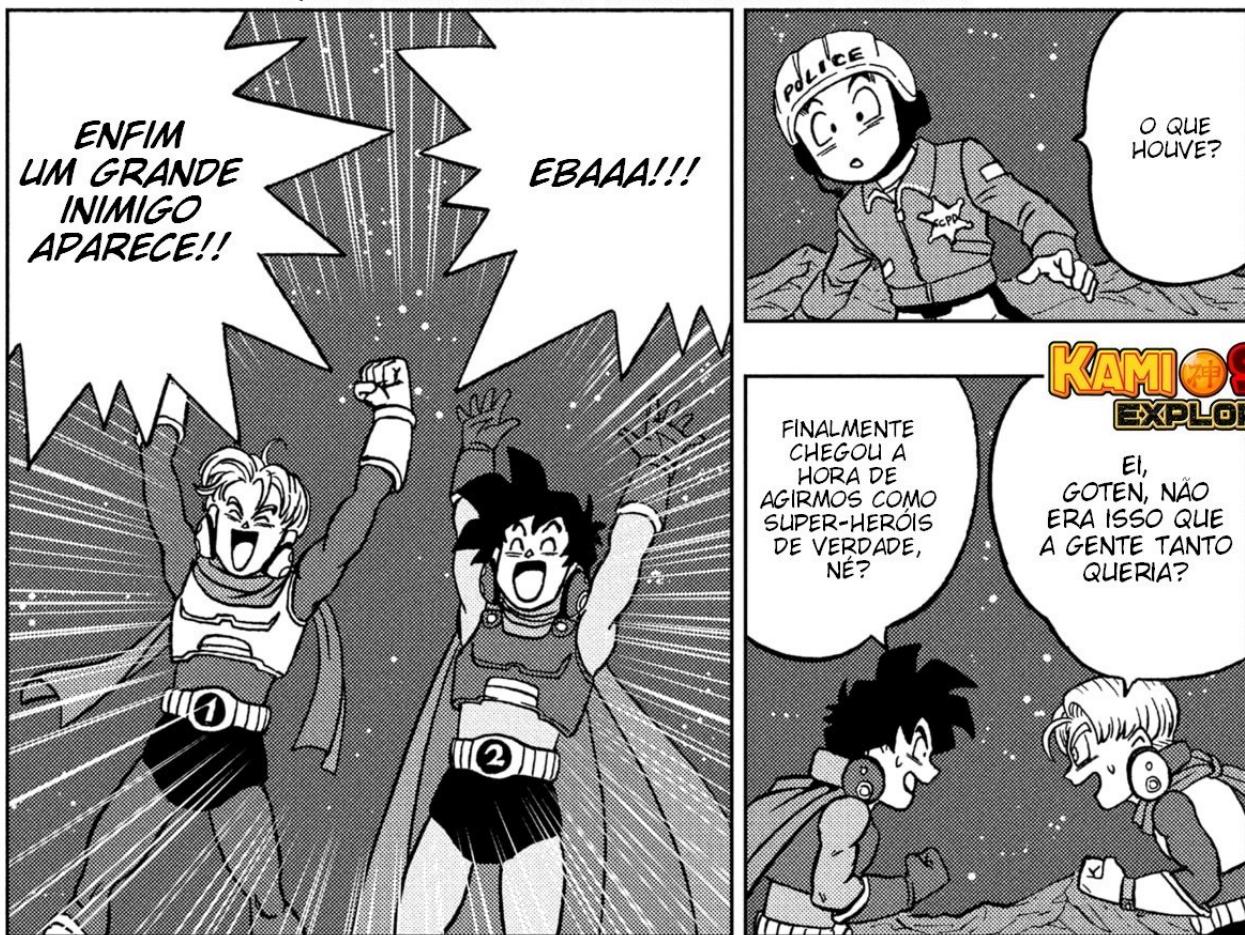


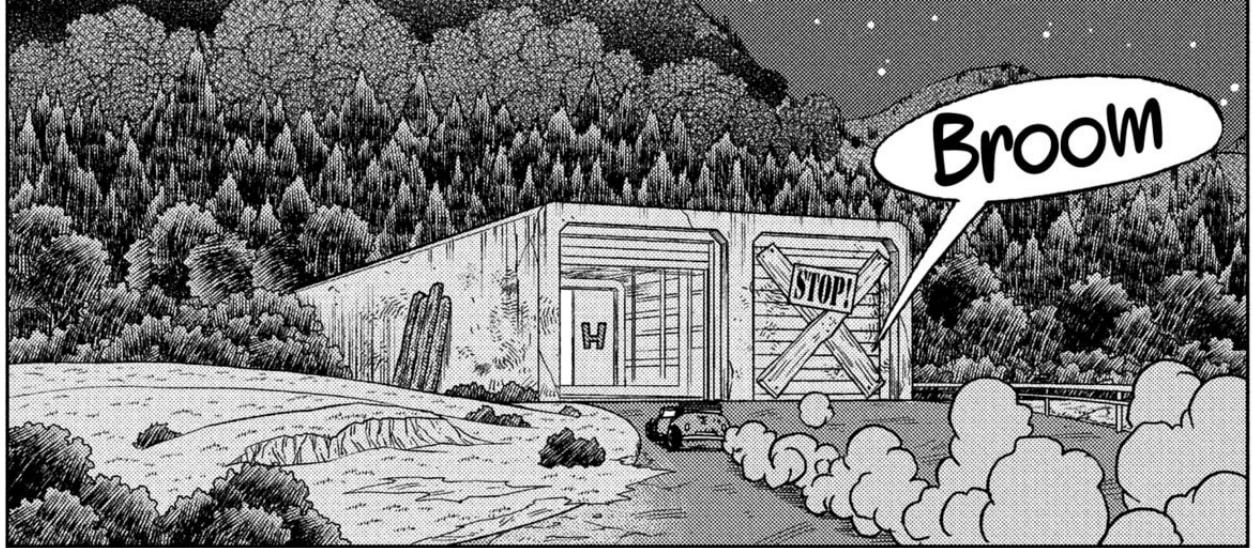
EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN

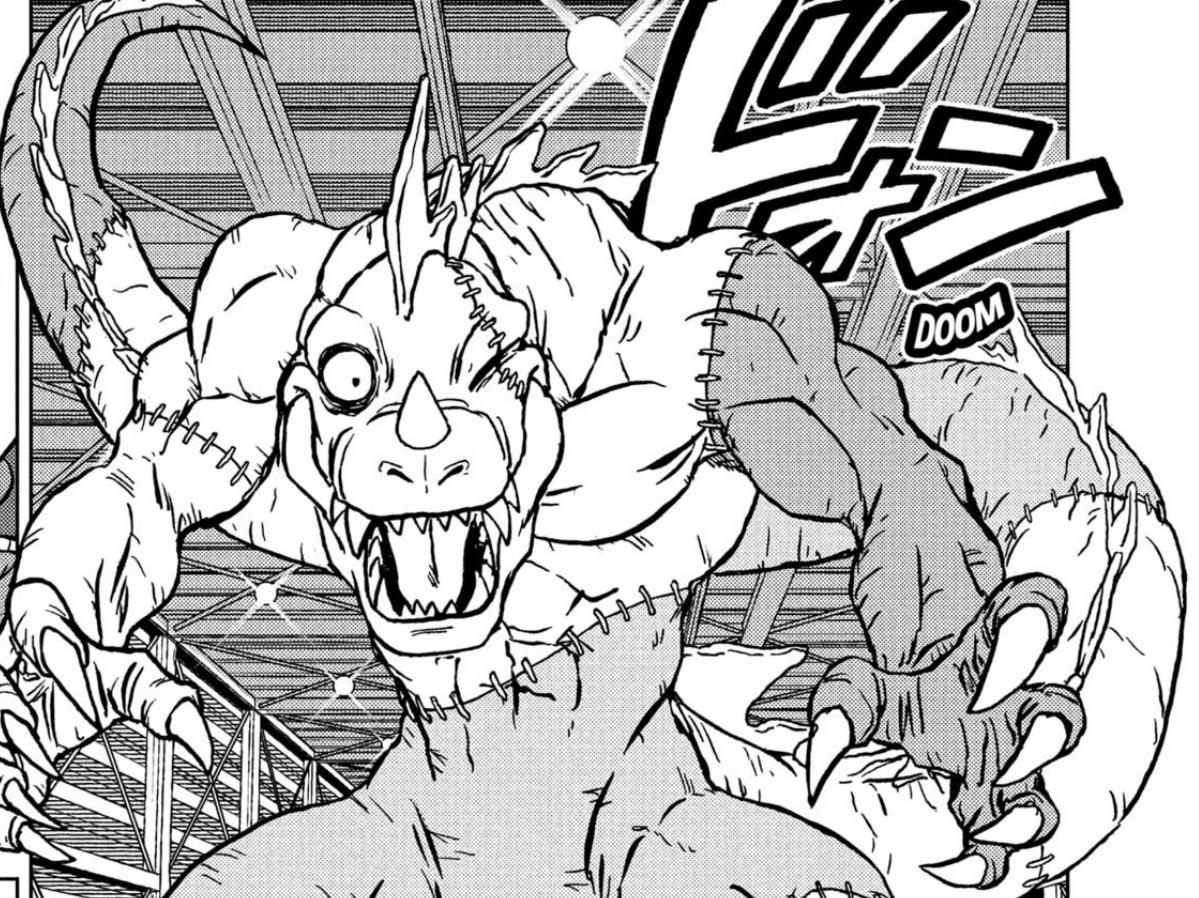




EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN



UM  
DINOSAURO!?  
NÃO PODE  
SER! ISSO  
TAMBÉM É UM  
ANDROÍDE?



MODIFIQUEI  
UM DINOSAURO  
FOCANDO APENAS  
EM PODER. BEM  
DIFERENTE DE  
QUALQUER  
OUTRO ANDROÍDE  
ATÉ AGORA.



EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN

DINOSAURO  
ARTIFICIAL  
NÚMERO 1!

ACABE  
COM  
ELES!

# ROAARR



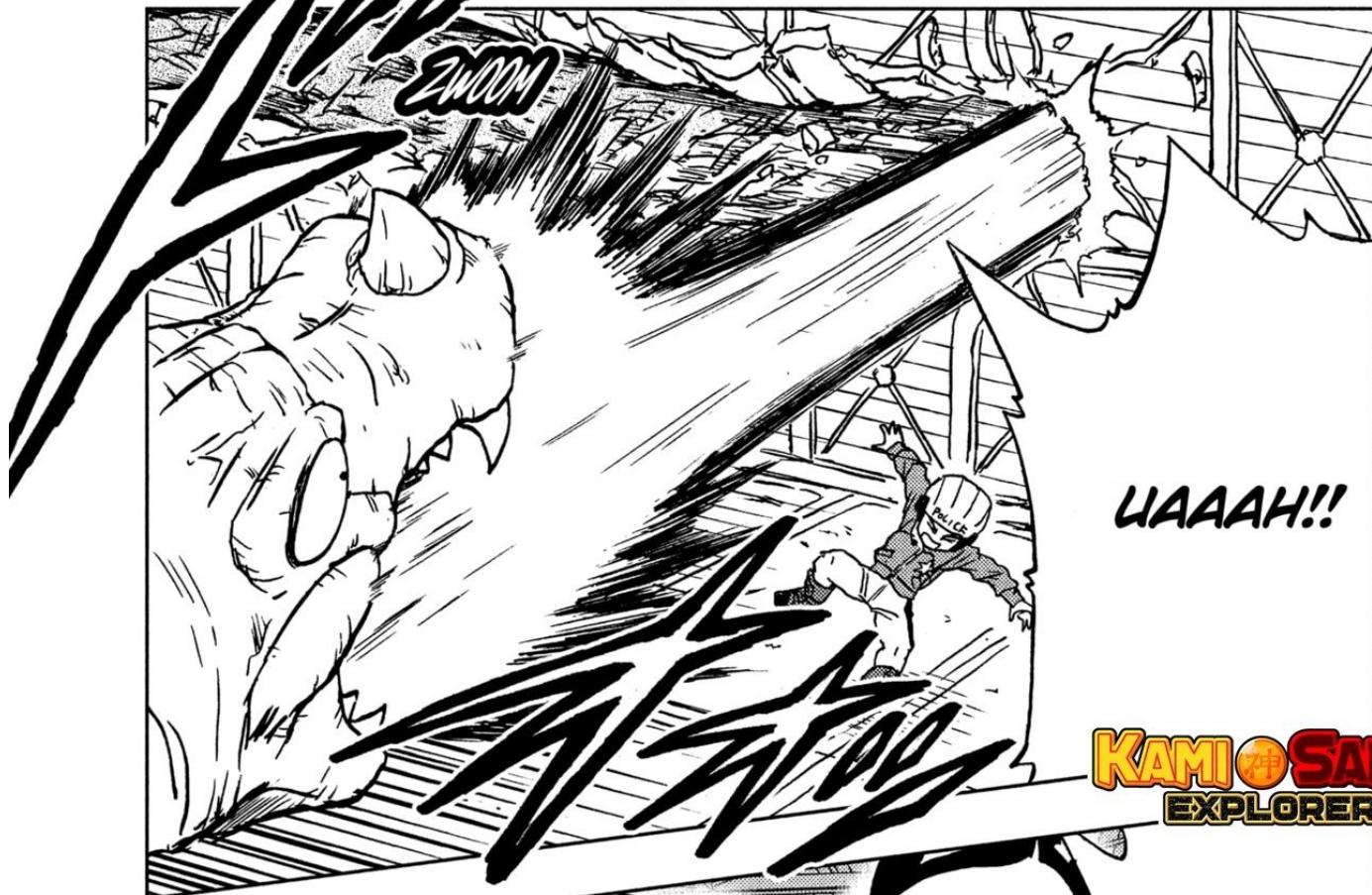
EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN

KAMI SAMA  
EXPLORER





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN

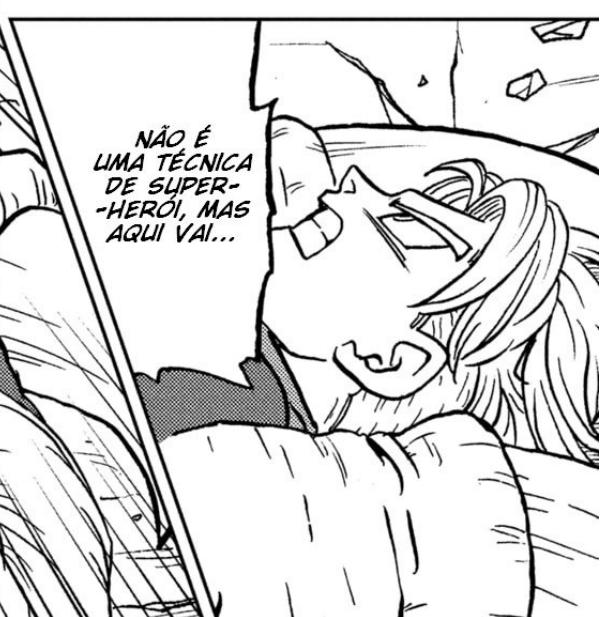


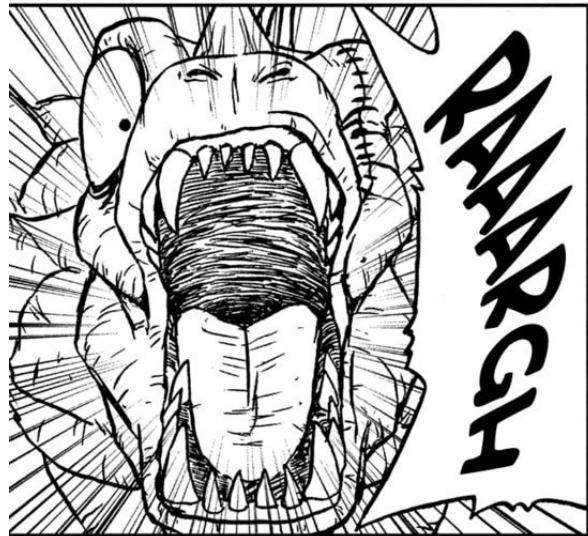
KAMI  SAMA  
EXPLORER



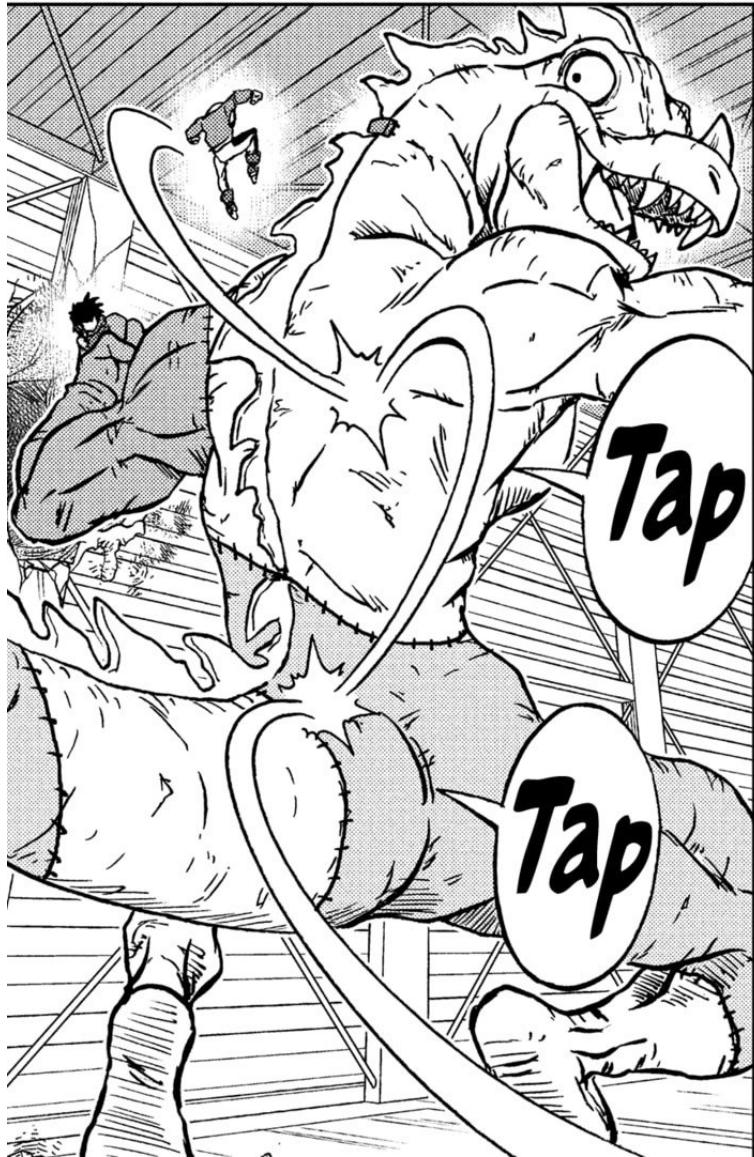


EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN

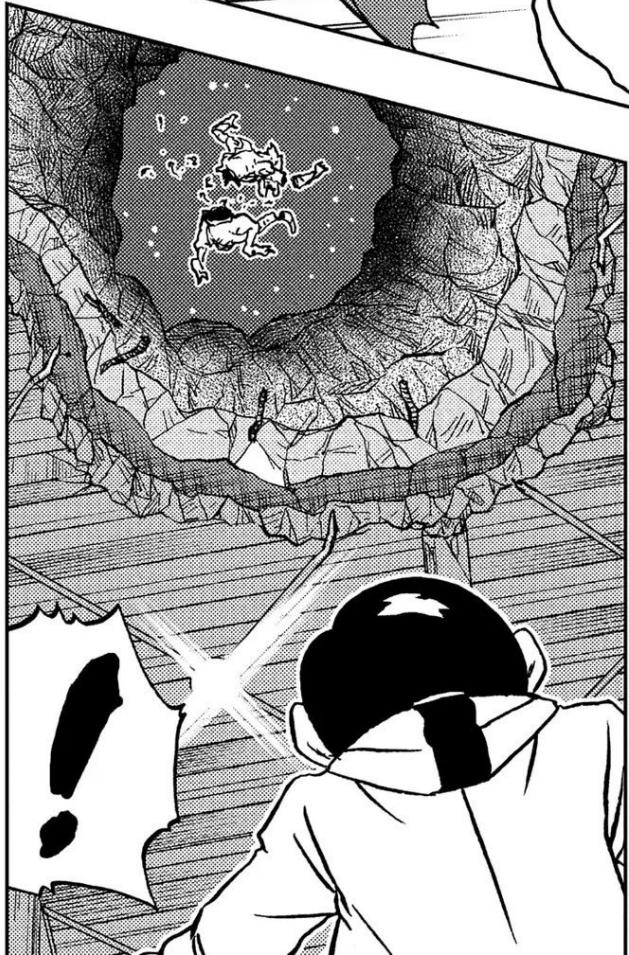


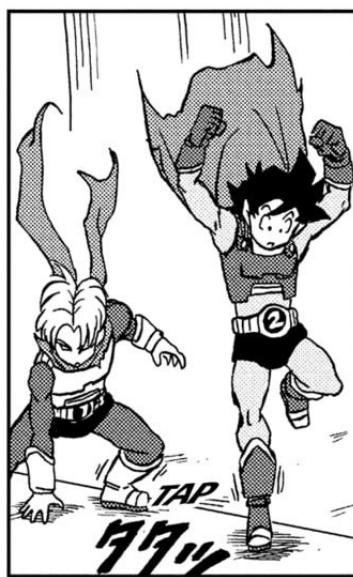
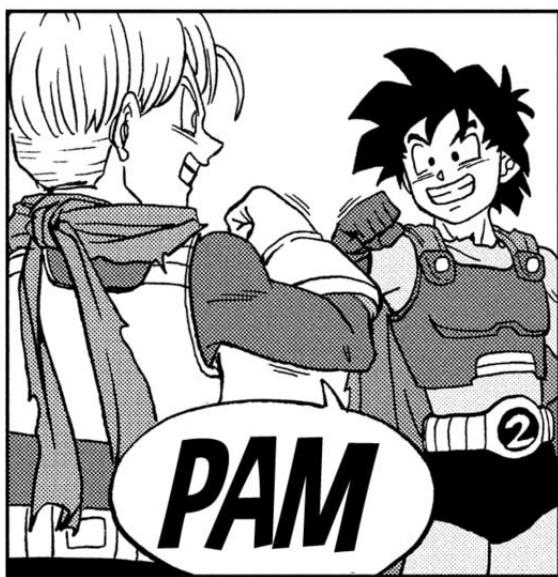


CYCLONE  
STYLE  
TORNADO...

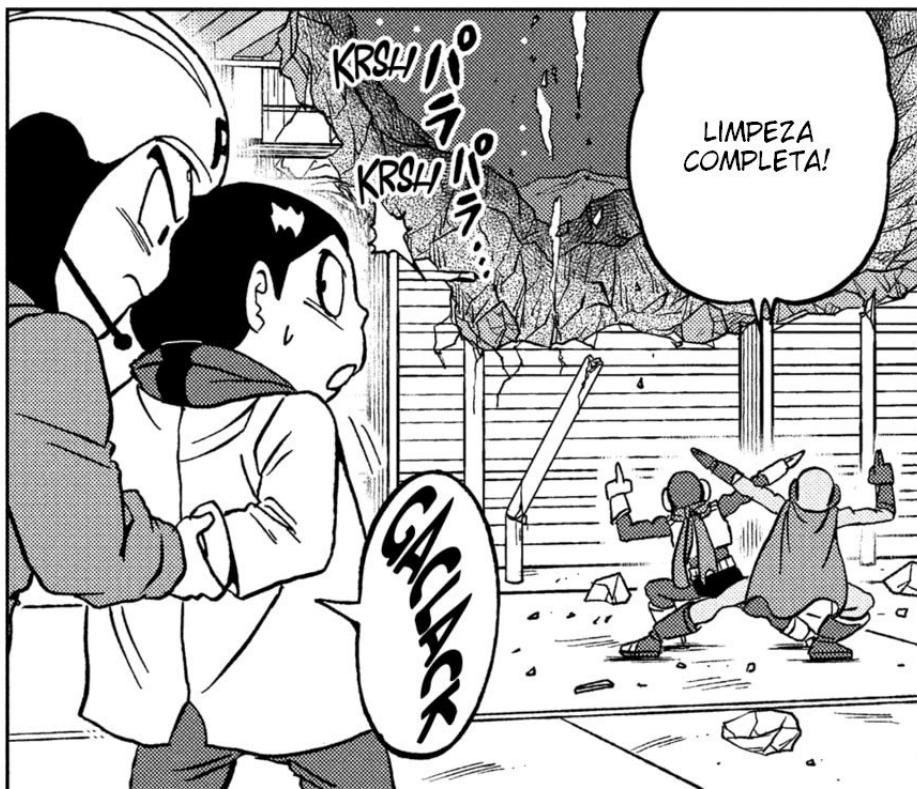
... DOUBLE  
HURRICANE!!

ZWOOOSH!



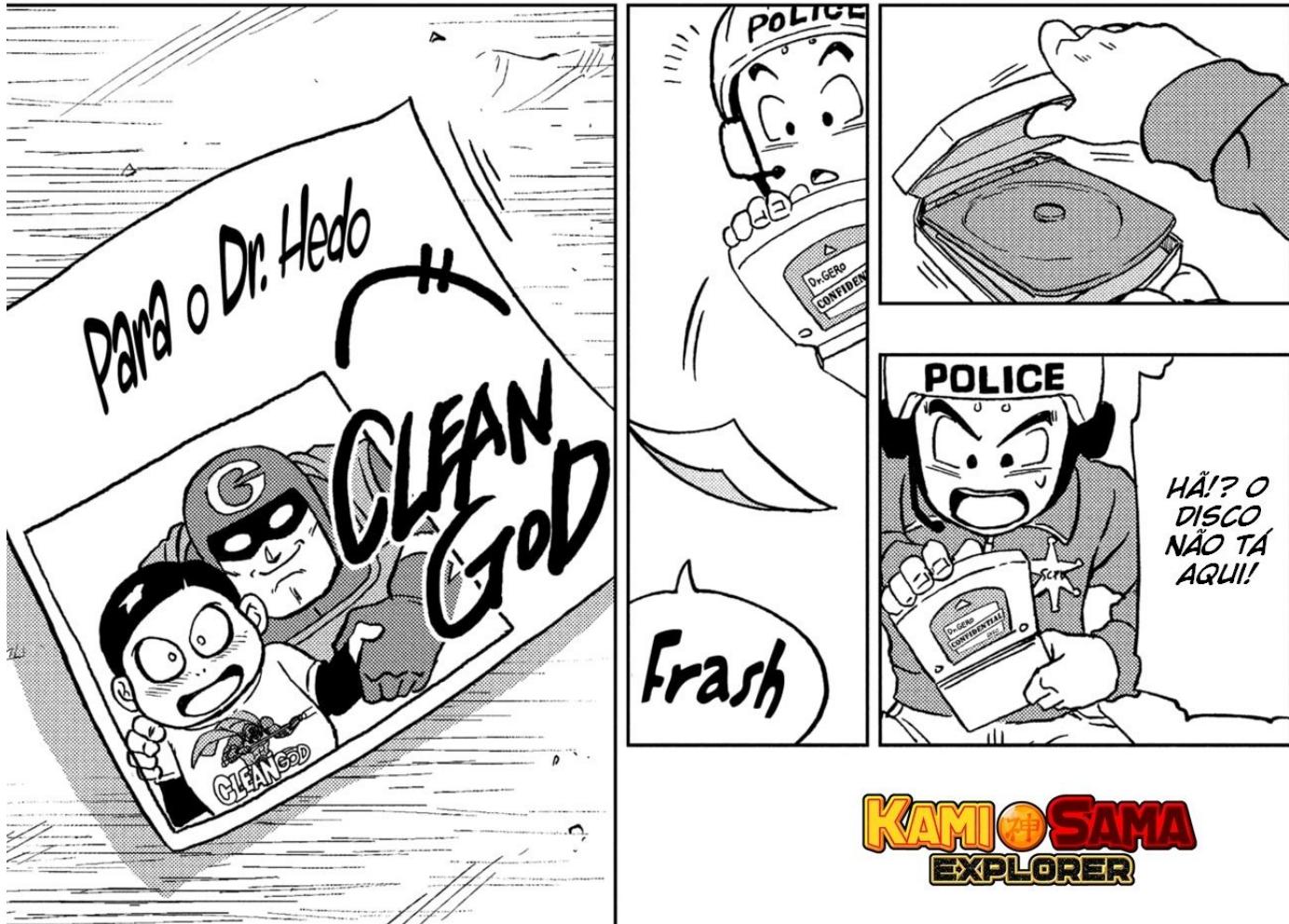


AAAAAAH!  
DINOSAURO  
ARTIFICIAL  
NÚMERO 1!!





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN





A AMBição DE HEDO DESENCADEARá UM INCIDENTE AINDA MAIOR... A PARTIR DO PRÓXIMO CAPÍTULO COMEÇA A VERDADEIRA SAGA SUPER-HERO!

復活した

RR軍!!

O RENASCIDO  
EXÉRCITO RR!!

レッドリボン

立ち向かうのは

師弟

DIANTE DELES ESTÃO...  
O TRIO DE MESTRE E  
DISCÍPULOS!?

A SAGA SUPER HERO COMEÇA COM UM ESTRONDO!!  
「スーパーヒーロー始動!!」  
本格スタート!!

其之九十一

復活レッドリボン軍

DRAGON BALL ドラゴンボールトヨタロウ SUPER

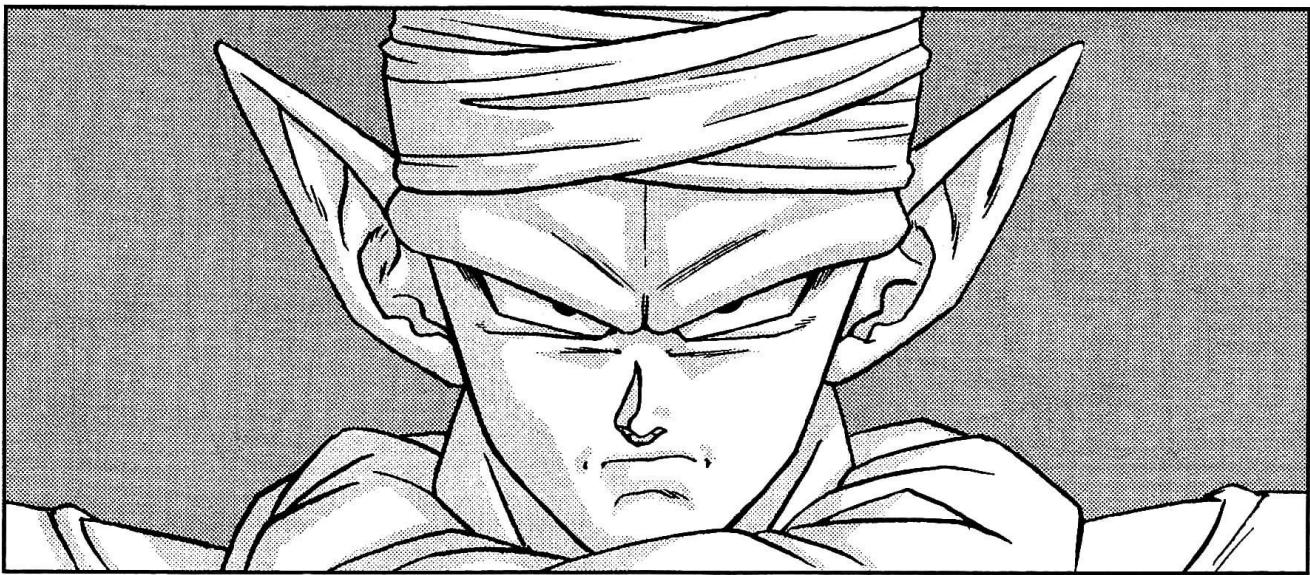
原作 とりやまあきら  
鳥山明

漫画 とよたろう

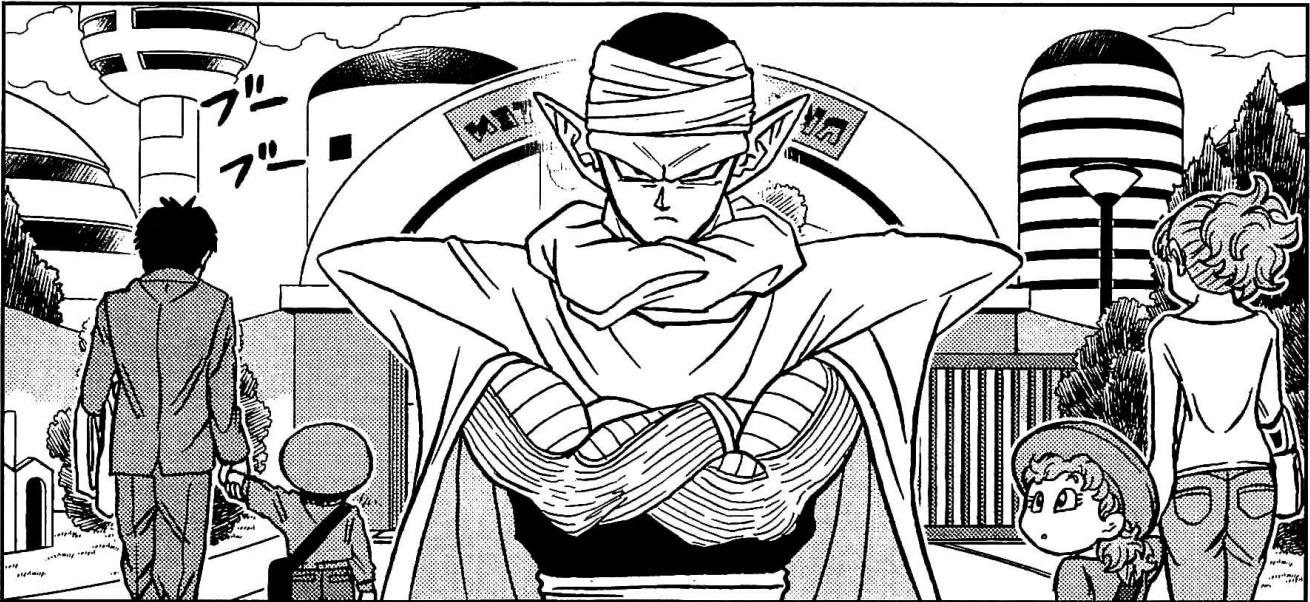
JC20巻  
大好評発売中!!

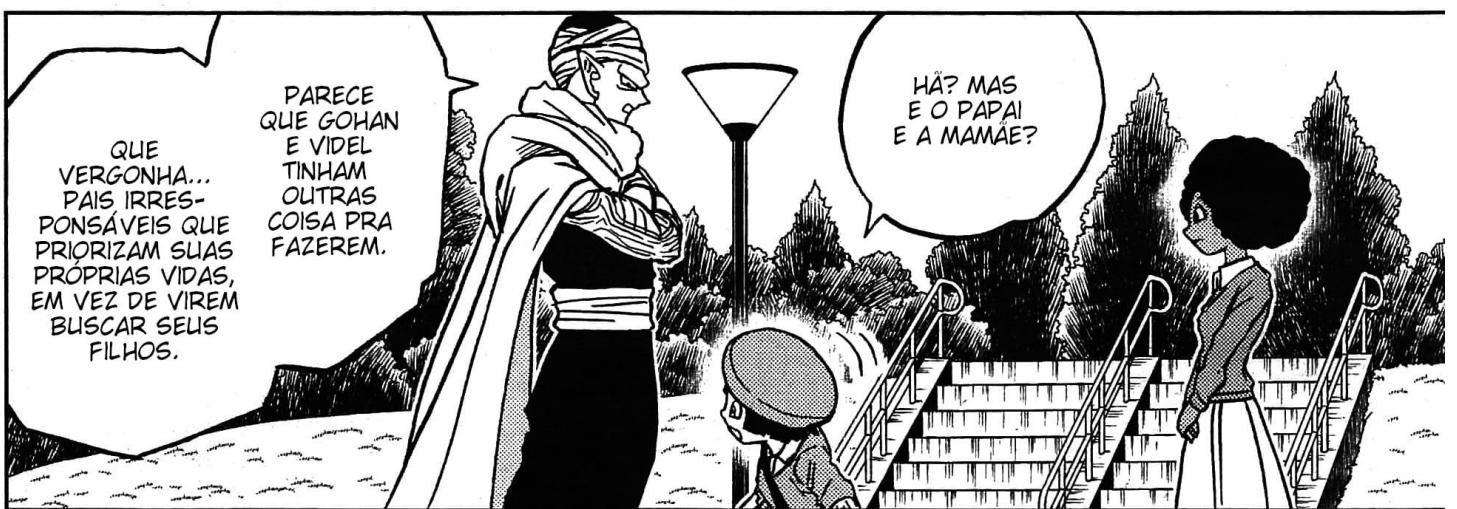
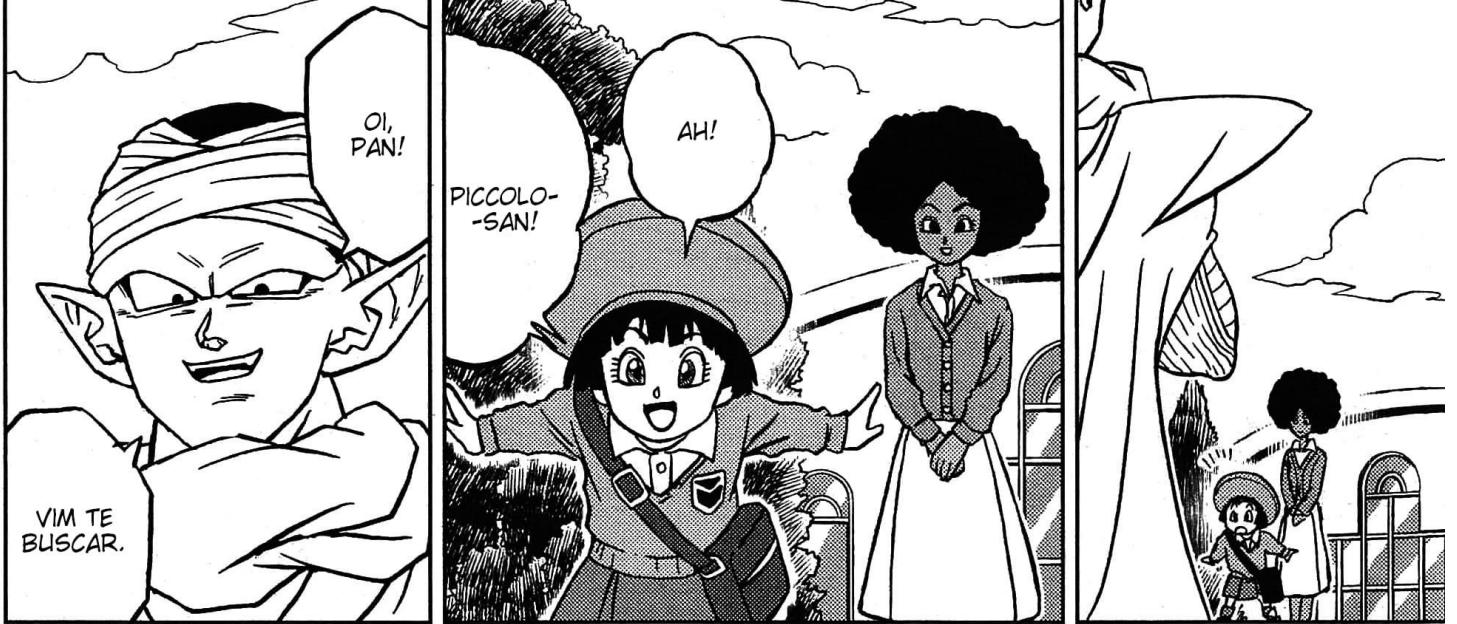


## CAPÍTULO 91: O RENASCIMENTO DO EXÉRCITO RED RIBBON



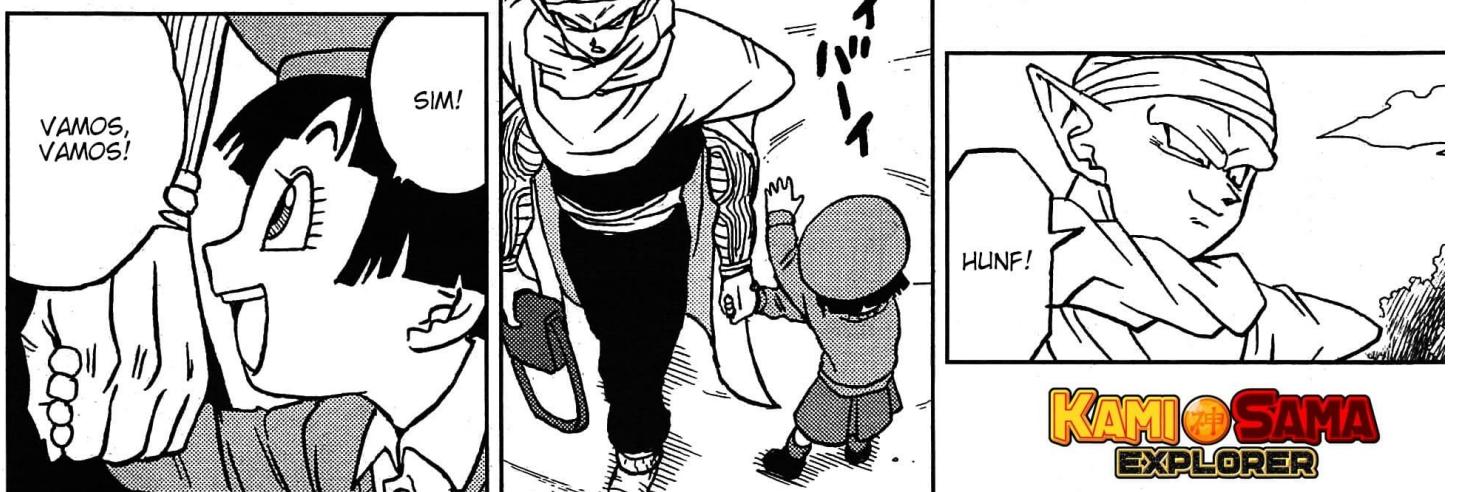
PICCOLO ESTÁ PARADO EM UM PACATO JARDIM DE INFÂNCIA... QUEM ELE ESTÁ ENCARANDO COM ESSE OLHAR PENETRANTE!?

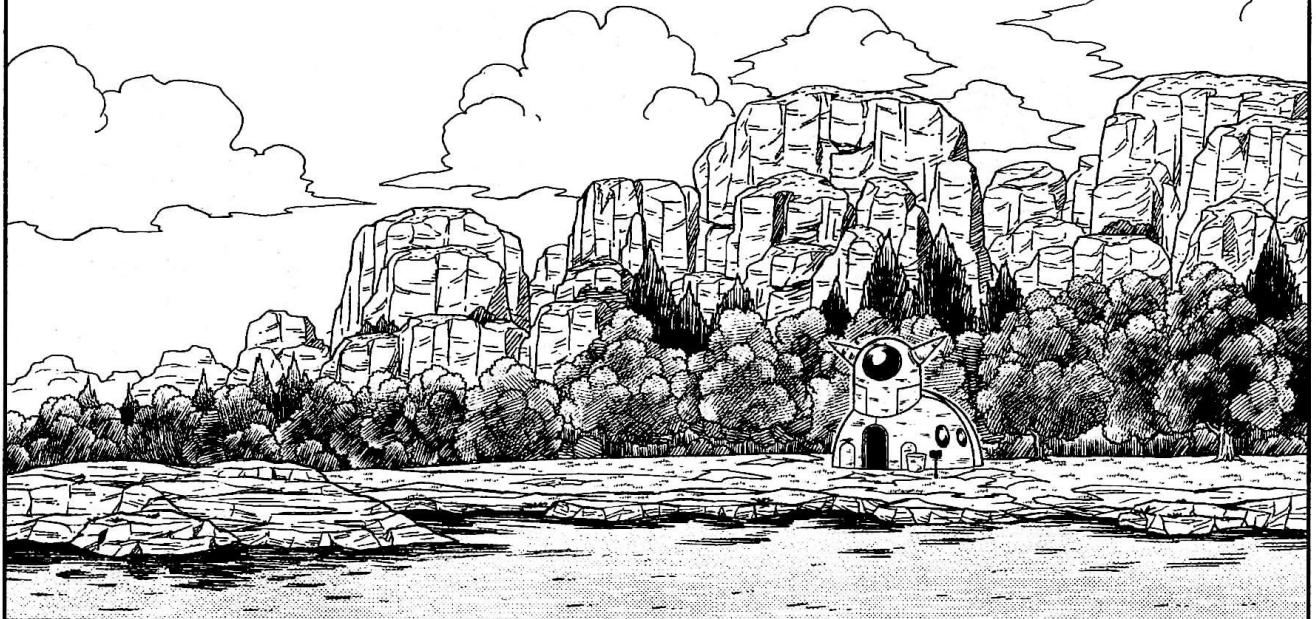




TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

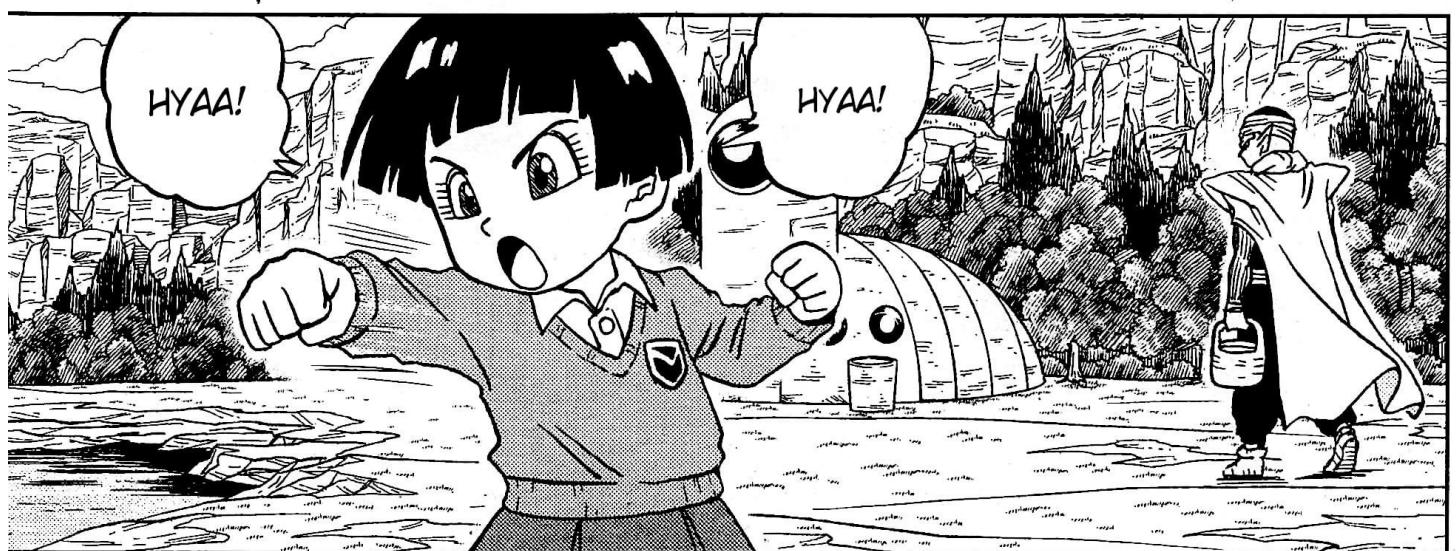
CRÉDITOS: ANONYCLES





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES



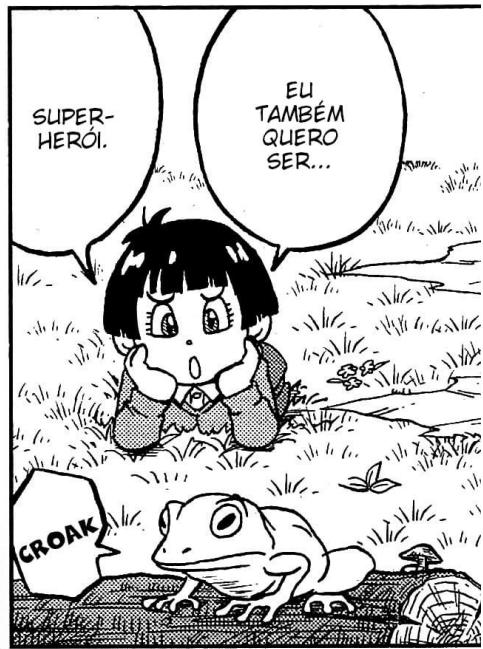
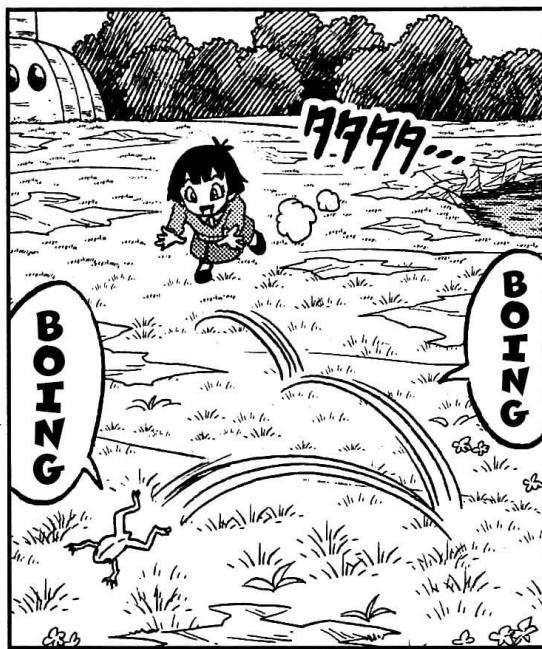
É O NOME  
DE SUPER-HERÓI  
QUE GOTEN-KUN  
E TRUNKS-KUN  
USAVAM.

O QUE  
É ESSA  
COISA DE  
SAIYAMAN?

SAIYAMAN  
ESTÁ AQUI!

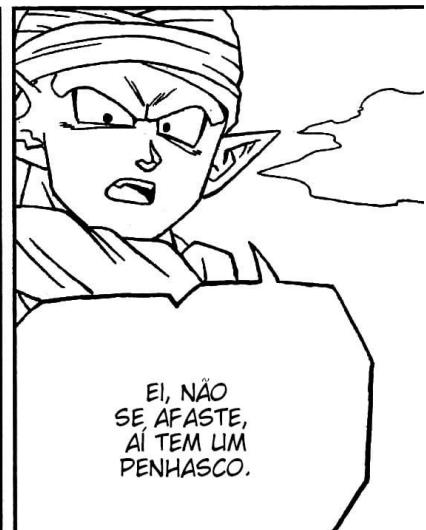
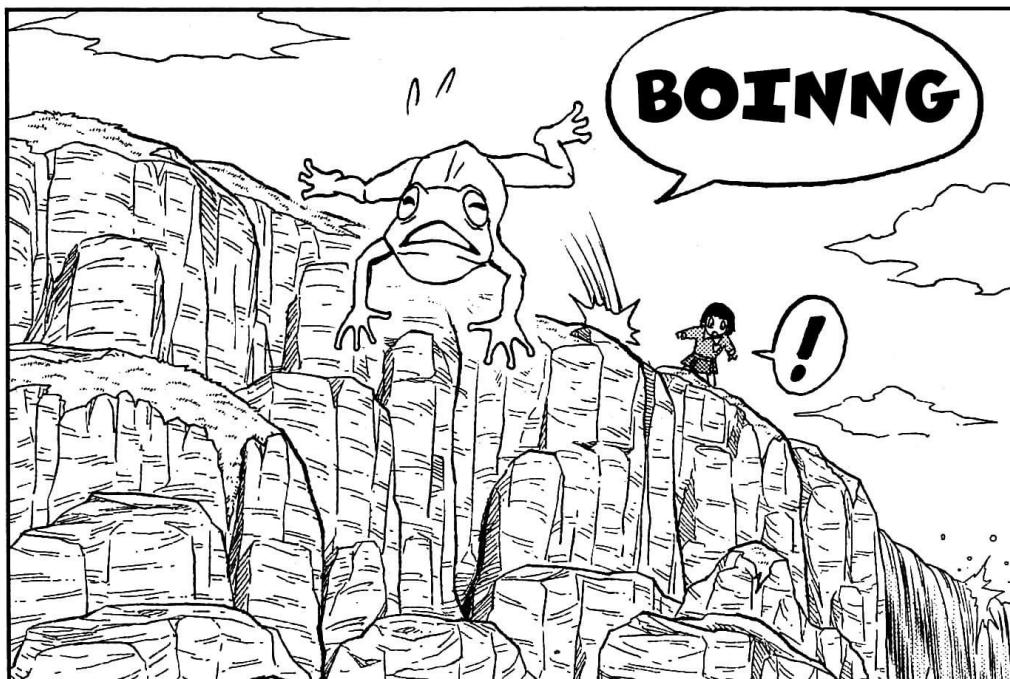
PARA  
LIMPAR O  
MAL DESTE  
MUNDO!

ENTÃO  
ELES FAZEM  
ISSO...? ALIAS,  
TEVE UMA ÉPOCA  
QUE O GOHAN  
FAZIA ALGO  
ASSIM TAMBÉM...



TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

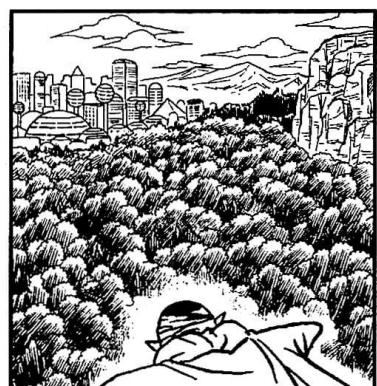
CRÉDITOS: ANONYCLES





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

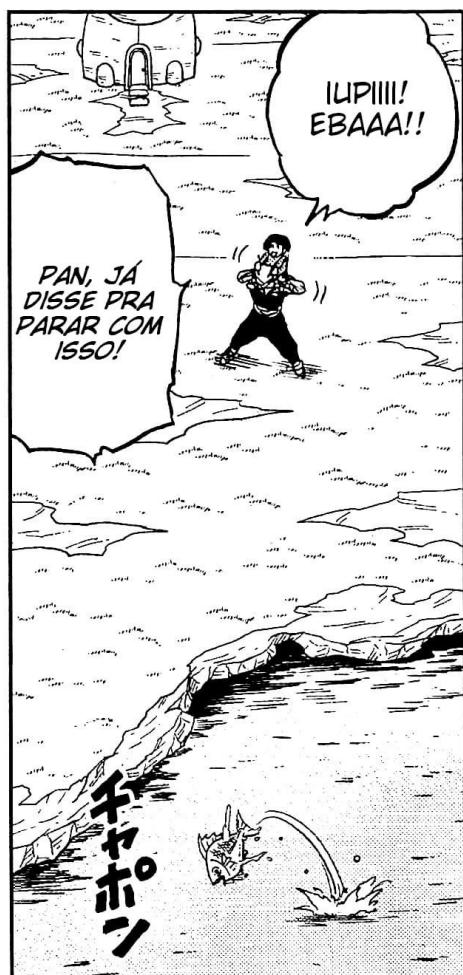
CRÉDITOS: ANONYCLES

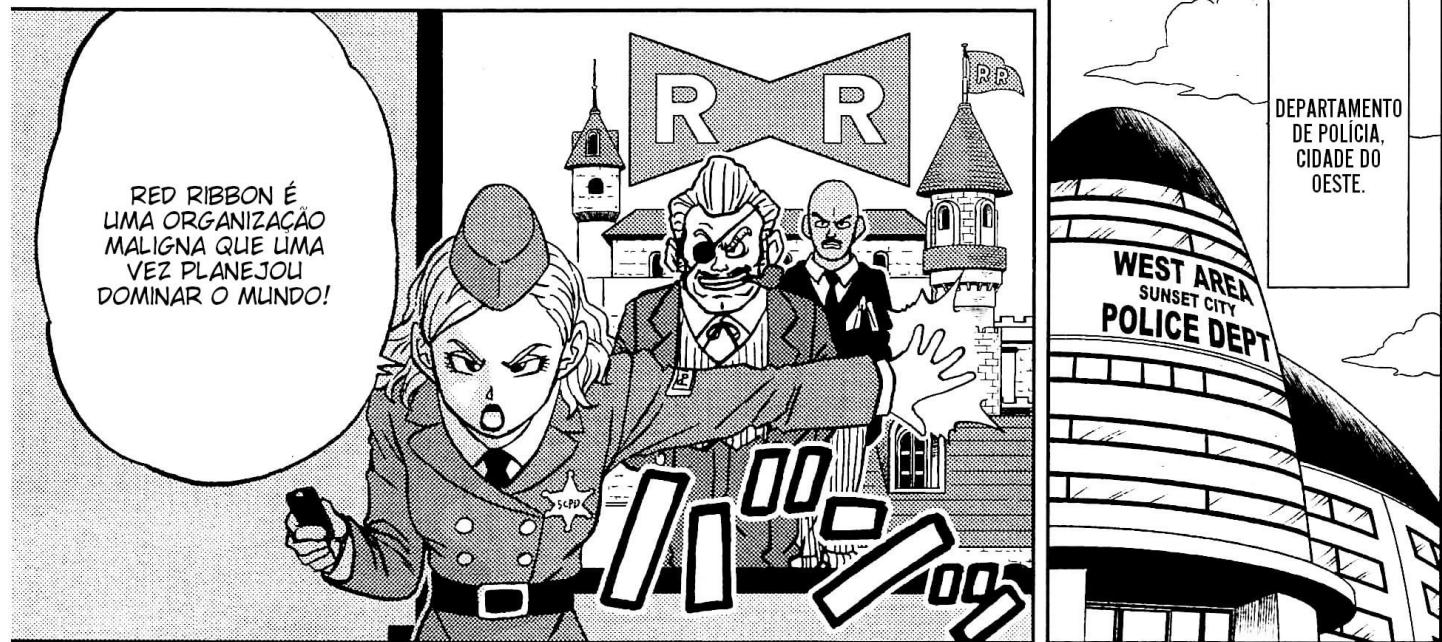




TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES



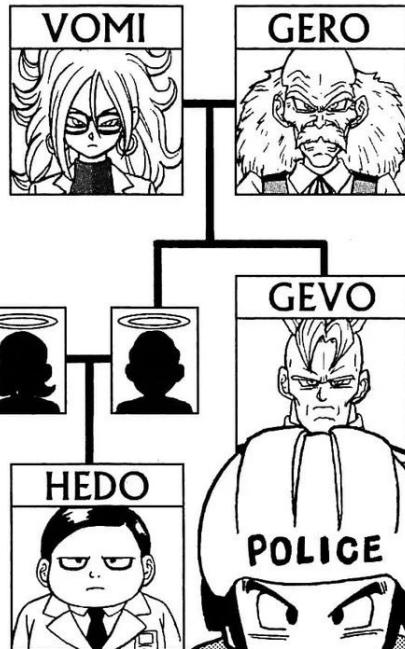


TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES



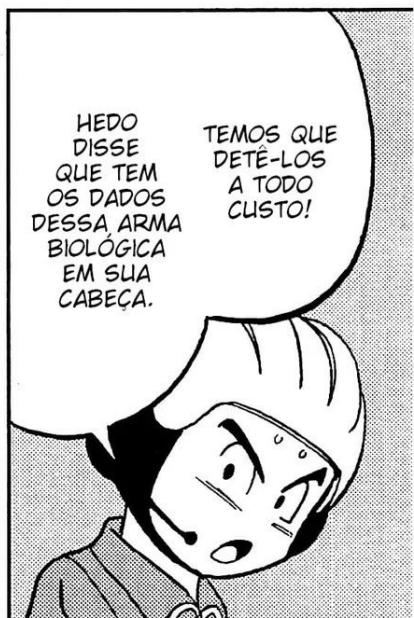
O PAI DE HEDO, O SEGUNDO FILHO DO DR. GERO, FALECEU EM UM ACIDENTE QUANDO HEDO ESTAVA NO ENSINO FUNDAMENTAL. HEDO USOU SUA HERANÇA PARA VIVER POR CONTA PRÓPRIA E SUA MENTE BRILHANTE O PERMITIU OBTER UM DOUTORADO AOS 14 ANOS, MAS SUA PERSONALIDADE PECULIAR O IMPEDIA DE SE ENCAIXAR EM QUALQUER LABORATÓRIO. ENTÃO ELE USOU O POLÍCIA QUE RESTOU DA SUA HERANÇA PARA CONTINUAR COM SUAS PESQUISAS.

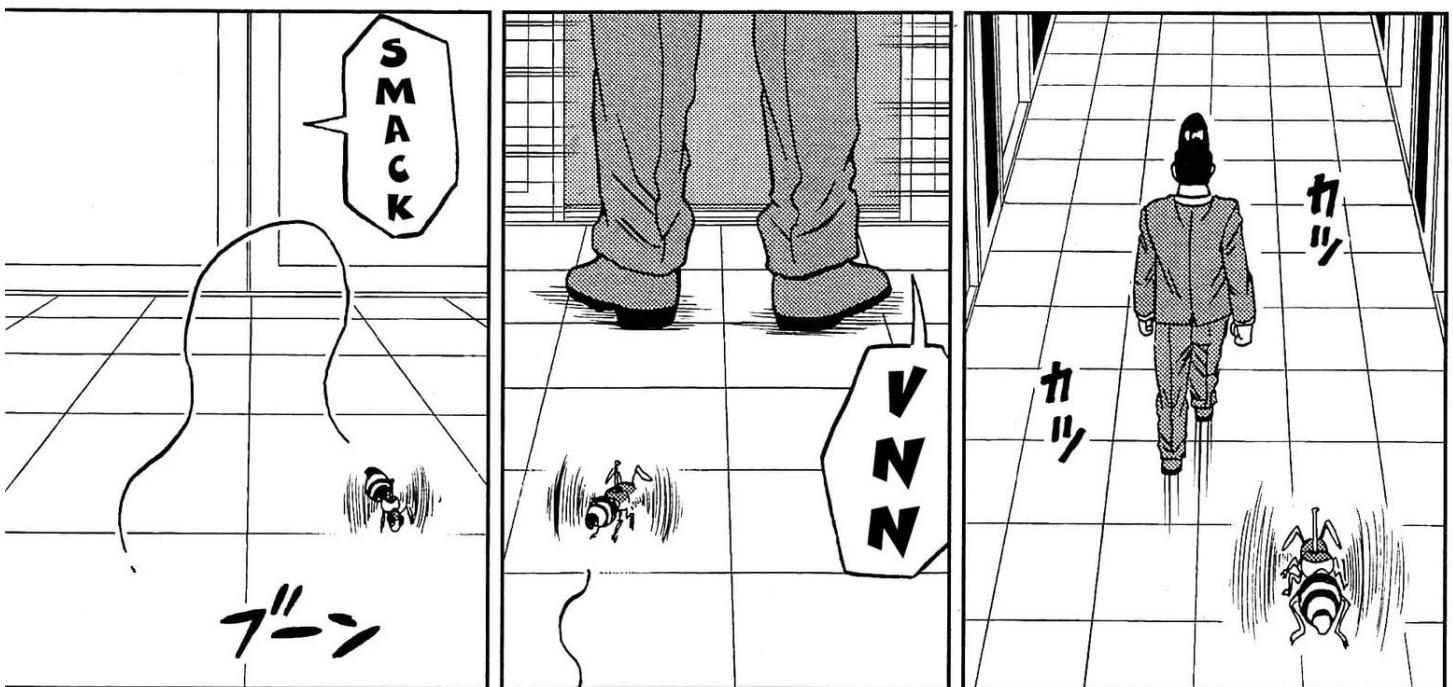


HEDO É NETO DO DR. GERO, UM CIENTISTA QUE SERVILU AO EXÉRCITO RED RIBBON. ELE POSSUI AS QUALIFICAÇÕES DE PROFESSOR E DE DOUTOR.

TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

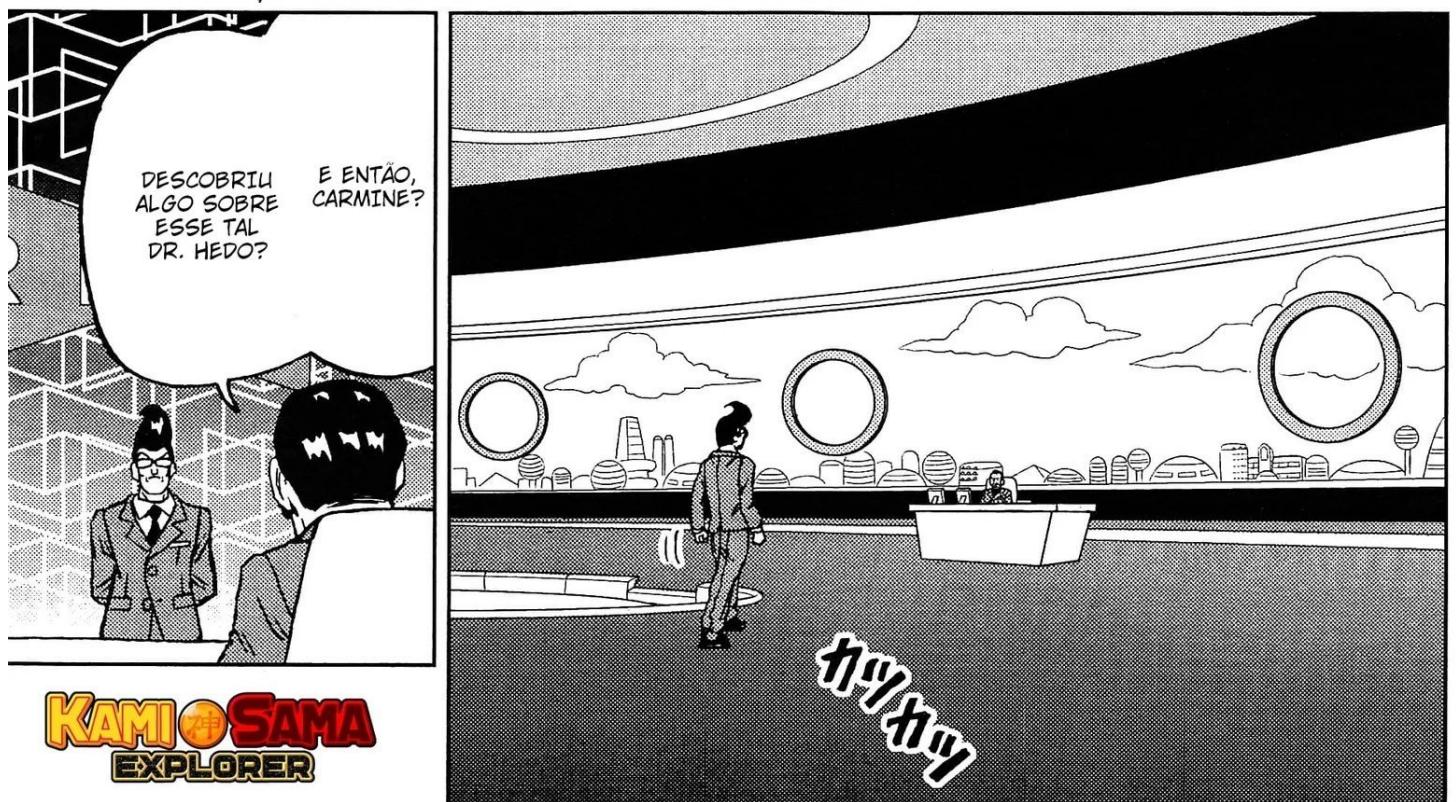
CRÉDITOS: ANONYCLES





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

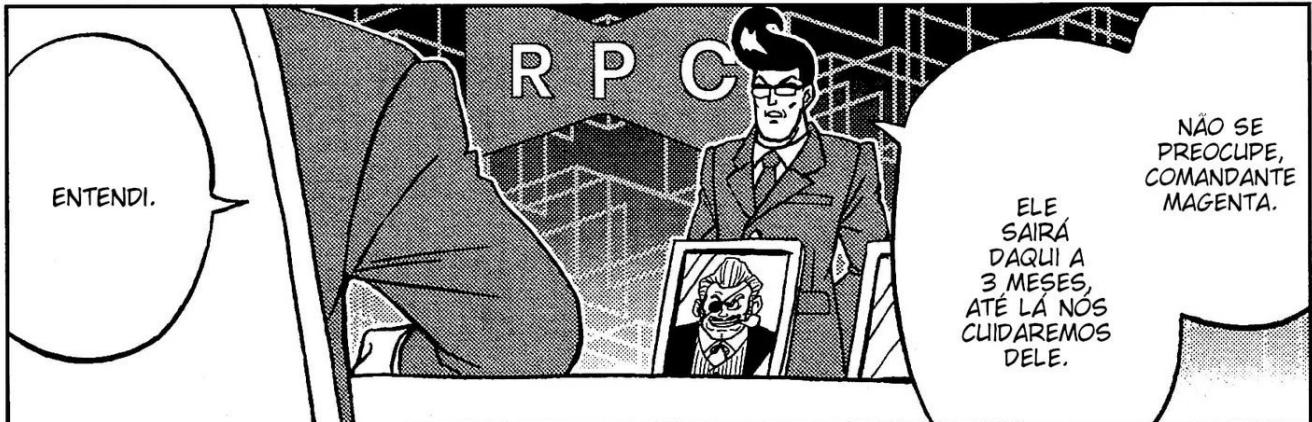
CRÉDITOS: ANONYCLES

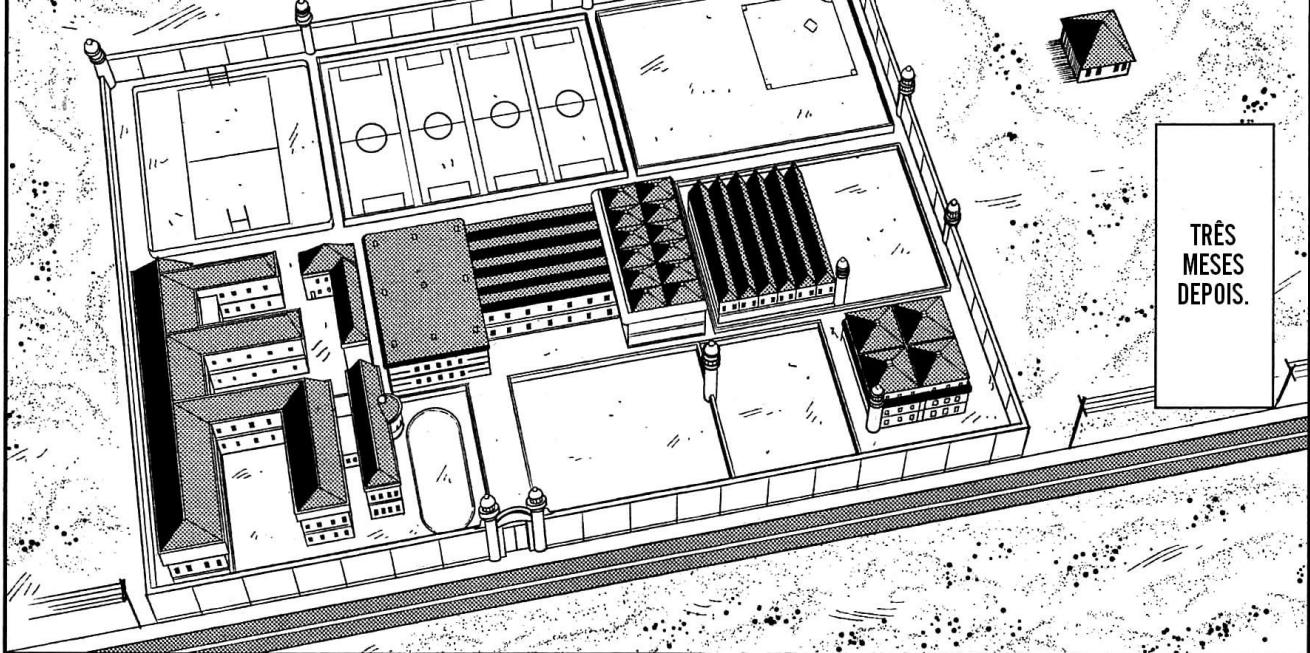




TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

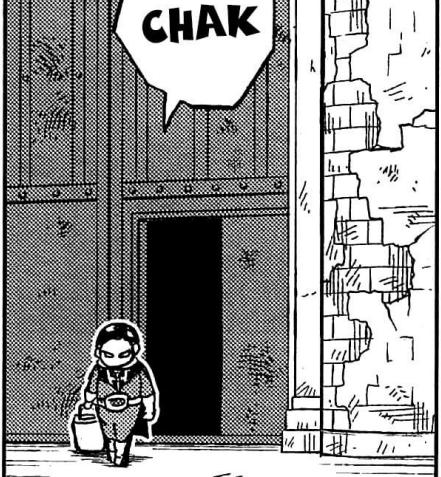
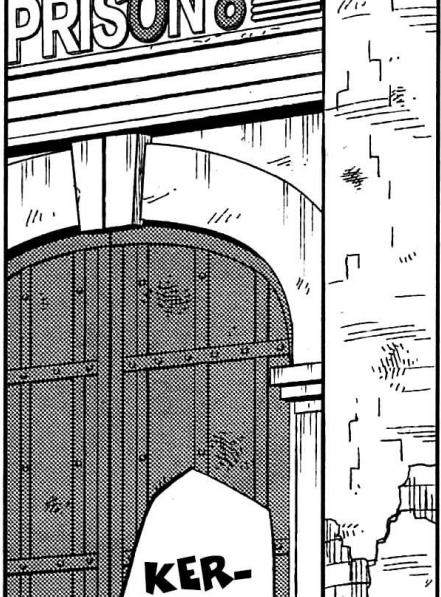
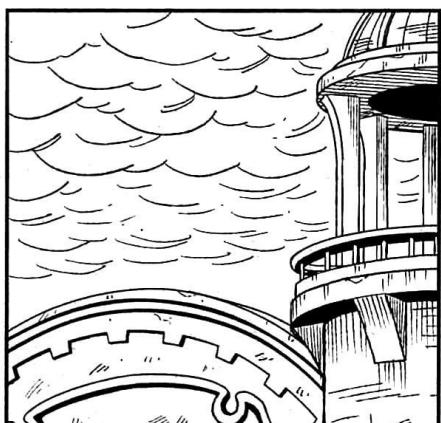
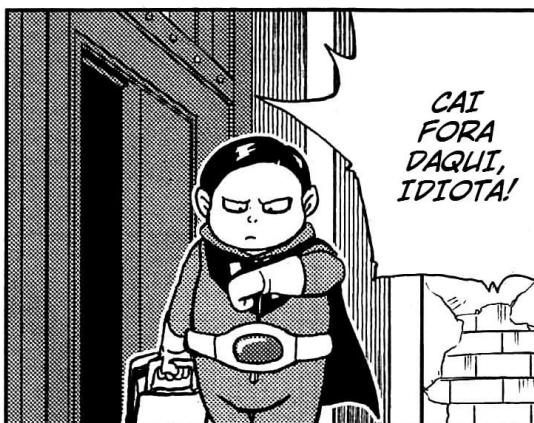
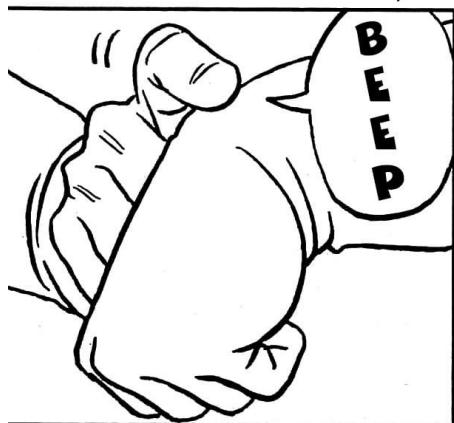
CRÉDITOS: ANONYCLES

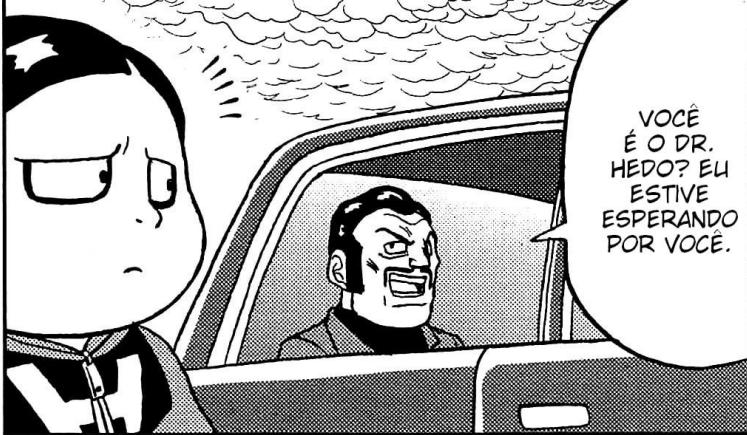




TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

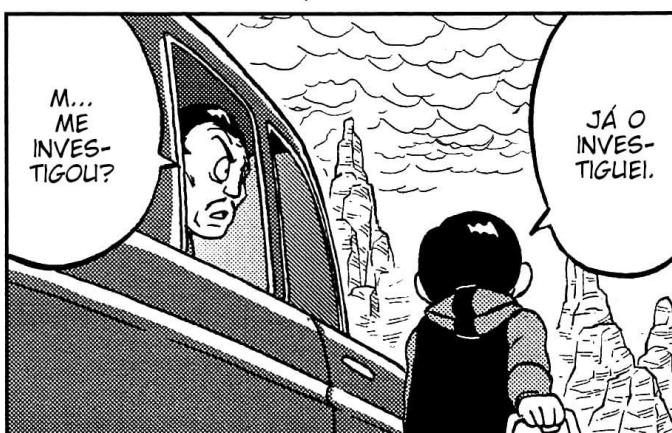
CRÉDITOS: ANONYCLES

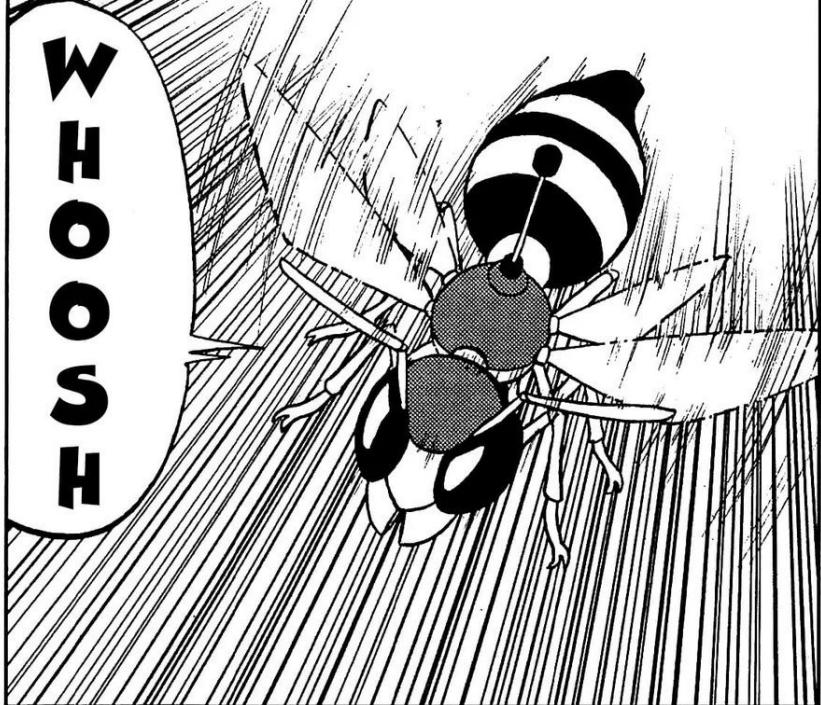




CRÉDITOS: ANONYCLES

TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES

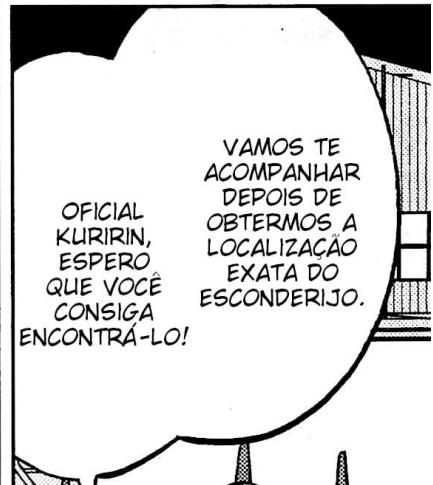
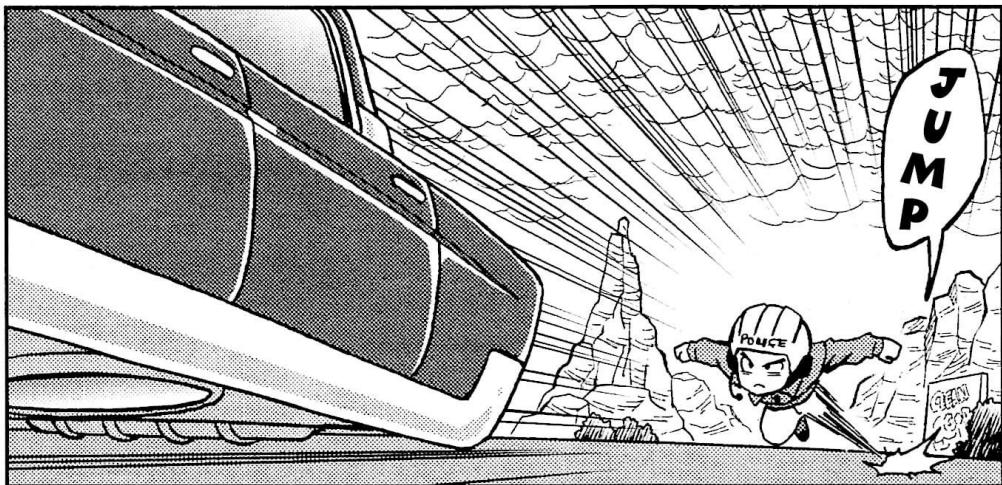
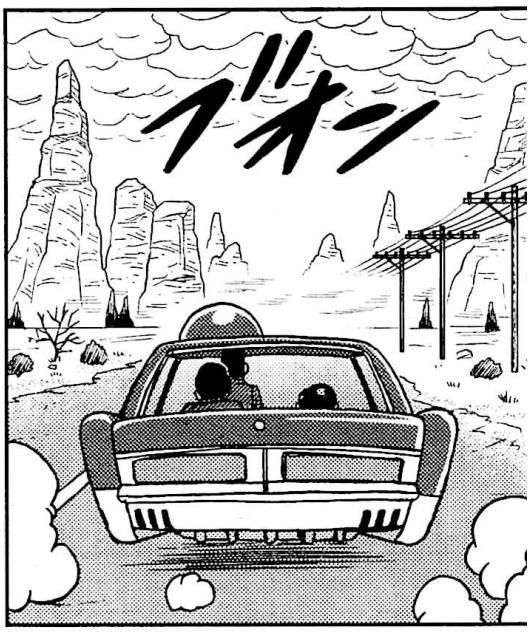
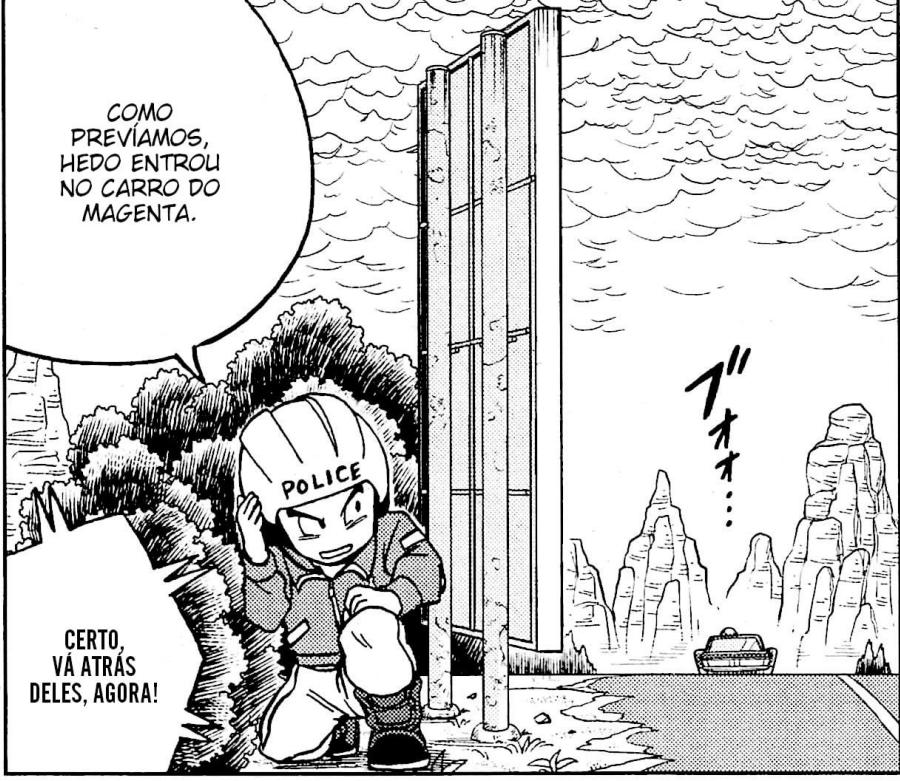


SUA CONVERSAS FOI UM POCO DIFÍCIL DE ENTENDER, MAS CONSEGUEI OLHAR VOCÊ DIZENDO "EXÉRCITO RED RIBBON".

ELE O SEGUÍU ATÉ O ESCRITÓRIO PRESIDENCIAL DA FARMACÉUTICA RED E O VIL REPORTANDO SOBRE MIM.

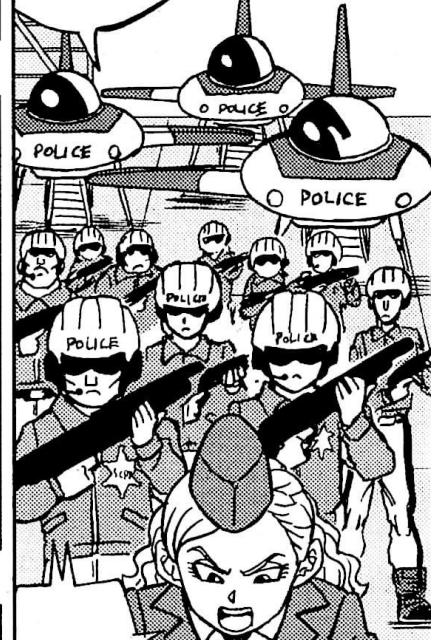
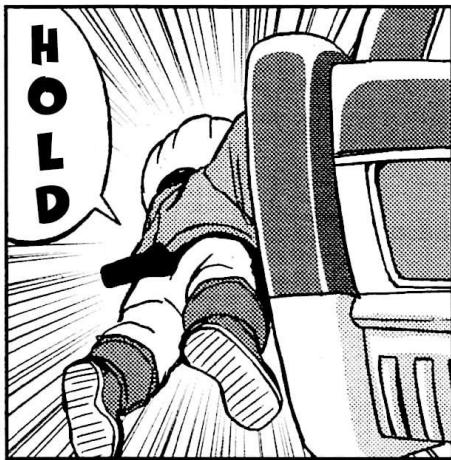
ELE É MEU AGENTE CIBORGUE, EU O FIZ MODIFICANDO UMA ABELHA.





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES



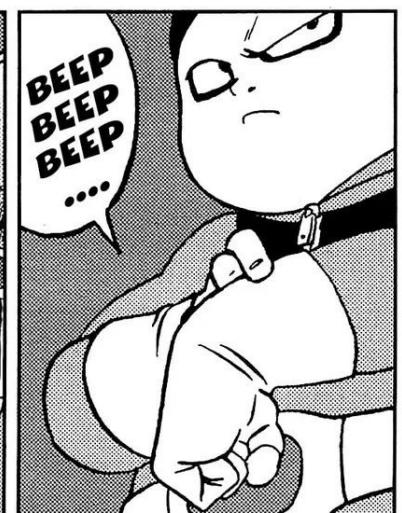
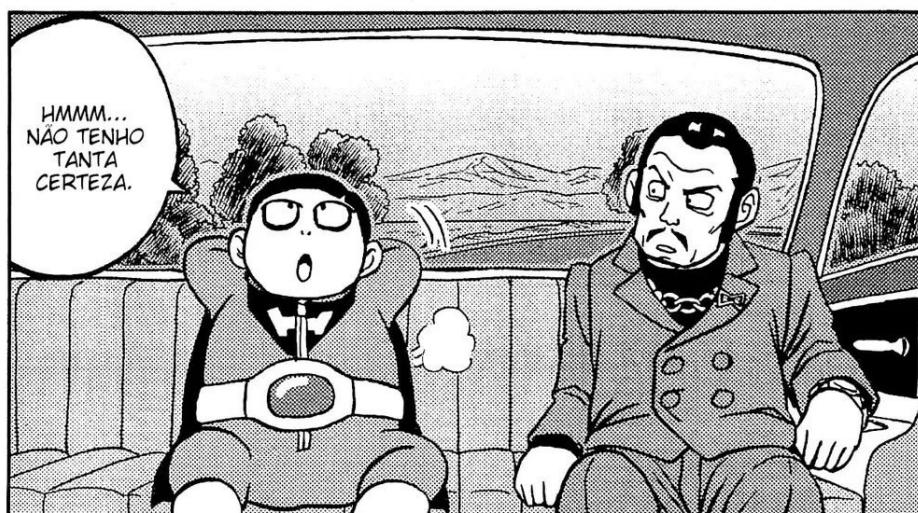
ENTENDIDO,  
SENHORA!

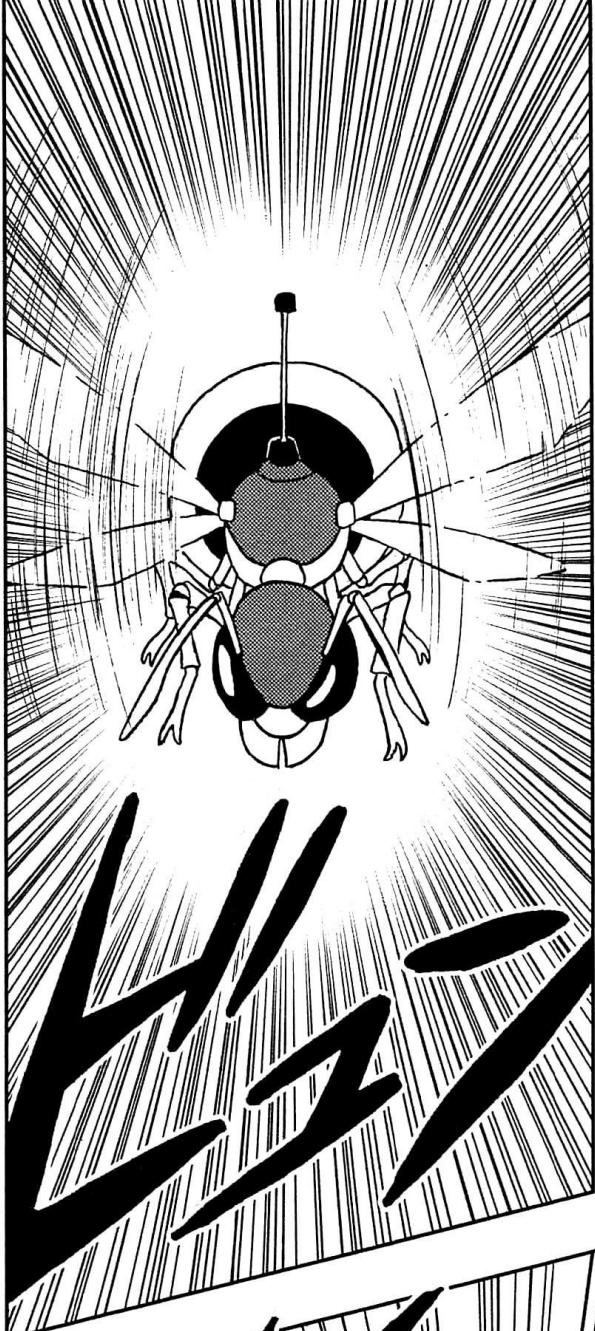
KAMI  SAMA  
EXPLORER



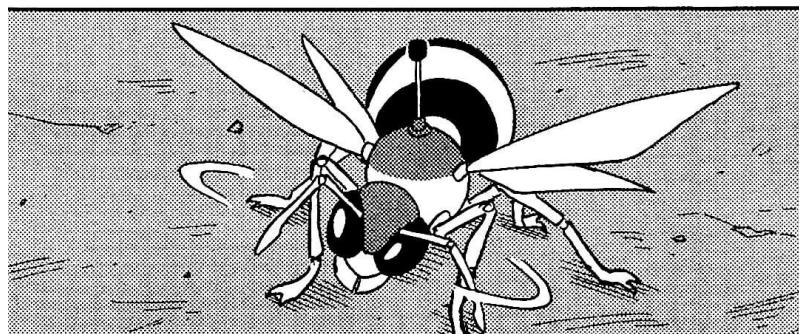
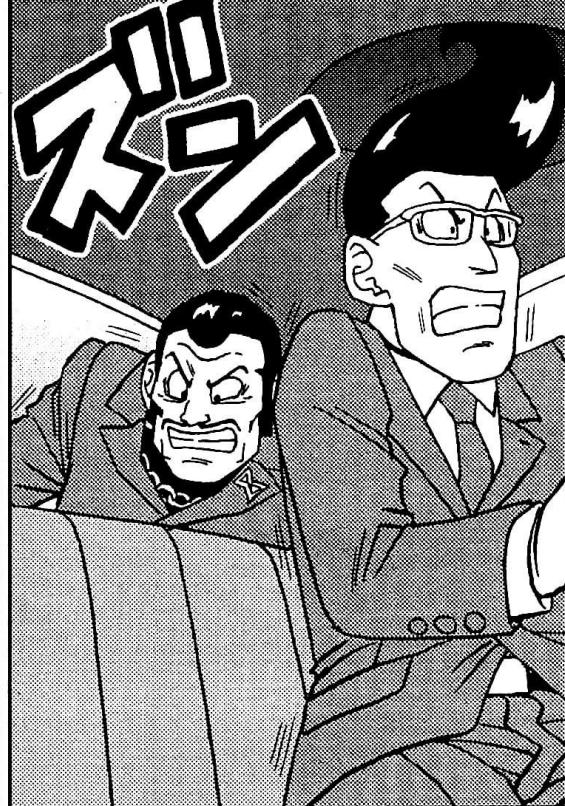
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES



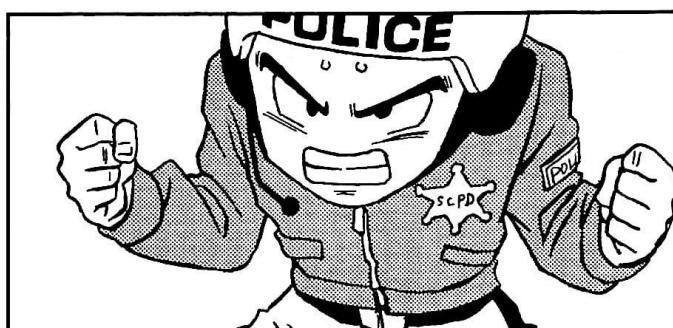
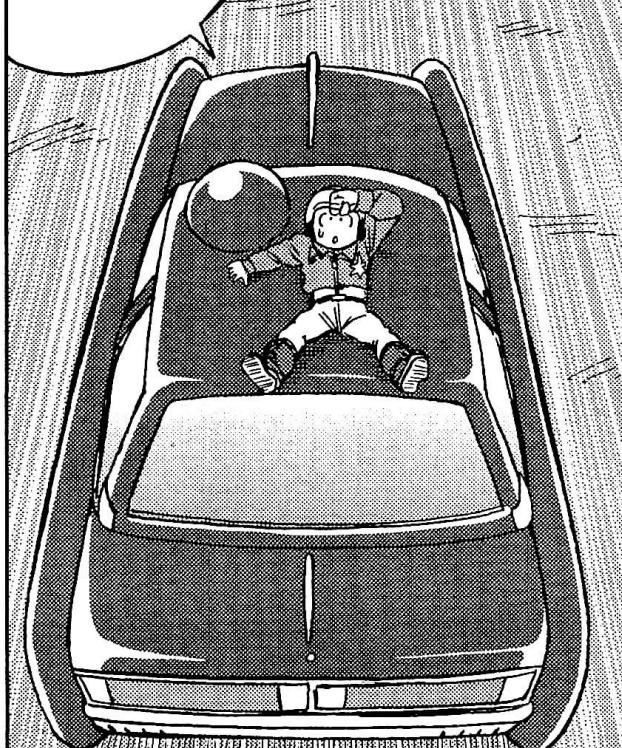
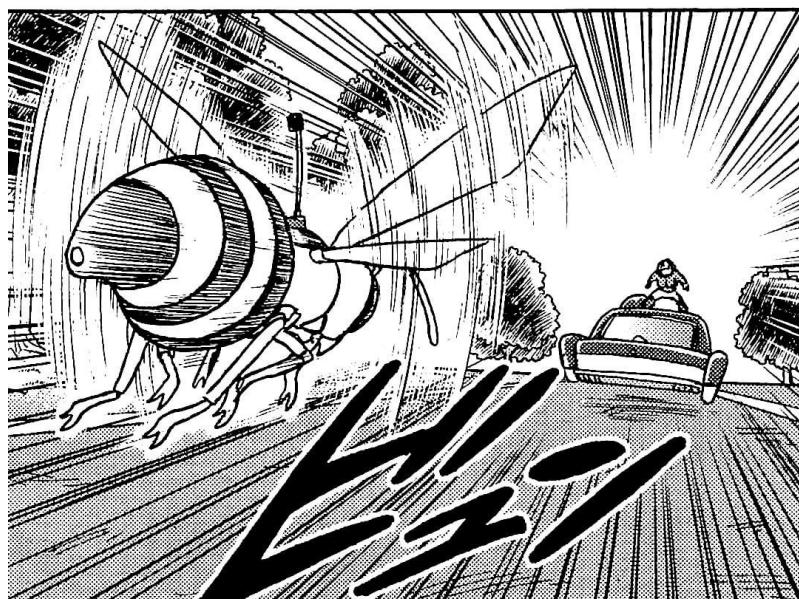


# KAMI SAMA EXPLORER



TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

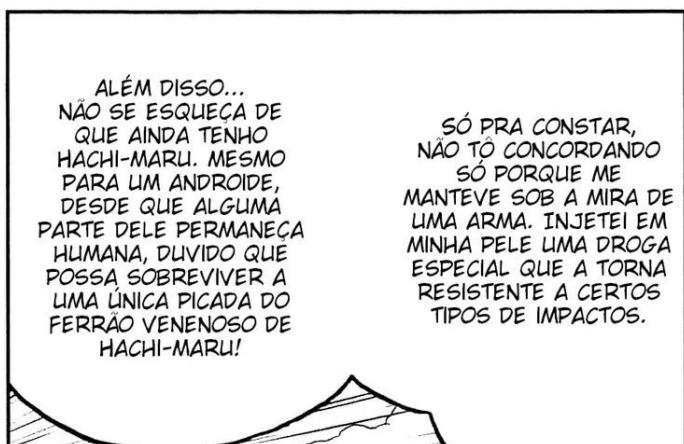
CRÉDITOS: ANONYCLES



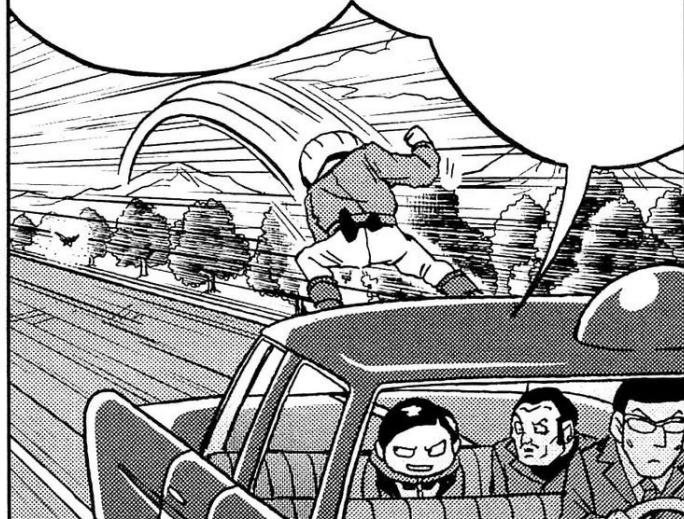


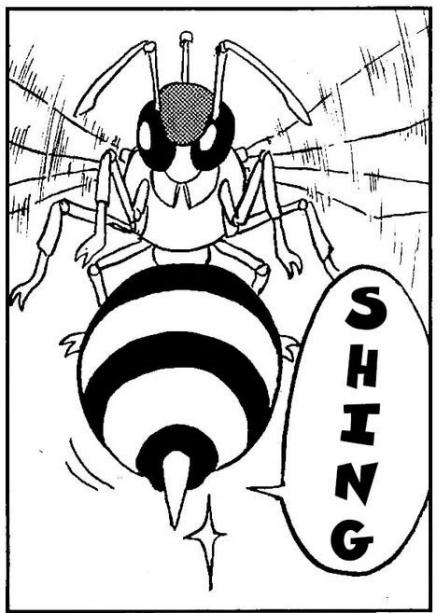
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES



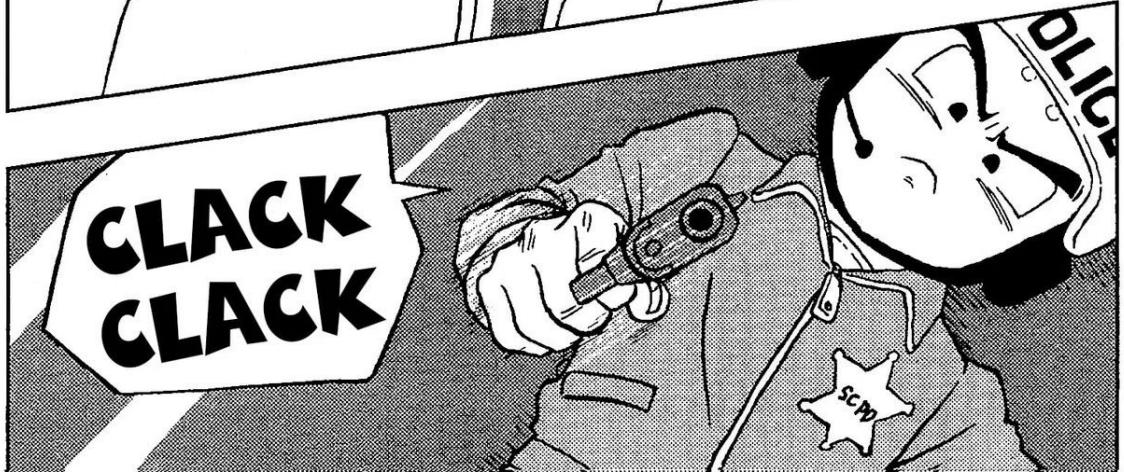
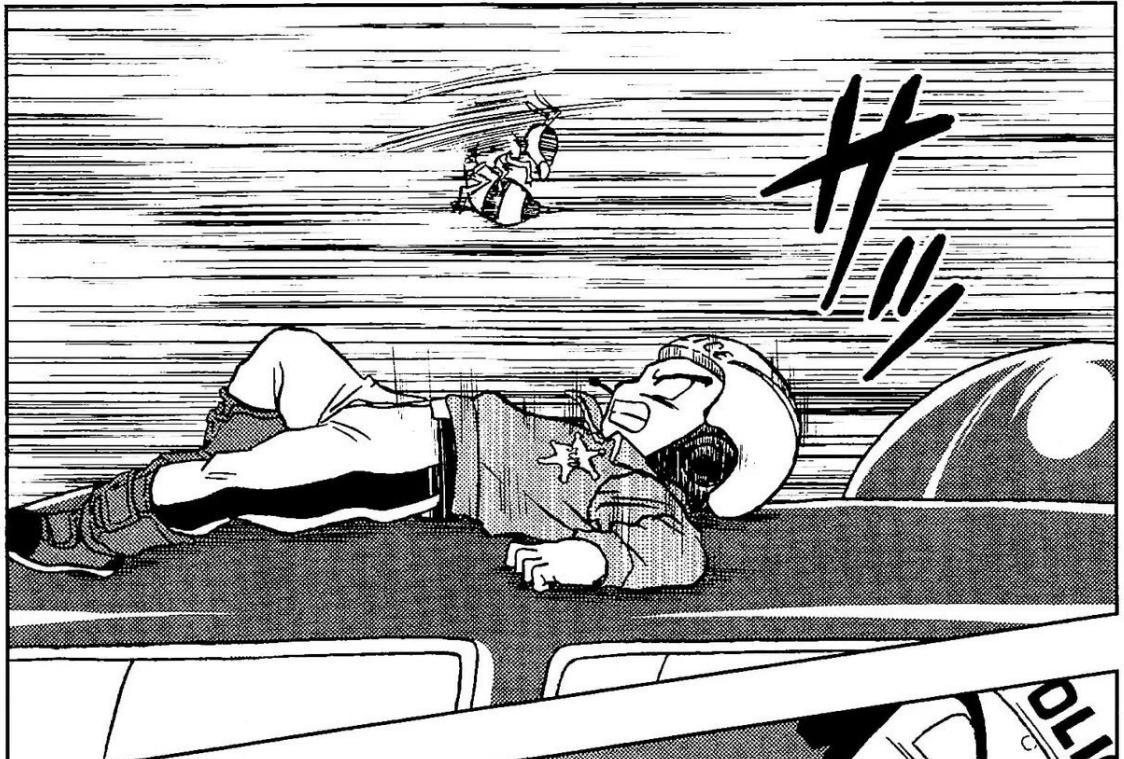
SÓ PRA CONSTAR,  
NÃO TÔ CONCORDANDO  
SÓ PORQUE ME  
MANTEVE SOB A MIRA DE  
UMA ARMA. INJETEI EM  
MINHA PELE UMA DROGA  
ESPECIAL QUE A TORNÁ  
RESISTENTE A CERTOS  
TIPOS DE IMPACTOS.

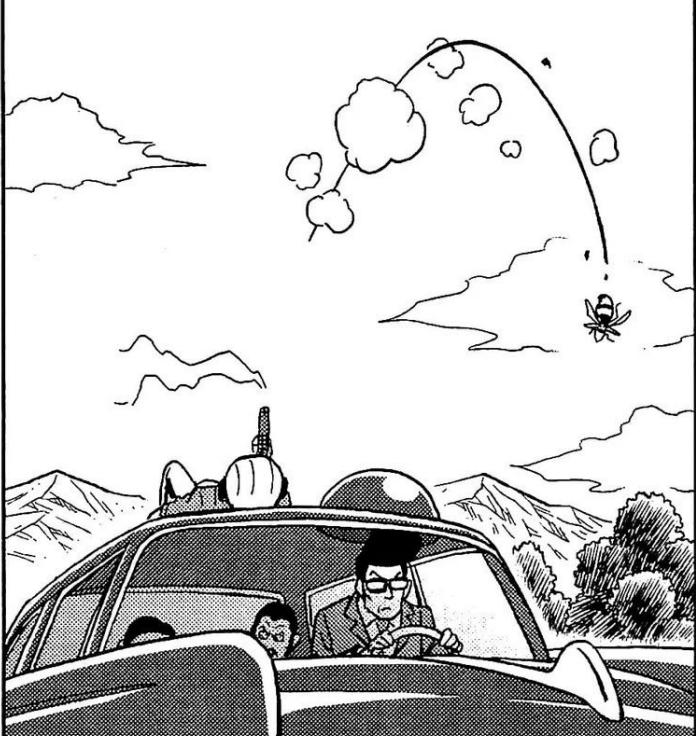




TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES



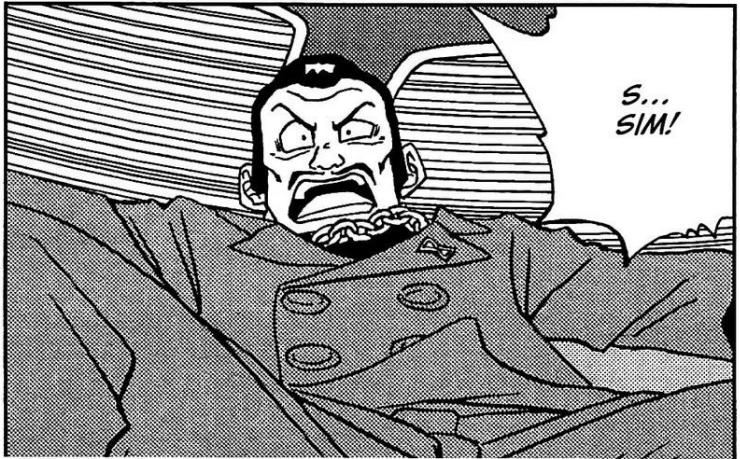


SÓ PRA  
DEIXAR CLARO,  
NÃO TENHO  
O MENOR  
INTERESSE NAS  
SUAS AMBÍÇÕES,  
PRESIDENTE  
MAGENTA.  
ENTENDELI?

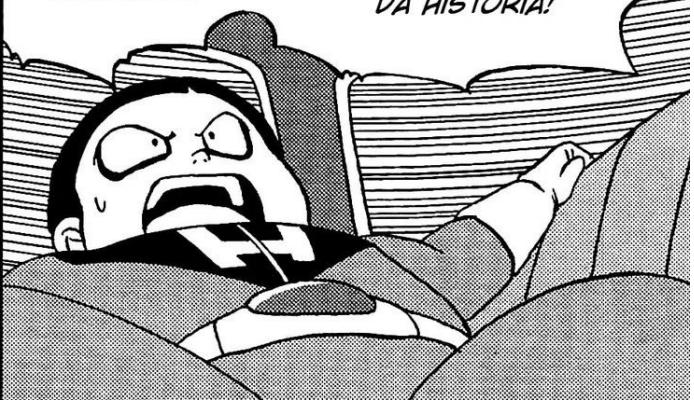
A ÚNICA  
RAZÃO PELA  
QUAL ESTOU  
CONCORDANDO É  
POR ADORAR A  
IDEIA DE TER UM  
GRANDE ORÇAMENTO  
PARA CONSTRUIR OS  
MELHORES ANDROIDES  
DA HISTÓRIA!

TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

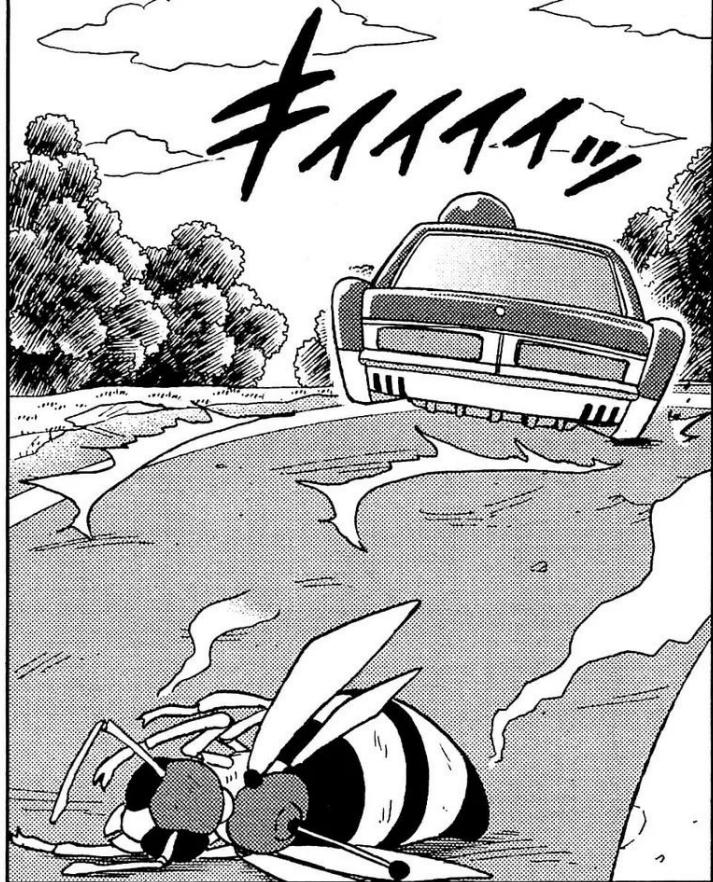
CRÉDITOS: ANONYCLES



S...  
SIM!

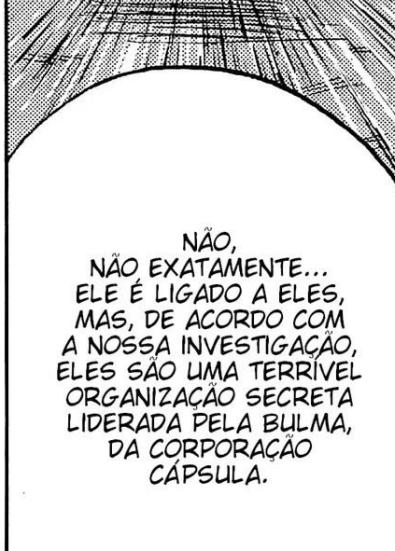
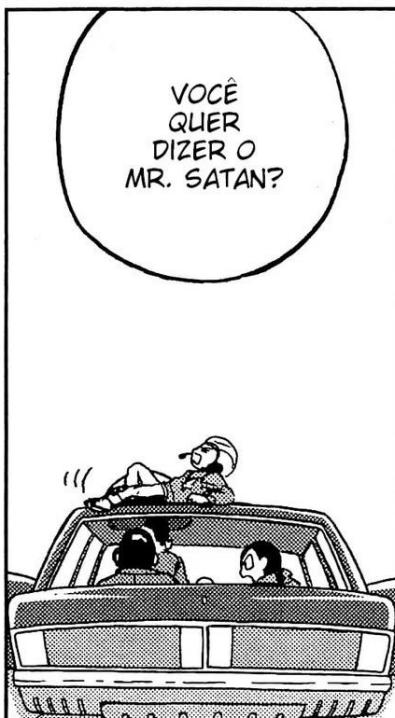


KAMI SAMA  
EXPLORER



TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

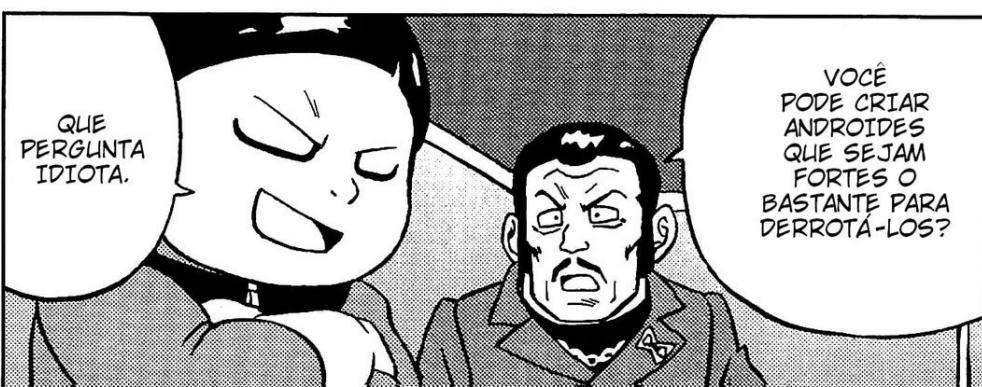
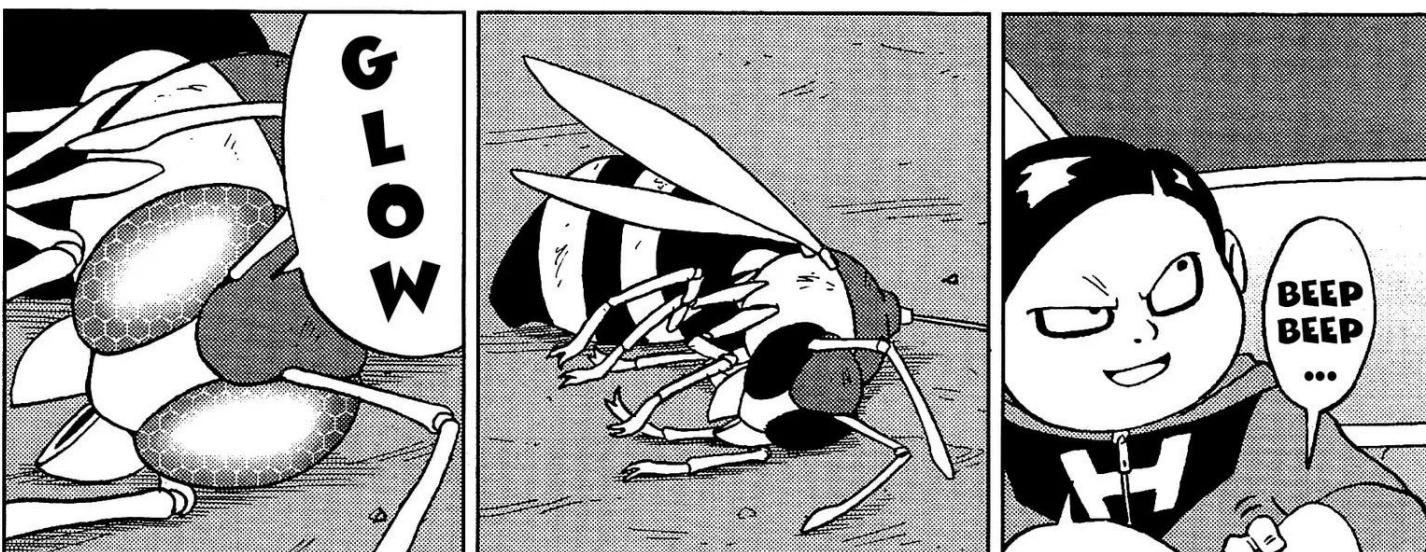
CRÉDITOS: ANONYCLES

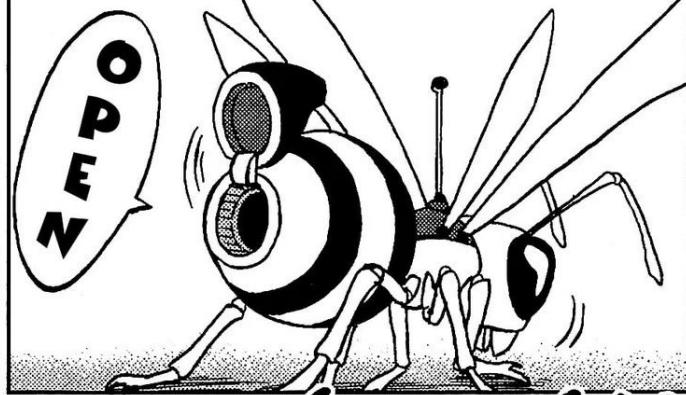


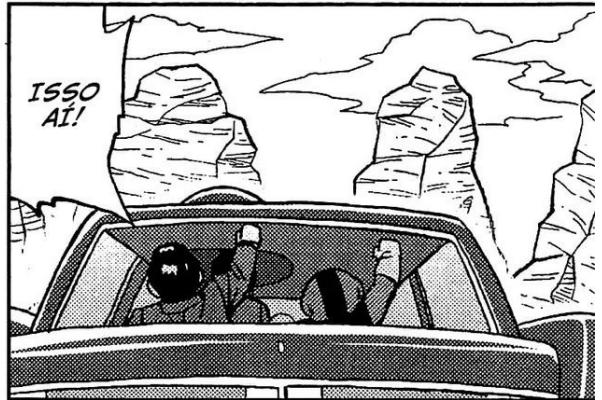


TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES









TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

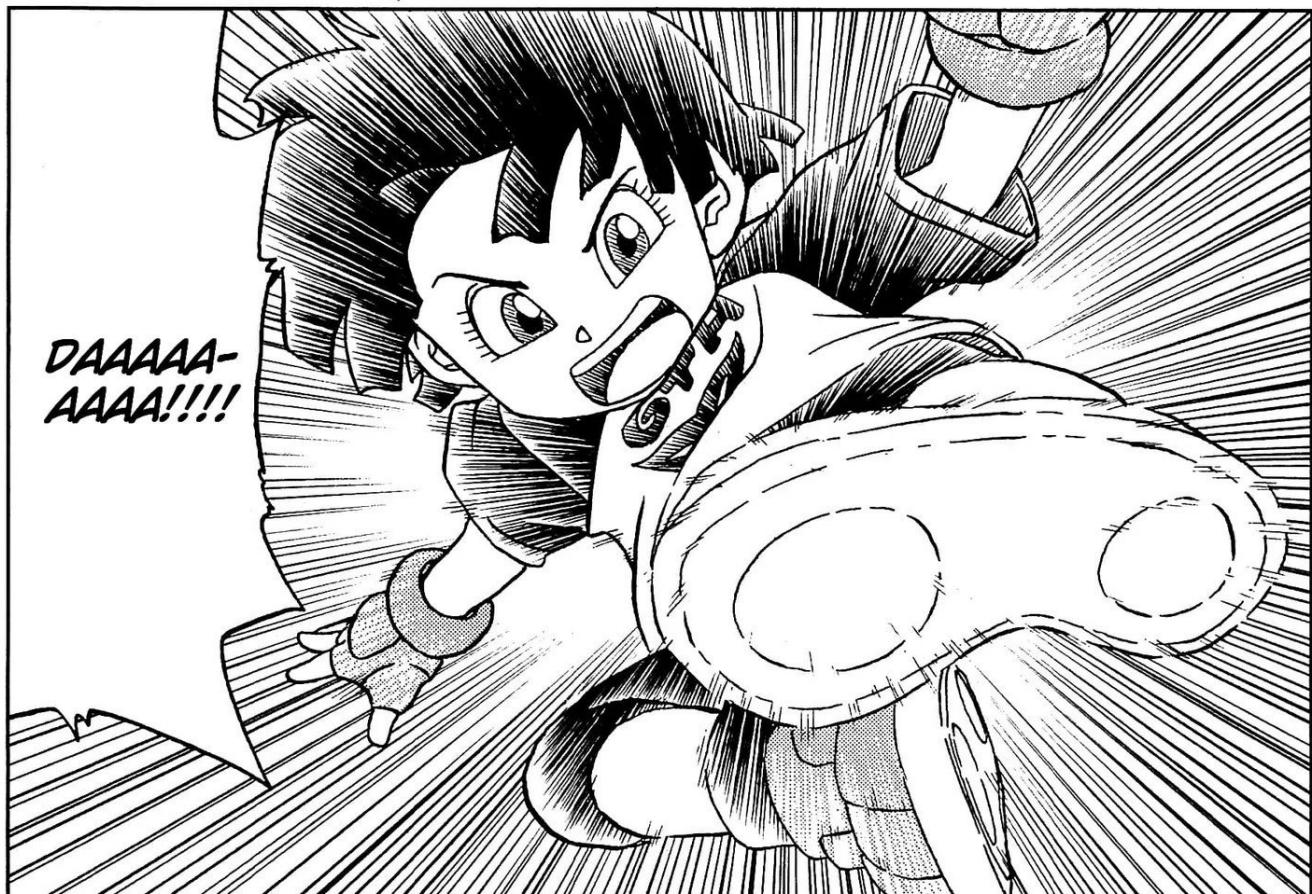
CRÉDITOS: ANONYCLES





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES





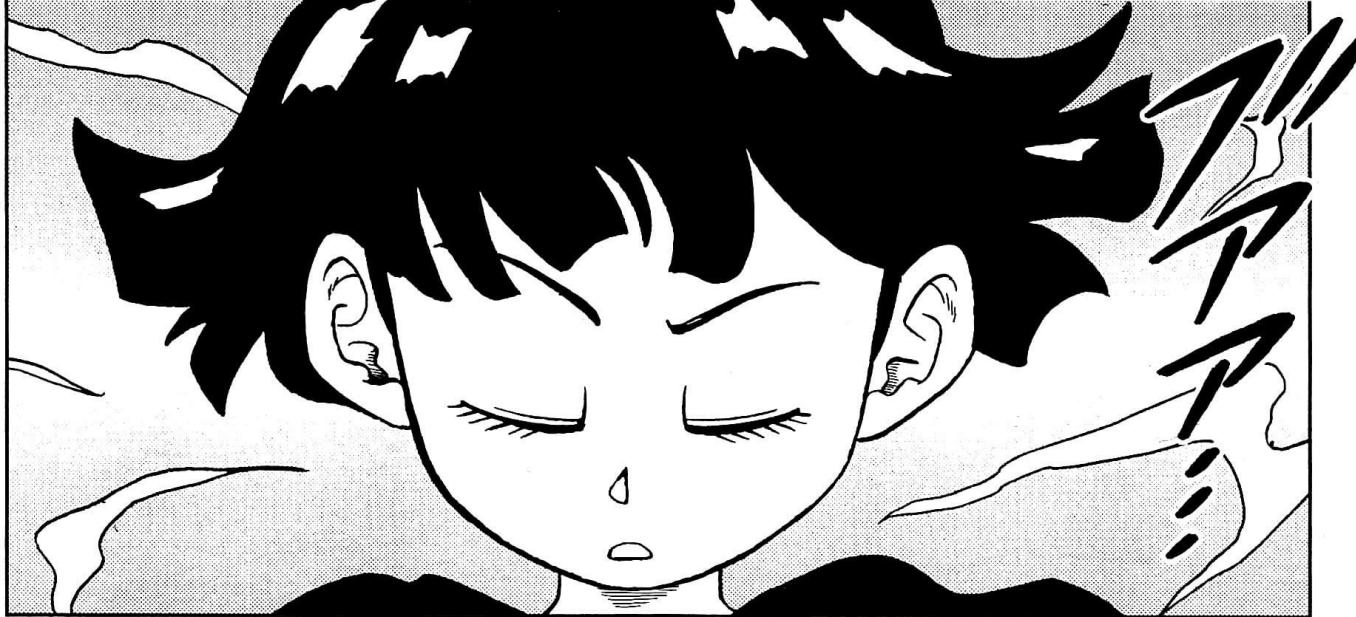
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES



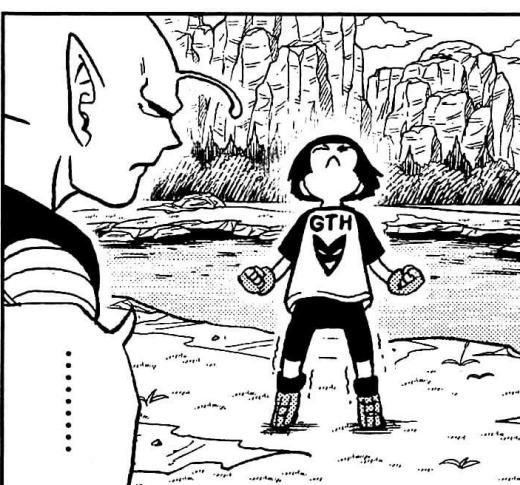
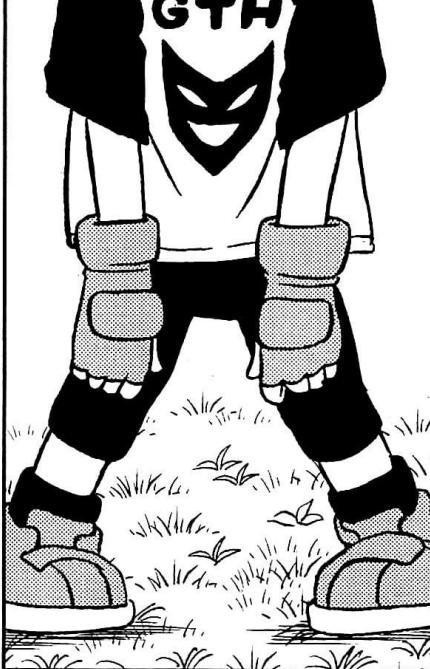
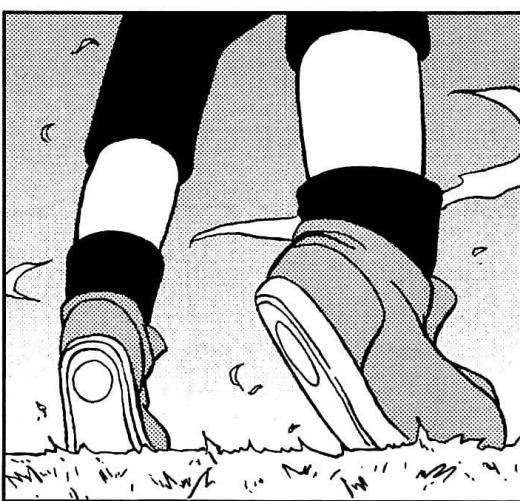
NÃO SE  
ESFORCE,  
FOQUE NA  
SUA VONTADE!  
ASSIM VOCÊ  
PODE  
CONTROLAR  
SEU KI.





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES



TÁ BOM,  
PICCOLO-SAN,  
VEJO VOCÊ  
DEPOIS.

SIM,  
É VERDADE.  
APESAR QUE  
ULTIMAMENTE  
NÃO TENHO  
TANTA CERTEZA.

VOVÔ?  
AH, VOCÊ  
FALA DO  
GOKU.

É VERDADE  
QUE O PAPAI  
PODERIA SER  
MAIS FORTE  
QUE O VOVÔ,  
SE QUISSESE?

EI,  
PICCOLO-  
SAN.

TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES

É PORQUE  
HOJE NÃO  
É MAIS  
NECESSÁRIO,  
MAS ELE IRÁ,  
QUANDO FOR  
A HORA.

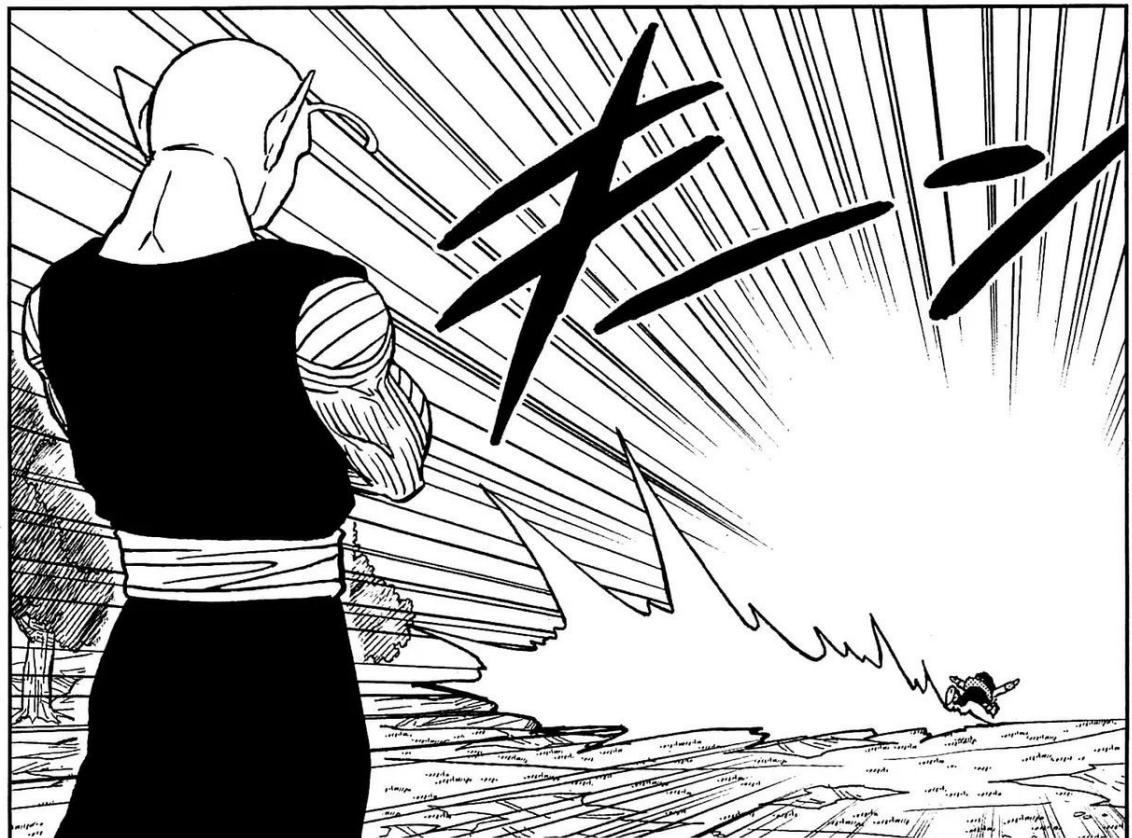
NUNCA  
VI O  
PAPAI  
LUTANDO.

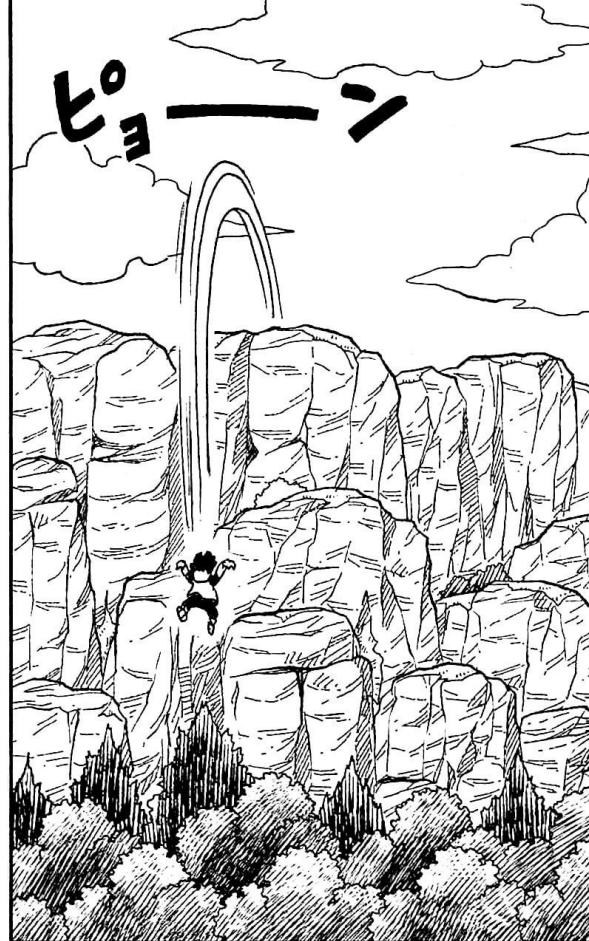
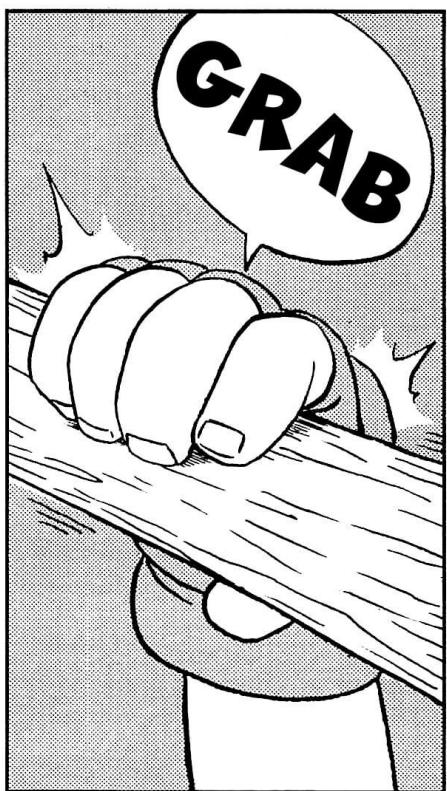
CERTO.

TÁ  
TUDO BEM, EU  
POSSO VOLTA  
SOZINHA.

QUER  
QUE EU  
TE LEVE?

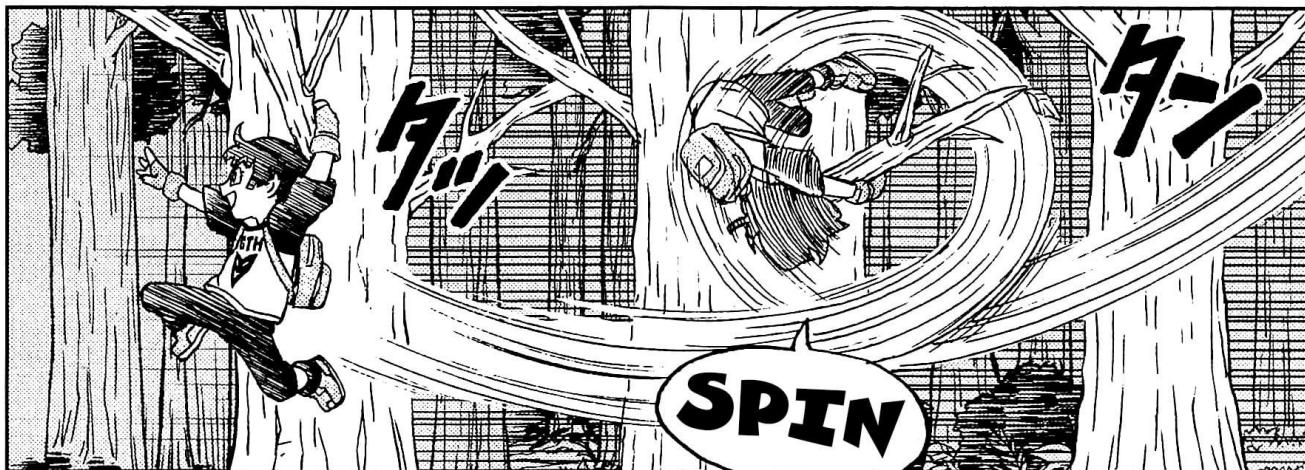
HUNF.

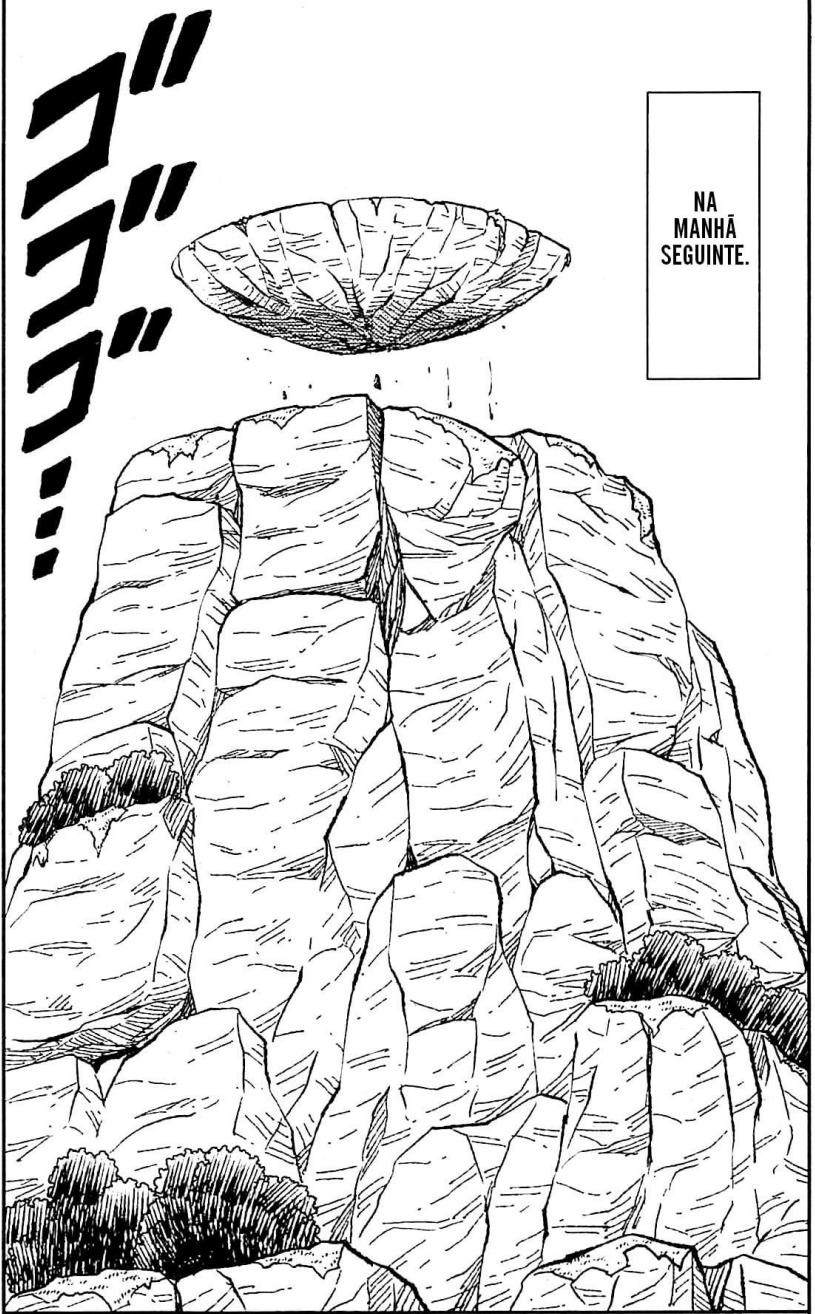
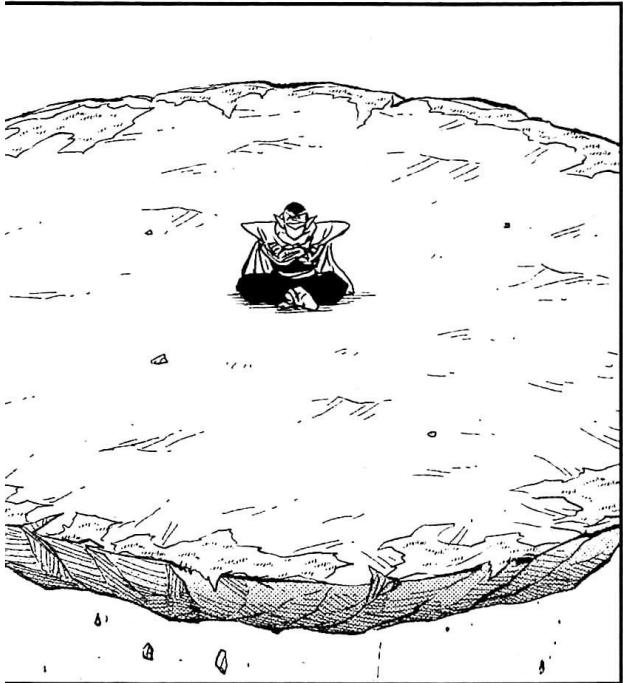




TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES



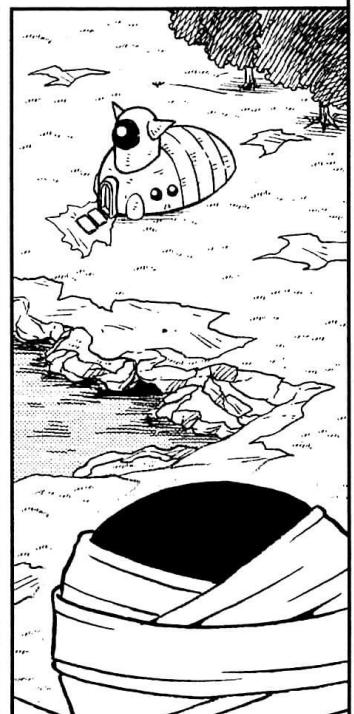
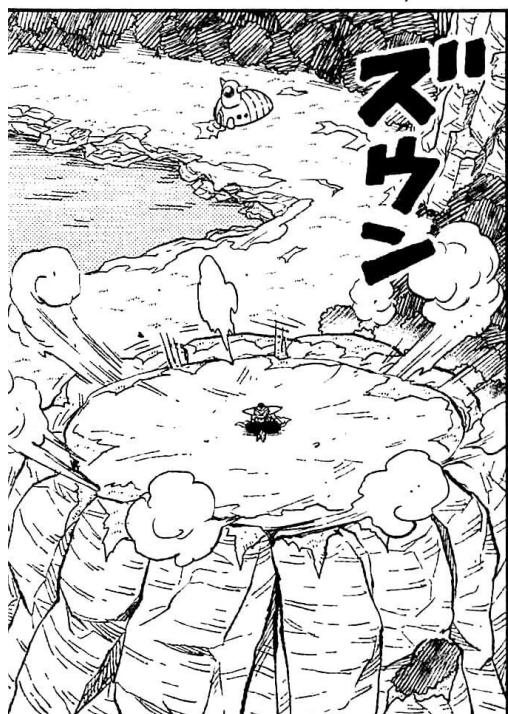


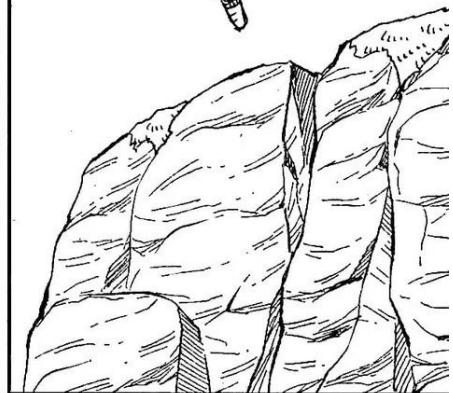
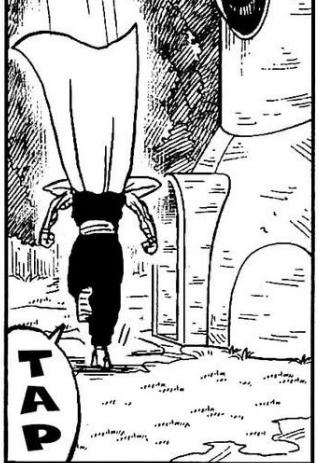
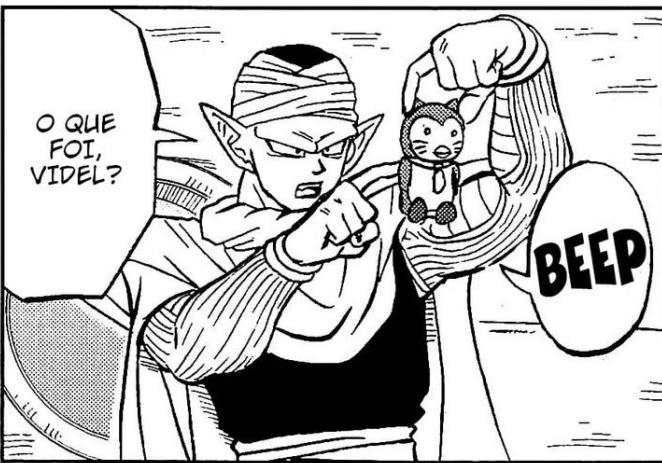
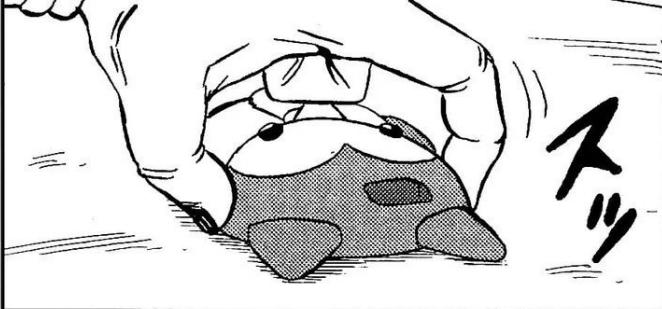
NA  
MANHÃ  
SEGUINTE.



TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

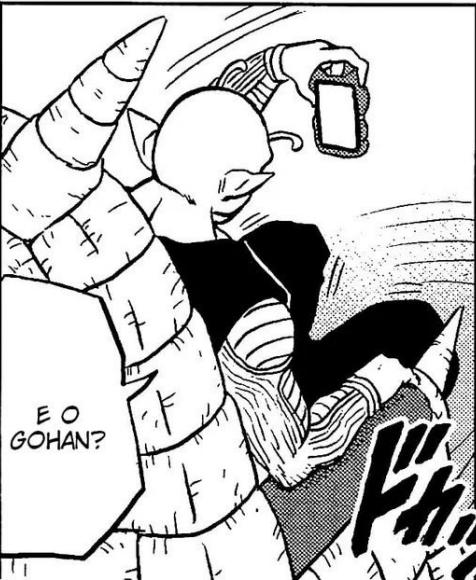
CRÉDITOS: ANONYCLES





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

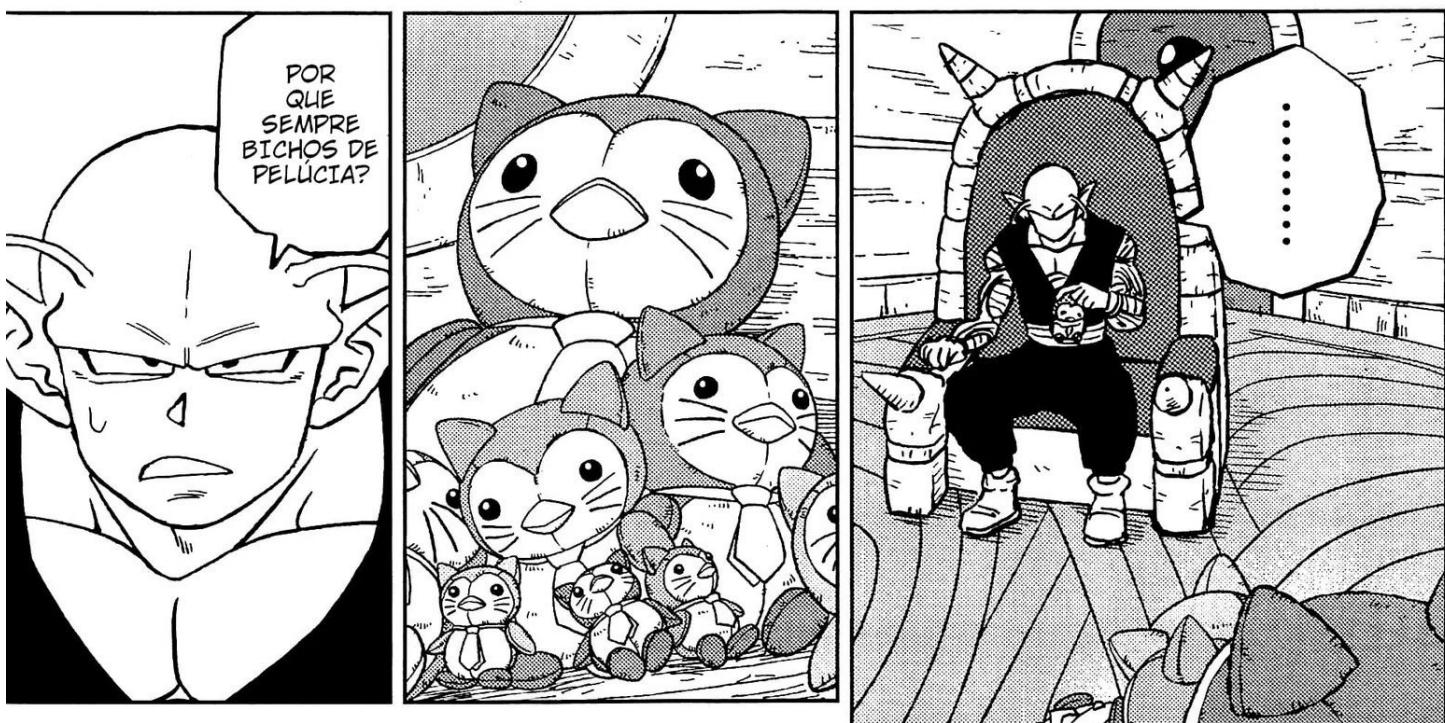
CRÉDITOS: ANONYCLES

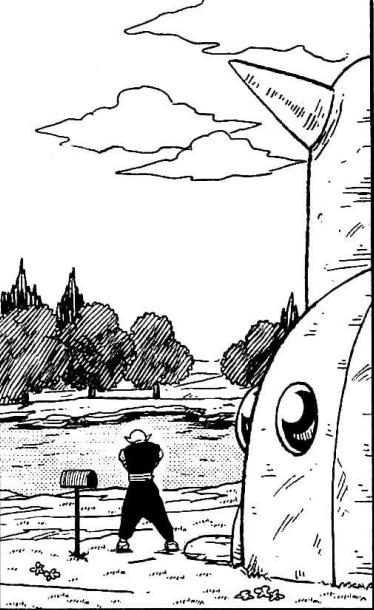




TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

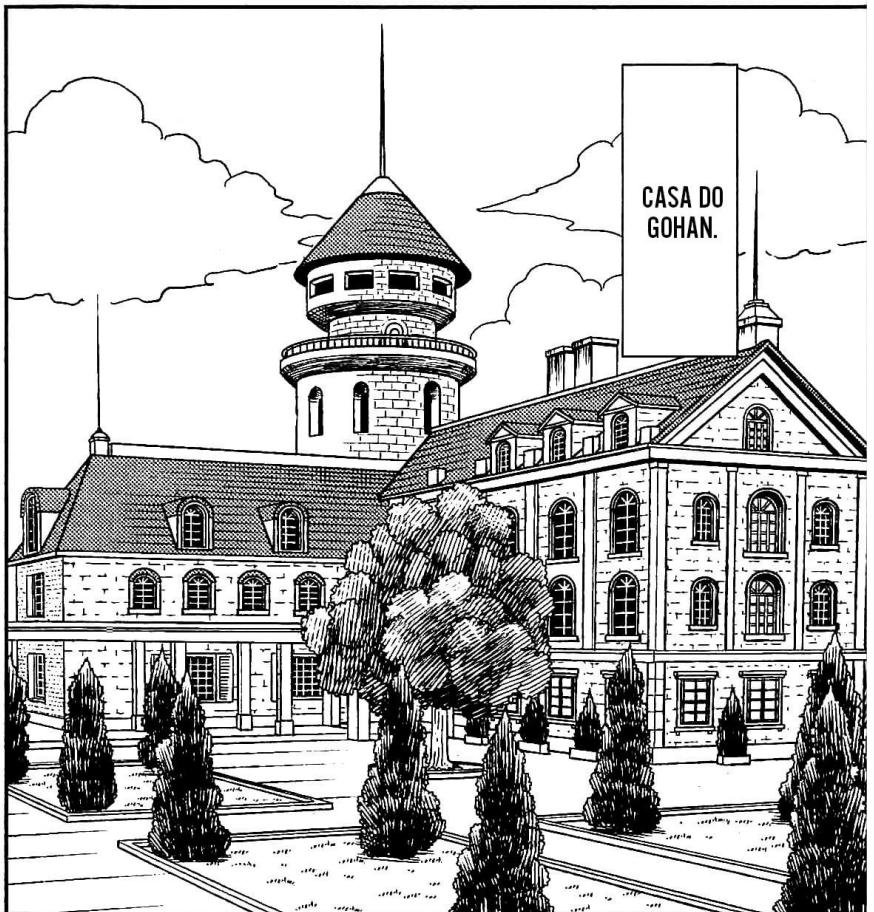
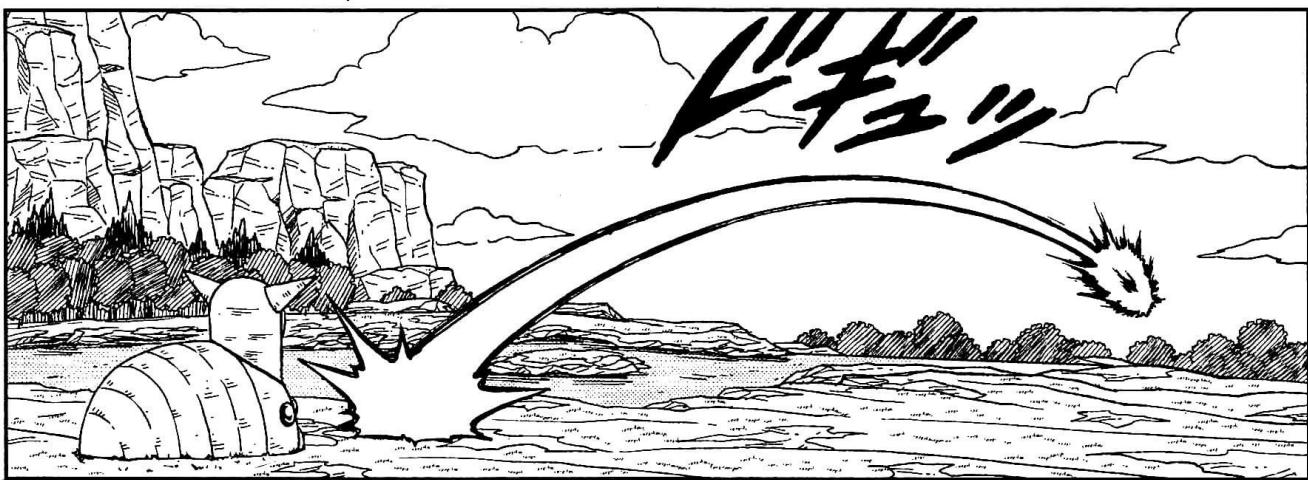
CRÉDITOS: ANONYCLES



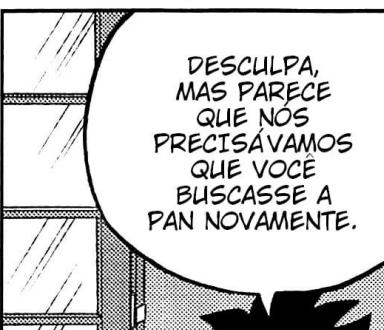


TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES



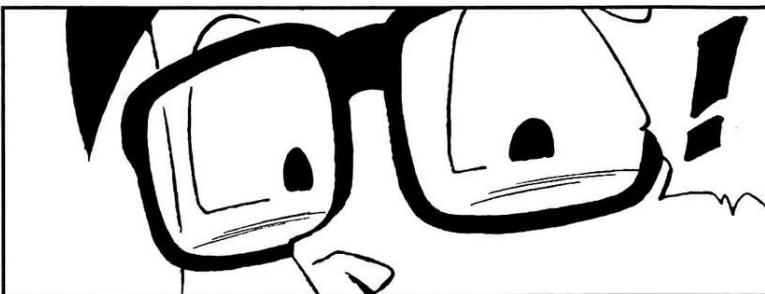
SCREEECH



TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES

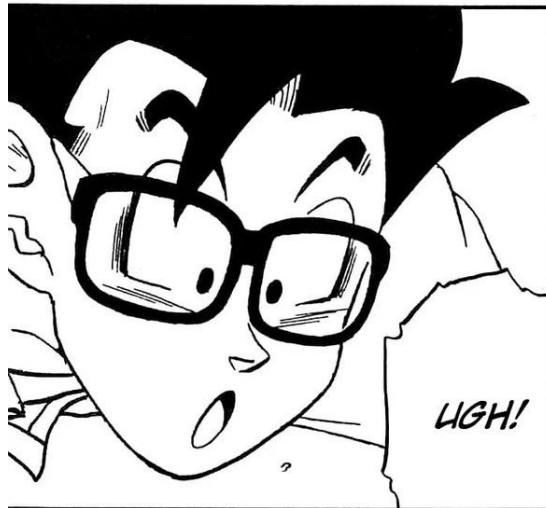




TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES

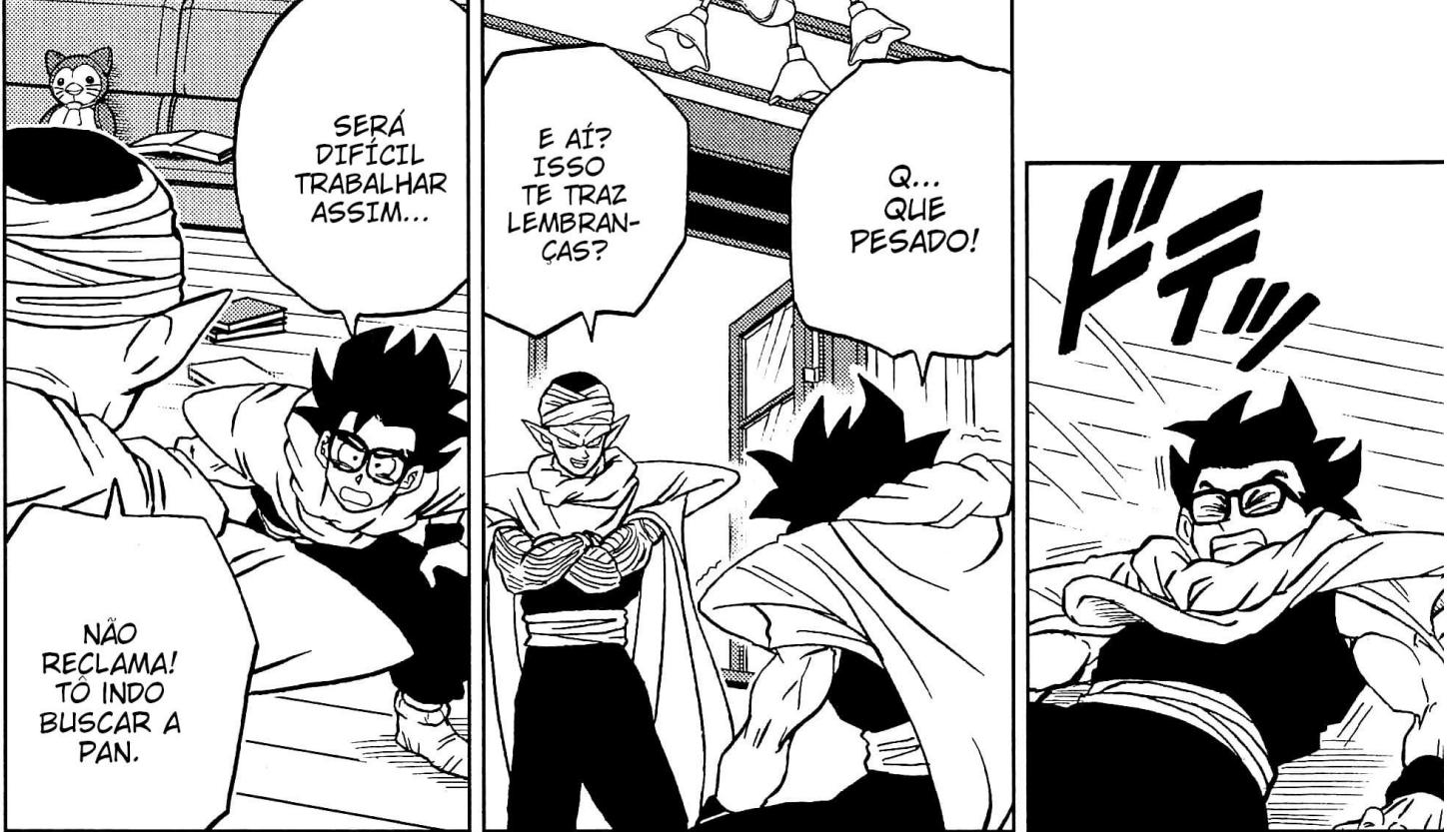




TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

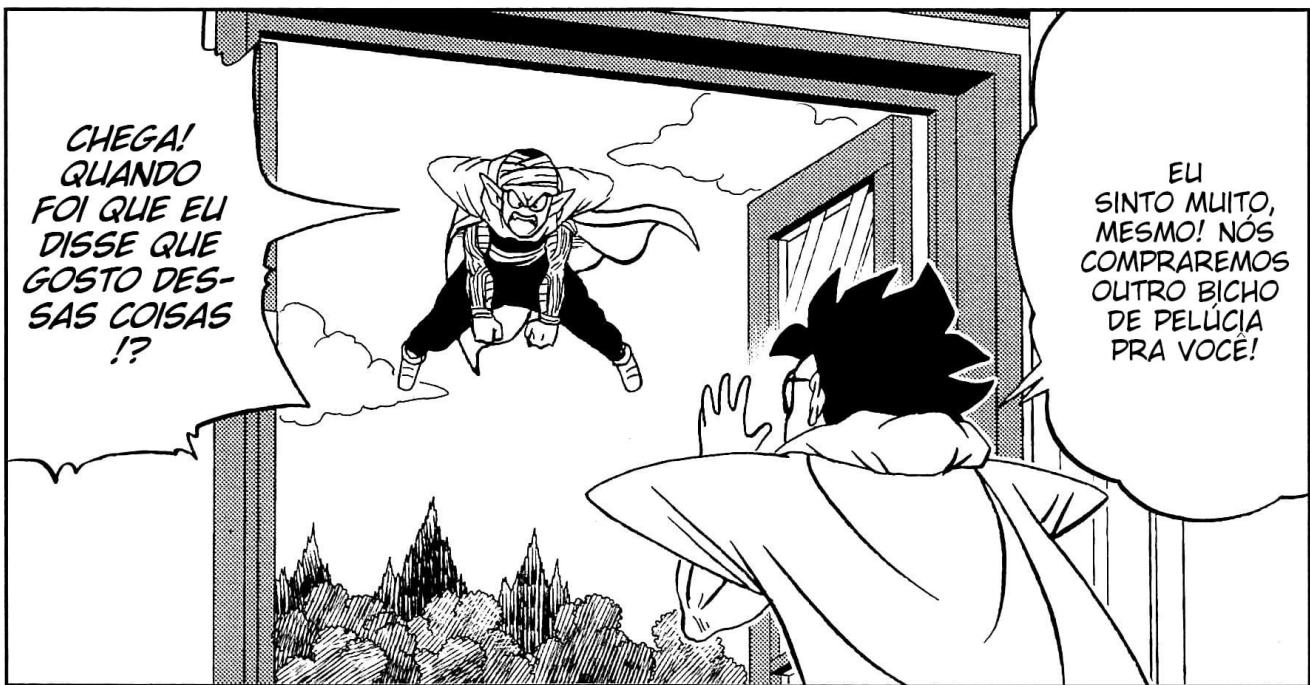
CRÉDITOS: ANONYCLES

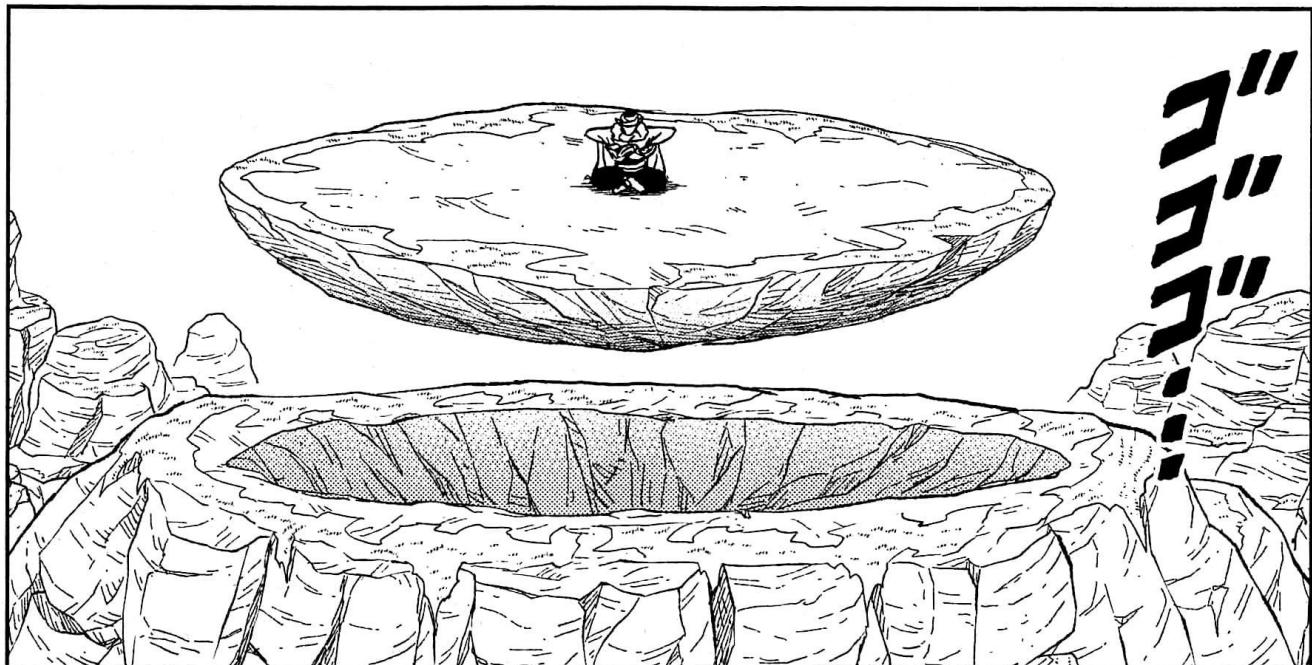




TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

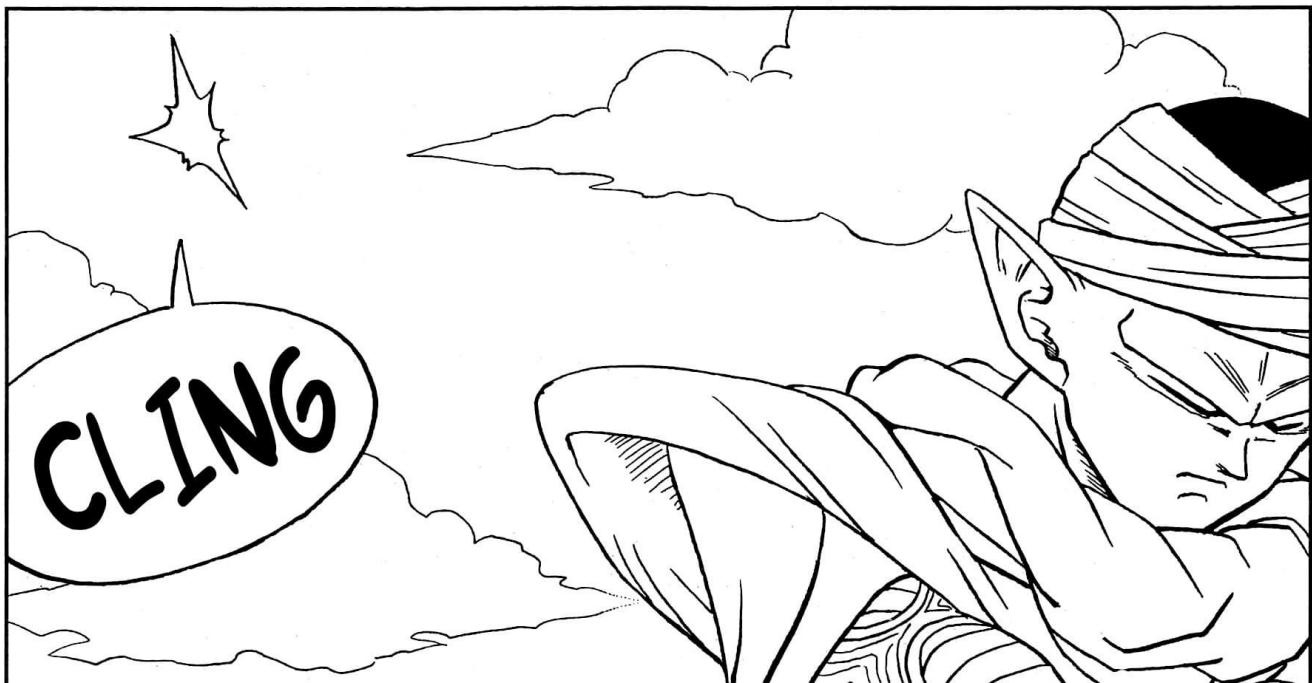
CRÉDITOS: ANONYCLES





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES

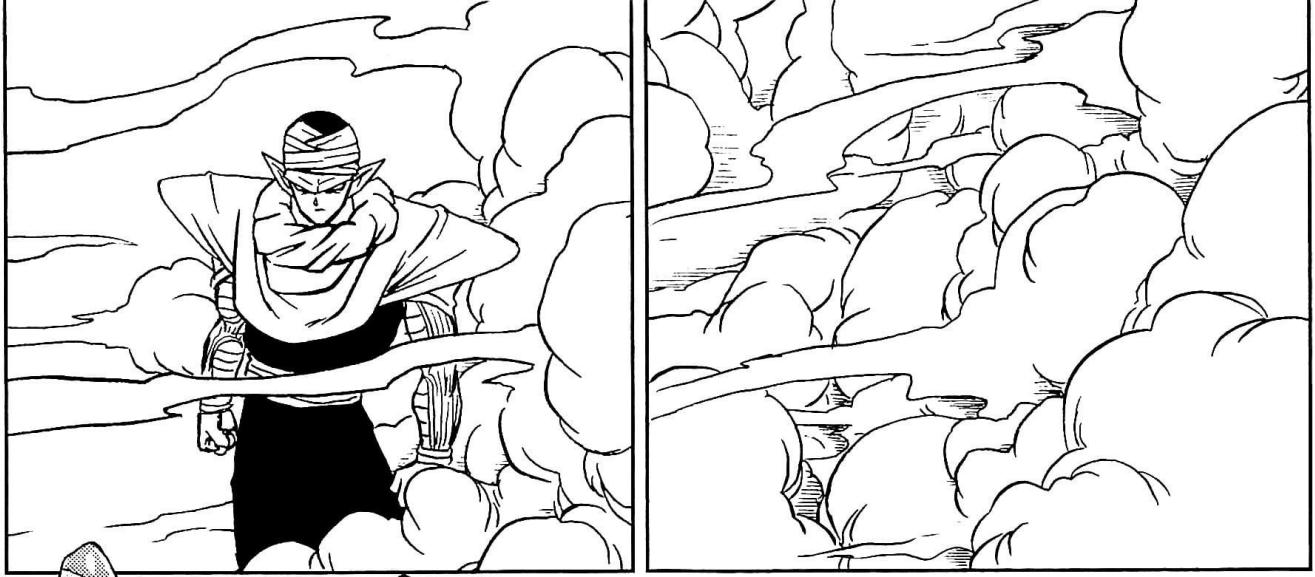




TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES

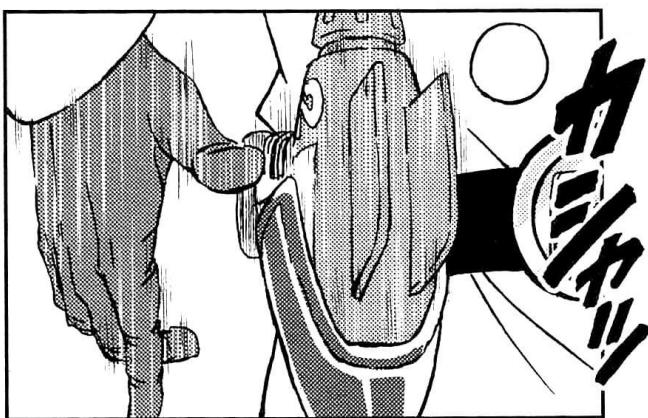
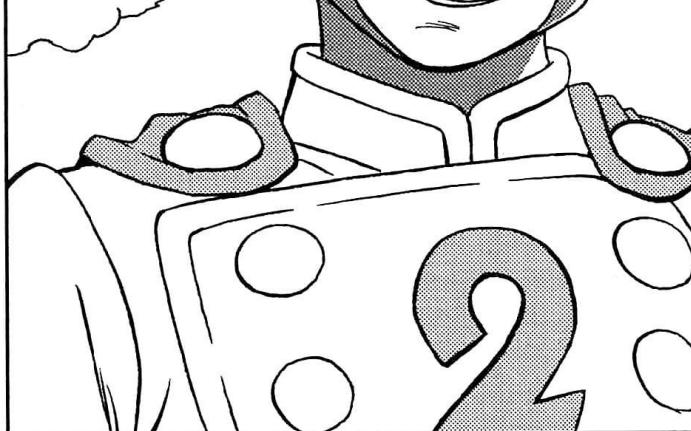
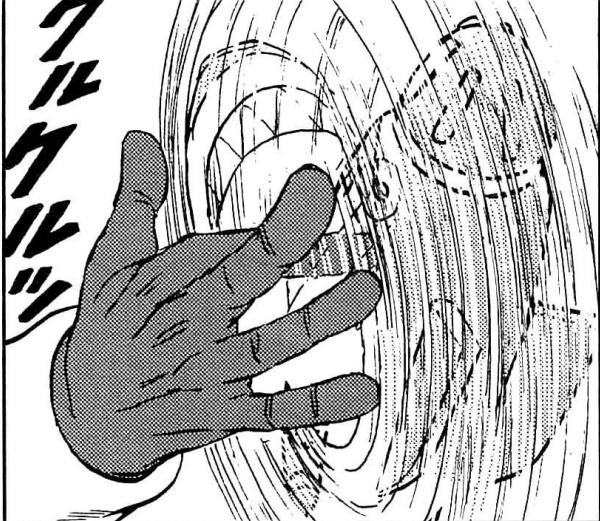
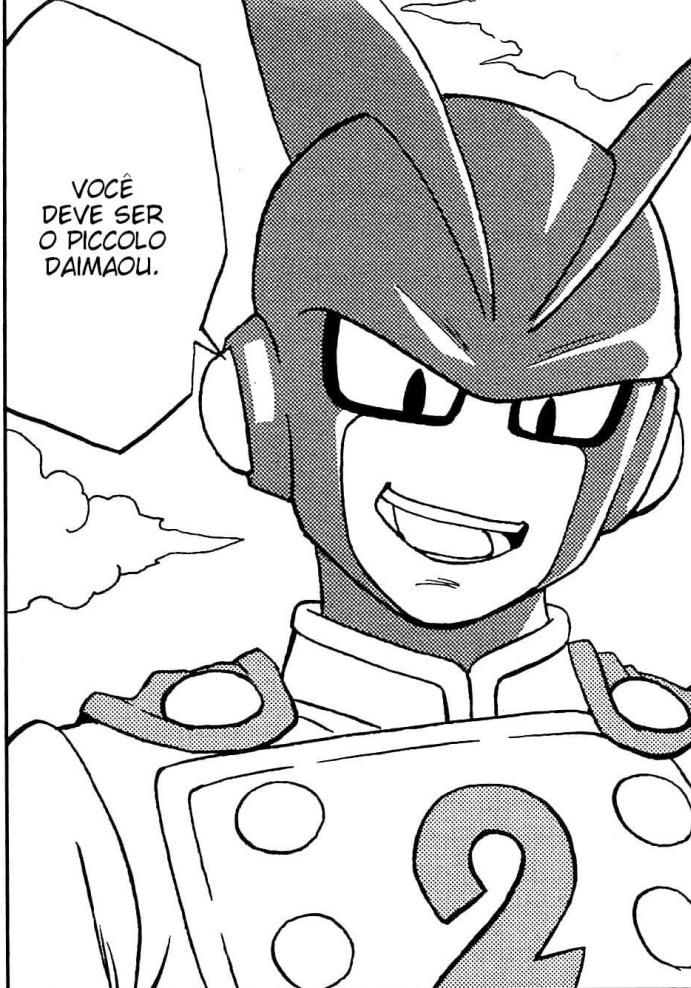




TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

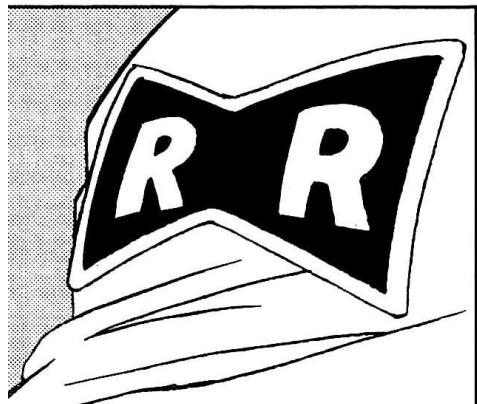
CRÉDITOS: ANONYCLES





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER

CRÉDITOS: ANONYCLES



ESSA MARCA...

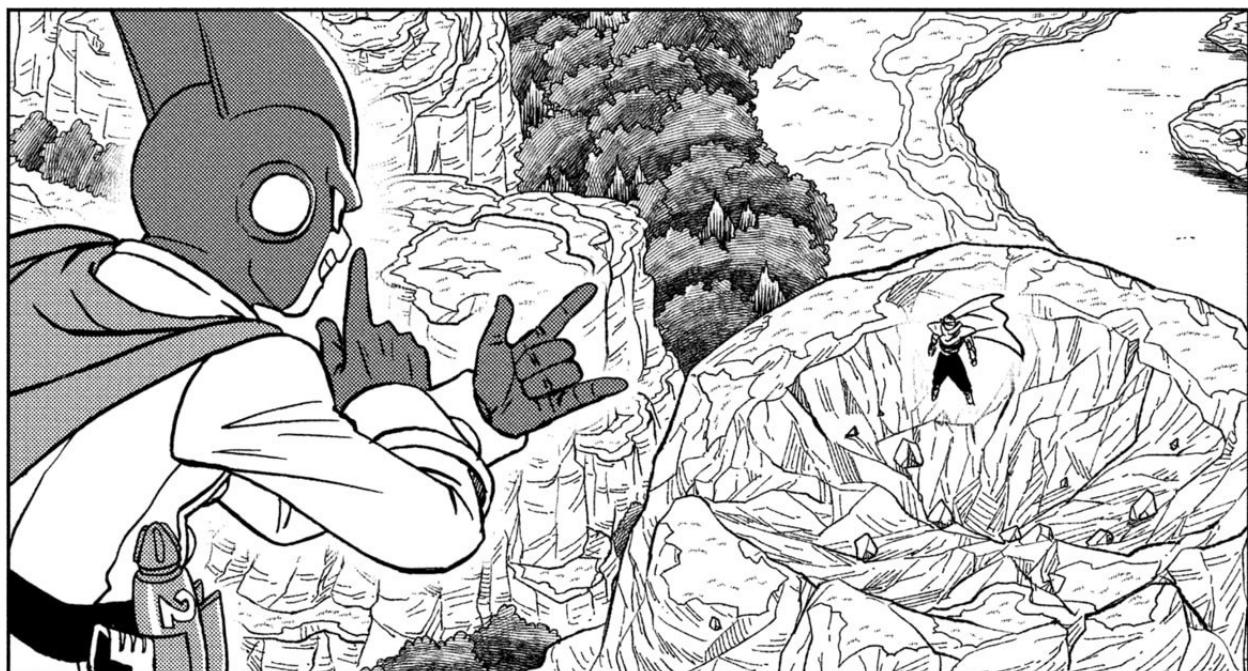


KAMI 神 SAMA  
EXPLORER

# DRAGON BALL SUPER

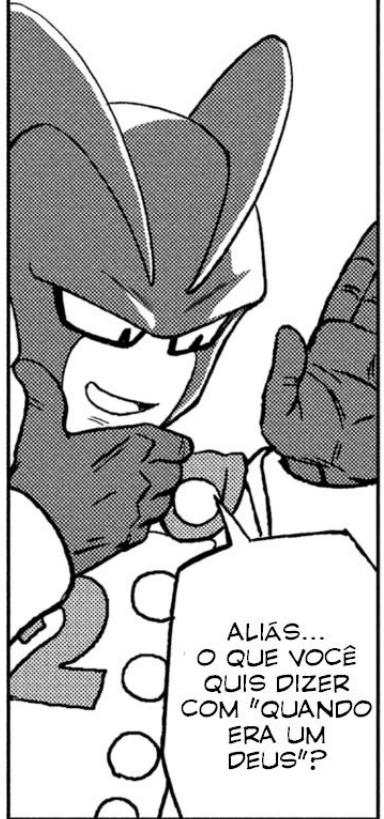
ドラゴンボールスーパー

CAPÍTULO 92: UM NOVO ANDROIDE  
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



O MISTERIOSO GUERREIRO QUE ATACA PICCOLO É DO EXÉRCITO RED RIBBON!?





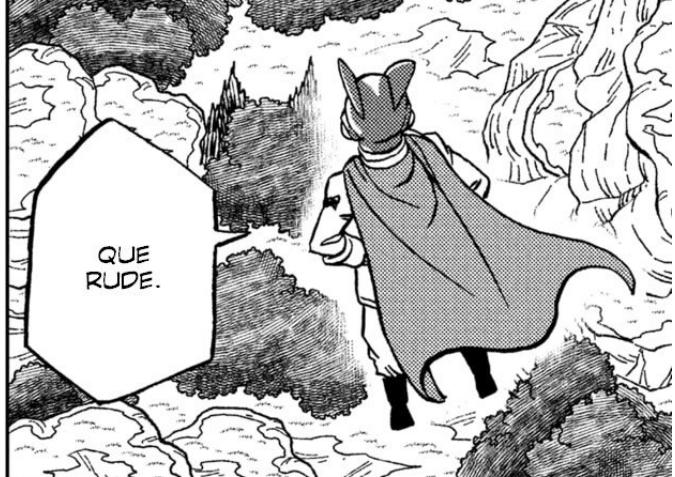
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN

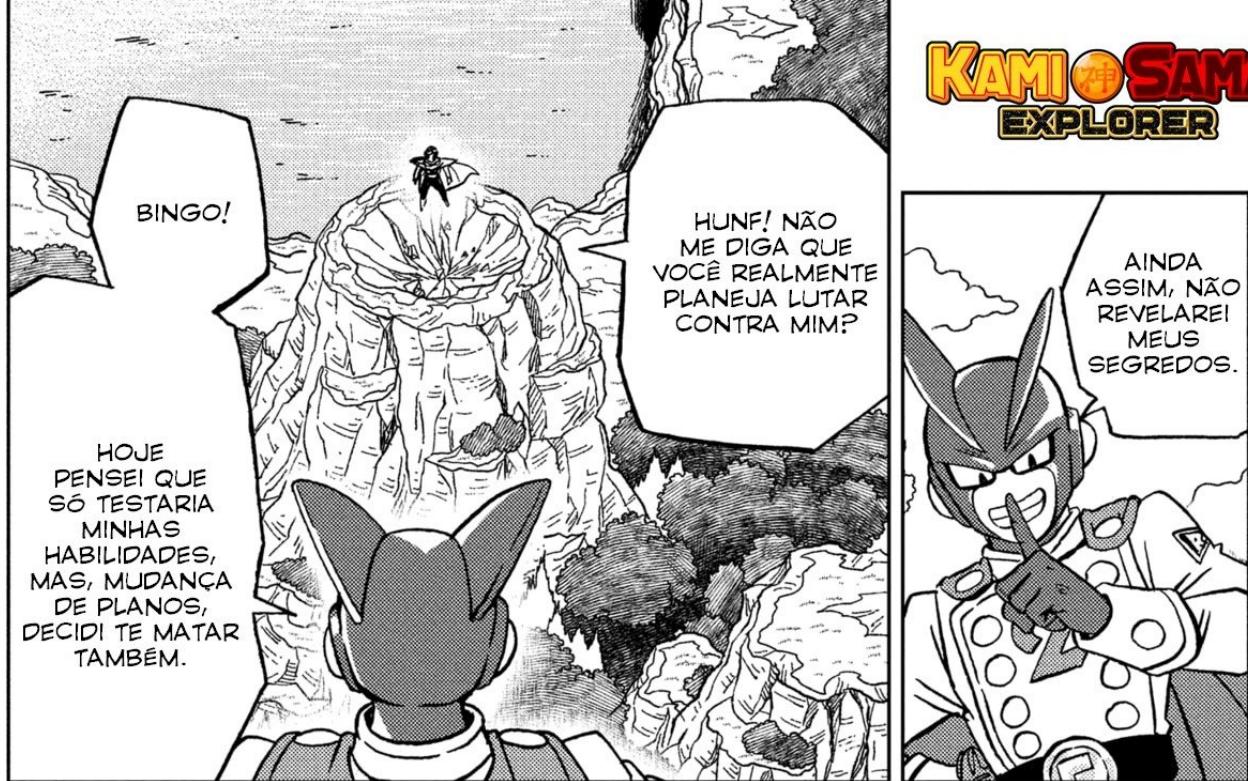


... NÃO  
CONSIGO  
SENTIR SEU  
KI. VOCÊ DEVE  
SER UM ROBÔ  
OU, QUEM  
SABE, UM  
ANDROÍDE?



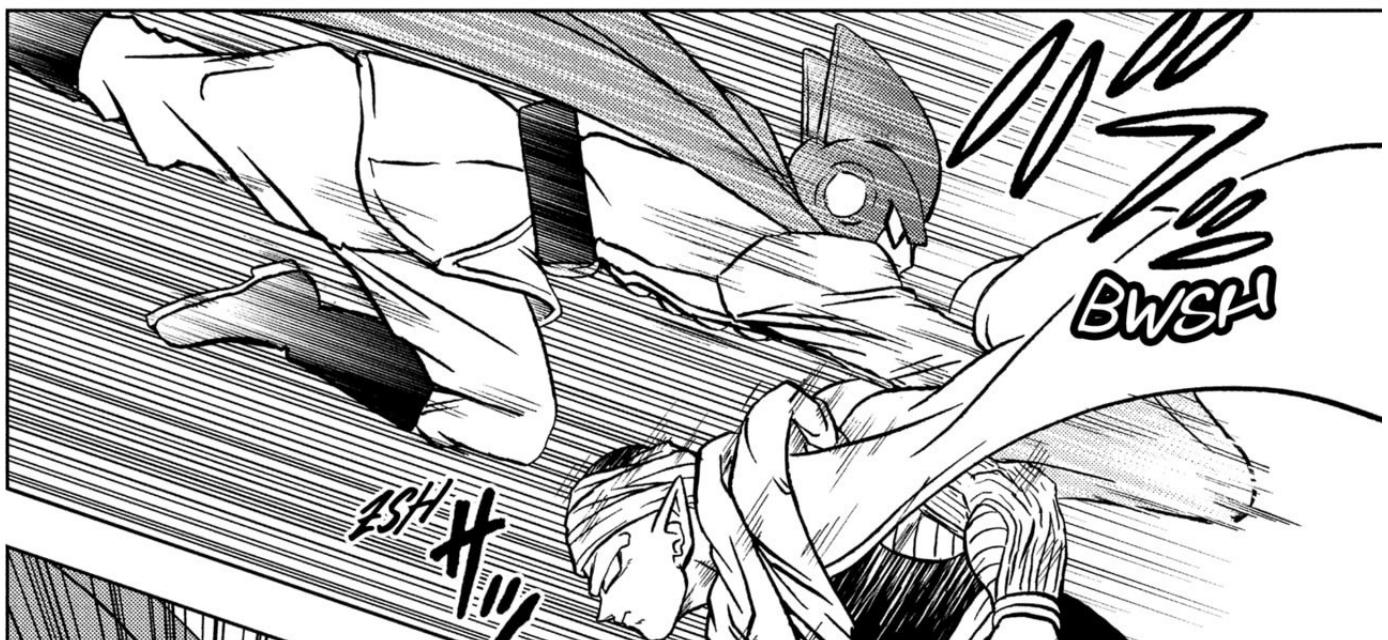
ENTÃO  
VOCÊ SABE  
ATÉ DISSO.





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN





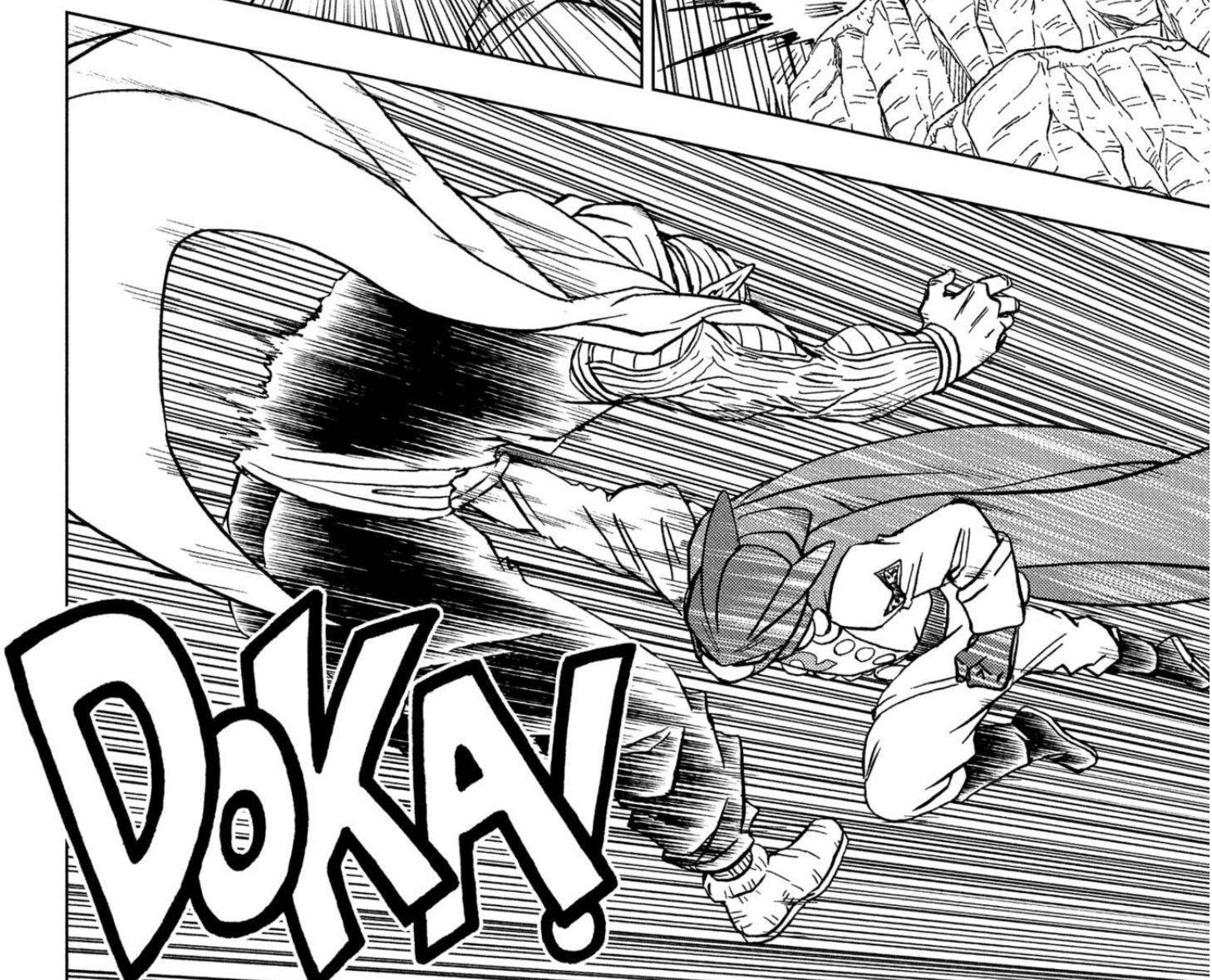
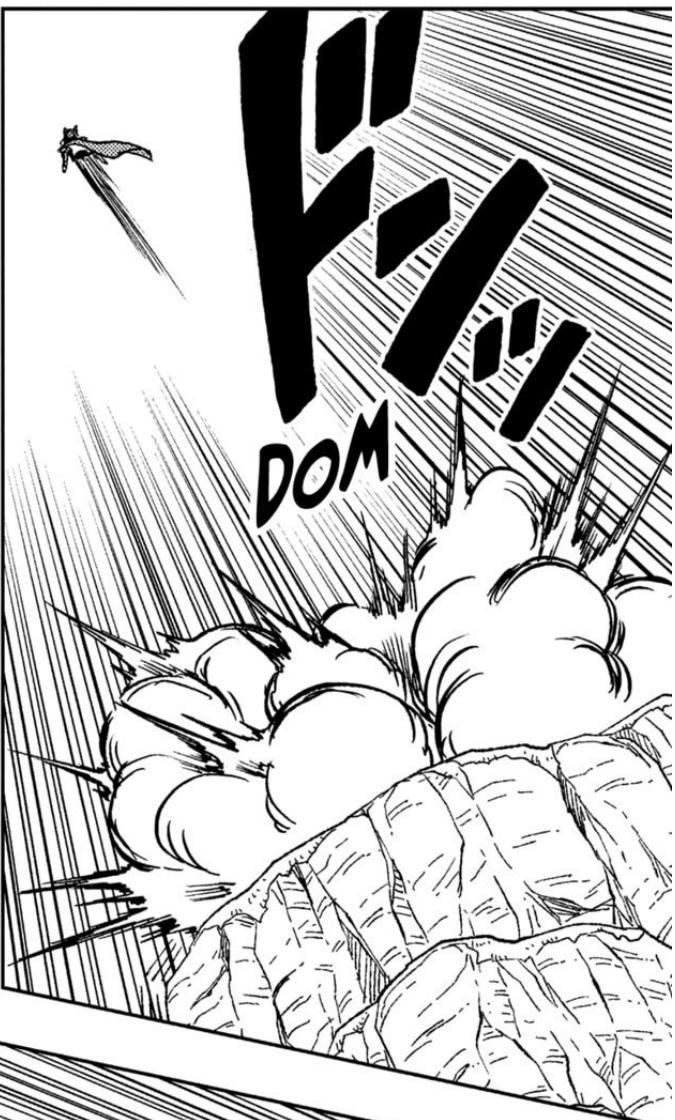


TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN







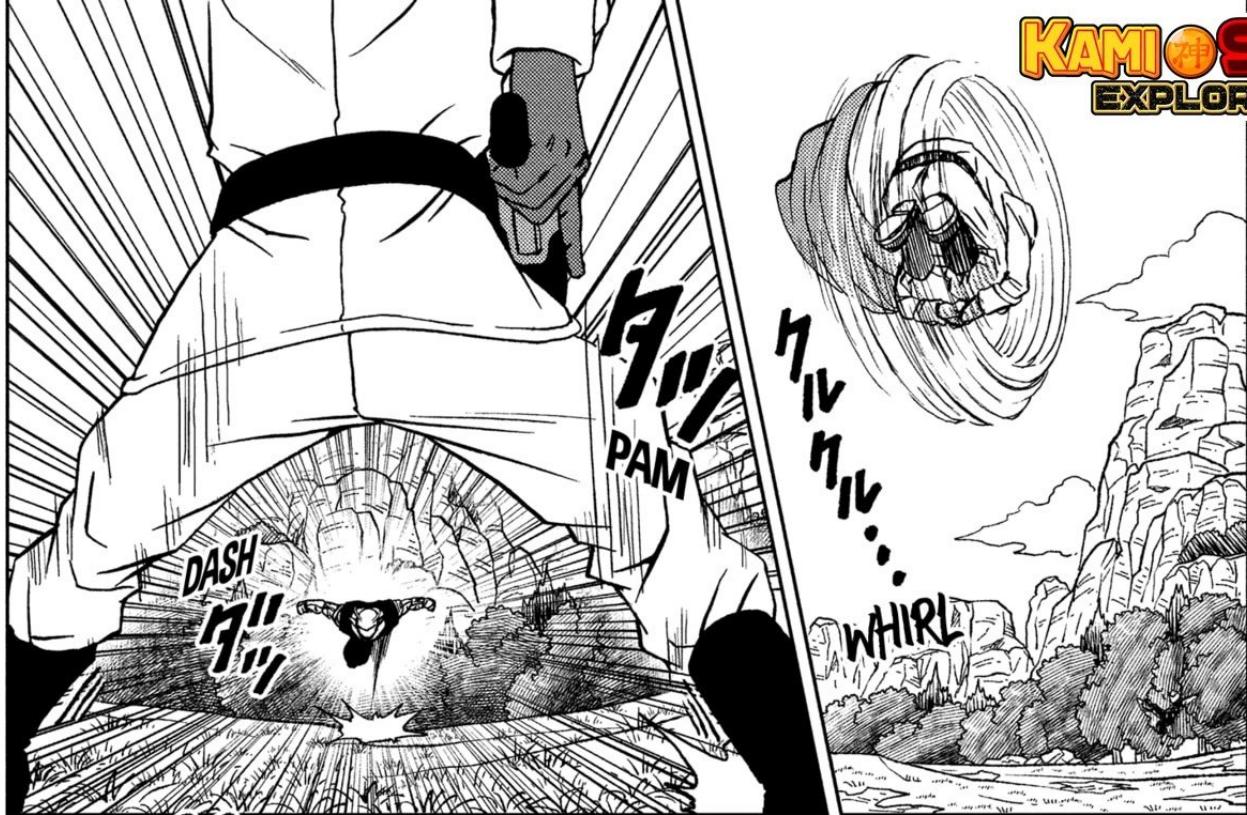
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



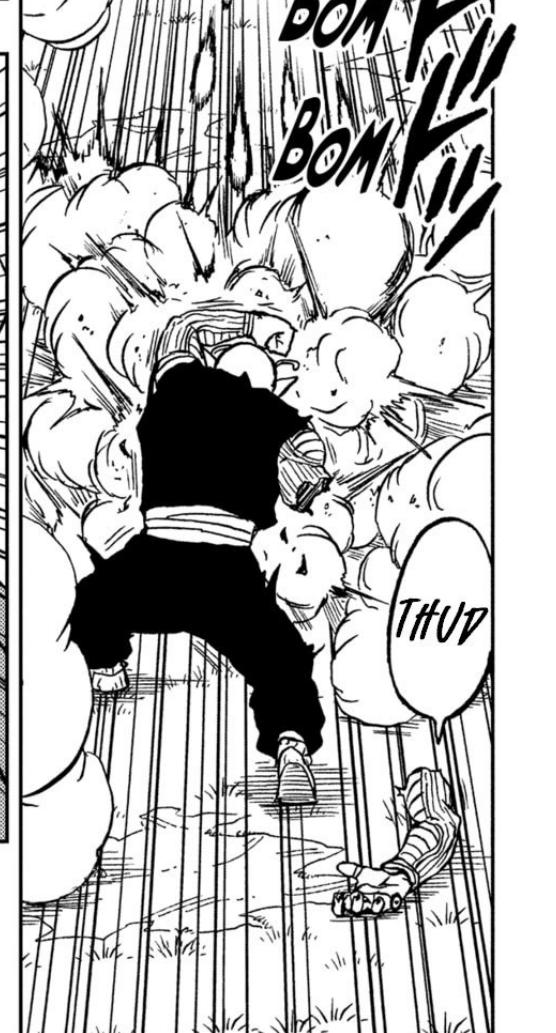
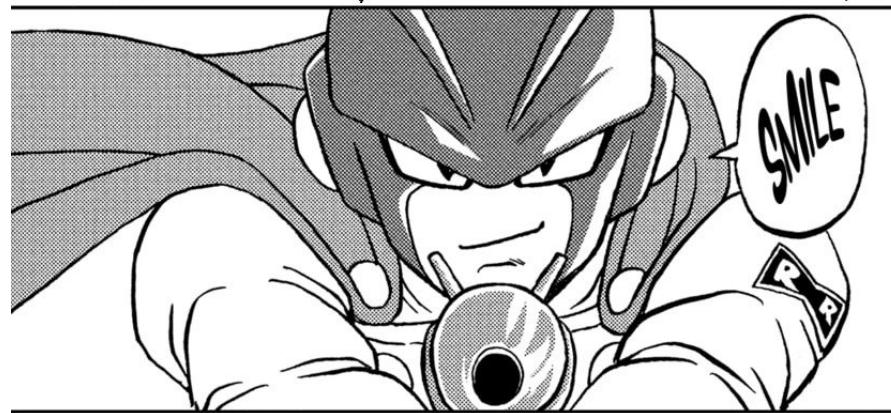


TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



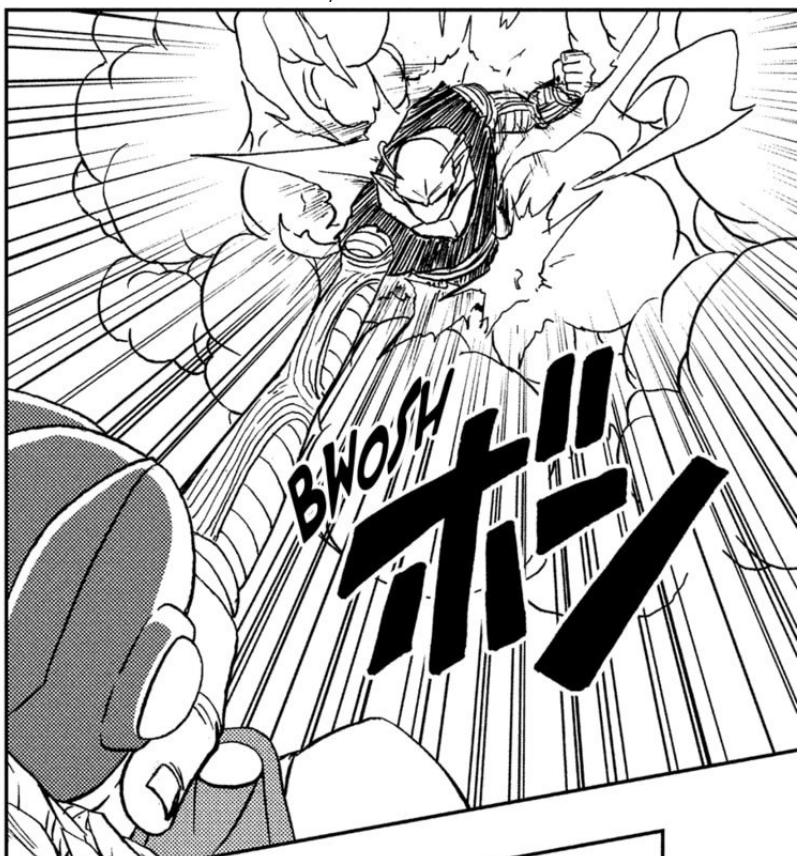


TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



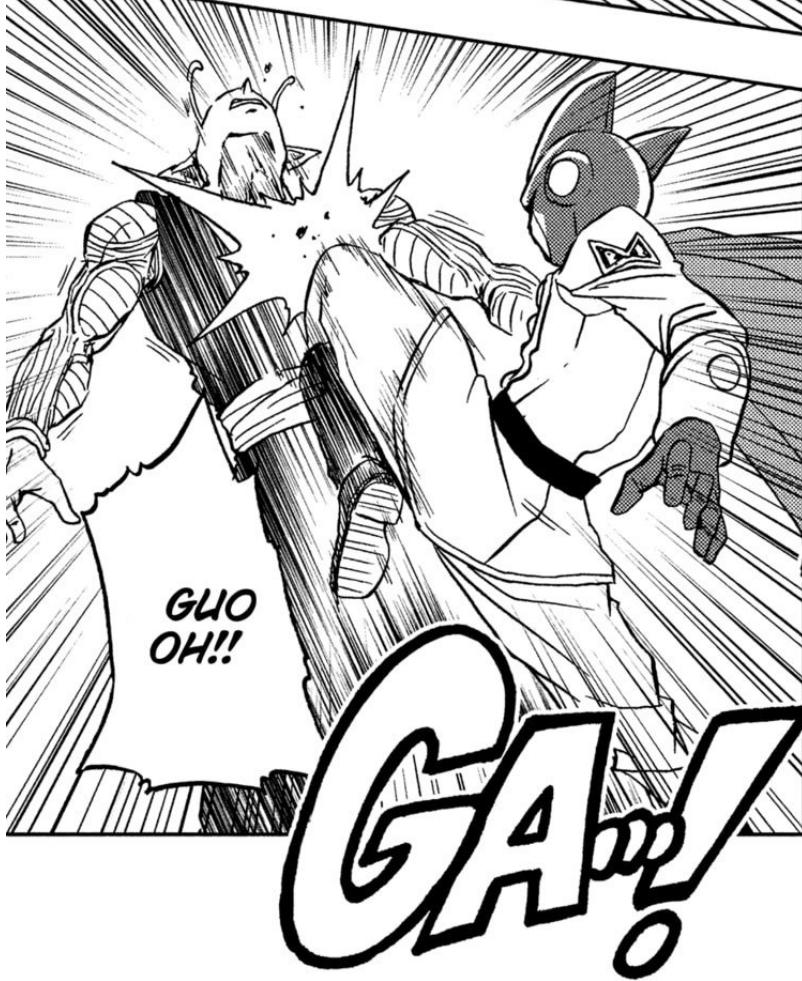
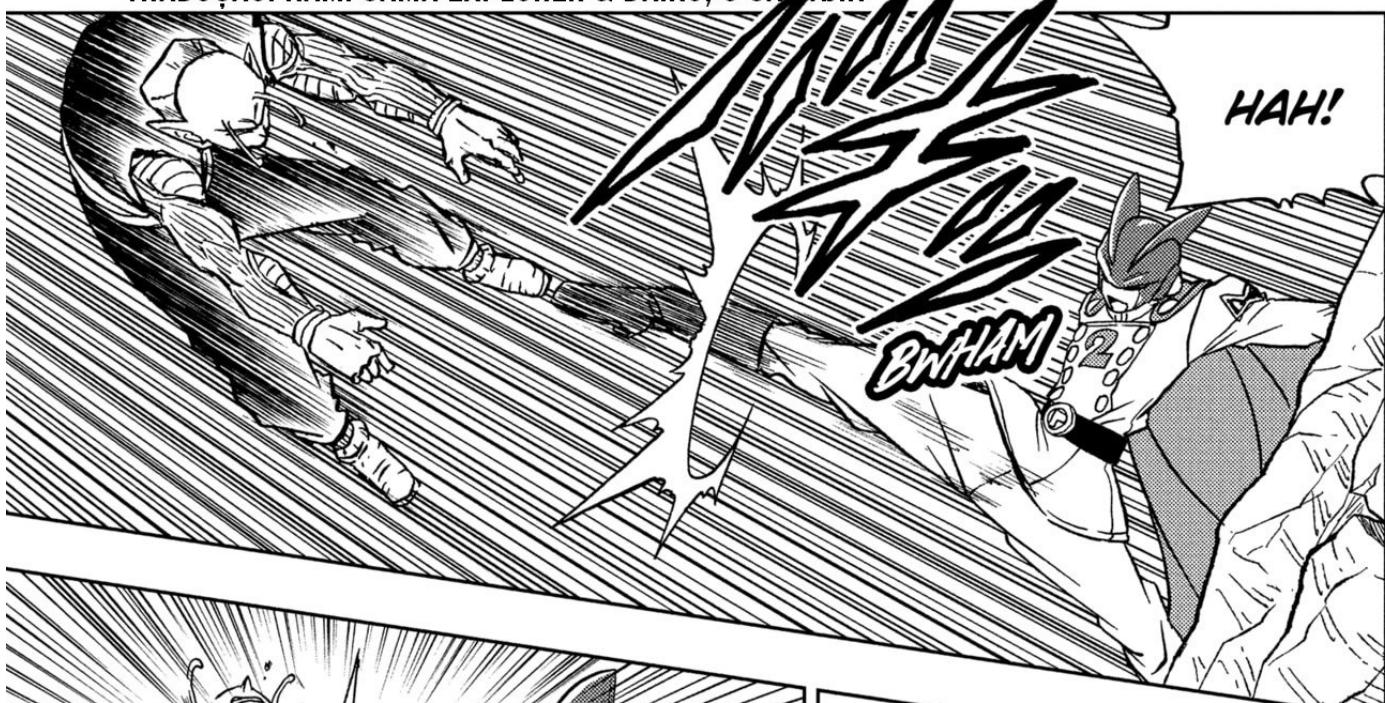


TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



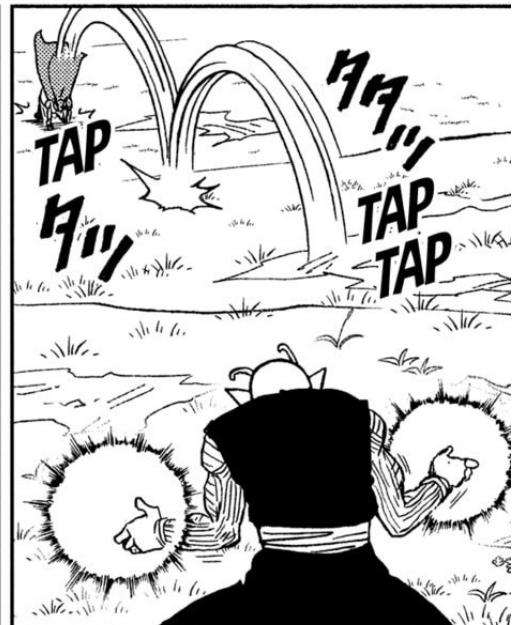


TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



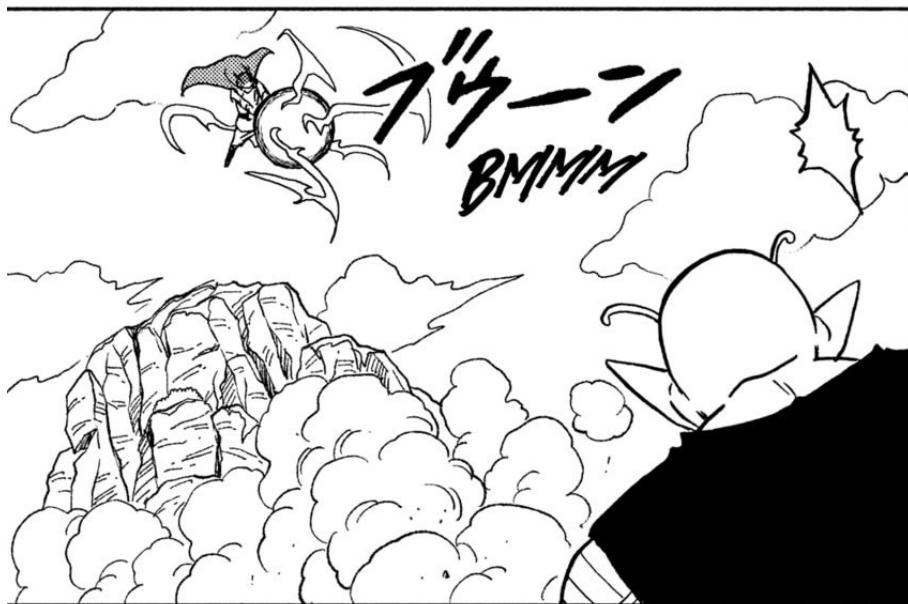


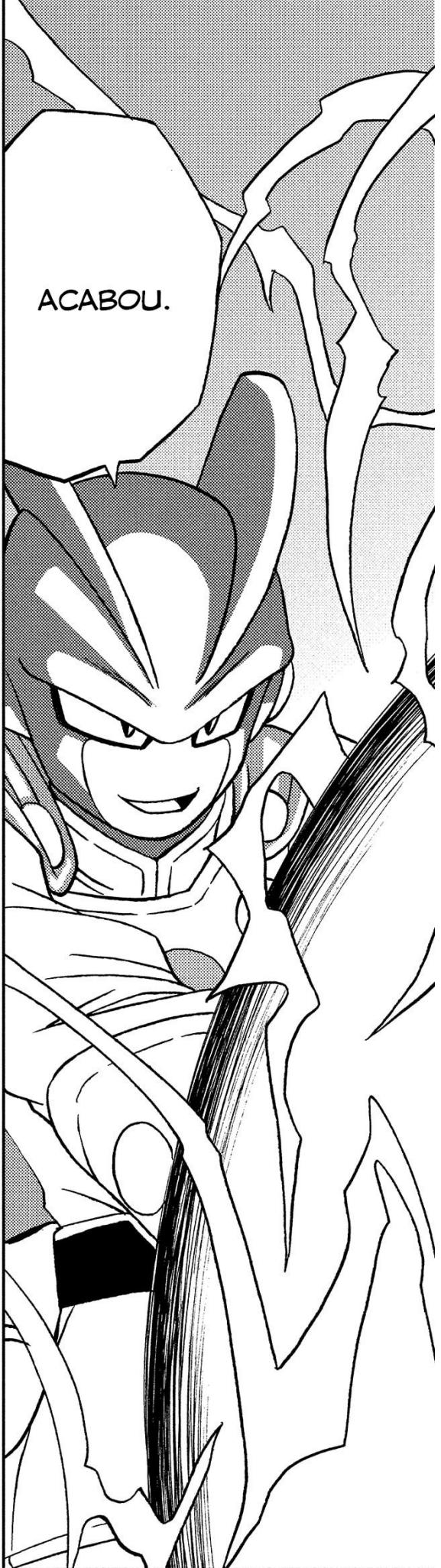
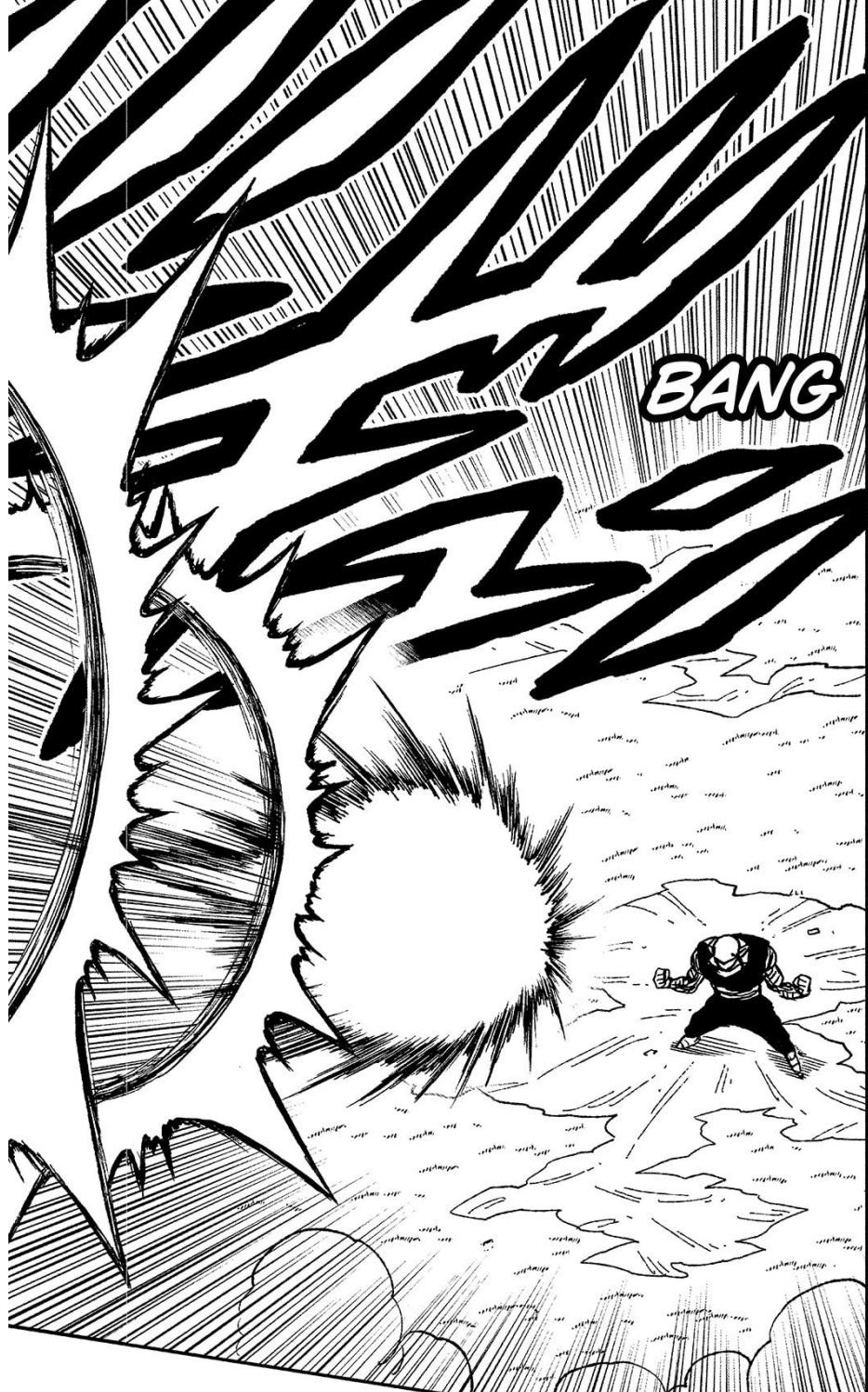
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN

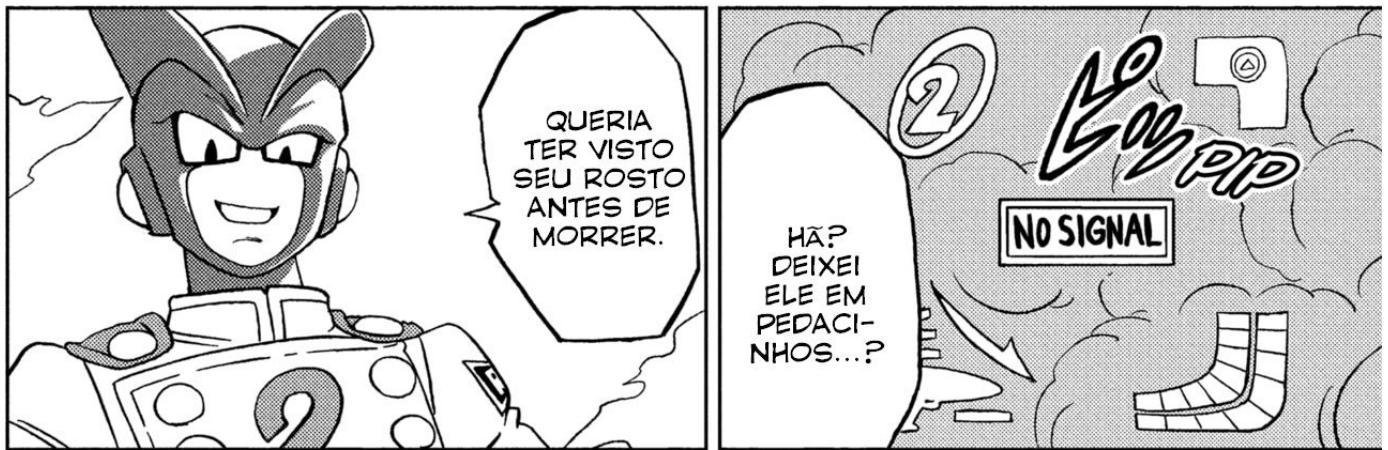
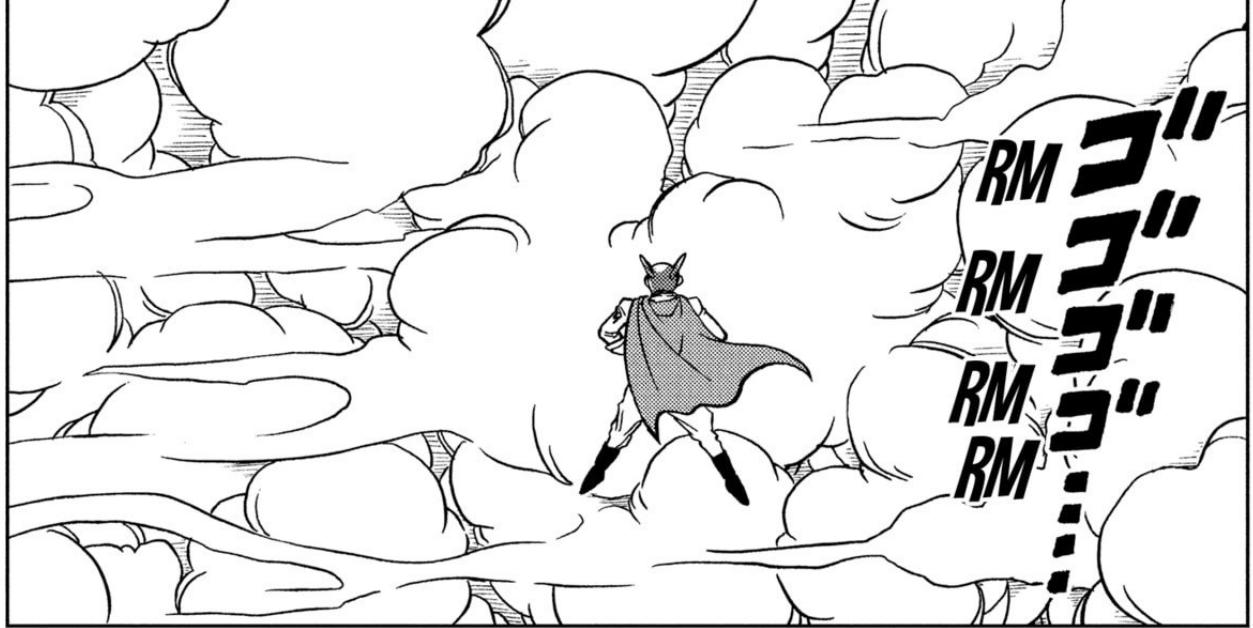




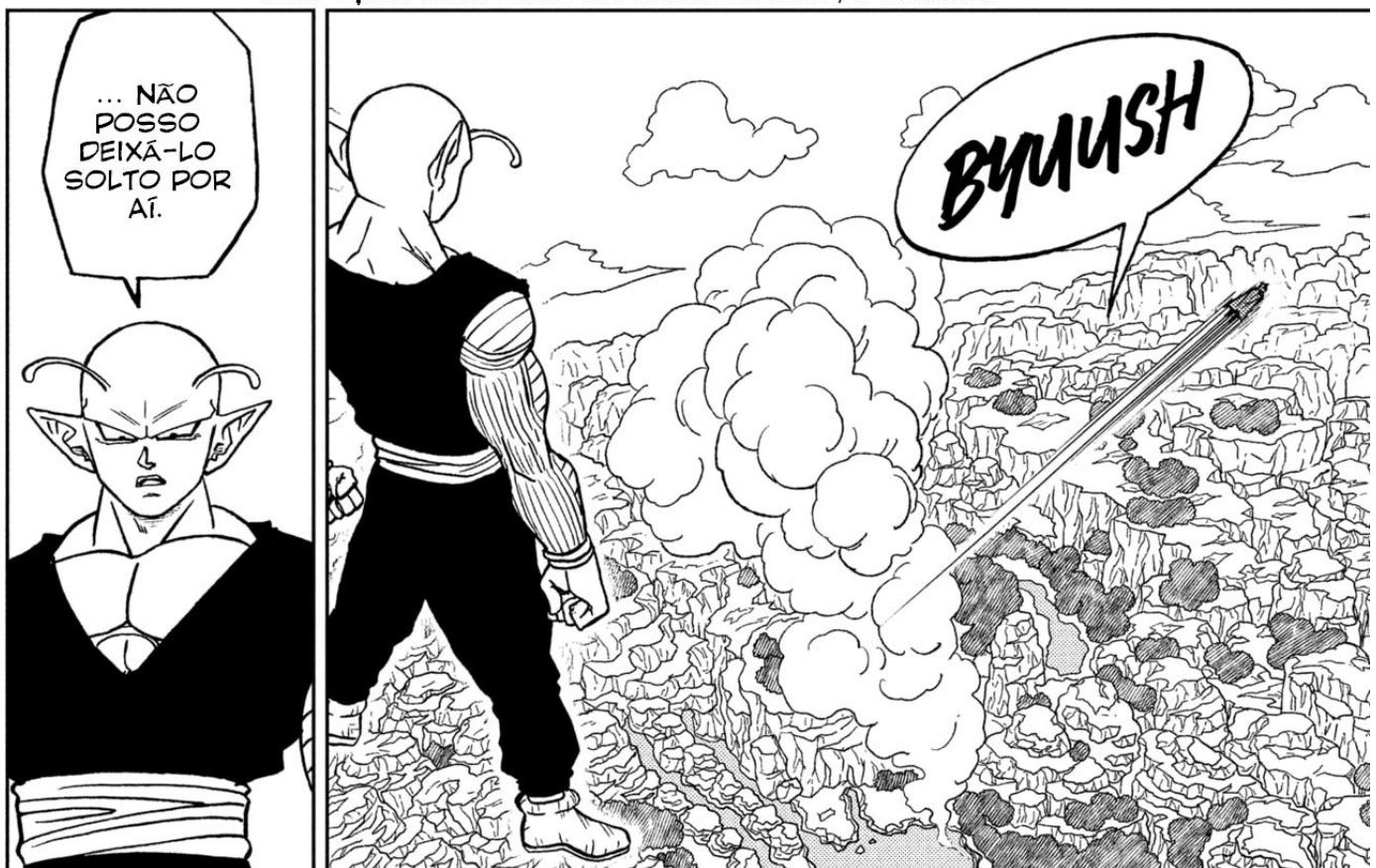
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



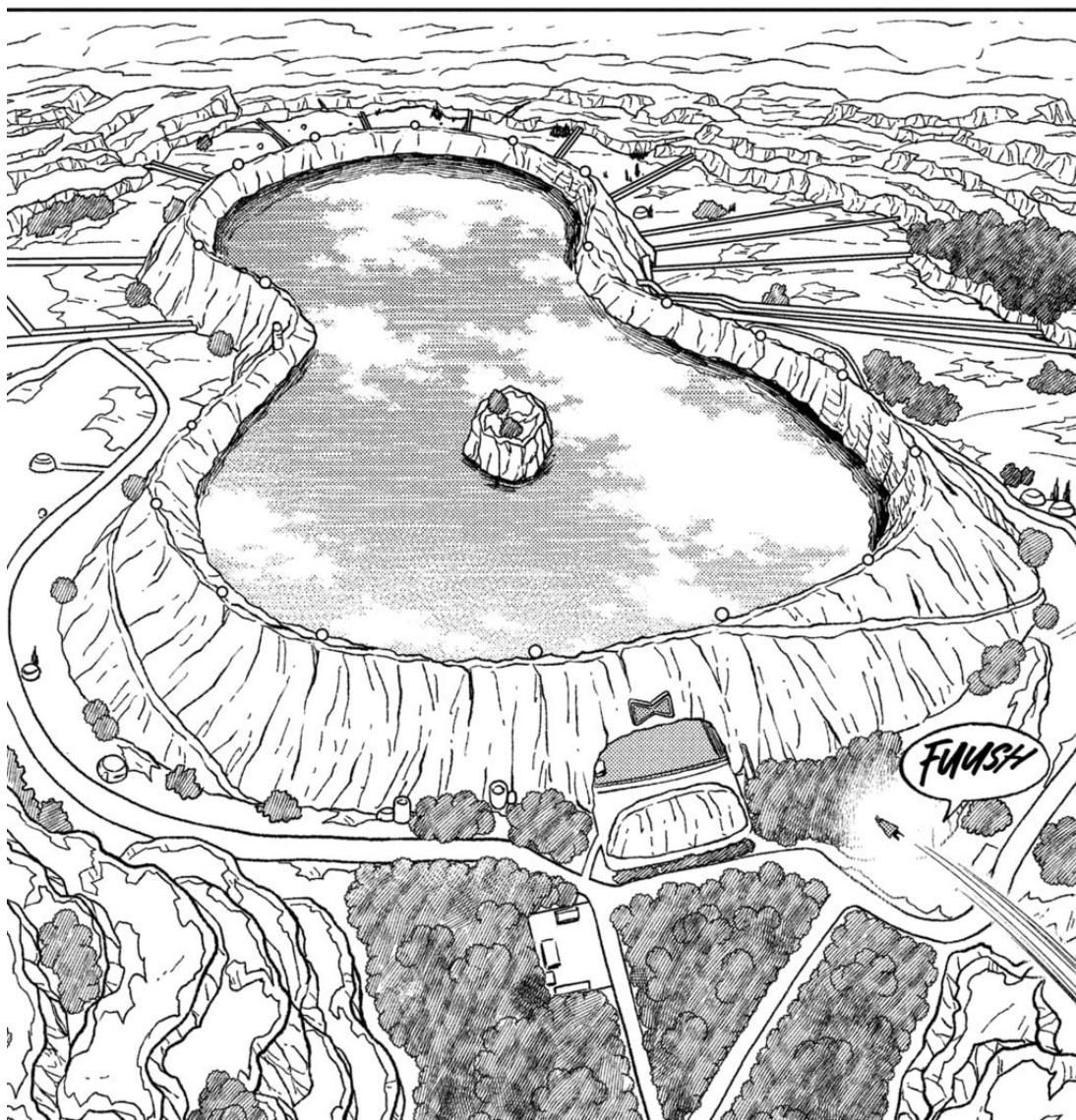
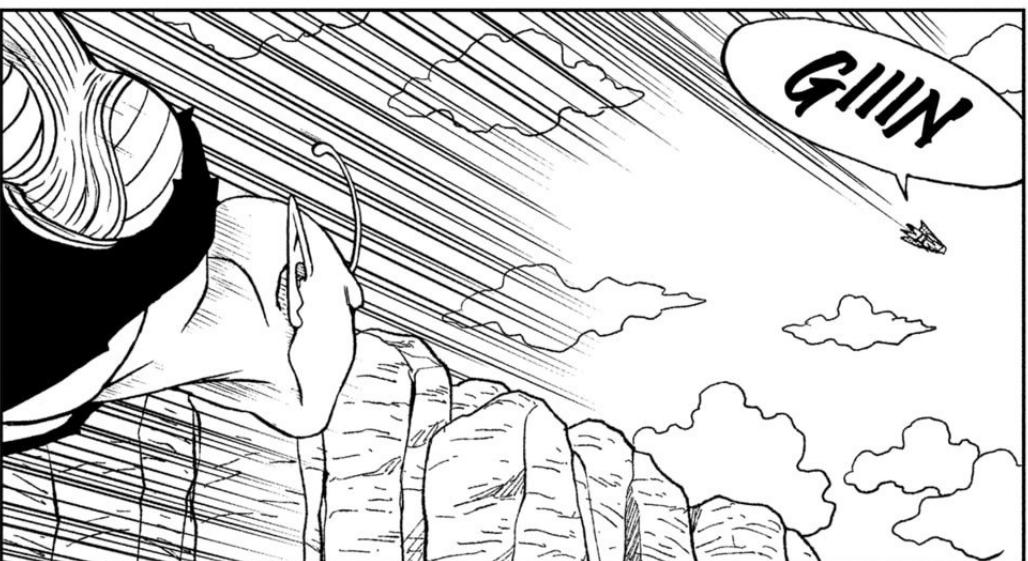
DOKAAM!



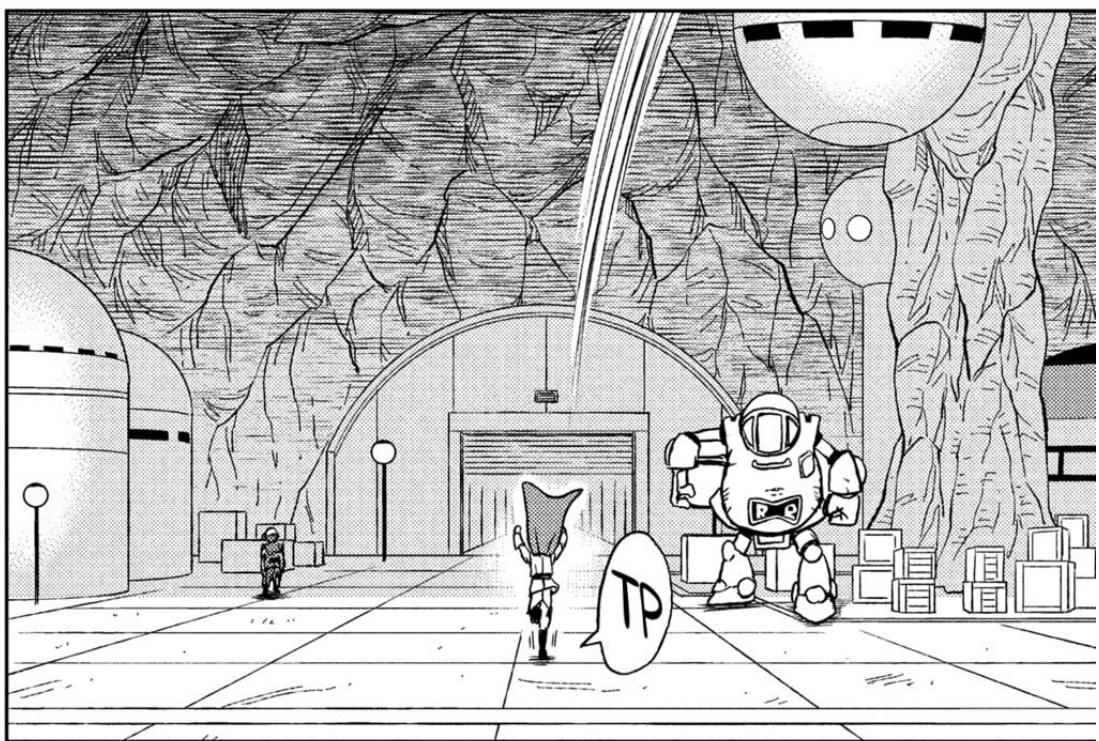
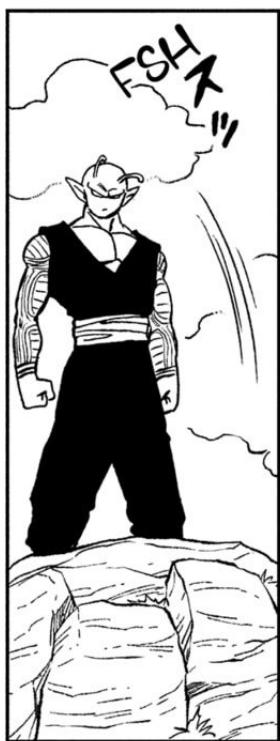
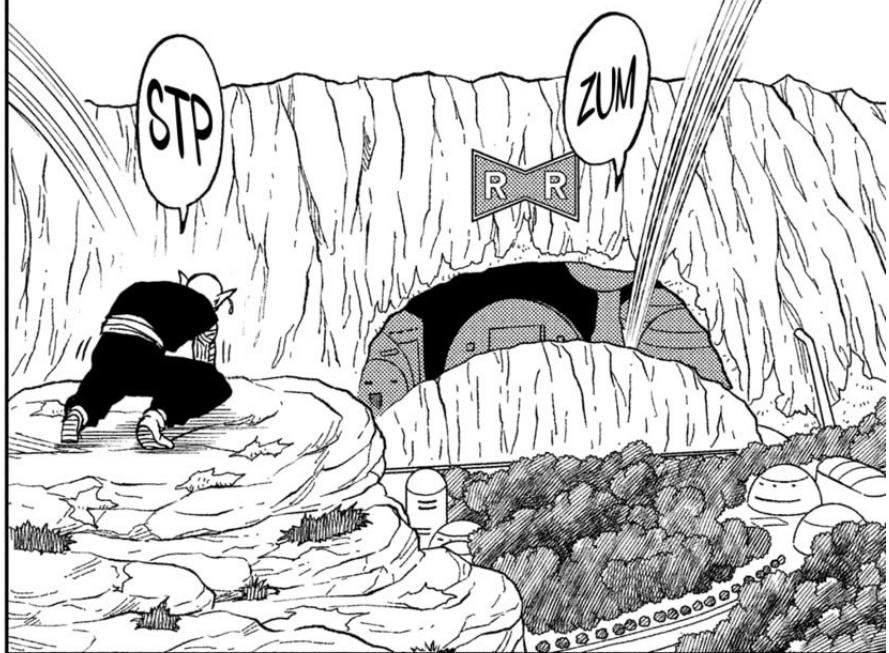
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN

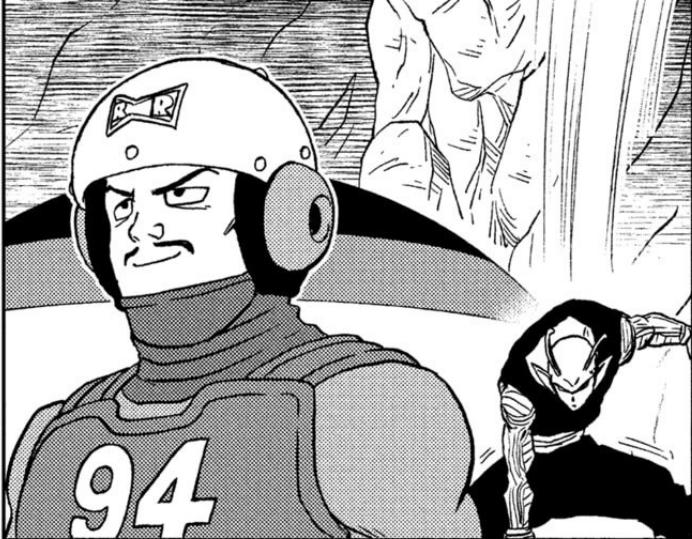


QUE  
DISTANTE...  
ATÉ PRA  
ONDE ELE  
IRÁ...?

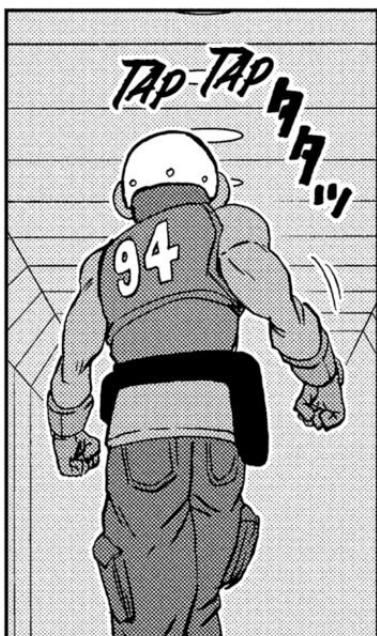
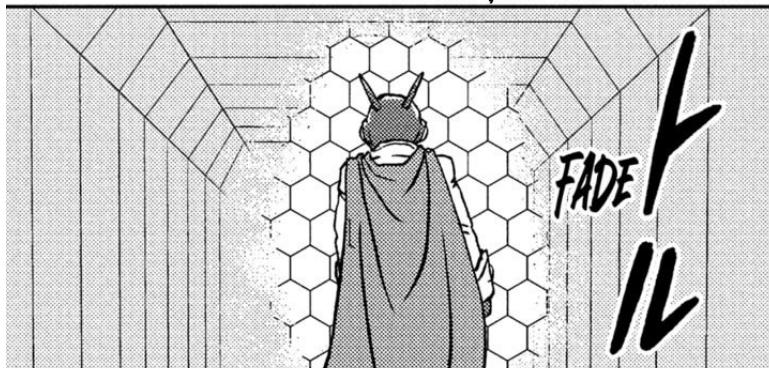


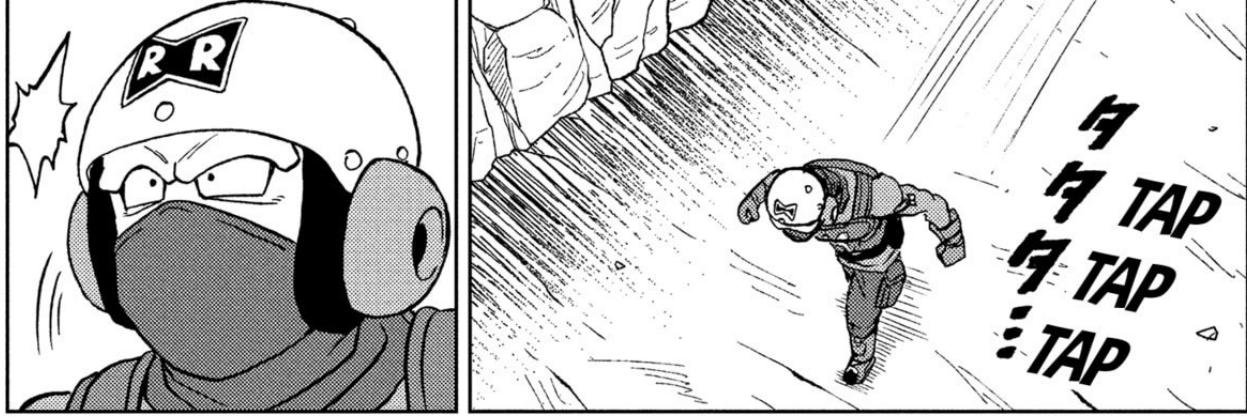
# KAMI SAMA EXPLORER



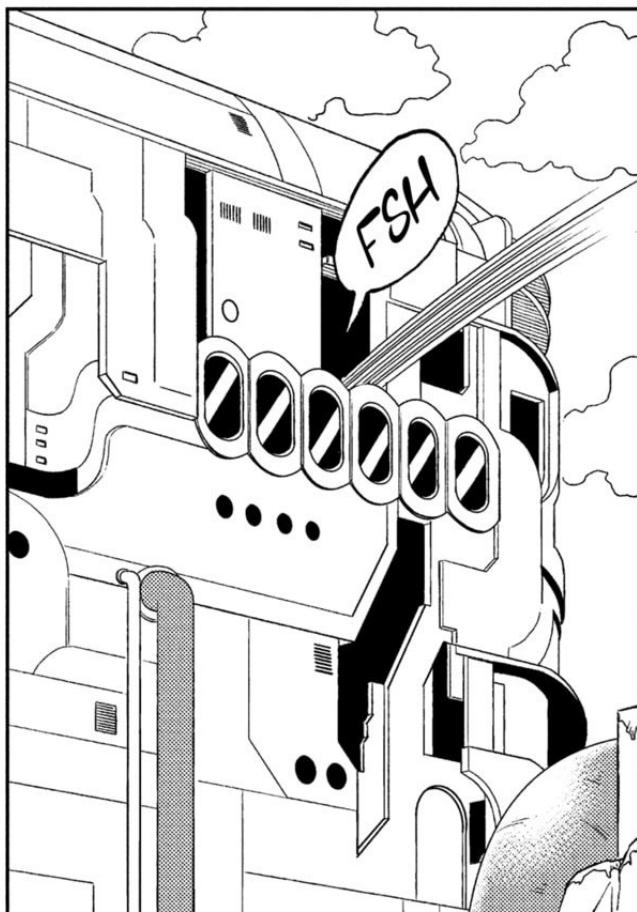


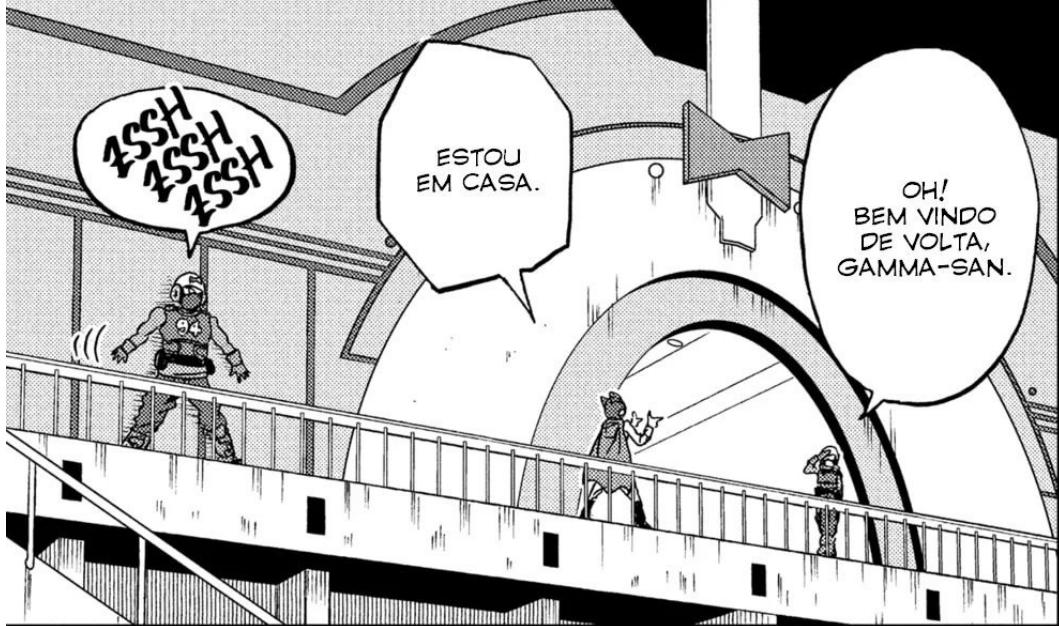
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



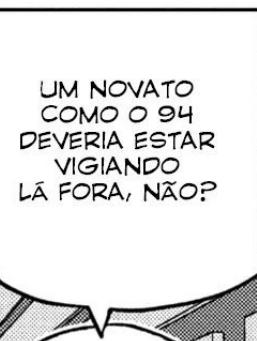


TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN





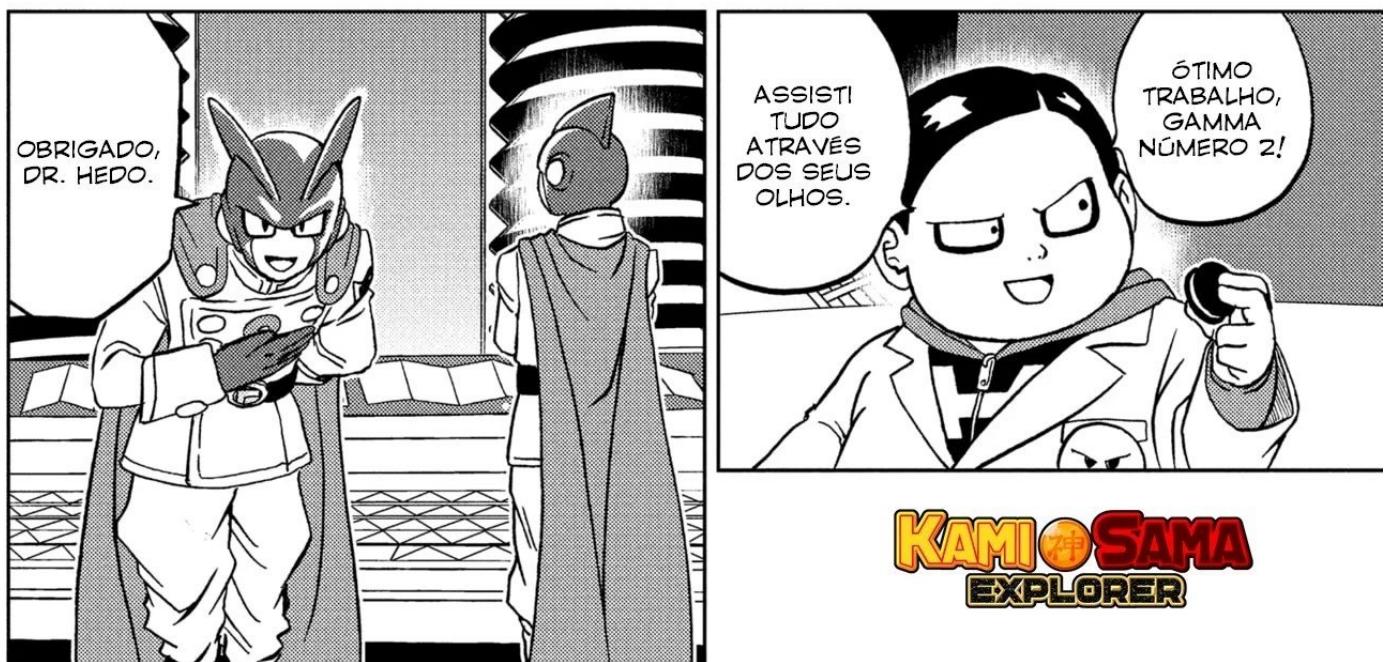
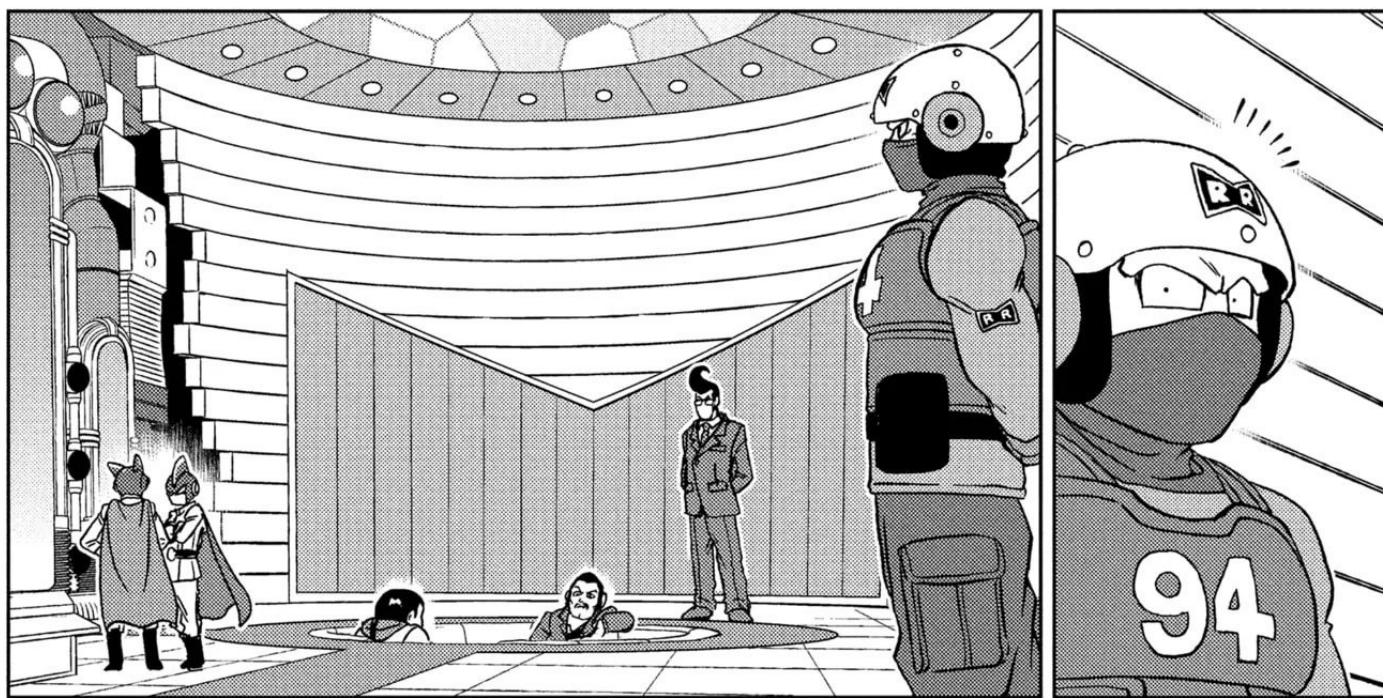
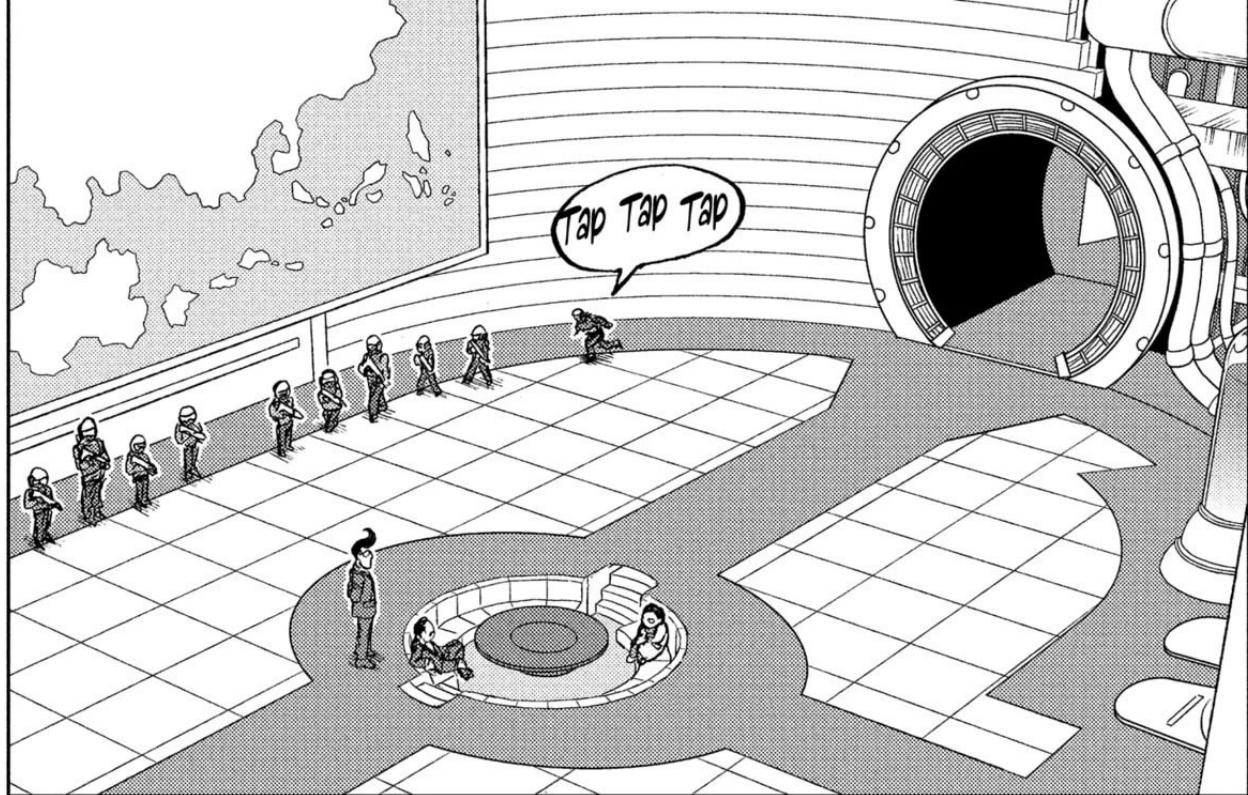
OH!  
BEM VINDO  
DE VOLTA,  
GAMMA-SAN.



TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



KAMI SAMA  
EXPLORER



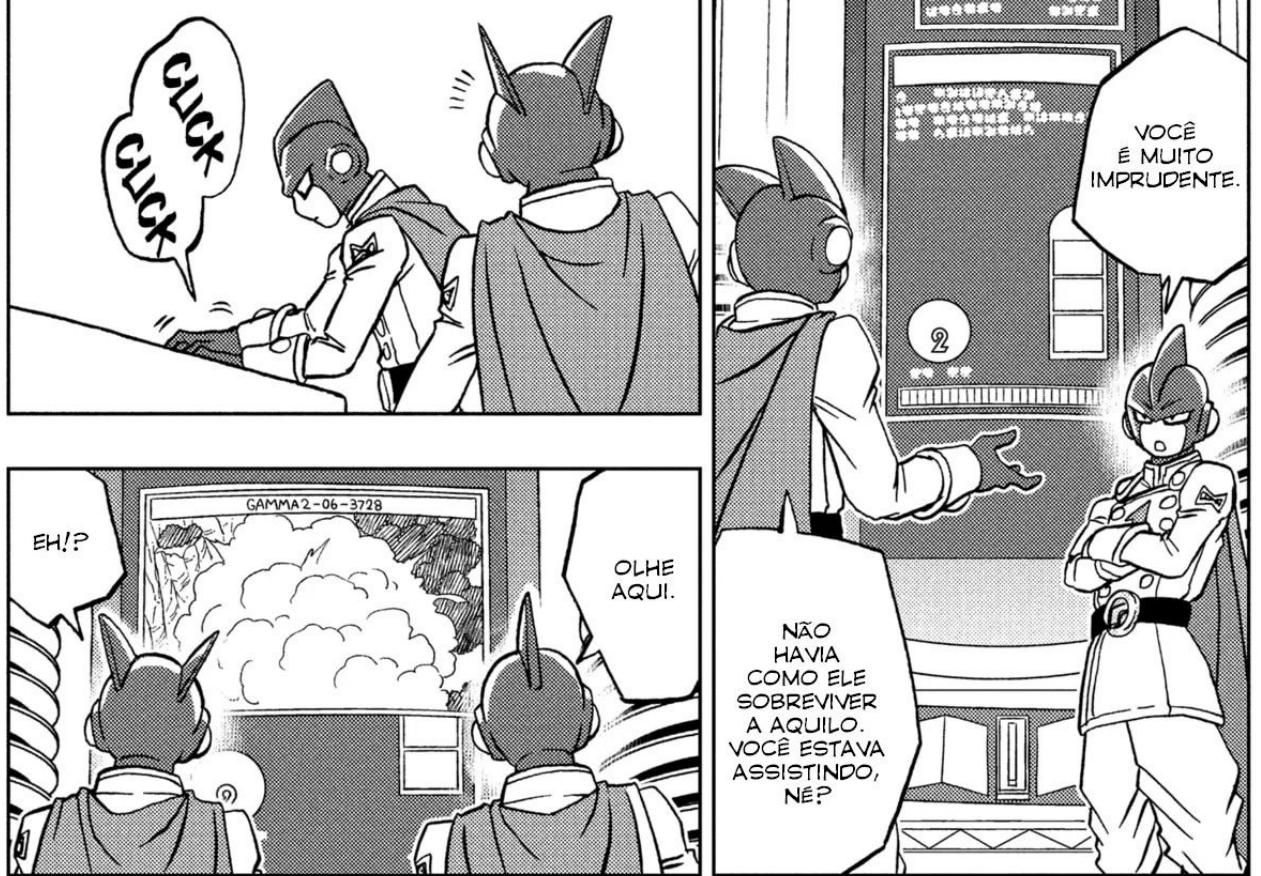


TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN

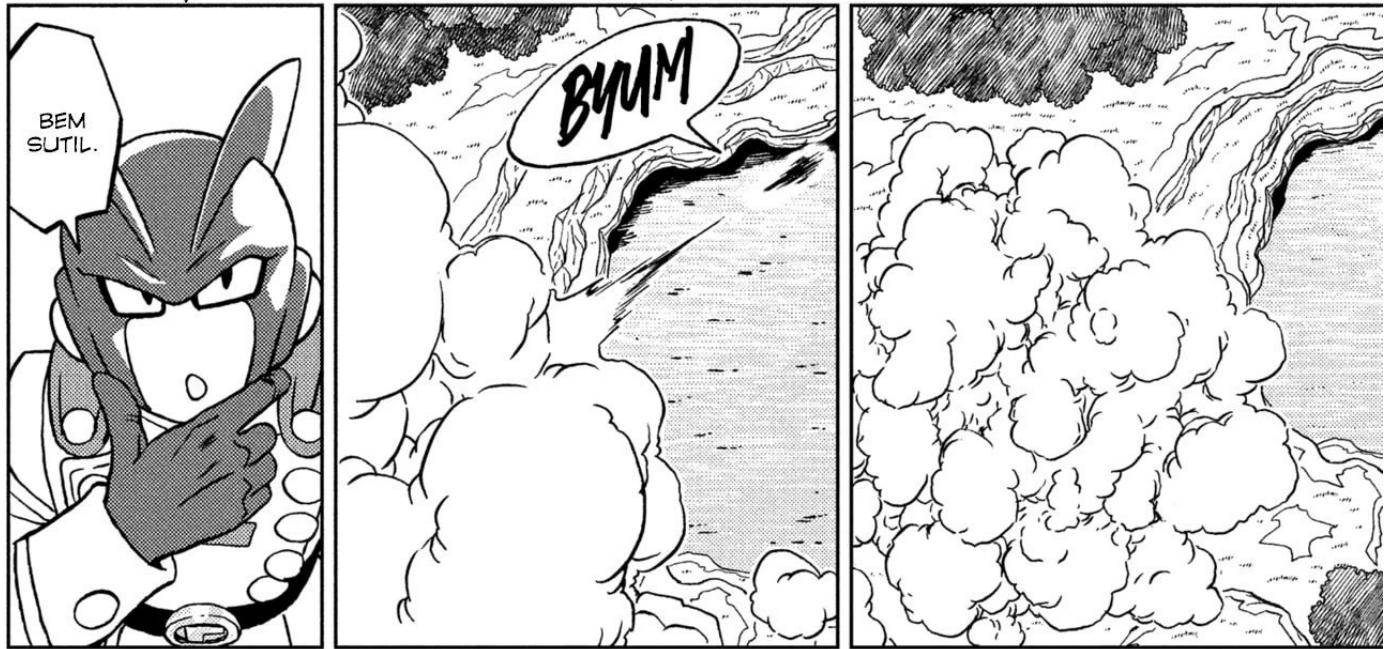


NÃO FOI NECESSÁRIO, JÁ QUE ELE FOI FEITO EM PEDAÇOS.





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN

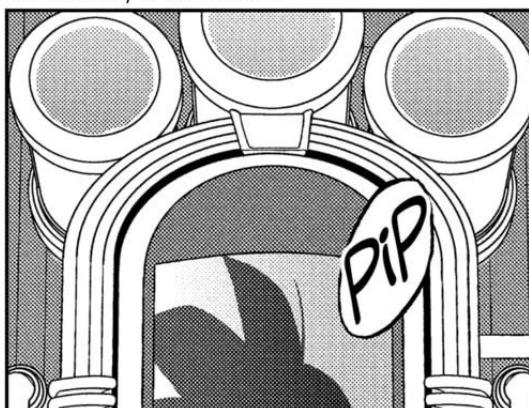




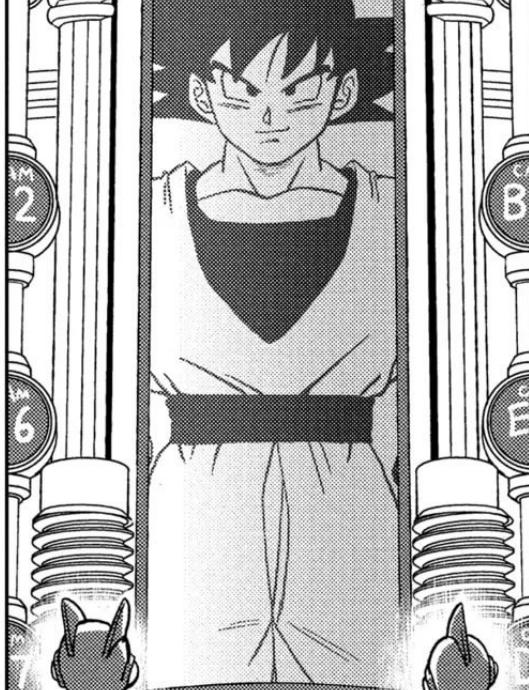
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



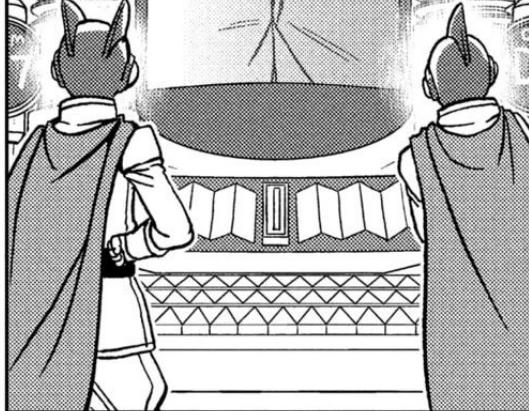
ESSE É SON GOKU,  
QUE PARECE SER UM DOS  
CHEFES DA  
ORGANIZAÇÃO INIMIGA.

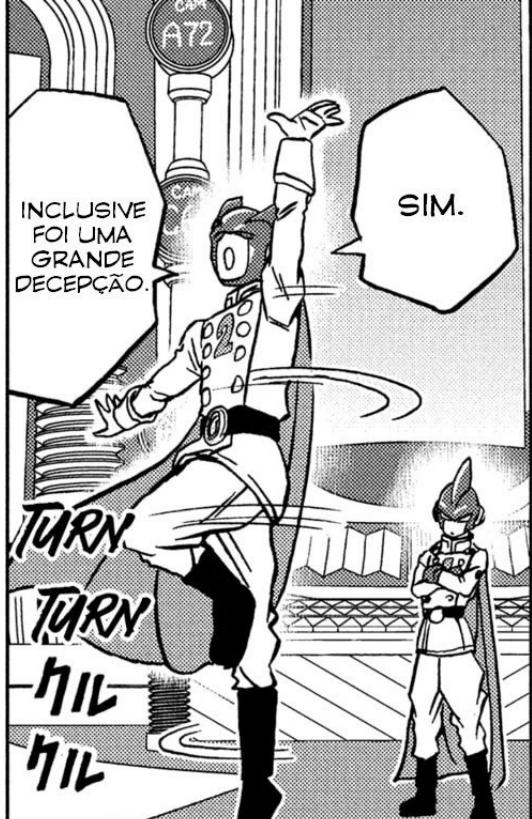


Pip

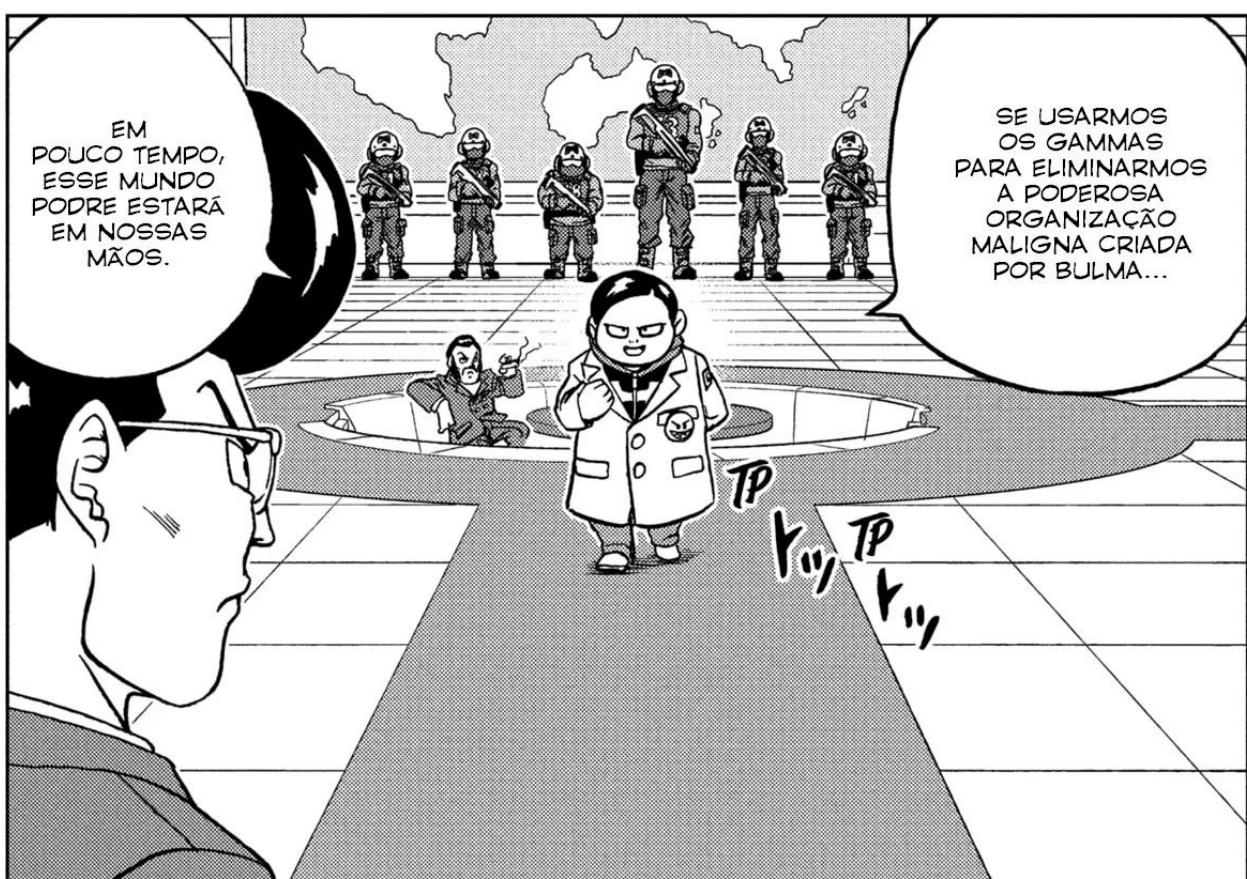


Pip





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



# KAMI 神 SAMA EXPLORER

EU PERGUNTEI QUANDO.

QUANDO O CELL MAX ESTARÁ COMPLETO?

O MAIS IMPORTANTE, DR. HEDO...

pip

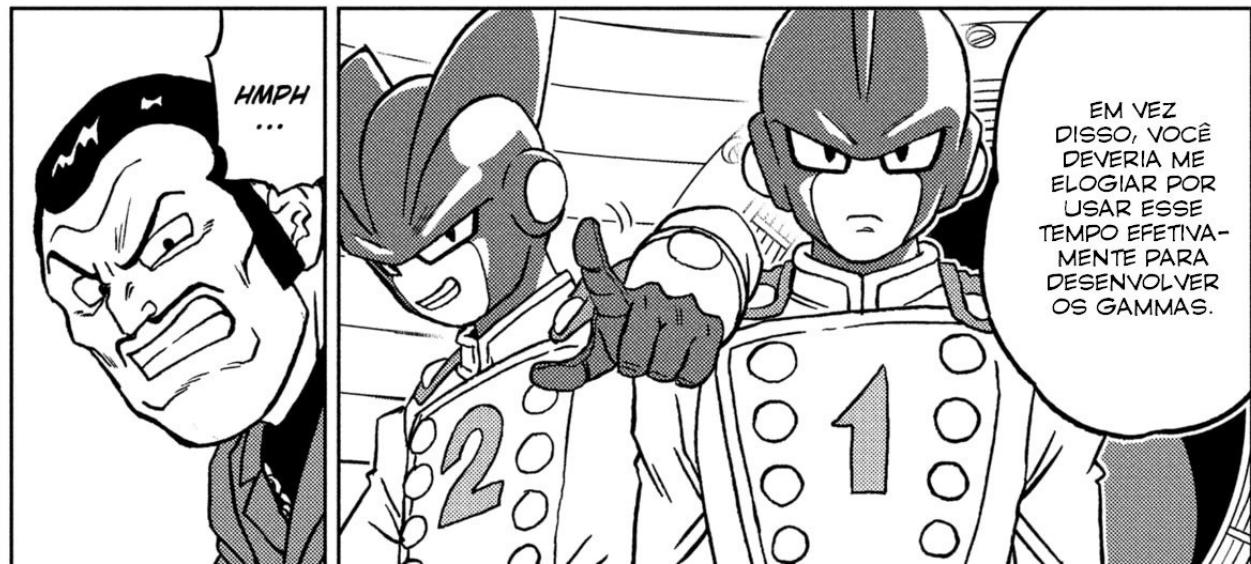
slip

NÃO SE PREOCUPE, COM OS GAMMAS AQUI, NÃO HÁ NECESSIDADE DO CELL MAX.

CELL... MAX?

QUE!!?

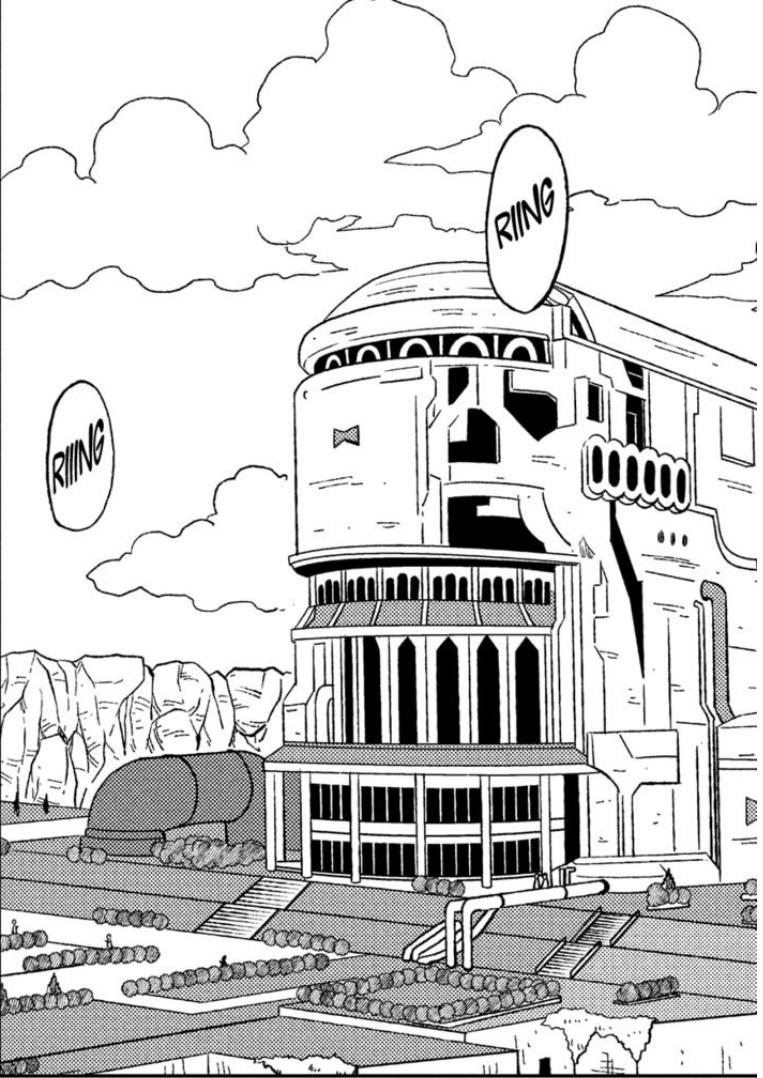
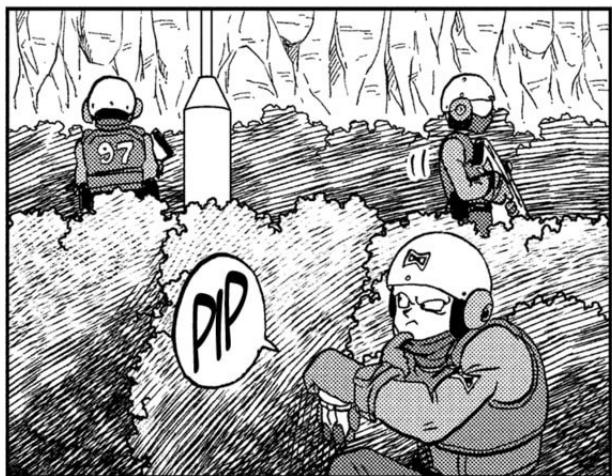
ESSE CARA...



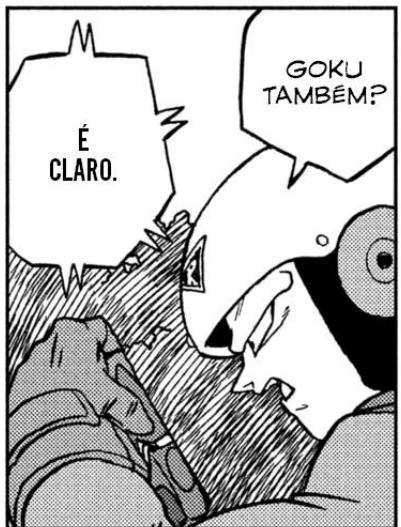


TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



NÃO, ELE  
TÁ LÁ COM O  
BEERUS-SAMA,  
COMO DE  
COSTUME.

BULMA,  
O VEGETA  
ESTÁ AÍ?



ACON-  
TECEU  
ALGO?



TENHO  
CERTEZA QUE  
VOCÊ TINHA UM  
DISPOSITIVO PARA  
SE COMUNICAR COM  
WHIS-SAMA.

# KAMI SAMA EXPLORER

É MESMO!  
DEVE HAVER  
ALGUMA  
SENZU.

ENQUANTO  
ISSO, TENHO  
QUE AGIR  
LOGO...

CONTO  
COM VOCÊ.

HMMM,  
ENTENDI, VOU  
ENTRAR EM  
CONTATO.

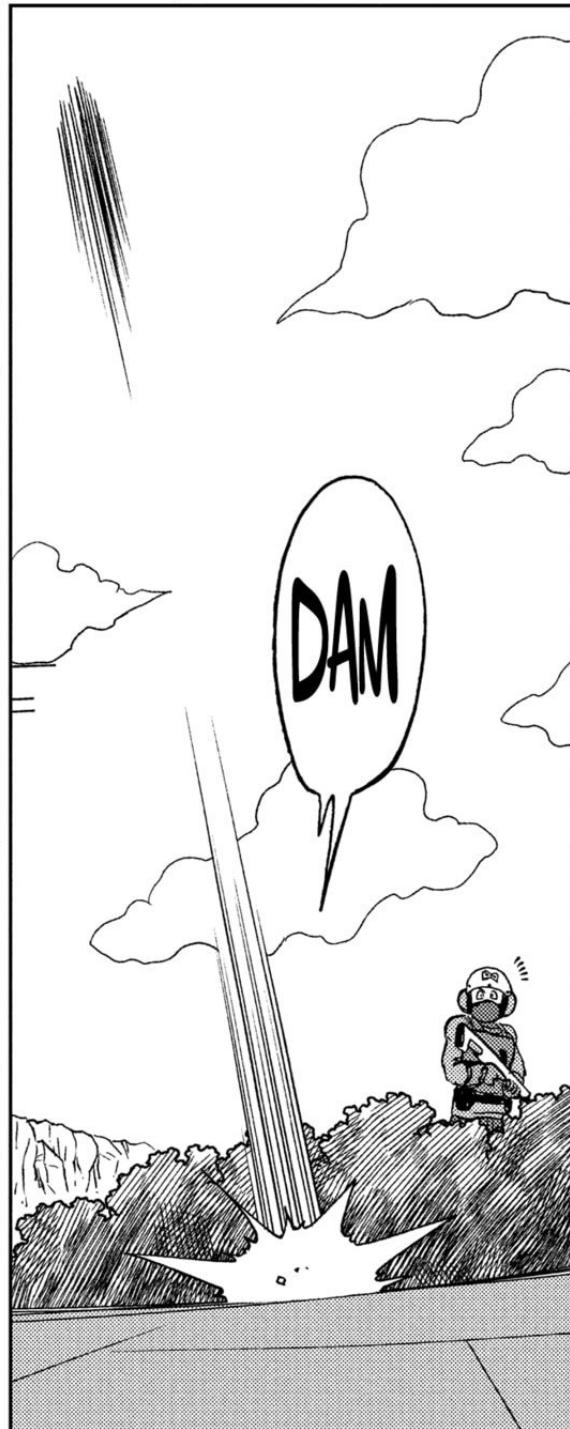
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN

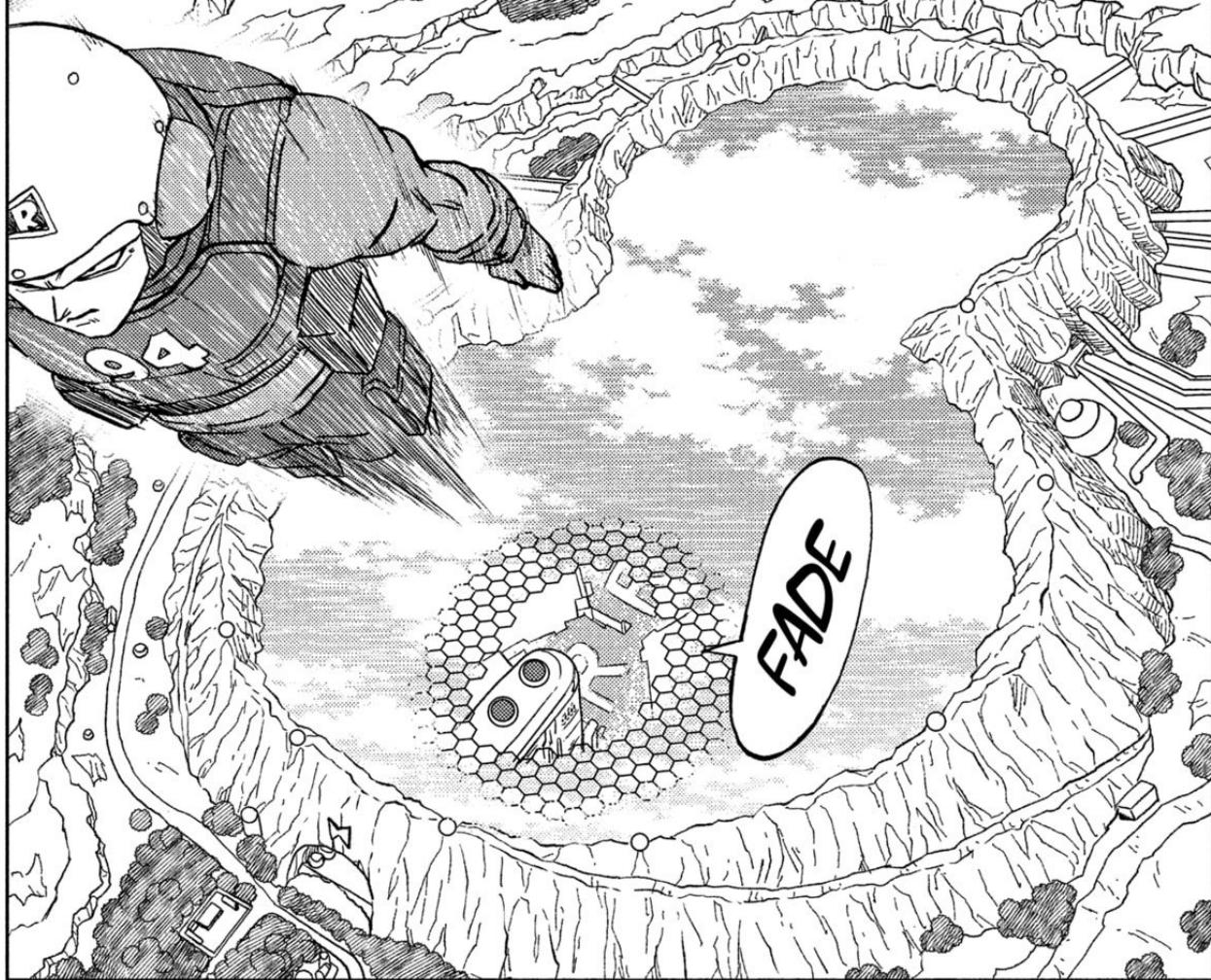
É UM  
PÁSSARO?

HÃ?

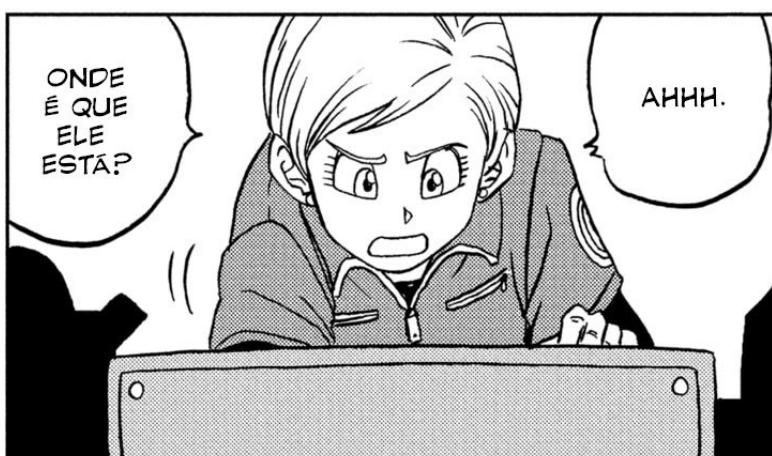
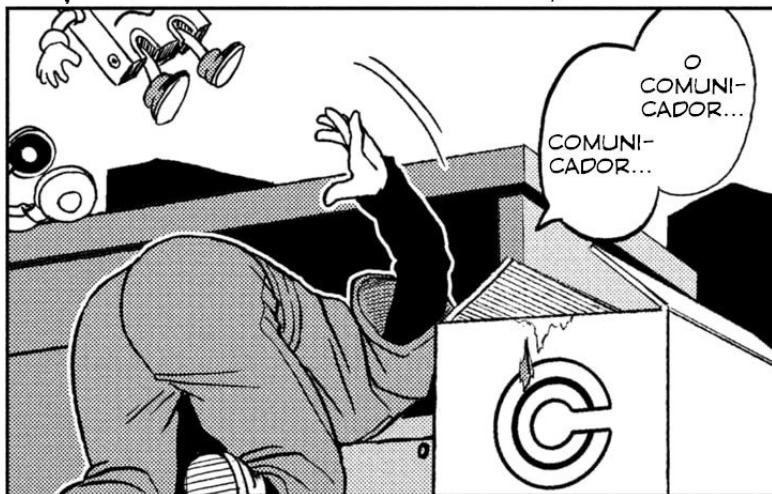
SHUN!!!

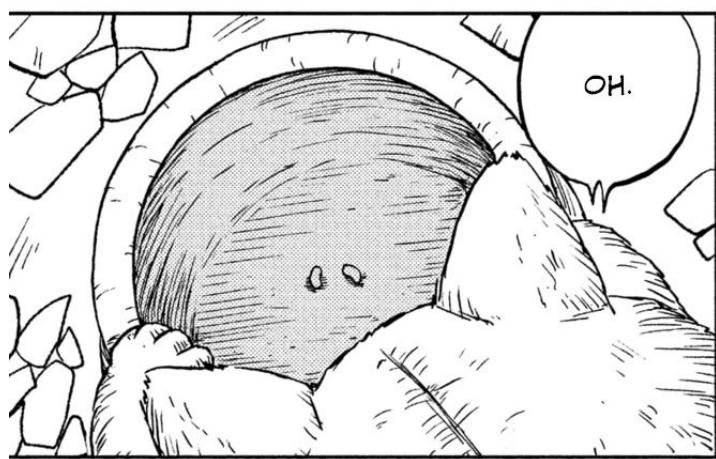
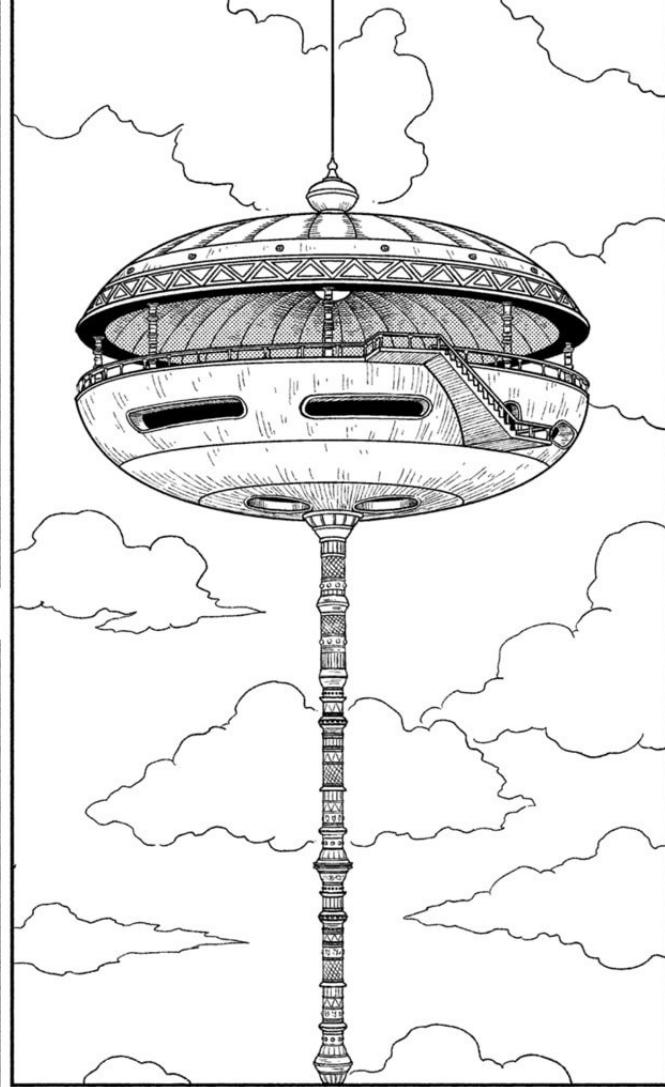
DAM





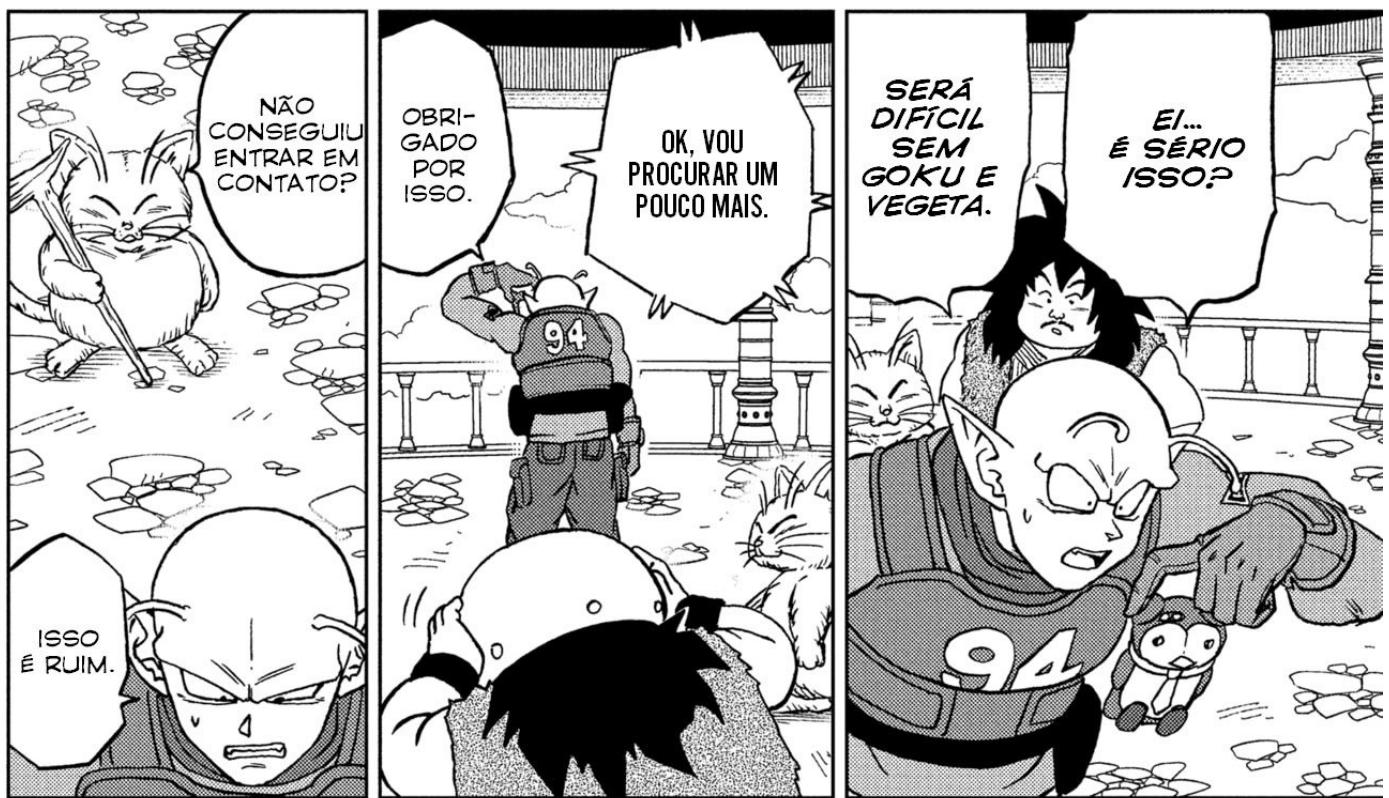
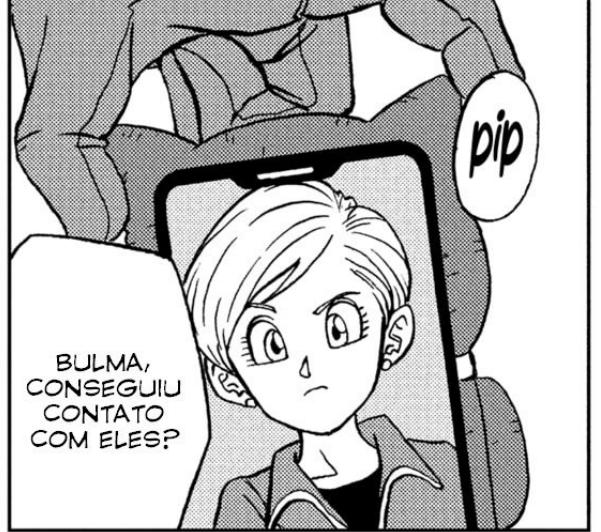
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



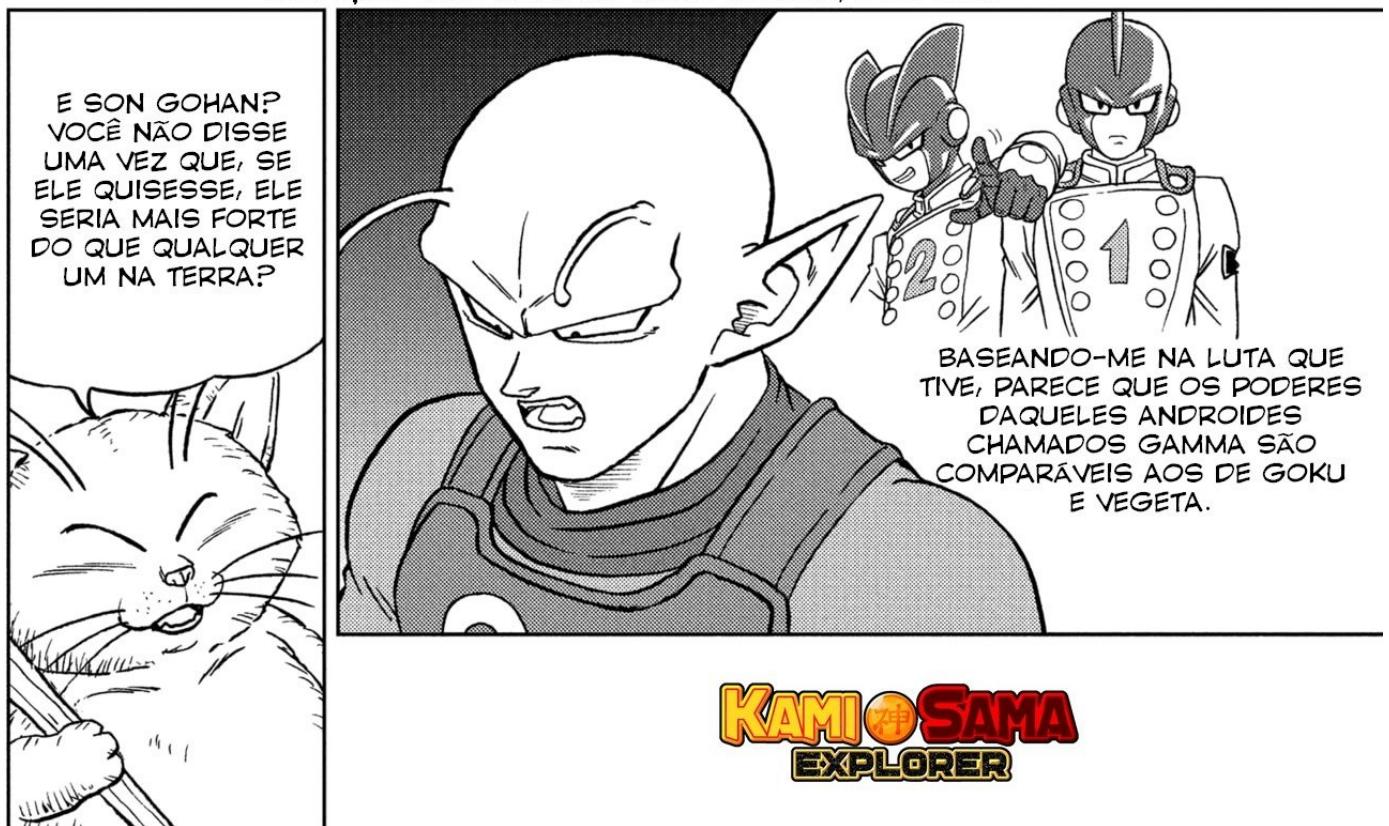


TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN





TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN

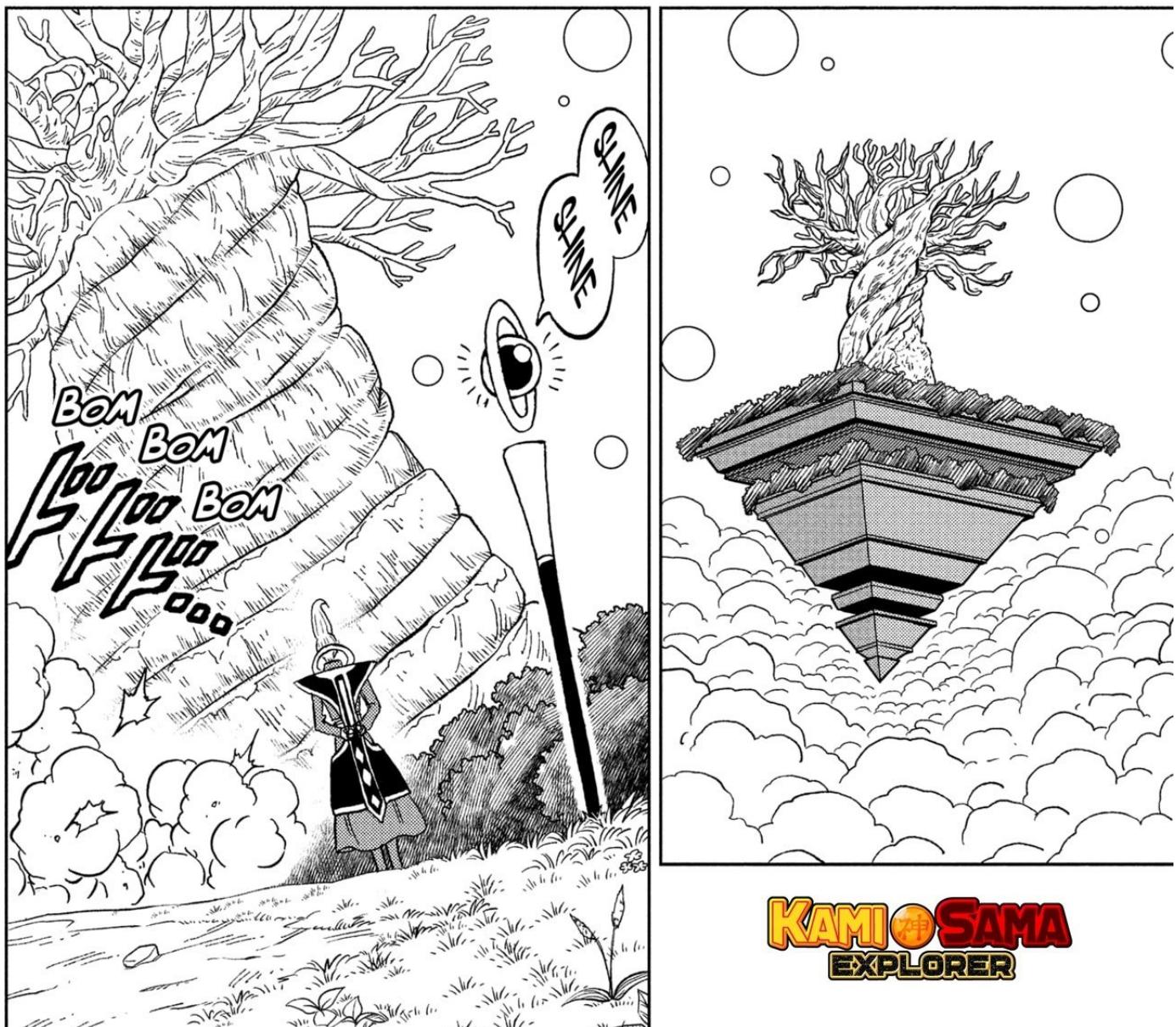
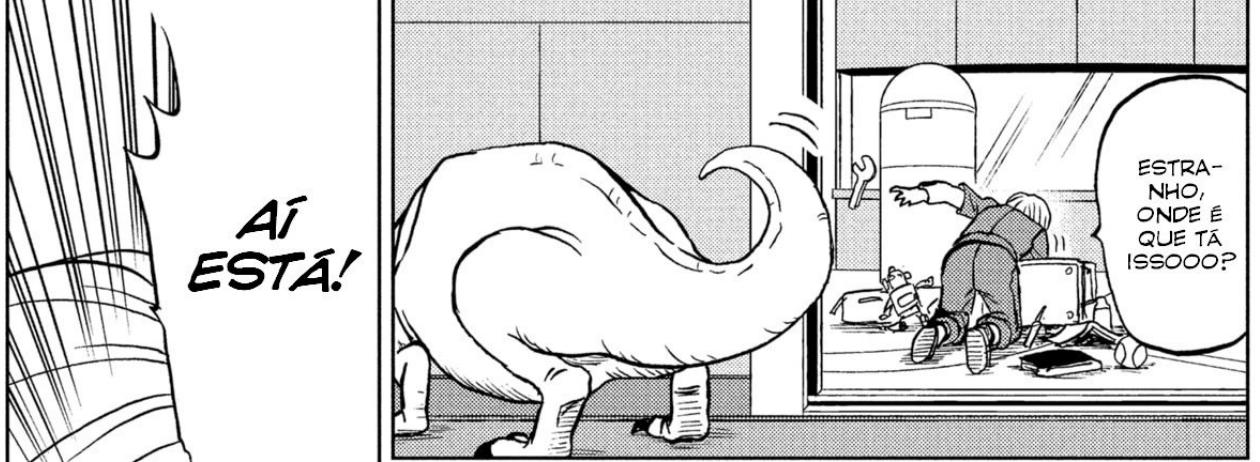


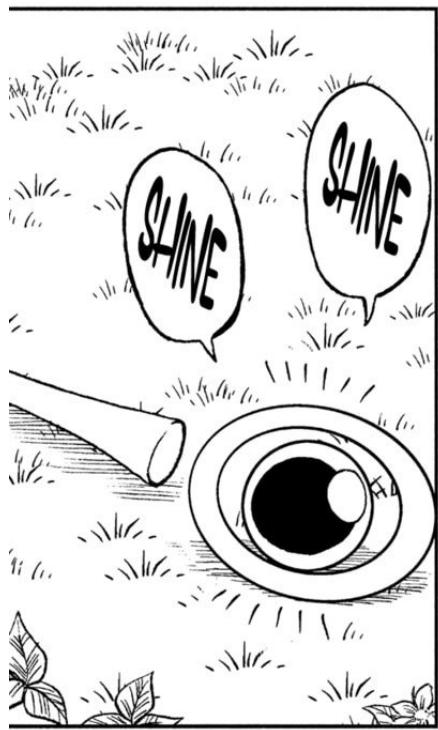
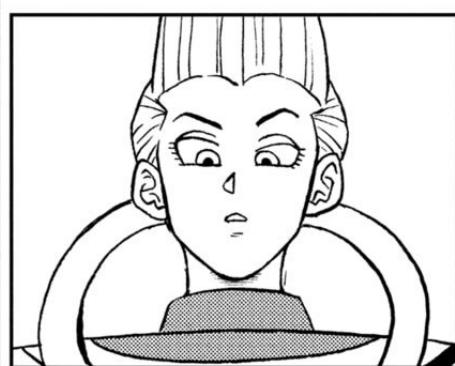
BASEANDO-ME NA LUTA QUE  
TIVE, PARECE QUE OS PODERES  
DAQUELES ANDROIDES  
CHAMADOS GAMMA SÃO  
COMPARÁVEIS AOS DE GOKU  
E VEGETA.



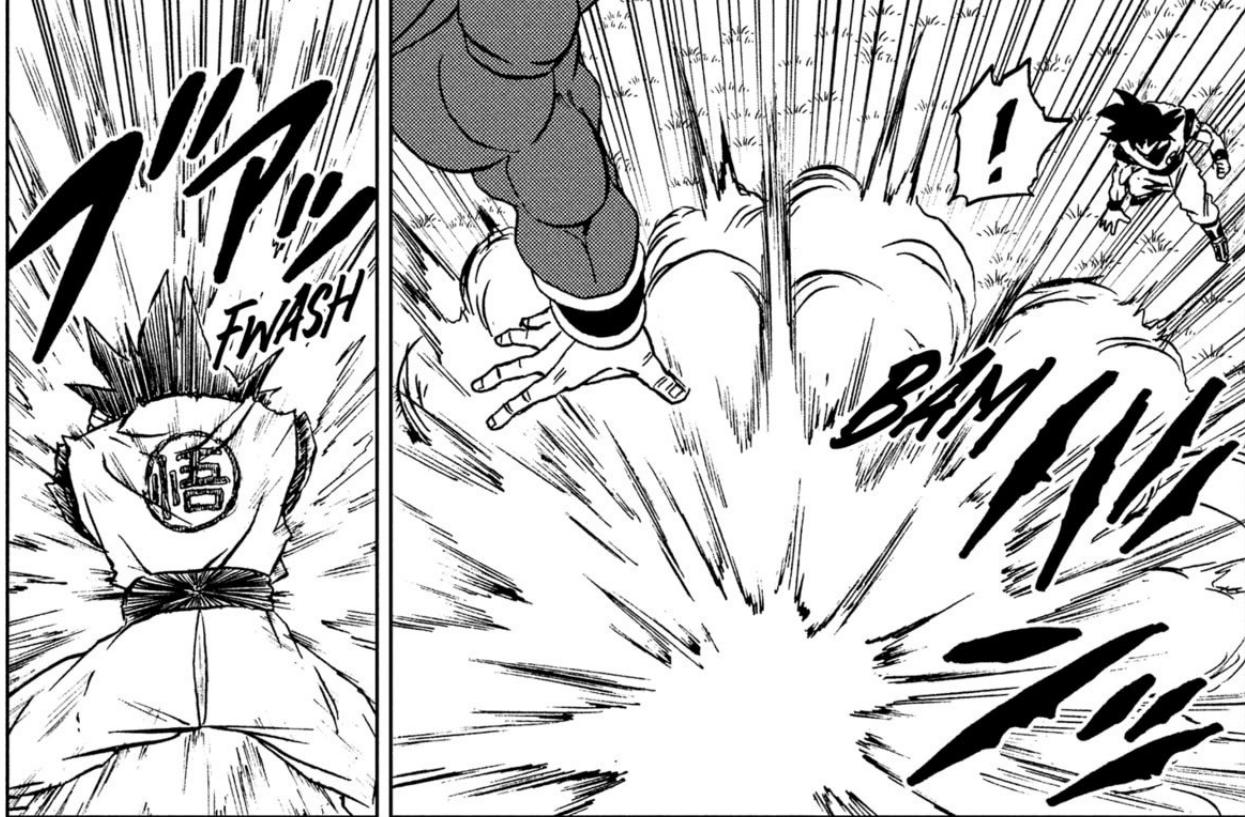
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN







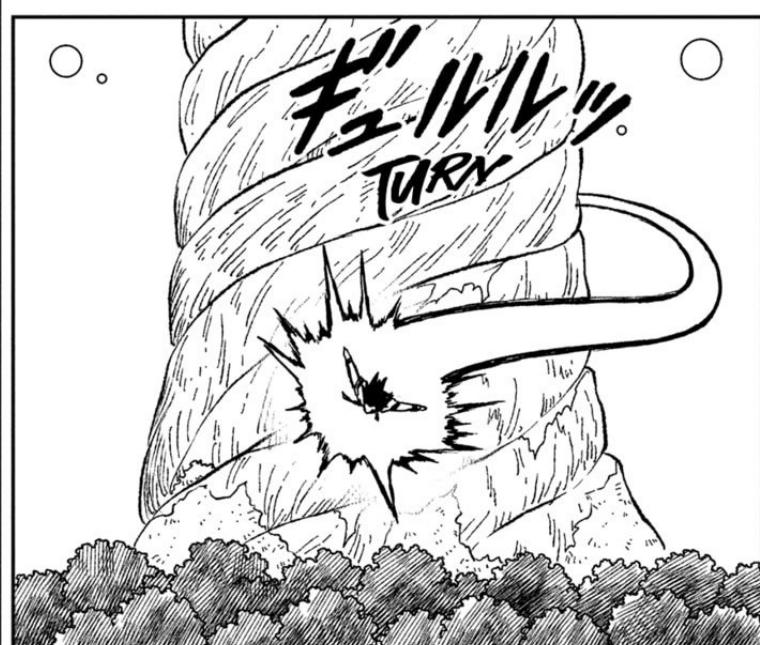
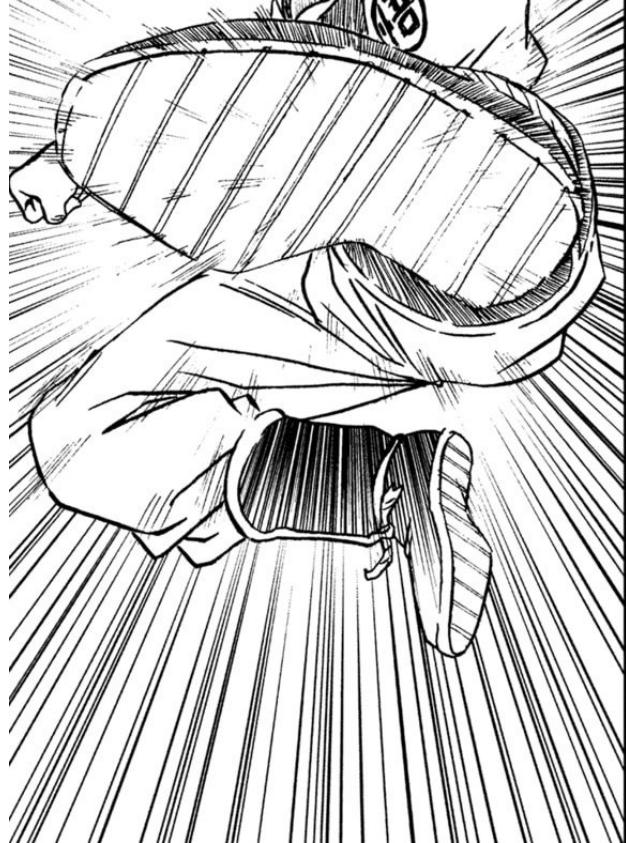


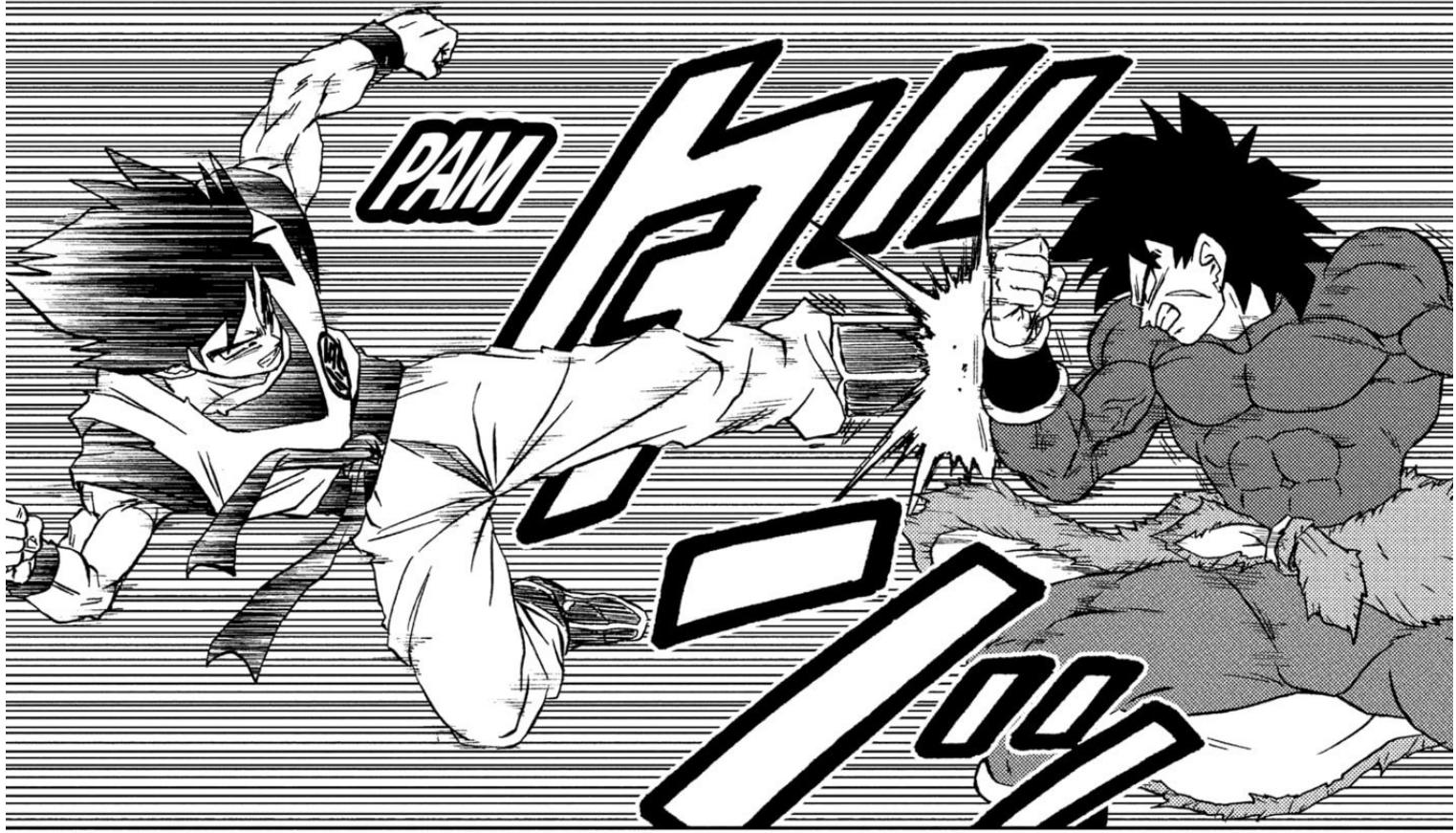


TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN

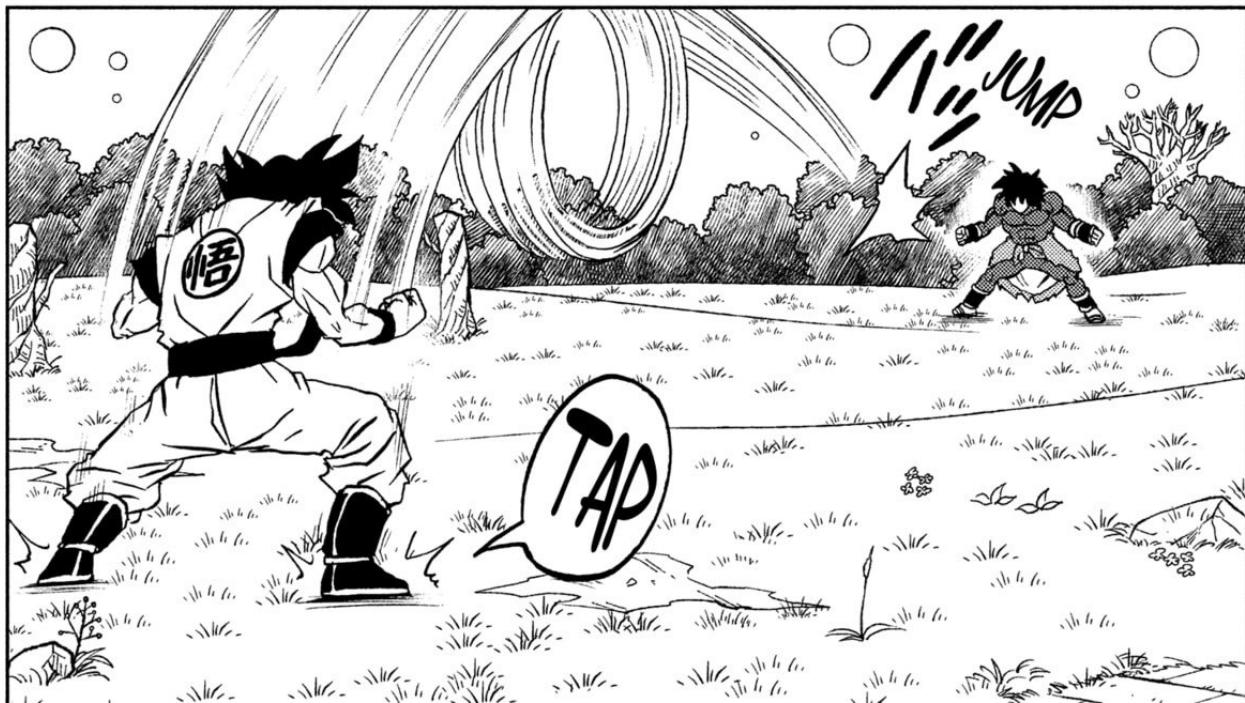








TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



# KAMI SAMA EXPLORER

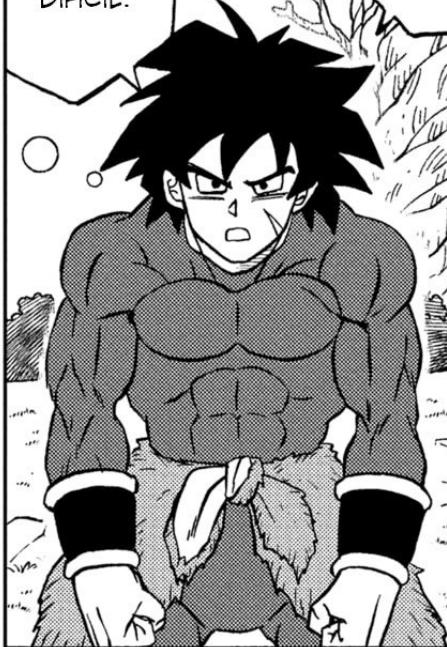
ENTÃO EU VOU UM POCO MAIS ALÉM DESSA VEZ.

MAS AINDA É DIFÍCIL.

SIM.

TÁ COMEÇANDO A ENTENDER COMO SE LUTA.

NADA MAL.



TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN

TÁ.

BEM, VOCÊ VAI SE ACOSTUMAR AOS POUCOS, E TALVEZ CONSIGA LUTAR COM CALMA, SEM PERDER A CABEÇA.

SON GOKU.

VENHA,



GOKU VS. BROLY, REVANCHE!!

**MANGÁ EM PDF  
FEITO POR  
JASON\_XCH**

**SIGA PARA MAIS:  
Jason\_XCH (TWITTER)  
GREEN CODE (YOUTUBE)**